



تاريخ الحروب الصليبية (الجزء الأول)

المركز القومي للترجمة

1791 : Jail -

- تاريخ المررب الصليبية ج١

- جوناڻان رايلي سميث

- قاسم عبده قاسم

- الطبعة الأولى ٢٠٠٩

هذه ترجمة كتاب:

The Oxford Illustrated History Of The crusades First Edition

by: Jonathan Riley - Smith

© Oxford University Press, 1995
"THE OXFORD ILLUSTRATED HISTORY
OF THE CRUSADES, FIRST EDITION was originally published in English in 1995. This translation is published by arrangement with Oxford University Press"

شارع الجبلاية بالأويرا - الجزيرة - القاهرة . ت: ٢٧٣٥٤٥٢١ -- ٢٧٣٥٤٥٢٦ فاكس: ١٥٥٤٥٢٢٢

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.

تاريخ الحروب الصليبية (الخزء الأول)

تحسرير: جونانان رايلى سميث ترجمة وتقديم وتعليق: قاسم عبده قاسم



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

تاريخ الحروب الصليبية

تحرير: جوناثان رايلي سميث؛ ترجمة وتقديم وتعليق: قاسم عبده قاسم - ط١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة ، ٢٠٠٨

40T, VT9T

۲۲۲ ص . ج ۲ ، ۲۵ سم

١- الحروب الصليبية

(أ) سميث ، جوناثان رابلي (محرر)

(ب) قاسم ، قاسم عبده (مترجم ومقدم ومعلق)

(ج) العنران

رقم الإيداع : ٢٠٠٨ / ٢٠٠٨

الترقيم الدولى 5-645-437 طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للفارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

المحتويات

صفحة

v	تقديم
٩	مقدمة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	١- الحركة الصليبية والمؤرخون
	چوناثان رایلی- سمیث
TT	٢-الأصــول
	مارکوس ہول
vr	٣- الحركة الصليبية ٩٦٠١م - ١٢٧٤م
	سيمون لويد
- ۱۳۰۰م	٤- حالة الصليبيين الذهنية تجاد الشرق ١٠٩٥م
	جوناثان رایلی سمیث
٠٧١	٥- الأغباني
	ميخائيل روتليدج
۲.۹	٦- الشسرق اللاتينسي ١٠٩٨- ١٢٩١م
	جوناثان فيليبس
Y04	٧- الفن في الشرق اللاتيني ١٠٩٨- ١٢٩١م .
	چاروسلاڤ فولدا
ra1	٨- العمارة في الشرق اللاتيني ١٠٩٨ - ١٥٧١م
	دینیس پرینجل

تقديم

هذه مجموعة من الدراسات الجديدة حول الحروب الصليبية تعكس تزايد الاهتمام بدراسة الجوانب المختلفة لهذه الظاهرة التاريخية الفذة، وقد صحبتها مجموعة من الصور والرسوم المأخوذة عن مخطوطات العصور الوسطى، والحديثة أيضًا. وقد صحبت هذه الصور والرسوم مادة إضافية مهمة عن تاريخ الحروب الصليبية بجوانبها العسكرية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والفنية.

والحركة الصليبية، بوجه عام، لا تزال تستأثر بجهود الباحثين والمؤرخين في الغرب الأوربي وفي الشرق العربي الإسلامي على السواء. بيد إن الفرق بين الجانبين يتمثل في أن الجهود التي تبذل في العالم العربي لا تزال فردية ومتتاثرة، على حين أن جهود الباحثين الغربيين مؤسسية ومتكاملة تقوم بها فرق من الباحثين في تخصصات مختلفة. وهذا الكتاب الذي نقدمه للقارئ العربي للمرة الأولى، نموذج على العمل الجماعي في نظام تداخلت فيه الفروع المعرفية للعلم. إذ إن فريق العمل بقيادة المؤرخ الفذ «جوناثان رايلي سميث»، أحد أبرز المتخصصين المعاصرين في تاريخ الحركة الصليبية، قدم لنا خمس عشرة دراسة ممتعة عن جوانب جديدة تتم دراستها لأول مرة في تاريخ الحركة الصليبية، في سفر مشترك يحمل اسم أوكسفورد العربق. فالتاريخ والفن التشكيلي، والعصارة، والمسيقي، والآثار، والشعر والرهبنة، والأحوال الاجتماعية، والمعارك العسكرية، والمساعر الإنسانية – كلها ألوان تكون الصورة البديعة التي يقدمها هذا الكتاب المدهش. ومن ناحية أخرى، فإن هذا العمل نموذج علي مدى ما يمكن لقريق عمل من المتخصصين أن يقدمه من خدمات للعلم جيد على مدى ما يمكن لقريق عمل من المتخصصين أن يقدمه من خدمات للعلم والثقافة على المسترى الإنساني .

وعلى الرغم من أن الحروب الصليبية تستحق مزيدًا من الدراسات المتكاملة فإن كتاب أوكسفورد هذا يظل صاحب الفضل في تقديمها بالشكل الذي يجعل القارئ المثقف العام قادرًا على الوصول إلى حقائقها وأسرارها بشكل بسيط ولكنه لايخل بالمحتوى العلمي والأكاديمي الممتاز الذي تمتاز به هذه الدراسات التي يضمها الكتاب،

وقد أخذت على عاتقى مهمة ترجمة الكتاب وهى مهمة فردية للأسف الشديد نظرًا لأهمية الكتاب من ناحية، وعدم وجود فريق عمل متكامل يقوم على ترجمته من ناحية أخرى. ولأن الكتاب مهم للقارئ العربى العام، وللطلاب والباحثين على السواء، كان لابد من ترجمته بغض النظر عن المصاعب المادية ومشاق الترجمة. ولست فى مجال يسمح لى بعرض مدى الصعاب التى تواجه من يقوم بترجمة عمل يسهم فيه عدد كبير من الباحثين، تتنوع مشاربهم العلمية والثقافية، لأننى أظن أن هذه هى طبيعة العمل العلمي، ولكني حرصت قدر الإمكان أن أحبس نفسى داخل عقول من كتبوا هذا الكتاب، مع تحسبي لأن الترجمة الدقيقة تكون مثل امرأة جميلة ولكنها خائنة !! وقد راعيت أن تكون الترجمة في لغة عربية قدر الإمكان. ويبقى الحكم بعد ذلك للقارئ.

دكتور قاسم عبده قاسم أول أكتوبر ٢٠٠٧م

مقدمة

إن وضع موضوع الحروب الصليبية في هذه السلسلة من كتب التاريخ المصورة وحقيقة أن واحدًا فقط من المشاركين من خارج بريطانيا يتيح الفرصة للتأمل في ظاهرة تنامى عدد الباحثين البريطانيين في الحروب الصليبية منذ أوائل خمسينيات القرن العشرين، حينما لم يكن هناك أكثر من نصف دستة، منهم اثنان فقط كانا من المؤرخين، يدرسون في الجامعات. وبحلول سنة ١٩٩٠م كان هناك تسعة وعشرون قسمًا للتاريخ في الجامعات والكليات البريطانية بها أعضاء في «جمعية دراسة الحروب الصليبية»، وربما يرجع الفضل في قوة الموضوع بالنوائر الأكاديمية البريطانية إلى الاهتمام العام به، وهو ولع بالشرق الأدنى له تاريخ طويل، وشهرة هيئة سان چون الطبية التي تربط نفسها بفرسان الاسبتارية (المستشفي) في العصور الوسطى، والنجاح المستمر المتواصل لكتاب سير ستيفن رنسيمان الذي يحمل عنوان «تاريخ والنجاح المستمر المتواصل لكتاب سير ستيفن رنسيمان الذي يحمل عنوان «تاريخ الحروب الصليبية».

هذا المجلد يعكس التطورات الحديثة في مجال الكتابة التاريخية عن الحروب الصليبية في الصليبية وهي التي عرضنا لها في الفصل الأول . فهو يغطي الحروب الصليبية في مسارح جد مختلفة للحرب. كما عرضنا لمفاهيم الكتاب التبريريين، والدعاة، وكتاب الأغاني والشعراء، فضلاً عن رؤى الصليبيين أنفسهم ودوافعهم، وكذلك عرضنا ردود الفعل العاطفية والعقلية للمسلمين تجاه الحرب المسيحية المقدسة (الحرب الصليبية). كذلك فإن التطورات المؤسسية – شرعيا، ومائيا وبنائيا – التي كانت ضرورية لبقاء الحركة قد خضعت التحليل. وهناك عدة فصول تم تكريسها المستوطنات الغربية التي

تأسست فى منطقة شرق المتوسط فى خضم الصملات الصليبية، وللفن والعمارة الرائعين اللذين ارتبطا بها، وللنظم الرهبانية العسكرية. أما موضوع الحروب الصليبية المتخرة، بما فى ذلك تاريخ النظم الرهبانية العسكرية من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر، فقد نال ما يستحق من الاهتمام، وهكذا اتخذت الخطوات الأولى فى مجال يكاد ألايكون قد كشف عنه اللثام بعد وهو بقاء الأفكار والتصورات الصليبية فى القرنين التاسع عشر والعشرين.

جوناتان راینی - سمیث کروکستون- کمبریدچ شایر أبریل ۱۹۹۶م

الحركة الصليبية والمؤرخون

چوناثان رايلى- سميث

في نوفمبر سنة ١٩٠٥م كان هناك مجمع كنسى منعقد في كليرمون تحت رئاسة البابا أوربان الثانى. وفي اليوم السابع والعشرين، وعندما كان المجمع يقترب من نهايت، قام رجال الكنيسة ومعهم بعض العلمانيين، ومعظمهم من الريف المحيط بالمكان، بعقد اجتماع في حقل خارج البلدة وألقى عليهم البابا خطبة دعا فيها الفرسان الفرنجة إلى أن يقسموا على المسير إلى الشرق بهدف مزدوج هو تحرير المسيحيين من نير الحكم الإسلامي وتحرير قبر المسيح، الضريح المقدس في القدس، من السيطرة الإسلامية. وما إن فرغ من خطبته حتى تقدم أديمار المونتي، أسقف لي بوي، الذي قُيض له أن يُعين ممثلاً لأوربان في الحملة، وكان أول من أخذ شارة الصليب، على حين كانت الجموع المحتشدة تصبيح «الرب يريدها». وعلى الرغم من أن تقارير شهود العيان عن هذا الاجتماع وعن خطبة البابا قد كتبت في وقت لاحق وتلونت بالنصر الذي تم إحرازه، فبنها تعطي الانطباع الذي تعطيه مسرحية من المسرح العمدي- فهي عملية جسورة، إذا ما حسبنا المخاطرة التي ينطوي عليها تنظيم حدث خارج الديار في بداية الشتاء كانت فيها تصرفات المئلين الرئيسيين وتهليل الجمهور مسائة مرتبة مسبقاً.

لقد بدأت الصركة الصليبية في أسلوب ميلودرامي قُدِّر له أن يكون أسلوبها النمطي فيما بعد . ولأن البابا نفسه كان من أبناء الطبقة التي رغب في أن يستنفرها،

فلاشك فى أنه كان يعرف كيف يلعب على عواطف حاملى السلاح . وإذ كان عمره أنذاك حوالى ستين سنة، فقد شرع فى القيام برحلة استغرقت عامًا كاملاً خلال مناطق جنوب ووسط فرنسا. وربما كان فى ذهنه أن يجمع حملة لمساعدة الإمبراطورية البيزنطية على مدى عدة سنوات وانتشرت فى أجواء مجمع بياتشننزا (بياكنزا) فى مارس حيث سمع طلب الإمبراطور البيزنطى أليكسيوس للمساعدة ضد الأتراك، الذين كانوا على مدى عقدين من الزمان يكتسحون مناطق آسيا الصغرى وأوشكوا أن يصلوا إلى البسفور.

ولابد أن يكون أوربان، بمجرد دخوله الأراضى الفرنسية، قد ناقش خططه مع أديمار أسقف لى بوى ومع ريمون السانچيلى، كونت تولوز، الذى كان يريده أن يكون القائد العسكرى . هذه الاجتماعات لايمكن القول بأنها كانت سرية، وربما كانت هناك بعض الحقيقة فى حكاية شعبية فى بورجندى تقول «إن أيمان القسم الأولى التى أقسمت على الذهاب إلى القدس» قد أخذت فى اجتماع ضم ستة وثلاثين أسقفًا وعقد فى أوتون فى وقت سابق من سنة ١٩٠٥م . وثمة حكاية شعبية أخرى تقول إن المبشر الجوال بطرس الناسك كان يقترح بالفعل شيئًا شبيهًا بالحملة الصليبية قبل الدعوة إلى القدس، وتوسل البطريرك إليه، ورؤياه التى رأى فيها المسيح، ومقابلته مع البابا فى إيطاليا التى أقنع البابا أثناءها بجمع الرجال لمساعدة القدس، كل هذه القصص يبدو أنها نبعت أصلا من اللورين، ليس بعيدًا عن دير نيموستيير الذى عاش فيه بطرس بعد نهاية الحملة الصليبية. ولكن لابد أنه كان هناك على أقل تقدير كم من الكلام وخطط أولية قبل وصول البابا إلى كليرمون.

ويبدو أن أوربان أتبع إعلانه بالدعوة إلى حمل الصليب حيثما ذهب في فرنسا . ويجلول الربيع التالى كان الصليبيون يجتمعون لتكوين ما عرف فيما بعد بالحملة الصليبية الأولى (١٠٩٦–١٠١٢م) والتي كانت ذروتها الاستيلاء على مدينة بيت المقدس في ١٥ يوليو ١٠٩٩م، وهو إنجاز كان في عيون المعاصرين أكبر من الهزيمة

الكارثية التي ألحقها الأتراك بعد عامين بجيوش الموجة الثالثة من الصليبيين في أسيا الصغري.

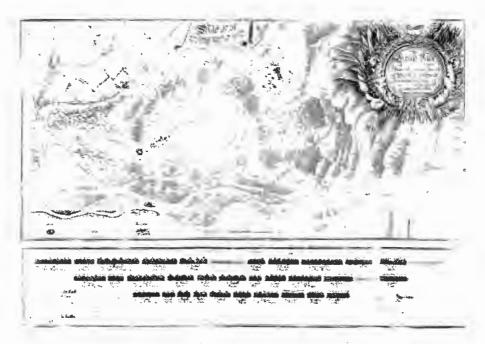
ولم يكن ممكنًا الاحتفاظ بالقدس معزولة فقد أدى الاستيلاء عليها بالضرورة إلى تأسيس الكيان الاستيطاني الغربي في شرق المتوسط (وهو ما يعرف بالشرق اللاتيني إجمالا) . وسرعان ما تعرضت هذه المستوطنات للضغط وكان لابد من تنظيم حملات عسكرية، كما تأسست منظمات الرهبان العسكرية لكي تساعدها . وكانت الحملات الصليبية جارية سنة ١١٠٧ / ١١٠٨م على الرغم من أن هذا قد تحول إلى غزو أولى وكارثي للإمبراطورية البيزنطية - وفي سنوات ١١٢٠-١١٢٥م، و١١٢٨-١١٢٩م، و١١٢٩-١١٤٠م، و١١٤٧-١٤٩٩م ؛ وقد عُرفت أخر هذه الحملات بالحملة الصليبية الثانية. وفي الوقت نفسه، امتدت الحركة إلى إسبانيا، التي كان أوربان الثاني قد ساوى الفعل بين القتال ضد المسلمين فيها والاستبلاء على القدس^(١). لقد تمت الدعوة إلى المروب الصليبية في شبه جزيرة أيبيريا في سنوات ١١١٤م و١١١٨م و١١٢٢م عندما اقترح اليابا كاليكستوس الثاني حربًا على جبهتين بقوات مسلحة تخدم في وقت واحد في إسبانيا والشرق. وطوَّر البابا إيوجينيوس الثالث سنة ١١٤٧م مبادرة البابا كاليكستوس عندما صرح بحملة صليبية ضد الوند Wends عبر الحدود الألمانية الشمالية الشرقية (٢) في نفس الوقت الذي كانت فيه الدعوة موجهة إلى حملات صليبية أخرى للخدمة في إسبانيا وأسيا . وكانت الحملة الصليبية الثانية فشلاً ذريعًا، وعلى الرغم من أنه كانت هناك ثلاث حملات صليبية إلى إسبانيا قبل ١٨٨٧م، وحملة

⁽۱) ذكر المؤلف العبارة بمصطلحات «استرداد إسبانيا» و«تحرير القدس» والصياغة بالشكل المكتوب تعديل منا . (المترجم)

⁽٢) الوندز (الثندز) هو الاسم الإجمالي الذي يطلق على الشعوب والقبائل السلاقية الشمالية الغربية التي استقرت خلال الفترة من القرن السادس إلى القرن الثامن شرق نهرى الإلب والسال. وفي القرن العاشر شن ملوك ألمانيا السكسكون حربًا لتحويلهم إلى المسيحية بالسيف. وقد دعا إلى حملة ١١٤٧م برتارد الكثيرقوى الذي كان من أقوى المبشرين في زمانه . (المترجم) .

فى شمال أوروبا، وعدد قليل من الحملات، أهمها حملة سنة ١٧٧ م، إلى فلسطين، فإن السنوات الثلاثين التى تلت ذلك كانت أدنى نقطة وصلت إليها الحركة قبل القرن الخامس عشر من عدة نواح.

وعلى أية حال، فإن كل شيء قد تغيير مع القلق الذي اجتاح أوربا مع أنباء الانتصار الإسلامي في حطين واستيلاء صلاح الدين على القدس وفلسطين كلها تقريبًا سنة ١٨٧٧م . وقد استوات الحملة الصليبية الثالثة (١٨٨٩-١٩٢١م) والحملة الصليبية الثلاثية (١٨٩٠-١٩٨٩م) على معظم مناطق الساحل، لتضمن بقاء المستوطنات الصليبية في الوقت الراهن، وغمرت الحماسة كل مستويات المجتمع خلال القرن الثالث عشر . وقد عبرت المشاعر السائدة بين الجماهير عن نفسها في صليبية الأطفال (١٢١٧م) وصليبية الراماة (١٨١٧م)، على حين أبحرت القوات المسلحة إلى الشرق سنة ٢٠١٠-١٠٤٥م (الحملة الصليبية الرابعة التي غيرت اتجاهها وتحولت إلى القسط نطينية، التسي استولى عليها الصليبيون وعلى معظم بلاد اليونان) و٧٢١-١٠٢٩م (الحملة الصليبية الخامسة التي انتهت بأخذ بيت المقدس عن طريق معاهدة عقدها الإمبراطور فردريك الثاني الواقع تحت عقوبة الحرمان الكنسي) معاهدة عقدها الإمبراطور فردريك الثاني الواقع تحت عقوبة الحرمان الكنسي) استرداد المسلمين القدس سنة ١٦٤٤م (حملة لويس الثانية) وسنة استرداد المسلمين القدس سنة ١٦٤٤م) ١٣٦١-١٢٧٨م وسنة ١٢٤٩م، ١٢٨٠م وسنة ١٢٤٩م،



آخر هجوم إسلامى كبير، حصار فيينا على أبدى الأتراك العثمانيين في أوائل سبتمبر المراح مع معسكرات المسلمين تصيط بالمدينة وشبكة عنكبوتية من الخنادق تضغط على التحصينات . وقد رسم هذا الرسم المهندس دانييل سستنجير سنة ١٦٨٧م الذى قام بعمل مسح لأعمال الحصار بعد أن رُفع الحصار، وكان تقدم العثمانيين في قلب أوربا حافزًا لآخر عصبة صليبية كبرى، تمكنت من أن تسترد أجزاء كبيرة من البلقان لصالح المسيحيين.

كذلك كان هناك تجديد فى النشاط فى إسبانيا بين سنة ١٨٧ م وسنة ١٢٦٠م، حينما امتدت الحركة الصليبية إلى أفريقيا ؛ وكانت أبرز نقاطها انتصار لاس ناقاس دى تواوزا (١٢١٢م) وغزو قالنثيا (١٢٢٧–١٢٥٢م) وقرطبة (١٢٣٦م) وأشبيلية (١٢٤٨م) . وقد استؤنفت الحركة الصليبية فى إسبانيا فى بواكير القرن الرابع عشر، ثم استؤنفت مرة أخرى سنة ١٤٨٢م – ١٤٩٧م، ويعدها، عندما صارت غرناطة وشبه جزيرة أيبيريا كلها فى أيدى المسيحيين، وانسابت إلى شمال أفريقيا مما أدى إلى إقامة مراكز ساحلية وصلت حتى طرابلس بليبيا شرقًا . وفى إقليم البلطيق أرسلت

الحملات الصليبية لساعدة بعثات التبشير المسيحية في ليقونيا فيما بين سنة ١١٩٢م وسنة ١٢٢٠م، وبعدها تولت منظمة الفرسان التيوتون المهمة، وفي بروسيا، حيث قام الفرسان التيوتون بشن «حملة صليبية دائمة» من بواندا. ومنذ سنة ١٩٩١م فصاعدا كانت الحروب الصليبية تُشن ضد خصوم البابوية السياسيين في إيطاليا حيث كون خصوم البابوية مستوطنة فيما بين سنة ١٥٧٥م وسنة ١٢٧٨م - وفي المانيا، وأراجون على حين كان الانشقاق البابوي يولًد حملات صليبية في الفلاندرز وإسبانيا في ثمانينيات القرن الرابع عشر. وكانت أول حملة صليبية ضد الهرطقة، وهي الصليبية الألبيچنسية، هي التي جرت أحداثها في جنوب غرب فرنسا بين سنة ١٢٠٩م وسنة ١٢٢٧م، كما تم القيام بحملات صليبية أخرى في البوسنة وألمانيا وإيطاليا ويوهيميا، الاسيما ضد أتباع چون هس فيما بين سنة ١٢٤٠م وسنة ١٢٢٦م. كذلك قامت حملات صليبية سنة ١٣٢١م وسنة ١٢٢٠م فصاعدا؛ وضد الروس الأرثوذكس في القسطنطينية؛ وضد المغول منذ سنة ١٤٢١م فصاعدا؛ وضد الروس الأرثوذكس في عشر (الأرمادا سنة ٨٨٥٨م).

بيد أن مجال النشاط الرئيس ظل في الشرق. إذ إن ضياع عكا وأخر موطئ قدم الصليبيين في فلسطين وبلاد الشام سنة ١٢٩١م أهاج موجة أخرى من الحماسة، عبرت عن نفسها من خلال الحملات الصليبية الشعبية سنة ١٣٠٩م وسنة ١٣٠٠م. وكانت الحملات تبحر بانتظام إلى منطقة شرق المتوسط. وقد أرسلت إحداها إلى مدينة المهدية في شمال أفريقيا سنة ١٠٦٩م، تلتها غزوات كارثية داخل البلقان، بسبب تنامى التهديد التركى العثماني لأوربا، هي حملة نيقوبوليس الصليبية (١٢٩٦م) وحملة فارنا الصليبية (١٢٩٦م)، على الرغم من أن التقدم التركى قد أوقف مؤقتًا عند بلجراد سنة ١٦٤٢م. وفي سنة ١٣٣٦م برز إلى الوجود تعبير جديد عن الحركة الصليبية في صورة تحالف القوى المهتمة في عصبة صليبية. وقد ظهر الكثير من هذه العُصب، كان أكثرها نجاحًا تلك التي استولت على سميرنا سنة ١٣٤٤م، والتي كسبت معركة

ليبانتو سنة ١٦٧١م، والتي استردت معظم إقليم البلقان من العثمانيين فيما بين سنة ١٦٨٤م وسنة ١٦٩٧م، على الرغم من أنه كانت هناك حملات صليبية تقليدية ضد شمال أفريقيا في سنوات ١٥٥٥م، ١٥٥١م، ١٥٥٨م، وعلى أية حال فإن الحركة الصليبية أخذت تخبو منذ أواخر القرن السادس عشر، على الرغم من أن مستشفى سان چون (الاسبتارية) ظل يعمل بوصفه منظمة رهبانية عسكرية في دولته بمالطا حتى سقطت الجزيرة في يد نابليون سنة ١٧٩٨م.





مؤرخا الحروب الصليبية رجلان من العصر الذهبي للدراسات الصليبية ، (أعلى) جوستاف شلومبرچير (١٨٤٤-١٩٢٩م) أبو الدراسات في العملة والأختام للمستوطنين الصليبيين في الشرق. (أسفل) لويس يوماس لاترى (١٨١٥-١٨٩٧م) الذي أرسى أساس كل الدراسات التاريخية اللاحقة عن قبرص اللاتينية.

لقد ضمت الحركة الصليبية كل بلد في أوربا، بل إنها لامست كل نواحي الحياة تقريبا – الكنيسة والفكر الديني، والسياسة والاقتصاد والمجتمع – كما أنها أفرزت الأدب الخاص بها . وكان لها تأثير مستمر على تاريخ العالم الإسلامي الغربي وتاريخ منطقة البلطيق . وعلى الرغم من أنها كانت تعتبر حتى وقت قريب نسبيًا حركة خارجية وهامشية فإنها لم تفتقر إلى المؤرخين الذين يكتبون عنها . وقد أرسيت أسس الدراسة الحديثة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر هذا العصر الذهبي، الذي انتهى باندلاع الحرب العالمية الأولى، وتلته فترة توطيد وتعزيز ؛ والواقع أن التواريخ متعددة الأجزاء استيفن رنسيمان وفريق الباحثين الأمريكيين الذين قادهم كينيث سيتون (والمعروف عموما باسم تاريخ وسكنسون) التي ظهرت، أو بدأت الظهور، في منتصف غمسينيات القرن العشرين، لم يكن ممكنًا أن يتم التخطيط لها سوى في بيئة مستقرة .

ومع أوائل خمسينيات القرن العشرين كانت هناك، على أية حال، علامات على أن مسيرة تاريخ الحروب الصليبية قد بدأت تسرع الخطى مرة ثانية. وجاحت العلامات الأولى على الصماسة المتجددة في دراسة «الشرق اللاتيني»، التي ألقى الضوء عليها مؤرخ فرنسى هو چان ريتشارد ومؤرخ إسرائيلى هو يوشع براور. وقد اقتحم كل من ريتشارد وبراور مناطق جديدة بدراسة المؤمسات وسخُرا لهذه الدراسة معرفة واسعة بالتطورات التي جرت خارج «الشرق اللاتيني» واهتماماً بالمادة المستقاة من المصادر، لاسيما المراسيم والقوانين، وتحليلا نكيًا بحيث سبقت كثيراً العمل البطئ نسبياً الذي لاسيما المراسيم والقوانين، وتحليلا نكيًا بحيث سبقت كثيراً العمل البطئ نسبياً الذي الطويل، فإن قدراً كبيراً من الإثارة قد تولّد في ذلك الوقت من خلال النتائج الجانبية المستوطنين، وتتعلق بأهم مادة مصدرية باقية وهي قوانين بيت المقدس وهي أهم مشكلة المستوطنين، وتتعلق بأهم مادة مصدرية باقية وهي قوانين بيت المقدس في القرن الثائث عشر، وهي ترسم صورة دولة تم فيها فرض نوع من الإقطاع الخالص— إذا كان هناك عشر، وهي ترسم صورة دولة تم فيها فرض نوع من الإقطاع الخالص— إذا كان هناك شيء مثل هذا أبدا— في زمن الاستيطان حوالي سنة ١١٠٠ مؤلل باقياً، في صورة شيء مثل هذا أبدا— في زمن الاستيطان حوالي سنة ١١٠٠ مؤلل باقياً، في صورة مدورة بولة تم فيها فرض نوع من الإقطاع الخالص— إذا كان هناك

أثرية متحجرة، على مدى قرن ونصف القرن. وفي عشرينيات القرن العشرين قام باحث فرنسى يُدعى موريس جراند كلود بفحص هذه القوانين، واستخرج منها إشارات إلى قوانين اعتقد أنه يمكن أن يكون تاريخها راجعًا إلى القرن الثانى عشر. وقد لقيت استنتاجاته تجاهلاً يكاد يكون تامًا، ولكن على أساس الدليل الذى ألقى عليه الضوء تمكن ريشار وبراور من إعادة كتابة تاريخ القدس، لأنه قد صار واضحًا أن كتاب قوانين الدولة الإقطاعية في القرن الثالث عشر لا ينطبق مع حقيقة القرن الثانى عشر، بل لا يتفق حتى مع حقائق القرن الثالث عشر أيضا. إذ إن كتاب القوانين ينظر إليه بصورة متزايدة ليس باعتباره حجة وإنما باعتباره مقالات سياسية ذكية ولكنها منحازة، كتبها المشاركون في معركة دستورية كانت متأججة في فلسطين على مدى عشرات السنين السابقة على تأليف هذا الكتاب. وبدأت مملكة بيت المقدس تبدو «طبيعية» أكثر، مع ملامحها الخصوصية بطبيعة الحال، كما أنها تخضع لنفس التطورات السياسية والدستورية التي تجرى في أي مكان آخر.

إن التناول «الدستورى» لتاريخ بيت المقدس الذى قدمه ريشار وبراور ظل مهيمنًا طوال حوالى عشرين سنة. وعلى أية حال، ففى منتصف سبعينيات القرن العشرين، بدأ يفسح الطريق لرؤية أخرى الشئون السياسية فى الشرق اللاتينى، كان رائدها هانز ماير. ويمعنى ما، كان هذا رد فعل لايبعد كثيرًا عن رد الفعل الذى اتخذه مؤرخو إنجلترا فى العصور الوسطى فى ثلاثينيات القرن العشرين، وحركة بعيدة عن «نظرة الطائر» التى ميزت التناول الدستورى ليصل إلى الجنور وليرى عملية السيادة عمليًا؛ وفى هذا بطبيعة الحال؛ اقترب من الدراسات المهتمة بالمؤسسات، ويبدو أيضا أنها كانت رؤية متناغمة مع حالة يمكن أن نرصدها فى عديد من فروع الدراسات التاريخية وهى فض الاشتباك مع القناعات القديمة بأن الدول الناجحة الوحيدة كانت دولاً مركزية وعودة الاهتمام بالمجتمعات اللامركزية ، وكان من سمات البحث الحديث ذلك الاهتمام بطريقة عمل السلطة الملكية من خلال كافة الأساليب الحاذقة والفعالة، على الرغم من صغرها، التى استخدمت فى الهياكل الإقطاعية للمملكة.

وفى الوقت نفسه تم إحراز التقدم فى دراسة الإيديولوچية الصليبية، ومن أسباب نمو الاهتمام العلمى فى هذا المجال ما حدث من تطورات فى علوم أخرى. إذ إن الطب النفسى المتخصص فى القتال قد سار خطوات كبرى خلال الحرب العالمية الثانية كما أن معرفة تأثيرات الضغط على الأفراد والمجموعات كانت قد بدأت تتسرب خلال المجتمع. كان من الصعب بصورة متزايدة تصنيف السلوك فى الحرب بالمصطلحات القديمة القاطعة عن البطولة أو الجسارة؛ فإن الصليبيين أنفسهم بدأوا يجتذبون المزيد من الاهتمام. كما أن النظريات التى تبرز مفهوم الحرب العادلة حظيت باهتمام أكثر كثافة، كذلك فإن محاكمات نورمبرج التى جرت على افتراض أن الجرائم يمكن أن ترتكب ضد الإنسانية، قد أعادت إحياء الاهتمام بالقانون الطبيعي، والجدل حول ما إذا كانت إطاعة الأوامر أمراً يمكن تبريره، قد أثار أسئلة تتعلق بمعيار الحرب العادلة التقليدية فى تقدير السلطة الشرعية، كما أن مذهب الردع النووى وبدايات الاهتمام بالتوازن كان يطرح معياراً أخر من معايير الحرب العادلة، هو معيار القصد السليم، البجعله فى مقدمة هذه المعايير.

ولكن بينما يحتمل أن تكون التطورات الفكرية قد هيئت الناس للنظر إلى الحروب الصليبية بقدر أكبر من الوجدانية، فإن معظم التفسيرات لتورط مثل هذا العدد الكبير من الناس في الحركة الصليبية كانت لا تزال تدور حول أنها كانت تفتقر إلى العقلانية أو أنها كانت ترنو إلى المكسب المادي؛ وقد حاز التفسير الأخير على تأييد قوى من اقتراح حاذق، ولكنه يقوم على أساس ضيق للغاية، مؤداه أن الحروب الصليبية تولدت عن استراتيجيات عائلية من أجل البقاء الاقتصادي وكان لا يزال من المكن لرنسيمان أن ينهى تاريخه بملاحظة قوية عن الشجاعة الأخلاقية.

«لقد كانت انتصارات الحملة الصليبية انتصارات للإيمان ، ولكن الإيمان دون حكمة أمر خطير ... ففى التتابع الطويل التفاعل والانصهار بين الشرق والغرب الذى نمت حضارتنا من طياته، كانت الحروب الصليبية تمثل حقبة مأساوية ومدمرة ... إذ كان هناك قدر كبير جدا من الشجاعة وقدر شحيح من الشرف، وكثير من الإخلاص

فى مقابل النزر اليسير من الفهم. وقد تلوثت المثل العليا بالقسوة والطمع، كما تلوثت العزيمة والتحمل بنوع من الاعتقاد الأعمى والفبى بصحة الموقف الذاتى، ولم تكن الحرب المقدسة نفسها أكثر من عمل طويل من التعصب باسم الرب، وهى خطيئة ضد الروح القدس».

والحقيقة أنه كان من الصعب نسبة الفضل الرجال والنساء المؤمنين بإيديولوچية مقيتة مثل الإيديولوچية الصليبية؛ إذ كان من الأسهل أن نعتقد أنهم كانوا على قدر كبير من بساطة الإدراك بحيث لايفهمون ماذا كانوا يفعلونه أو أن نُجادل بأنهم كانوا مدفوعين، مهما كان ما قالوه، بالرغبة في الأرض أو الغنائم، على الرغم من أن التفسير الأخير لايمهمد للنقد. إذ كان كل امرئ يعرف أن شئون الحرب في العصور الوسطى كانت مكلفة كما أن كمًا هائلاً من المادة التاريخية كان قد تمت طباعته بالفعل، وإن لم يقرأه أحد، يوضح التضحيات المالية التي كان يجب على الرجال وعائلاتهم أن يقدمها للمشاركة في الحركة الصليبية.

وفي عبارة أخرى، كان المؤرخون غافلين عن الحقائق والبراهين بسبب نفورهم من العنف الإيديولوچي وعدم قدرتهم على فهم أنها كان يمكن فعلاً أن تكون دعوة مقنعة . إذ إنهم، وكل ما عداهم، قد نسوا كيف كانت النظرية المسيحية عن العنف الإيجابي محترمة فكرياً. ولايبو أن أحداً كان مستعداً لإحيائها في ستينيات القرن العشرين في الحركات التي شهدتها أمريكا الجنوبية التحرر المسيحي، والتي كان لبعضها أجنحة عسكرية تبرر استخدام القوة، وهو تمرد في هذه الحال، باعتباره عملا من أعمال الخير بالتوافق مع مقاصد المسيح البشرية وباعتباره أمراً أخلاقياً . واكتشف مؤرخو الحروب الصليبية فجأة أنه كان هناك معاصرون مخلصون وأتقياء منهم يقفون مواقف إيديولوچية مشابهة تماما لتلك المواقف التي تبناها الدعاة في العصور الوسطى الذين يقومون بدراستهم . وإذ تفتحت عيونهم، فإن الضعف الأساسي في المجادلات بأن يقومون بدراستهم . وإذ تفتحت عيونهم، فإن الضعف الأساسي في المجادلات بأن مناك دافعاً مادياً عاماً، وتهافت البراهين التي استقروا عليها، بات أشد وضوحاً . وأخيرا بدأ الأبناء الأصاغر المغامرون يركبون مطاياهم ليخرجوا من المشهد، ويبدو أن عدداً قليلاً من المؤرخين ظل يؤمن بهذه التفسيرات.



رواية الحروب الصليبية الخيالية: حجرات مخصصة للحروب الصليبية في الجناح الجديد بقصر قرساى تم تزيينها سنة ١٨٣٩م . عندما سمح الملك لويس فيليب لأولئك الذين حارب أجدادهم في الحروب الصليبية بوضع معاطفهم الحربية في الحجرات، قامت هناك سوق للمراسيم المزورة التي يمكن استخدامها دليلاً على أن الأجداد كانوا من الصليبيين.

وإذ كان هناك استعداد القبول بأن عددًا كبيرًا من الصليبيين، ربما معظمهم، كانوا مدفوعين بطرق أخرى، بما في ذلك المثالية، وجد المؤرخون أنفسهم مجبرين على مواجهة الأفكار الصليبية وفهمها، وجاء أول تعبير عن الاهتمام الجديد بالإيديولوچية مع دراسات تمت عن دوافع الفقراء، الذين شكلوا عنصرًا مهمًا في الحملات الصليبية الباكرة كما تجمعوا سويًا بين الحين والآخر في هبَّات شعبية في القرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر. بيد أن الاهتمام بالصليبيين الفقراء، وهو بحد ذاته طبعًا تعبير عن حماسة لحركات الجماهير التي كانت شائعة في خمسينيات وستينيات القرن العشرين،

بدأ يتبخر عندما بات واضحًا أن ما يمكن معرفته عنهم قليل للغاية . ومن ثم، فإن معظم الدراسات بدأت تتركز حيث تكون الأدلة: حيث كتابات المفكرين، ورجال القانون الكنسى وعلماء اللاهوت، وعلى مفاهيم النبلاء والفرسان الهجيئة، وانحيازاتهم، وعلى مناقشات البابوات والمبشرين الذين كانوا يتوسطون المجموعتين. من طبيعة العمل الفكرى أن المعرفة والفهم المتزايد يولد من الأسئلة الكثير بقدر ما يُيسر الإجابة ؛ وفي دراسات الحركة الصليبية لم يلبث السؤال الرئيسي، الذي كان كامنًا بعض الوقت، أن ظهر من جديد: وهو السؤال القائل ماذا كانت الحملة الصليبية ؟

لابد من الاعتراف أنه ليس من السهل تعريف الحملة الصليبية . إذ إن الحركة استمرت زمنًا طويلاً للغاية وتغيرت الآراء والسياسات : فعلى سبيل المثال، كان تطور العُصَب الصليبية تعديلاً للفكرة الصليبية بحيث تتناسب مع بروز النولة الوطنية . وقد ضمت الحركة الصليبية رجالاً ونساءً من كل منطقة في أوربا الغربية ومن كافة الطبقات؛ ولم يكن ممكنًا أبدًا أن تكون المواقف متوافقة .كما أنها راقت في الوقت نفسه للمفكرين ولعامة الجمهور، بحيث إننا نواجه بسلسلة من الأفكار من أكثرها عقلانية إلى أشدها بدائية، من قمم اللاهوت الأخلاقي إلى أغوار الحروب الإقطاعية الدموية المعادية السامية . وفضلاً عن ذلك، تداخلت الأفكار من مختلف الاتجاهات في بعضها البعض . ولأن الحروب الصليبية كانت نشاطاً تطوعيًا، فقد كان على البابوات والمبشرين أن يحولوا اللاهوت في صياغات شعبية، ولم يكن من غير المآلوف على الفاهيم العامة أن تربط نفسها بالتبشير الرسمي الكنيسة . فعلي سبيل المثال، كان الفاهيم الناحية الفنية أن تكون الحروب الصليبية حروباً دفاعية – لأن المسيحيين لابد من الناحية الفنية أن تكون الحروب الصليبية حروباً دفاعية – لأن المسيحيين لابيمكنهم خوض الحرب من أجل التنصير – ولكن عند المستويات الدنيا كان الناس سيفهمون المسيحية على أنها ديانة ذات عضلات، كما أن العناصر التبشيرية انتشرت سيفهمون المسيحية على أنها ديانة ذات عضلات، كما أن العناصر التبشيرية انتشرت وتذلفات في الفكر والدعاية الصليبية مرات ومرات.

كانت ثمة قناعة مشتركة بين المؤرخين بأن أية حملة صليبية كانت حربًا مقدسة ، أعلنها البابا لحساب المسيح، والمحاربون فيها أو نسبة معتبرة منهم، قطعوا على

أنفسهم أيمانًا من نوع خاص كما تمتعوا بمزايا دنيوية وروحية معينة، لاسيما الغفران الكنسى. ولكن ترى ماذا كانت وضعية الحملة الصليبية في أي مكان عدا الأرض المقدسة؟ لقد كان البابا يدعو إلى الحملات الصليبية باسم المسيح، ويقوم بها صليبيون أقسموا على القيام بها وتمتعوا بالامتيازات والغفران الكنسي، وكانت الحرب فيها، كما رأينا ليست في الشرق فقط وإنما في أوربا أيضا، وليس ضد المسلمين وحدهم، وإنما كذلك ضد الوثنيين والهراملقة والمنشقين (عن الكنيسة الكاثوليكية) بل حتى ضد الكاثرايك من خصوم البابوية . فهل كانت كل تلك الحملات حملات صليبية؟ أو هل كانت تلك الصملات التي شنت في أي مكان عدا الشيرق صبورة مشبوهة، أو حتى مسخًا، لنموذج أصلى ينبغي تصنيفه على حدة ؟ وعلى الرغم من أن مؤرخين كثيرين. يختارون بشكل تعسفي مدخلاً أو أخر دونما تفسير، فإن المسألة كانت ولا تزال مسألة مهمة . إذ إن التعدديين (أي الذين يتمسكون بالرؤية الواسعة للحروب الصليبية) قد أخذوا في حسبانهم سلسلة من المصادر التي ربما لم يكلف التقليديون (أي أصحاب الرؤية الضيقة) أنفسهم بقراعتها ، والأمر الثاني، إن سياسات البابوية تجاه الحروب الصليبية كانت لها تعقيدات مختلفة إذا اعتقد المرء أن النابوات كانوا مزهون باستراتيجية لها مسارح حرب متنوعة، وإذا لم تكن للحملات ثقل متساو- إذ كان الكل يقبلون فكرة أن الحملات الصليبية الذاهبة إلى الشرق كانت هي الأكثر احترامًا ويقدمون المقياس الذي يقيسون به الحملات الأخرى - فإنها من الناحية الكيفية على الأقل كانت متشابهة . وتمة طريق، وربما كان الطريق الوحيد للتقدم صوب الأمام، هو أن نطرح سؤالاً يبدو بسيطًا، وعلى هذا السؤال تركز الجدل الذي دار. ماذا كان معاصرو تلك الحملات الصليبية يظنون؟ لقد كانت الحملة الصليبية تخرج إلى الرجود عندما كان البابا يقوم بإعلانها، ولاينكر أحد أن البابوات، من الناحية الرسمية على الأقل، لم يفرقوا كثيرًا بين المسارح المختلفة التي جرت عليها الحروب الصليبية. ولكن ما يمكن مناقشته هو مدى اتصالها بالرأى العام المسيحى . ومكمن المتاعب هو أن الأدلة قد برهنت على كونها أدلة مراوغة . لقد كان هناك نقاد ضد الحملات الصليبية التي لم تتوجه إلى الشرق، بيد أنهم لم يكونوا كثيرين كما يصعب أن نقول كيف كانوا

معبرين عن تيار ما، لأن كل واحد منهم تقريبًا كان له غرض . إذ كانت هناك بين الحين والآخر تقارير كتبها كبار رجال الكنيسة، مثل الكاردينال ورجل القانون الكنسى هوستينسيس أو متى الباريسى راهب دير سأن ألبان، عن عدم الرضا الناشئ من الدعوة إلى حملات صليبية بديلة. ولكن ترى ما الثقل الذي ينبغي أن نعطيه لمثل هذا الدليل ؟ وإلى أي مدى يمكن موازنته بثلك الأعداد الكبيرة من الرجال والنساء الذين شاركوا في هذه الحملات تحت شارة الصليب؟ وكيف ينبغي للمرء أن يتعامل مع أوصاف مثل تلك التي أمدنا بها چيمس الثيتري عن الاهتمام الكاسح بالحملة الصليبية الألبيجنسية حتى في أماكن بعيدة مثل المعوة سانت ماري في أوريچين ؟ إذ كانت الأري رؤى عن المسيح وهو يشاطرها القلق بشأن انتشار الهرطقة في لانجدوك (بجنوب فرنسا) و «... على الرغم من بعدها النائي، فإنها رأت الملائكة تبتهج وتأخذ أرواح الموتي (الصليبيين) إلى النعيم السماوي دونما تطهر من الذنوب». وقد هام بها الشغف والحماسة بحيث إنها لم تستطع أن تكبح جماح نفسها عن القيام برحلة إلى جنوب غرب فرنسا».

في سنة ١٩٥٣م أوضح جيلز كونستابل Giles Constable أن جيوش الصملة الصليبية الثانية، التي كانت مشتبكة في الشرق، وفي إسبانيا، وفي مناطق عبر جبال الألب، كانت تعتبر من جانب المعاصرين تجريدات من نفس الجيش، ولكن بعد ذلك بعشر سنوات تسامل هانز ماير عن مدى صحة التعامل مع الحملات الصليبية البديلة باعتبارها تعبيرًا أصيلاً عن الصركة. واعترف بئن البابوات ورجال القانون الكنسي اعتبروها هكذا بشكل واضح، ولكنه اقترح أن يكون ذلك مجرد موقف ديبلوماسي. وفي كتابه «الحروب الصليبية» (نشر لأول مرة باللغة الألمانية سنة ١٩٦٥م وبالإنجليزية سنة كالم٧٧م) عُرف الحملة الصليبية تحديدًا ضيقًا بأنها «حرب تهدف إلى إحراز السيادة المسيحية أو الحفاظ عليها، على ضريح سيدنا في القدس؛ أي هدف واضح تماما يمكن من الناحية الجغرافية أن نرصده في منطقة بعينها». وبعد ذلك بأربع سنوات خرج هيلموت روشر ليؤيد التعريف التعددي، كما فعل چوناثان رايلي سميث سنة ١٩٧٧م؛

ودارت مناقشات ساخنة حول الموضوع سنة ١٩٨٣م في أول مؤتمر لجمعية دراسة المروب الصليبية والشرق اللاتيني . ومنذ ذلك الحين أوضحت إليزابيث سيبيري أن نقاد القرنين الثاني عشر والثالث عشر الذين عارضوا الحملات الصليبية البديلة كانوا أقل مما كان يبدو من قبل ؛ كما أن نورمان هوسلي، الذي صار زعيم المدافعين عن التعددية، قدم تحليلا شاملاً للحملات الصليبية السياسية في إيطاليا، أوضح كيف كانت تلك الحملات جزءًا أصيلاً من الحركة الصليبية، كما أنه كتب أول مقالة عن كل الحملات الصليبية في القرن الرابع عشر وكتب أول تاريخ شامل من وجمهة النظر التعددية عن الحروب الصليبية المتأخرة.

كانت أواويات التعديين أصلاً أن يوضحوا أن البابوات وجماهير المؤمنين ربما تعاملوا مع كافة الحملات الصليبية باعتبارها متماثلة من حيث ماهيتها . ولكن كلما زادت ثقتهم بدأوا يقترحون أن الاختلافات في التعبيرات المختلفة عن الحركة الصليبية كانت في مثل أهمية التشابهات، وبدأوا يرسمون صورة أكثر دقة واحتفاء بالتفاصيل . فعلى طول الساحل البلطيقي في القرنين الثالث عشر والرابع عشر طور الفرسان التيوتون «الحملة الصليبية الدائمة»، يونما حاجة إلى الإعلان المتكرر والمحدد من جانب البابوية . وفي شبه الجزيرة الأيبيرية كانت الحملات الصليبية تحت السيطرة القوية من جانب الملك، ولاسيما ملك قشتالة، وبدرجة أكبر من أي مكان آخر.

وفي نفس الوقت الذي كان الجدل فيه دائراً حول التعريف، تزايد عدد المؤرخين الذين أخنوا يتطلعون صوب الغرب. وربما يكون الاهتمام بمسارح القتال الأوربية التي شهدت الحملات الصليبية هو سبب ذلك جزئيًا، بيد أن هناك عاملين أخرين يبدوان أكثر أهمية. أولهما كان التأكد من أن كما ضخمًا من المصادر - حتى بالنسبة للقرنين الثاني عشر والثالث عشر اللذين أجريت عليهما بحوث عديدة - لم تُستخدم ، إذ إن الأرشيفات الأوربية الخاصة بالنظم الرهبانية العسكرية لقيت التجاهل بشكل عام بسبب الاهتمام بالأرشيفات الشرقية ذات البريق الأكبر، على الرغم من الحقيقة الواضحة والقائلة بأن الفيالق المحاربة في الشرق من الداوية ومن الاسبتارية

والفرسان التيوتون، ثم الدول- الرهبانية العسكرية التى ظهرت لاحقًا فى رودس وبروسيا ومالطا، كانت تعتمد على الأموال والمواد والقوة البشرية التى كانت تتدفق اليها من أوربا الغربية، حيث كان يوجد معظم الإخوة الرهبان فى كل حين . وأى اعتبار الحياة الدينية النظم الرهبانية العسكرية يجب أن يبدأ من حقيقة أن المعتاد لم يكن الضدمة العسكرية أو العلاجمية فى فلسطين أو رودس ولكن إدارة الضمياع الإقطاعية والحياة الديرية فى الأديرة، وأديرة الراهبات والسيادة الإقليمية فى أوربا، وأن فى هذه المجالات كان الإخوة الرهبان يجدون ما ينجزونه . وكان من الطبيعى أن تبرز مجموعة من المؤرخين، يقودهم ألان فوراى Anne Marie Legras وميشيل جيرڤرز الضياع الإقطاعية النظم الرهبانية فى الغرب . وهناك وجدوا كل المادة التاريخية عن الصليبيين الإقطاعية النظم الرهبانية فى الغرب . وهناك وجدوا كل المادة التاريخية عن الصليبيين كونستابل الأنظار إليها . وهى مادة تاريخية مصدرية ضخمة . فعلى سبيل المثال، نجد كونستابل الأنظار إليها . وهى مادة تاريخية مصدرية ضخمة . فعلى سبيل المثال، نجد الصليبية الأولى لم يرد لهم ذكر فى روايات المؤرخين عن الحملة، ولكننا نجد الإشارة الصليبية الأولى لم يرد لهم ذكر فى روايات المؤرخين عن الحملة، ولكننا نجد الإشارة الصليبية الأولى لم يرد لهم ذكر فى روايات المؤرخين عن الحملة، ولكننا نجد الإشارة إليهم فى الوثائق فقط.

أما العامل الثانى فيتمثل فى الاهتمام المتنامى بدوافع الحركة الصليبية. إذ لا ليمكن التأكيد بدرجة كافية غالبا على أن الحملات الصليبية كانت مرهقة، مضللة مخيفة وخطيرة ومكلفة بالنسبة للمشاركين فيها، كما أنه لايسهل تفسير الحماسة المستمرة التى تجلت على مر العصور تجاهها، فقد نمت الحركة الصليبية من طيات حركة الإصلاح فى القرن الحادى عشر التى أتاحت صعوداً قويًا، ربما وجدت التعبير فى حروب التحرير أيًا كان الموقف فى الشرق . ومن المؤكد أن التجنيد والحشد قد تولد من خلال إضفاء الطابع الإنجيلي على رجال الكنيسة، وتنظيم الدعوة إلى الحملة الصليبية، والخطب التى ألقيت أو على الأقل الأمثلة التى بقيت منها – تخضع كلها لدراسات عميقة فى الوقت الراهن. ولكن إذا كان الكثيرون من الصليبيين كانت

تحركهم المُثل العليا، فإن المؤكد أن مُثلهم العليا لم تكن هي نفسها المثل العليا لكبار رجال الكنيسة، كما أن ماهية الأفكار التي كانت تدور بخلد النبلاء والفرسان وماهية حوافزهم قد صارت موضوعات حيوية (بالنسبة الباحثين)، وبعض مؤرخي الحروب الصليبية، من بينهم ماركوس بول Marcus Bull وسيمون لويد Simon Lloyd وچيمس بويل James Powell وجوباثان حرايلي سميث وكريستوفر تايرمان -James Powell وجوباثان حرايلي سميث وكريستوفر تايرمان -James Powell

man قد أخنوا يحولون عقولهم صوب هذه المسائل، كما أن اتجاهات قليلة للبحث مستقبلاً قد بانت علاماتها. وكما سنرى، فإنه فى المراحل الباكرة من الحركة يبدو أن تهيئة العائلات، ولاسيما النساء، فى جماعات من الأقارب كان عاملاً مهماً؛ ومع أواخر القرن الثالث عشر فإن الروابط المحلية التى خلقتها السيادة الإقطاعية، التى كانت مؤثرة على الدوام، كانت تلعب دوراً أكبر. وربما كانت الديانة الشعبية، التى تم تعديلها لكى تناسب مجتمعًا من العائلات المتدة، هى صاحبة التأثير الرئيسى فى البداية، ولكن بحلول سنة ١٣٠٠م تم تعديلها فى شكل الأفكار الفروسية.

إن التغيرات التى طرأت على توجه اهتمامات المؤرخين كانت مصحوبة بامتداد هائل فى المدى الزمنى الذى يعملون فى إطاره . إذ إن رنسيمان غطى الفترة بعد سنة ١٢٩١م فى أربعين صفحة فى نهاية مجلده الثالث، مختتما دراسته بموت البابا بيوس الثانى فى أنكونا سنة ١٤٦٤م . وفى أخر طبعة إنجليزية لكتابه عن الحروب الصليبية كرسى ماير أقل من صفحة واحدة من بين مائتين وعشرين صفحة للحركة الصليبية بعد سنة ١٩٢١م . ولكن الدراسات الحديثة فى الحروب الصليبية وقفت بالنهاية عند سنة ١٩٢١م، وسنة ١٨٥٠م وسنة ١٨٥٨م وسنة ١٨٥٠م . ويجب أن يعزى إلى كينيث سيتون، قبل غيره، فضل هذا التطور . إن كتابه «البابوية وشرق بعزى إلى كينيث سيتون، قبل غيره، فضل هذا التطور . إن كتابه «البابوية وشرق المتوسط "The Papacy and the levant" الذى يغطى القرون المتدة ما بين نهب القسطنطينية سنة ١٠٤٤م حتى معركة ليبانتو سنة ١٧٥١م، قد أمد الباحثين بمدخل القسطنطينية المنافرة، ومن الواضح الن الحروب الصليبية المتأخرة، ومن الواضح الآن أن الحركة الصليبية، الى كانت أبعد ما تكون عن التدهور، كانت نشطة فى القرن

السرابع عشسر بنفس القدر الذي كانت عليه في القرن الثالث عشر، بل إن الأكثر مدعاة الدهشة ما حدث في بداية القرن السادس عشسر. إذ إن أوائل المؤرخين المحدثين قد أشاروا بين الحين والآخر إلى الصراع الإسباني الرهيب على الشمال

Jucipit tractatus venerabilis patris Fratris Sumberti quonda nugli generalis ordinis predicator de Pdicatios crucis. Et primo infiruccio queda circa frequens opus.

• Capitulum primum.

21 que infra feripea funt de pertinentibue ad erucis predicatione corra farracenos ao boc valere poffunt ve predicatores etucis nondú in ealí predicacióe exec citatimateriam bic inveniant buius erercicif. Dui vero manis fufficiences func data fibi occasione pluca e meliota supaddenc . Alif vero qui în predicatio e habent gratia excellente er materia mpt lipt bichata tands bangere accilices obne bufchin a malie formati poucent. The oia ab gioria faluatoris T vilitates fibri cheistiane. Viceandit vero or in quoliber paragrapho vbi circa Anem inuenti cobicio paragraphus z in matgine inuitatio.põe fieri inultatio ad crucim cli cantu Deni fancte folio.vel Deni creator foffe, vel Verilla regie, vel Galue conflancia, vel alue ora e oil dul sup suifuffid odnue pequente suif les idminiud se essuif les eoud ifor chasium sor list fest sur sunte orapa graphos pue predicatis diferetio vifusfuerit espedire. Jeen fei endli o vot multa pommi ab candent materia princicia no ad bos pominë vemulta in cobam famone dicanë. (cd ad bos ve in durifis frimonibroccurrente illa materia accipiat qui poluerie de aliquid of fue perflui vibrate expedire. Thi de aliquid enilific dull se alimifose chiste si illupitica chim pfequat fin feientiā egratiā libi daiam. Jeem feiendū ar invita phresdani ilizio de parte el de diupite il su cerman il il il propietà premifficad flas necesse fixete infequentibe pofficad predetes ranitri ipis libiecto miniero allignaris pli erra. Itani puicopi prepomint tituli fib numeris ve fclarer materia et obquericus per numgeres facilius inneniatur.

CEbema amune ad totii opus foim Capitulii.

Anctus fanctus fanctus dis der exercicul Afale. vi.

se appliete fanctus Afalas in raptu beato in quo vidic
vegem glorie fedente in folio fuo affilientida angelis
fibi. Interaliantaliantaliantofa que vidit. Audiult etis beatos as
24 fi

الارتباط المستمر بالحركة الصليبية . الصفحة الأولى من مقالة المبشر المجرّب هيومبرت الرومانى عن الدعاية De Praedicatione Sancte Crucis المكتوبة سنة ١٢٦٥-١٢٦١م، ولكنها طبعت في نورمبرج في ١٤٩٠م

الأفريقي في ذلك الوقت باعتباره حربًا صليبية على الرغم من أنه يبدو أنهم كانوا يستخدمون المصطلح بطريقة فضفاضة . وقد أوضح سيتون أن ذلك هو بالضبط ما كان . إذ إنه كتب جدولاً زمنيًا لما حدث في القرن السابع عشر، وبحوزة المؤرخين الآن دليل على المادة التاريخية، لاسيما دور الحفظ (الأرشيفات) في إيطاليا حتى سنة دليل على المادة التاريخية، لاسيما الور الحفظ (الأرشيفات) في إيطاليا حتى سنة التي أقامها فرسان الإسبتارية في مالطا (فرسان القديس حنا)، والتي أسسها الإمبراطور شارل الخامس لتكون موقعا متقدمًا يغلق الطريق البحري من القسطنطينية إلى شمال أفريقيا. وقد تمت طباعة كتالوجات أرشيفات الإخوة الرهبان – الفرنسان في ألى شمال أفريقيا، وقد تمت طباعة كتالوجات أرشيفات الإخوة الرهبان – الفرنسان في الحركة الصليبية، ولم تسقط حتى سنة ١٧٩٨م. ومن المؤكد أنه سرعان ما سيوجد كم من العمل الأكاديمي يبحث في قرون من الحركة الصليبية كان نصيبها التجاهل.

وأيا كان ما يجرى تحت السطح منذ أربعين سنة مضت، فإن تاريخ الحروب الصليبية الذى يحظى بقبول عام يتعلق على نحو خاص بالحملات الكبيرة التى تم تجريدها إلى الشرق وإلى المستوطنات اللاتينية في فلسطين وبلاد الشام. إذ تبخر اهتمام معظم المؤرخين بعد سنة ١٢٩١م، وهو الوقت الذى لحق بالحركة الصليبية تدهور نهائي حسبما كان الظن شائعًا . ومنذ ذلك الحين اتسع الموضوع من حيث مداه الزمني ومداه المكاني، كما غير طبيعته إلى موضوع يمتد على مدى سبعة قرون وعدد مختلف جداً من مسارح القتال. وكان من المعتاد أن تكون الاهتمامات السائدة اقتصادية، أو استعمارية نمطية، أو عسكرية، ولكنها الآن دينية وقانونية واجتماعية وهناك تركيز متزايد على أصول واستمرار القوى الدافعة للحروب الصليبية.

(Y)

الأصـــول

ماركوس بول

«كان تعطيمه الدماء غير مسبوق في الأزمنة الحديثة بحيث إن أولئك الذين نظنهم قساة يبدون أكثر لطفًا عندما يذبحون الحيوانات منه عندما يقتل الناس. إذ إنه لم يهتم بأن يكون هناك ذنب الضحاياه عن جريمة ما ثم يجهز عليهم بالسيف في برود، وهو ما يحدث بشكل روتيني. ولكنه بدلاً من ذلك كان يذبحهم ويعذبهم عذابًا رهيبًا. وعندما كان يجبر سجناءه، أيا كانوا، على دفع الجزية، كان يأمر بتعليقهم من خصيتهم وكان يفعل ذلك بيديه أحيانا وغالبا ما كان الوزن أكبر من أن يُحتمل، بميث تنشق أجسادهم وتخرج الأحشاء. ويتم تعليق آخرين من أصابعهم أو أجزاء خاصة ويربط حجرًا على أكتافهم. وقد يمشى تحتهم بخطوات وثيدة، وعندما لايستطيع أن يستخرج منهم ما لم يكن في الحقيقة بحوزتهم لكي يعطوه، كان من عادته أن يضربهم بالعصى على أجسادهم مرات ومرات حتى يعدوه بما يريد أو يموزا تحت العقوية. ولا أحد يعرف عدد أولئك الذين هلكوا في سجونه بسبب

هذا الرصف الحى كتبه جبوبرت النوچنتى وهو مقدم دير صغير بالقرب من لاون فى شمال شرق فرنسا، وهو يخص سيدًا محليًا بارزًا اسمه توماس المارلى. والمفقرة التى اقتبسناها لم ترهق عقل جيوبرت حول توماس، فهناك المزيد من أمثالها؛ وهى مزيج من السخط المبرر والانبهار المذهل الذى يتغير ما بين الواقع الرهيب والبشاعة التشريحية، ومن وجهة نظر الحملة الصليبية الأولى، فإن هذا الوصف يحمل أهمية كبرى بسبب وظيفة كل من الرجلين المرتبطين بهذا الوصف. إذ كان جيوبرت كاتب مؤرخة طويلة عن الحملة الصليبية، والعدد الصغير من المخطوطات الباقية لها توحى بنها كانت أقل شعبية من بعض التواريخ الأخرى التى كتبها المعاصرون، بيد أنها مع هذا مصدر قيم المؤرخين المحدثين، ليس فقط لأن جيوبرت حاول أن يهول الحقائق - فذا مصدر قيم المؤرخين المحدثين، ليس فقط لأن جيوبرت حاول أن يهول الحقائق - لاهوتية تدل على تعليمه، أما توماس، من جانبه، فقد كان أحد الذين شاركوا في الحملة، وفي أثناء العملية كسب لنفسه سمعة طيبة الغاية حاول جيوبرت أن يلتف حوالها الحملة، وفي أثناء العملية كسب لنفسه سمعة طيبة الغاية حاول جيوبرت أن يلتف حوالها بالزعم بأنه اعتاد أن يفترس الحجاج الراحلين إلى القدس.



بوچنسى بالقرب من بلوا. منذ حوالى بداية القرن العادى عشر زاد عدد الحصون فى أوربا زيادة كبيرة. وفى زمن الحملة الصليبية الأولى كانت البنايات الحجرية تحل محل المبانى الخشبية والطينية. ويوچنس مثال باكر على قدرة القلاع الحجرية على تجسيد وكشف قوة النخب العسكرية في المجتمع.

وغاليا ما كان مصير توماس هو الذي يلقى عليه الضوء باعتباره الشكل النمطي للبارون اللص في أوربا القرنين الصادي عشر والثاني عشر، وهو نوع من الخطر الاجتماعي غير المروض ازدهر عندما كانت المكومات ضعيفة والتعاليم الأخلاقية للكنيسة لاتحظى بالاحترام الكامل. وهذا ظلم إذ إن مشكلات توماس يبدو أنها كانت مرتبطة بأسرته الحاكمة أكثر من كونها مشكلات نفسيَّة. فقد كان ضحية لأب عدائي ورُوجة أب، وإذلك وجد نفسه مكرهاً على النضال من أجل السيطرة على القلاع والأراضي والحقوق التي اعتقد أنها مبراته الشرعي. وثمة قضية يمكن طرحها للنقاش مؤداها أن سيادة توماس النشطة، التي كانت أبعد ما تكون عن تهديد المجتمع، قد جلبت مقياسًا للاستقرار إلى منطقة في فرنسا حيث كانت المنافسة بين مختلف السلطات - الملكية، والأسقفية والإقطاعية - قد خلقت إمكانية شيوع الفوضى. وإذا ما أخذنا الصورة التي رسمها جيوبرت بقلمه على أنها جزء من تقرير صحفي فإنه يتضح لنا أنها منحازة ومبالغة. وتكمن أهميتها الحقيقية في مبالغتها، طالما أن ذلك يكشف ضمنًا عن مقاييس السلوك العادى التي يحكم بها على الآثام الشريرة. ولكي يحط من قدر توماس بطريقة فعَّالة، لم يكن بوسم جيوبرت أن يصوره ببساطة في صورة الرجل القاسي وإنما باعتباره مفرطًا في قسوته الجزافية، وبعبارة أخرى، كان ترماس وجيوبرت رجلين ارتبطا بالحركة الصليبية ارتباطا وثيقًا وإن اختلفت طريقة كل منهما عـن طـريقـة الآخر، وعاشا في مجتمع كان العنف فيه متوطئًا ولايسترعى انتباه أحد.

وربما يشكل هذا أعظم مواصة عقلية لابد لأى مراقب حديث أن يقوم بها عندما يتأمل العصور الوسطى المركزية (١). إذ كان العنف منتشرًا في كل مكان، يرتطم بجوانب عديدة من الحياة اليومية. إذ كانت المنازعات القانونية، على سبيل المثال، تحل غالبًا بواسطة المحكامات عن طريق القتال أو باللجوء إلى أنواع من المحن المؤلة

 ⁽١) يقصد المؤلف بذلك الفترة التى تمتد ما بين بداية القرن الحادي عشر ونهاية القرن الثالث عشر، والتى
 يسميها بعض المؤرخين العصور الوسطى العالية The High Middle Ages باعتبار أن كل خصائص
 فترة تاريخ العصور الوسطى فى أوربا قد تجلت فى هذه الفترة. (المترجم)

والمهلكة (١). وفي الوقت الذي خرجت فيه الحملة الصليبية الأولى تقريبًا كان قد صار من الشائع أن يعانى المنتبون المدانون الموت أو بتر بعض أعضائهم، وهو ما يشكل إقلاعًا عن التاكيد التقليدي على تعويض الضحايا أو عائلاتهم كذلك كانت حالات الثأر بين الأهل والأقارب وفي داخلهم كثيرة ومتواترة، ونادرًا ما تم احتواء المعارك الأرستقراطية بشكل محترم، إذ كانت لها أصداء واسعة، لأن الحرب القاسية ذات التأثير الاقتصادي كانت تشن بانتظام على الأصول التي يمتلكها الخصوم، وهذه الأصول هي، الفلاحون والماشية والمحاصيل ومباني المزرعة. وكانت القسوة شائعة لدرجة أنها كان يمكن أن تكون لها طقوس. ففي حوالي سنة ١٠١٠م، مثلا، أدى فارس من جاسكوني الصلاة في دير سوردي لكي يساعده الرب في الإمساك بقاتل أخيه. وتم عمل كمين للضحية المقصودة، وتم تشويه وجهه بصورة مرعبة، وبترت يداه وقدماه، ثم أخصى. وبهذه الطريقة لحق الدمار بهيبته، وقدرته على القتال، ومكانة أسرته بطريقة لايمكن اصلاحها. وإذ تحرك بدافع من الشعور بالامتنان إزاء ما كان يعتقد أنه مساعدة ربانية، فإن الفارس المنتقم قدم سلاحه ودرعه الملطخ بدم عدوه تقدمة تُعبَر عن تقواه ربانية، فإن الفارس المنتقم قدم سلاحه ودرعه الملطخ بدم عدوه تقدمة تُعبَر عن تقواه إلى رهبان دير سوردي. وقد قبلوها.

هذه الحالة مثال صغير، ولكنه كاشف، عن عجز الكنيسة في العصور الوسطى عن أن تنثى بنفسها عن العالم العنيف المحيط بها. وقد اعتاد المؤرخون على الاعتقاد بأن الكنيسة كانت مسالمة في القرون المسيحية الباكرة، ولكنها كانت قد تلوثت بالقيم السائدة في المجتمع الذي تعيش فيه في عملية تصاعدت خلال الفترة التي كانت فيها الحركة الصليبية قد وصلت نروتها، ولكن فكرة المواقف التي يتم توزيعها على خريطة بطريقة الخطوط الفاصلة غير واقعية، لأن الأفراد والمؤسسات في أية فترة ندرسها

⁽۱) هذا نوع من المحاكمات على الطريقة الجرمانية؛ إذ كان على المتهم من عامة الناس أو الفقراء أن يمر بمحنة حتى تثبت براحه- مثل الإمساك بقطعة من الحديد الساخن، أو المرود داخل النار المشتعلة، أو الإمساك بحجر في قاع إناء به ماء مغلى- فإذا أصيب بحروق أو جروح كان مذنبًا. ويطييعة الحال، لم يكن أحد ينجو من هذه المحن. أما النبلاء فكانت المبارزة وسيلتهم لنفى التهم. (المترجم)

كانوا قادرين على أن يغيروا من أساليبهم في التعامل مع العنف. إذ كانت ردود الفعل تعتمد على السياق الموضوعي، فقد كان العامل الصاسم في علاقة عالم العصور الوسطى بالعنف هو الاختيار. وكان المجتمع العلماني يعرف هذا بالغريزة عندما يتطلب الأمر تقييم توجه ما. فهل مثلا يرتبط فارس ما بفارس أخر ارتباطا وثيقًا ليضمن انضمامه في حالة ثأر، سواء كان هو المعتدى أو ضحية محتملة؟ وهل كان يتم تغطية المندمة العسكرية في حملة مقترحة من خلال الالتزامات التعاقدية التي كان يدين بها السيده الإقطاعي؟ وهل كان عدوان المجرم يستحق الإعدام، وهل كانت تتم إدانته من قبل سلطة مختصة؟ ما مدى فداحة الأزمة المهلكة التي يواجهها الفارس في المعركة، وإلى أي حد تصل حالة اليأس في قلعة محاصرة قبل أن يكون الاستسلام مقبولاً دون أن يجلب العار؟ إن قائمة تتضمن مثل هذه الأسئلة ربما تكون طويلة للغاية لأن ردود الفعل تجاه العنف كانت تخضع لتفرقة دقيقة بواسطة أحكام القيمة القائمة على أساس عدد هائل من المتغيرات.

أما الكنيسة فقد قاربت العنف بالطريقة ذاتها أساسًا، مع أن رصيدها من التعليم المتراكم واحتكارها الكلمة المكتوبة تقريبًا قد ساعدها طبعا على أن تتعامل بثقة أكبر من العلمانيين على مستوى النظرية والتجريد. وفوق هذا كله، كانت الكنيسة مجهزة بأن تقرض درجة من التنظيم والاتساق على الموضوعات التي أثارها العنف، إذ إنها كانت قد ورثت من القانون الروماني والعهد القديم والعهد الجديد، ومن الآباء المسيحيين الأوائل، وعلى رأسهم سان أوغسطين (3ه٣-٣٠٤) مصطلحات مرجعية متنوعة يمكن بها أن تحلل حوادث العنف وأن نتحدث عن ماهيتها. فالموقف القياسي الذي صار مرتبطًا بأوغسطين وتمت تنقيته في القرون اللاحقة، كان مؤداه أنه لايمكن الحكم على مدى الاستقامة الأخلاقية في أي تصرف بمجرد فحص الحدث المادي منفردًا : أي أن العنف يكتسب درجة أعلى أو درجة أدنى من الشرعية بحسب الحالة العقلية لأولئك الذين يتحملون المسئولية، والهدف المراد تحقيقه، ومدى صلاحية الفرد أو الجماعة الذين أصدروا الأوامر بتنفيذ هذا الفعل.

وهكذا سمحت الكنيسة بقدر من المرونة الإيديولوجية بحيث صارت قادرة على أن تهتم اهتمامًا نشطًا بشئون الحرب على عدد من الجبهات، بما في ذلك تلك المناطق التي كان فيها العالم المسيحي اللاتيني على اتصال مباشر بالعالم الإسلامي، وكان النصف الثاني من القرن الحادي عشر فترة الترسع اللاتيني. ففي شبه الجزيرة الأببيرية كانت النول المسيحية الصنغيرة في الشمال تتعلم كيف تستغل الضعف السياسي في الأنداس الإسلامية. وكان أكبر مكاسبها تأثيرًا مو سقوط طليطلة، التي كانت ذات مرة عاصمة القيزيقوط، في يدى الملك الفونسس السادس ملك ليون- قشتالة سنة ١٠٨٥م. وفي صقلية تمكن سادة الحرب النورمان، الذين كانوا بالفعل القوة السائدة على أراضي جـنـــوب إيطــاليـا، من استئصال القوة الإسلامية تدريجيًا فيما بين سنة ١٠٦١م وسنة ١٠٩١م، وكان البابوات بصفة عامة مؤيدين لهذا التوسيم. ولم يكن تأييدهم هو العنصير الحاسم في إحراز الانتصارات المسيحية، لأنهم لم يكونوا قادرين سوى على منح تشجيعهم والأمل في الإشراف على المهمة الصعبة بإعادة تنظيم الكنيسة في الأراضي التي تم غزوها. بيد أن تجربة صقلية وإسبانيا كانت مهمة لأنها كانت تعني أنه على مدى جيلين قبل الحملة الصليبية كانت السلطات المركزية قد دأبت على رؤية الغرب وكأنه متورط في صراع فريد يتميز بلونه الديني العميق. وكانت ميادين الحرب في البحر المتوسط تشترك بصفة عامة في أن الأراضي التي كانت مسيحية من قبل، يجرى انتزاعها من أيدى الكفار، بصرف النظر عن الظروف الخاصة بكل حالة على حدة (١). وبالتالي، فإن الأرض المقدسة، التي فتحها العرب في القرن السابع، كان مقيضًا لها أن تجتذب انتباه الكنيسة إن عاجلاً أو أجلاً.

⁽١) القول بأن منطقة حوض البحر المتوسط كانت مسيحية من قبل، وأن الغرب الكاثوليكي يخلصها من
«الكفاره (المسلمين) فيه مغالطة تاريخية كبيرة أن إن السيحيين الشرقيين عانوا الكثير تحت حكم
البيزنطيين، ثم دخلت غالبيتهم في الدين الإسلامي ثم إن العداء المذهبي بين المسيحيين الشرقيين
والكاثوليك قد أنتج نوعًا من العدوان الأوربي على المسيحيين في المنطقة العربية لابقل عن العدوان على
المسلمين، كما أن الدين لايمكن أن يكون أساس المواطنة أو الحق في الوطن في أي عصر. (المترجم)

ومن للهم أن نفرق بين كبار صانعي السياسة الكنسية ممن صاغوا مشروع الحملة الصليبية الأولى والناس العلمانيين الذين تطوعوا للذهاب فيها. كان مشهد الصراع على امتداد البحر المتوسط غير مرئى سوى بالنسبة للمؤسسات التي كانت تمتلك شبكات العمل الذكية، وتستوعب الجغرافيا، ولديها إحساس بالتراث التاريخي الطويل بما يجعلها تملك نظرة عريضة على العالم المسيحي والأزمة التي تتهدده، سواء كانت أزمة حقيقية أو مفترضة، وكانت البابوية أهم تلك المؤسسات. وهذه نقطة تحتاج إلى التأكيد لأن مصطلحات الحروب الصليبية غالبًا ما تُطبق بشكل غير دقيق على كل المناسبات في العقود السابقة على سنة ١٠٩٥م عندما وجد السلمون والمسيحيون أنفسهم مشتبكين في القتال. وثمة فكرة تكمن تحت عدم دقة استخدام المسطلح مؤداها أن الحملة الصليبية الأولى، كانت آخر، كما كانت تتويجًا، لسلسلة من الحروب في القرن المادي عشر كانت صليبية الطابع، بل كانت في الواقع «بروڤات» قريّت الأوربيين من الملامح الأساسية للحملة الصليبية. وهذه وجهة نظر لايمكن أن تصمد. إذ إن هناك الكثير من الأدلة التي تجعلنا نفترض أن دعوة البابا أوربان الثاني للحملة الصليبية عامي ١٠٩٥-١٠٩٦م كانت نوعا من الصدمة للنظام الكوميوني : وقد تولد الشعور بفعاليتها على وجه التحديد لأنها كانت مختلفة عن أي شئ تمت محاولته من قبل. والمعلقون المعاصرون الذين فكروا في جاذبية الحملة الصليبية نادرًا ما ناقشوها في مصطلحات الاستمرارية والتوسع في النضال الضباغط ضد المسلمين. وإذا فعلوا ذلك فإنهم كانوا يميلون إلى التقهقر إلى عالم شارلان (مات ١٨١٤م) البعيد والذي تم إضفاء الطابع الأسطوري عليه وإلى إمبراطوريته الفرنجية ولايعوبون إلى حوادث أكثر حداثة جرت في إسبانيا أو صقلية.



المحاربون الفرسان في إسبانيا القرن الحادي عشر. ففي السنوات الثلاثين التي سبقت الحملة الصليبية الأولى، كان تكرار وكثافة الحروب بين المسلمين والمسيحيين اللاتين قد تزايد. والصراعات في إسبانيا وصقلية، على الرغم من أنها لم تكن حملات صليبية، كانت سوابق مهمة للحدث لدرجة أنها أسهمت في شيوع حالة من المواجهة الدينية والروح الحربية داخل البابوية.

وينبغي أن نلاحظ أن استجابة الأوربيين الغربيين للحملة الصليبية الأولى لم تعتمد على الكراهية المتصاعدة ضد الإسلام وكل ما هو مسلم. إذ كانت هناك، بالتأكيد أنماط فجة وسوء فهم؛ إذ كان من المفترض أن المسلمين مشركون يعيدون الأصنام، وشاعت قصص خرافية عن حياة النبي محمد. بيد أن مثل هذه الأفكار كانت أقل من أن ترتقى إلى مجموعة متماسكة من الانحيازات التي يمكن أن تحرك الناس لكي ينتزعوا أنفسهم من أوطانهم وعائلاتهم ليذهبوا في مطاردة خطيرة ومكلفة للأعداء في أماكن نائية. وأولئك الصليبيون الأوائل الذين كانت لهم خبرة سابقة بالعالم المسلم من المرجح أنهم اكتسبوها في رحلة حج غير مسلحة وليس في ميدان القتال. أما معظمهم فلم يكونوا قد رأوا مسلمًا من قبل. ومن للهم أن الصليبيين جربوا المشاعر المختلطة عندما اعتادوا على أساليب أعدائهم. إذ إنهم انبهروا بالكفاءة القتالية للأتراك لدرجة أنهم كانوا يفكرون فيما إذا كان أعداؤهم الألداء أقاربهم في الحقيقة، وأنهم نوع من القبيلة المفقودة كانت قد انحرفت منذ قرون عن الهجرة صوب أوربا والحضارة المسيحية. ولم تكن هذه مجاملة فارغة في عصر سادت فيه معتقدات بأن خصائص الشخصية يمكن أن تنتقل عن طريق الدم، ووصلت القصص القائلة بانحدار الشعوب من أباء خرافيين أو ذكرهم الكتاب المقدس إلى بؤرة قلب الإحساس الأوربي بالشخصية التاريخية والقيمة الجماعية.

يميل الفهم الشعبى الحروب الصليبية اليوم إلى التفكير في مصطلحات المسراع الكبير بين الديانات الذي أوجده التعصب. هذه النظرة مرتبطة بالحساسيات الحديثة تجاه التفرقة الدينية، كما أن لها أصداء في ردود الأفعال تجاه الصراعات السياسية الجارية في الشرق الأدنى وفي أماكن أخرى. بيد أنها نظرة لابد من رفضها على الأقل فيما يتعلق بالحملة الصليبية الأولى. والاندفاع في دراسة الحركة الصليبية في العقود الحديثة قد تركز على بذل مزيد من الاهتمام على الأفكار والمؤسسات في الغرب بقدر ما اهتم بالحوادث الجارية في الشرق. وكان من المعتاد اعتبار أن الحركة الصليبية تجرى على هامش التطور التاريخي لأوربا: أي أنها كانت سلسلة من الحوادث الأجنبية والقصص غير المنطقية ذات الأهمية المحدودة. وفضلاً عن ذلك، فإن دراسة الحروب

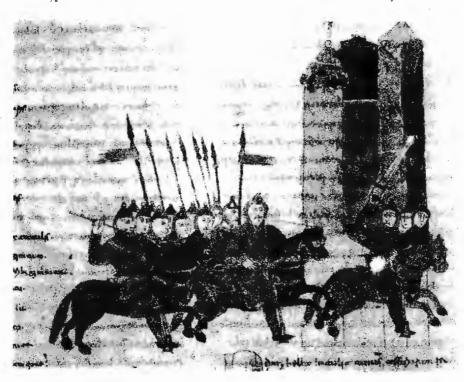
الصليبية كانت بيد باحثين يقاربون الموضوع من ناحية التخصص في الثقافة المسيحية الشرقية أو الثقافة الإسلامية، وهو ما كان يعني أن أحكامهم كانت مفرطة في قسوتها. ولكن المتخصصين في العصور الوسطى الآن قد صاروا أكثر اهتمامًا بدمج الحركة الصليبية في التاريخ الأوسع للحضارة الغربية. وثمة عنصر مهم في هذا التناول يتمثل في ملامح التجربة الدينية والثقافية والاجتماعية للأوربيين الغربيين التي يمكن أن تكون السبب في الحماسة والاهتمام اللذين تبديا بوضوح في الحملات الصليبية.

فما الذي إذن جعل الحملة الصليبية الأولى ممكنة في أوريا أواخر القرن الحادي عشر ؟ كان أحد الملامح الأساسية هو العسكرة المطلقة للمجتمع، وهي سمة تضرب بجنورها في قرون طويلة من التطور. ذلك أن الوحدات السياسية التي برزت من طيات التحلل البطئ والمؤلم للإمبراطورية الرومانية الغربية كانت تحت سيادة السلالات الأرستقراطية التي كانت تستمد ثروتها وسلطانها من السيطرة على الأرض ورسُّخت وضعيتها بالقيادة في الحرب. وكانت هناك حقيقة لامفر منها في الحياة في أوربا العصور الوسطى تتمثل في أن الحكومات كانت تفتقر إلى الموارد، كما كانت الخبرة الإدارية، والاتصالات لفرض نفسها غير كافية. وكان أفضل ما يمكن أن يأملوا فيه هو أن يصلوا إلى مصالحة مع النخب الحاكمة التي كانت لها السلطة اليومية على الأرض. وكان الترتيب المثالي بالنسبة للسلطة المركزية (يمثلها ملك في العادة) وزعماء الحرب الإقليميين هو أن يجدوا غرضاً مشتركا بحيث يمكن أن يتم الربط بين التعاون ومراعاة المصانح الشخصية بطريقة تتسم بالانسجام، لقد كانت الأساليب التي بني بها المجتمع الأوربي عشية الحملة الصليبية الأولى ميراثا من الزمن الماضي كما أن التوفيق بين المركز والأقاليم كانت قد تمت تجربتها على نطاق واسم. ففي القرن الثامن وأوائل القرن التاسم كان الملوك الكارولنجيون الذين حكموا القارة الأوربية الغربية قد طوروا نظامًا سياسيًا عبًّا المجتمع الفرنجي لخوض الحروب الكثيرة للتوسع في جنوب فرنسا (بلاد الغال) وإيطاليا وإسبانيا ووسط أوربا، فمن ناحية لأن الضحايا المناسبين صاروا أكثر ندرة عن ذي قبل، ومن ناحية أخرى لأن أوربا كانت مرغمة بسبب هجمات القيكنج والمسلمين على أن تهتم بدفاعاتها الداخلية، وانكسر إيقاع العدوان الموجه عندما كانت

شمس القرن التاسع أخذة في المغيب، وتصاعدت مشكلات الغرب بسبب الصروب الأهلية المريرة التي نشبت بين أعضاء الأسرة الكاروئنجية. وكانت نتيجة ذلك متمثلة في التخفيف من روابط الولاء والهدف المشترك الذي كان يربط الملك والسلالات المحاربة في الأقاليم. ويمعنى من المعانى فإن الحياة السياسية ارتدت في نمطها حيث تركزت السلطة مرة أخرى بأيدى السللات المسيطرة اقتصاديًا وعسكريًا. ولكن الميراث الكارولنجي قدم مكونًا إضافيًا مهمًا – تمثل في أن النبلاء الكبار – أي «الأمراء» بمعنى «أولئك الذين يحكمون» – تمكنوا من أن يواصلوا ويستغلوا مؤسسات الحكم العام الباقية، مع مرجعية رمزية فقط إلى المركز.

ومنذ خمسينيات القرن العشرين طور المؤرخون اتجاهاً برى في خلم السلطة الملكية في القرنين التاسم والعاشر مقدمة لتغيرات أكثر جذرية حدثت خلال العقود التي سبقت سنة ١٠٠٠م وتلتها. ولأن هذا النموذج في الشرح- الذي يسميه علماء العصور الوسطى الفرنسيون mutation féodale أي التحول الإقطاعي- قد زادت صادبته بحيث تحول إلى نوع من الأرثوذكسية العلمية، فإنه يستحق أن نرسم خطوطه العريضة. فمنذ حوالي منتصف القرن العاشر، وفقًا لوجهة نظر الذين يأخذون بفكرة التحول الإقطاعي، صارت الجماهير المحلية الإقليمية التي كانت من بقايا نظام المكم الفرنجي عرضة للضغوط من قبل سادة الحرب المشاغبين المعادين للمركزية، والذي برز كثيرون منهم باعتبارهم مندوبي الأمراء في المحليات. وإذ كرر السادة المحليون نموذج التفتيت والتجزئة القديم، ولكن بمقياس أمعفر كثيرًا، فإن ازدهارهم جاء نتيجة ربط قوتهم الاقتصادية، بوصفهم من ملاك الأراضي وسلطتهم المستمدة من وجودهم بأراضيهم، بمؤسسة القضاء والمؤسسة العسكرية. ووجد الفلاحون أنفسهم خاضعين بدرجة متزايدة لأعباء الإيجارات الباهظة والتزامات العمل. ولم تعد ساحات القضاء محاكم عامة لخدمة الناس الأحرار في منطقتها وإنما صيارت أبوات للسطوة الأرستقراطية الضاصة، وترقية ممتازة يمكن الحصول عليها بالدخول في علاقة التبعية للسيد الإقطاعي. وثمة توضيح صارخ لنجاح السادة الإقطاعيين يتمثل في تكاثر القلاع، لاسيما في السنوات التي أعقبت سنة ١٠٠٠م. وكانت غالبيتها مبنية من الأخشاب، ولكن زاد معدل بناء القلاع بالأحجار، وكانت تلك القلاع بمثابة إقرار چيوبولوتيكى بأن السلطة التي كانت مبسوطة على الإمبراطورية الفرنجية القديمة قد باتت ممزقة تمامًا ومتناثرة في جزئيات.

ومن الجدير بالملاحظة أن الباحثين قد بدأوا حديثًا في التساؤل عما إذا كانت هذه الأرثوذكسية الطمية السائدة دقيقة أم لا ؟ ذلك أن نموذج التحول الإقطاعي، حسبما دار النقاش، يعتمد على تفسير لتطورات القرنين التاسع والعاشر وهو تفسير مفرط في ترتيبه من حيث إنه يضع تمييزات واضحة وغير واقعية بين المؤسسات العامة والمؤسسات الخاصة، كما إنه مفرط في سلبيته، حيث إنه يودع الكارولنجيين الأواخر (كان أخر من توج ملكًا في فرنسا قد مات سنة ١٩٨٧م) ويصورهم في صورة الخاملين المجردين من السلطة قبل أن يكون هناك دليل يسدوغ ذلك. ومن الواضح أيضا أن الحالة الاقتصادية والاجتماعية لأولئك الذين كان يعملون في الأرض كانت متباينة تباينًا شديدًا. فقد غاص بعضهم في القنية تحت ضغط السادة الإقطاعيين المستبدين، ولكن أخرين نعموا بحقوقهم في ملكية الأرض وبقدر من الاستقلال النسبي.كذلك لم يكن مصير الأمراء واحدًا متسقًا؛ إذ كان بعضهم، مثل دوقات نورماندي وأقطانيا وكونتات مصير الأمراء واحدًا متسقًا؛ إذ كان بعضهم، مثل دوقات نورماندي وأقطانيا وكونتات حدث مسير الأمراء واحدًا متسقًا؛ إذ كان بعضهم، مثل دوقات نورماندي وأقطانيا وكونتات حوالي سنة ١٠٠٠م قد يكون مجرد خداع بصدر. إذ إن الوثائق، وهي سجلات حوالي سنة ١٠٠٠م قد يكون مجرد خداع بصدر. إذ إن الوثائق، وهي سجلات



عسكرة المجتمع: الفرسان المدرعون على ظهور الخيل في مخطوط إيطالى من القرن الحادى عشر، وفي وقت الحملة الصليبية الأولى كان المحاربون الفرسان يشكلون الجزء الأساسي في الجيوش الغربية، كما أنهم سادوا الحياة الاجتماعية والاقتصادية.



البابا أوربان الثانى فى طريقه إلى كليرمون، والبابا (يسارًا) يبارك المذبح العالى فى الكنيسة الجديدة لدير كلونى فى ٢٥ أكتوبر ١٠٩٥م، أى قبل ثلاثة أسابيع من افتتاح مجمع كليرمون، وأعضاء الحاشية التى صحبته فى رحلته عبر فرنسا، بما فيهم ستة من الكنسيين الكبار، يصطفون خلفه. ويقف هيو رئيس دير كلونى ومعه رهبانه عند الناحية الأخرى من المذبح.

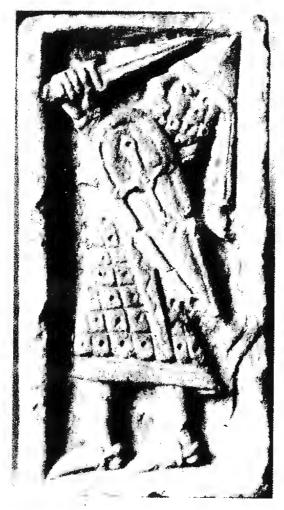
نقل ملكية الأراضى والحقوق والتي هي من أهم مصادرنا، تصبح أقل اهتماما بالصياغة وأكثر تفككًا مع مرور سنوات القرن الحادي عشر بشكل يلفت الانتباه. هذا الرفض الواضح للتقاليد يُفسر عادة على أنه من أعراض التحول من العام والنظامي إلى الخاص لا سيما في التنظيم القضائي، وهي عملية لها أصداؤها الاجتماعية والسياسية الواسعة. ولكن إذا كان التغير في الوثائق يمكن تفسيره بعوامل أخرى ربما كانت الوثائق من النمط القديم تحجب التغيرات الاجتماعية على مدى عشرات السنين ثم اعتبرت في النهاية غير مناسبة لعالم أخذ في النمو وأكثر تعقيدًا – فإن نموذج التحول الإقطاعي يحتاج إلى التعديل. وفضلا عن ذلك كله، فإن من الواضح أن دراسة الفترة التي سبقت الحروب الصليبية مباشرة إنما هي الدخول في فترة تغير. وفي السنوات الحديثة صار المؤرخون الذين يدرسون القرنين التاسع والعاشر أكثر جرأة عموما من رفاقهم الذين يدرسون القرن الحادي عشر من حيث إنهم امتلكوا الجرأة على إعادة التفكير في فروضهم وإعادة تفسير براهينهم. وكان أثر ذلك يشبه أثر نهر يفيض ويضغط على أحد السدود.

ومن السابق لأوانه أن نتنبأ بالمدى الذي سوف تؤثر به التفسيرات الجديدة على فهمنا لأصول الحملة الصليبية الأولى. فحتى عندما نستجيب تمامًا للرغبة في المراجعة يبقى من المؤكد أن المؤرخين ليسوأ بحاجة إلى التخلى عن اهتمامهم التقليدي في جانب أساسي من جوانب مجتمع القرن الحادي عشر ؛ سيادة الصفوة من الفرسان. والمصطلحات التي تستخدمها المؤرخات والوثائق تمدنا بالتوجيه في هذا الخصوص. إذ إنه بحلول القرن الحادي عشر كان المحارب يسمى miles (وجمعها Shilites). وفي اللاتينية الكلاسيكية كان المعنى الأصلى لكلمة smiles هو جندي المشاة الذي كان بمثابة العمود الفقري في الفرق الرومانية العسكرية، ولكن حدث تحول مهم في معنى الكلمة بحيث صارت تطلق على أولئك الذين يحاربون فوق ظهور جيادهم دون سواهم. وفي سياق التطور أيضا اكتسبت كلمة smiles أيضا دلالات اجتماعية جديدة، بما أنها كانت تنطبق على القدرة على الوفاء بالنفقات الكثيرة اللازمة للحصول على الخيول والسلاح باستغلال فائض نتاج الأراضي الشاسعة أو بالدخول في الخدمة المشرفة لسيد

إقطاعي غنى، وفي تطور يتصل بهذا تغيرت أساليب حرب الفرسان أيضا. ففي زمن الحملة الصليبية الأولى كان من الشائع لدى الفرسان أن يحملوا حربة ثقيلة تحت الذراع وتمتد إلى ما بعد رأس الحصان. كان هذا السلاح مهما من عدة وجوه. إذ كانت الحربة تساعد صغوف الفرسان على القيام بهجمة تستغل قوة الحركة الكاملة لكل من الفرسان وخيولهم. وكان توزيعها بشكل فعال يعتمد على التدريب الشاق والتعاون، مما أنتج التضامن الجماعي، كما كانت لها قيمة رمزية: إذ لم تكن الحربة الثقيلة هي السلاح الوحيد للفارس؛ ولكن بما أنها كانت السلاح الذي يناسب أكثر من غيره قتال الفرسان فإنها كانت علامة على أن حاملها شخص متميز. وهكذا كانت سيادة الفرسان الثقيلة في ميدان العركة سببًا ونتيجة أيضا في مكانتهم الاجتماعية والاقتصادية الأوسع.



قوة القديسين: سان بندكت النورسي يشفى رجالاً من مرض جلدى. كان بندكت راهبًا عاش في القرن السادس وضع قاعدة الرهبئة أصبحت النموذج القياسي للحياة الديرية في غرب أوربا.



فارس في نحت بارز من القرن الثاني عشر:

معظم العناصر الرئيسية لتجهيزات الفارس ومعداته منقوشة باستثناء الحربة. ويوضع المهماز أن الطريقة المفضلة للقتال كانت من فوق ظهور الخيل، ولكن كان من الممكن أيضا القتال على القدمين، مثلما كان معظم فرسان الحملة الصليبة الأولى قد اضطروا عندما ماتت خيولهم.

وهناك مسلاحظتان تأهيليتان في النظام، أولا: إنه من المهم أن نتجنب الروابط الرومانسية غير المناسية والمفرطة عندما نأخذ في اعتبارنا مرحلة التطور التي كانت الفروسية قد وصلت إليها في السنوات الأخيرة من القرن الحادي عشر. وتميل فروسية العصور الوسطى إلى إثارة تصورات باهرة عن شهامة الفرسان وأخلاق البلاط، وهو سلوك ونموذج زاه لطبقة عالمية من الفرسان كانت اهتماماتهم ووعيهم الجمعي قوة تُقافية كبرى تتخطى حواجِرَ اللغة، والثروة، والمكانة. ولكن الفروسية الناضجة كانت تطورًا حدث في القرن الثاني عشر والقرون التي أعقبته وفي سنة ١٠٩٥م كانت لاتزال في طفولتها، إذ لم يكن هناك نظام لشعارات النسب قد وضع : وهو أمر مهم، إذا ما أخذنا في اعتبارنا دور الصور في الإعلام الكلى في مجتمع كانت غالبيته من الأميين. ولم يكن التعبير الدارج عن قيم الفروسية من خلال الأغنية شيئًا أكثر من بدايات في طور التكوين، ولم تكن هناك طقوس ثابتة واضحة للبدلية بحيث تبني أخلاقًا جماعية لكل الفرسان. ومن الأمور ذات الدلالة أن السادة والأمراء كانوا عموما قلقن من أن يوصفوا بأنهم milites دون إضافة صفات تعظيمية، مما يوحى بأنهم شعروا بكونهم جزءًا من عملية عسكرة المجتمع ولكنهم لم يعتبروا أن من المناسب أن يعرِّفوا أنفسهم تعريفًا جامعًا مع رفاقهم في السلاح ممن يحتلون مرتبة أدني والذين كان كثير. منهم يمثلون الجيل الثالث أو الجيل الرابع من نسل الفلاحين الذين تحسنت أحوالهم. كان كل من السادة الكيار والفرسان Milites الصغار منغمسين في ثقافة مشتركة عن غلظة المحارب وشرفه والمهارة في ركوب الخيل. وفيهاتكمن قوة للتلاحم التي قيض لها أن تساعد الصليبيين عندما وجدوا أنفسهم مُعرَضين لضغوط مادية وعقلية هائلة. بيد أن الحملة الصليبية الأولى لم تكن ممارسة فروسية حسيما كانت الأجيال اللاحقة تفهم الفروسية.

ثانيا، إن سيادة المحارب الراكب على المجتمع لم تنف تمامًا المشاركة المحتملة لأنماط أخرى من الهيئات في زمن الحرب. فلأن منظمة الغرب العسكرية، شأنها شأن معظم مجتمعات ما قبل التصنيع، كانت مرتبطة بشكل معقد بمؤسسات اقتصادية وإدارية أوسع، كان من المستحيل استخراج قوة فرسان محددة من محيطها الثقافي

والاجتماعي ونتوقع منها أن تؤدى دورها منعزلة. إذ كانت الجيوش بحاجة إلى الإمداد بالضدمات من سانس الضيول والخدم والحدادين وصانعي الأسلحة والطهاة، وكلهم كانوا يمكن أن يتحولوا إلى مقاتلين إذا ما دعت الضرورة. وكان هناك جنود مشاة بمهارات أكثر تحديدًا في استخدام القسى وأسلحة الالتحام المباشر. وقليل من جيوش العصور الوسطى كانت تعمل دون النساء اللاتي كن يلبين حاجات الجنود المغتلفة. كما كان القساوسة أيضا موجودين لرعاية الجيش والصلاة من أجل النصر. وهذا أمر مهم لفهم الاستجابة الواسعة للدعوة إلى الحملة الصليبية الأولى. فعندما طلب أو أوربان الثاني قوات للاستيلاء على بيت المقدس كان من الواضح أنه يستحيل استبعاد مشاركة غير الفرسان، على الرغم من أنه كان يفكر في الفرسان غير المحاربين، على نحو ما أوضحت تصريحاته، وأهمية قصد الفرسان Shilites بصفة خاصة تكمن في أنهم كانوا أفضل جنود الغرب والنواة التي لاغني عنها التي يمكن أن تتجمع حولها الجبوش القوبة.

وقد أمكن شن الحملة الصليبية الأولى من خلال ثورة استولت على الكنيسة الغربية منذ منتصف القرن الحادى عشر. فمنذ أربعينيات القرن الحادى عشر قام مجموعة من المصلحين، بتأييد من الإمبراطور الألمانى هنرى الثالث أولا ثم بمعارضة ابنه هنرى الرابع، بالسيطرة على البابوية. هذه المؤسسة تم تعريفها بذكاء على أنها وسيلة لمتابعة برنامجهم فى استئصال المفاسد داخل الكنيسة. وقد يبدو الاستيلاء على السلطة عند القمة خطوة واضحة تم اتخاذها، بيد أن أساليب المصلحين فى الحقيقة سارت على عكس النموذج المالوف فى تجديد الهيئة الكنسية لنفسها، فمن الناحية التاريخية كانت هيراركية الكنيسة (سلم الوظائف بداخلها) ترى أن دورها هو كبح قوى التغيير، التى كانت تأتى من أسفل عادة. هذا الموقف غالبًا ما جرى تصويره بشكل كاريكاتورى على أنه رجعية جامدة عقديًا، ولكن جذوره تكمن فى أعماق فهم الكنيسة لنفسها. إذ إن الكاثوليك يعتقدون بأن كنيستهم ليست جسدًا «مجمعًا» أو مؤسسة تم خلقها بمبادرات إنسانية أو إنها مجرد نتيجة للتطور التاريخى العشوائى مؤسسة تم خلقها بمبادرات إنسانية أو إنها مجرد نتيجة للتطور التاريخى العشوائى

وإنما الكنيسة «رسولية»، بمعنى أنها توجد باعتبارها النتيجة المباشرة والحتمية لمقاصد الرب تجاه البشرية، كما أوصلها المسيح إلى الحواريين ومنهم إلى رجال الكنيسة فى الأجيال المتلاحقة. فإذا ما وضعنا هذه العقيدة فى اعتبارنا، فإن العزوف عن التغيير الكثير والسريم يمكن تبريره باعتباره رعاية سليمة للفعل الإلهى. وعلى أية حال، فإنه عندما تتضمن قوى التغيير عناصر داخل الهيراركية الكنسية نفسها، فإن من المحتمل أن يكون التأثير هائلاً. وهذا ما حدث فى النصف الثانى من القرن الحادى عشر.



القديس بطرس يطرح سيمون ماجوس (سمعان) الذى طلب أن يشترى هبة الروح القدس. وقد هاجم مصلحو القرن الحادى عشر السيمونية - بيع أو شراء المناصب الكنسية - لكى يحدوا من النفوذ العلمانى في الكنيسة، ومن هذا التأكيد على الفصل بين العلمانيين والكنسيين، تطورت اهتمامات متجددة بالدور الذى يمكن للعلمانيين أن يلعبوه في المجتمع المسيحى بشكل قانونى.

غالبًا ما يعرف برنامج الإصلاحيين باسم الإصلاح الجريجورى نسبة إلى واحد من أكثر زعمائهم طاقة وصخبًا، وهو البابا جريجورى السابع (١٠٧٢–١٠٨٥). وقد عمل على مستويين تكميليين. إذ خاطب الجريجوريين أنفسهم فى جوانب تتعلق بتوجيه الكنيسة: الناحية الأخلاقية، لاسيما فى السلوك الجنسى لرجال الكنيسة؛ إنجازات الكنيسين التعليمية وقدراتهم على القيام بواجباتهم الكنسية والطقسية والرعوية؛ والتدخل العلمانى فى إدارة الكنائس وتعيين الموظفين فى الوظائف الكنسية. وإلى هذا المدى كانت أهداف الإمسلاحيين دينية، وهى تطهير الكنيسة بحيث يمكن أن تعمل بطريقة مرضية باعتبارها الوسيط فى الطقوس الدينية. أما على المستوى الأبعد، فإن طموحات الجريجوريين كانت تنظيمية أيضا. وكما هو الحال مع الحكومات المدنية كانت المشكلة المزمنة هى تحقيق الانسجام فى النشاط ما بين المستويات المركزية والإقليمية والمحلية.

وفيما يتعلق بهذا الهدف، تحقق القدر الأكبر من الاتساق في عمليات الكنيسة بفضل المنبوبين البابويين المسلحين بالسلطات الإشرافية والتنظيمية، والمجالس الكنسية التى كان يحضرها كبار رجال الكنيسة عادة، إلى جانب مجموعة من القوانين الكنسية المتزايدة بشكل منظم مع التتأكيد على السلطة القضائية للبابا. ولم تتحقق الثمار الكاملة للإصلاحات الإدارية حتى القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر. ولكن بحلول تسعينيات القرن الحادى عشر كانت ثمة بداية مهمة ومستمرة قد بدأت، وكانت نتيجة من نتائج تلك البداية أنه عندما بدأ البابا أوربان الحملة الصليبية الأولى استطاع أن يعبئ الموارد والحماسة ومهارات الاتصالات لدى كثيرين من أقراد الإكليروس والجماعات الدينية، وتمثل ذلك في كتلة من التأييد الجمعى الذي كان قد صار بالفعل حساساً تجاه المبادرات البابوية.

كانت جهود الداعين إلى الحملة الصليبية ستمضى بلا طائل، بطبيعة الحال لو لم يكن كثير من الأوربيين تواقين للاستجابة لما كان ينظر إليه باعتباره عملا تطوعيًا، لقد كان المفترض أن الحملة الصليبية عمل ديني للحج، وهنا تكمن جاذبيتها ويمكن أن تبدى الثقافة الدينية لأوربا العصور الوسطى غريبة في عيون المراقبين المحدثين: وينبغى أن

نضع في أذهاننا أن الكثير مما يعتبر اليوم كاثوليكيًا متمايزًا كان من نتاج حركة الإصلاح الديني المضاد. وعلاوة على ذلك فإن الموضوع موضوع شاسع وواسع. ومع هذا فمن المكن عزل بعض العناصر التي تساعد على تفسير جاذبية الحركة الصليبية. وكان أحد الملامع الأصلية لاتجاهات الناس الدينية يتمثل في أنهم محكومون بردود الأفعال تجاه الخطيئة وتقديرهم لعواقبها، ولم يكن أي جانب من السلوك الإنساني والتفاعل الاجتماعي محصنًا ضد وصمة الوقوع في براثن الرذيلة، وأولئك الذين كانت حياتهم موجهة عمدًا في بيئة غير اجتماعية ومنظمة بشكل صارم- مثل القساوسة العزاب، والزهاد والرهبان والراهبات الم بقط الذين كان يمكنهم أن يأملوا في تجنب بعض السقطات التي لاتحصى في الوجود اليومي. وكان العلمانيون يحترمون الجماعات الديرية ويؤازرونها لأن الجدارة الأخلاقية كانت تعتبر وكأنها وظيفة للسلوك الظاهري. وفي السنوات التي سبقت سنة ١٠٠٠م والتي تلتها، كانت هناك بداية لتنمية حساسية أكبر قدرًا تجاه فكرة أن الطبع الداخلي كان أهم جزء في التعبير الديني. ولكن الأفعال، ونحن نتكلم عن الناحية الروحية، استمرت عالية الصوت مثل الأفكار والكلمات على أقل تقدير.

مثل هذا التأكيد على الأفعال- سواء تم التعبير عنها في ضوء كيفية تحديد الخطايا أو كيفية إصلاح هذه الذنوب من خلال التوبة - يمكن أن يبدو آليًا حتى يتأمل المرء القيود التي كانت تعوق حياة الناس، لقد كان الانتباه الحاد للسلوك طبيعيًا تمامًا في البيئة الاجتماعية حيث كان الجميع يعيشون حقًا في مجموعة وثيقة الترابط وفاحصة بحيث لاتوفر أية خصوصية أو قدرًا ضئيلاً منها، وإذ كانت الجماعات تتجمع سويًا في حميمية فإنها كانت بحاجة إلى تنظيم نفسها باستغلال سلطة العرف لتثبيت المبادئ والمعايير، وهي مقاربة تعززت بالاعتقاد في أن السلوك الضمال يعرض روح التضامن في الجماعة للخطر. لقد كانت الآثام والذنوب تعتبر من ضمن الطرق التي يمكن بها أن ينقلب التوازن في الجماعات التي تعيش في عالم صغير، ومن ثم كان الحفاظ على ينقلب التوازن في الجماعي يتم بعملية مزدوجة : فقد كان يتم تشجيعهم على الإحساس بالذنب؛ وهو رد فعل كان يفرض خاصة من قبل الرهبان الذين قادوا خطوات التدين بالذنب؛ وهو رد فعل كان يفرض خاصة من قبل الرهبان الذين قادوا خطوات التدين

في القرن الحادي عشر، ومن ثم تمت الدعوة إلى الحملة الصليبية الأولى في وقت كان فيه كثير من العلمانيين حساسين تجاه الضغط الذي تمارسه عليهم الجماعة، معتادين على طول التمعن في نقائصهم السلوكية ومقتنعين بأن صالحهم الروحي يعتمد على قيامهم بعمل إيجابي.

وثمة ملمح أخر جدير بالملاحظة في الثقافة الدينية في العصور الوسطى هو ارتباطها الشامل بالإحساس بالمكان، وبنفس الطريقة التي استطاع بها الباحثون أن يفسروا مجازًا ويستخرجوا الأحكام الأخلاقية من إحدى فقرات الكتاب المقدس على حين يظلون على قناعتهم بدقتها الحقيقية، كذلك كان الناس من جميم الطبقات يدمجون بشكل غريزى التجريدات الدينية والإحساس المادي سويًا. كان هذا الطرح العقلى جليًا واضحًا على نحو خاص في آلاف الأضرحة القديسين التي كانت منثورة في جميع أرجاء العالم المسيحي الغربي؛ فهناك المسيحية، التي مسارت تجسيدية ومتاحة، كان يمكن رؤيتها وشمها وسماعها، ولسها. فقد كان القديسون عنصرا مركزيًا في السلوك الديني في القرن الحادي عشر وأدوا الكثير من الوظائف المفيدة. فقد ساعدوا الكنيسة على أن تمشي على حبال البهلوان ممسكة بإمكانية الخالاص الجماهير المذنبة على حسن تؤكد المتطلبات القاسبة لدخول السماء. ولأن القديسين أنفسهم كانوا من البشر الفانين ذات مرة وبذلك كانوا عارفين بأوجه القصور الإنسانية، فإنهم كانوا قادرين أيضا على التصرف بوصفهم شفعاء في ساحة العدالة السماوية. وعلى الأرض كانت بقاياهم المادية والأشياء المرتبطة بحياتهم تبعث الفضيلة Virtus وهي قوة روحية خيرة يمكن المتقين أن يعولوا عليها. ومن الناحية النظرية كان القديسون غير محدودين بالحدود الجغرافية، بيد أن الاعتقاد كان مع هذا ضاربًا بجنوره في الأعماق بأن فضائلهم كانت تتمركز في الفضاء المحيط بالمواضع التي كانت نخائرهم المقدسة محفوظة بها ويتم الحفاظ على ذكراهم بالطقوس الدينية بشكل دائم. وامتدادًا لهذا، كانت العلاقة الحميمة بين الفكرة والمكان تنطبق على المسيح. فالحج إلى الأماكن التي كان يعيش فيها، ومات بها، ودفن في ترابها كان يعتبر تجربة دينية ذات جدارة استثنائية. وفي القرن الحادي عشر كان تحسن المواصلات عبر وسط أوربا وزيادة

حركة النقل البحرى الإيطالى يعنى أن عددًا من الأوربيين أكبر من ذى قبل كانوا قادرين على القيام برحلة الحج إلى الأراضى المقدسة. ولاعجب إذن أن الروايات عن خطبة أوربان الثانى التى أعلنت عن قيام الحملة الصليبية الأولى بكليرمون فى نوفمبره ١٠٩م، تحكى أنه قد تحول إلى تراث الحج. فقد قال إن كثيرين كانوا فى الشرق أو يعرفون من قاموا بالرحلة إلى الشرق، وتخبرنا المصادر أن أوربان استخدم أيضاً قصصاً مفزعة عن تلويث الأتراك للأماكن المقدسة. وأيا كان نصيبها من الدقة، فإنها كانت ذات قدرة تحفيزية لأنها كانت تضرب على أوتار اعتياد المعاصرين الربط بين التعبيرات الدينية والفضاء الجغرافي،



خطيئة العلمانيين: في هذه الفترة، كان هناك عدد قليل من العلمانيين، غير الملوك والملكات، تم الاعتراف بهم قديسين، أحد الاستثناءات كان چيرالد الأوريلاكي (ت ٩٠٩م)، وهو كونت من فرنسا. من المهم أنه كان يعتقد أنه عاش حياة تأثرت بشدة بنماذج الدور الرهباني.



الحرب على الخطيئة: الكنيسة الرهبانية لسان بنوا- سور لوار (فليرى) الأديرة مثل دير فليرى اغتنت بسبب الهبات المنوحة من العلمانيين، ولاسيما أعضاء الطبقات العسكرية، الذين رغبو! في الارتباط بسمعة الرهبان بقداسة أعمالهم في الشفاعة.

والقصص الكثيرة الباقية عن المعجزات التى حدثت فى المزارات تقدم إيضاحات مهمة عن حالة الحساسية الدينية فى الوقت الذى أطلق أوربان دعوته تقريبا. وهناك مثال واحد، فهناك قصة عن مزار سان وينوك فى دير بيرجوس شمال شرق فرنسا، تصلح لأن تكون توضيحاً جيداً. وينبغى أن نلاحظ أننا هنا نتعامل مع شكل أدبى، وهو المعجزة miraculum التى كان يتم تأليفها حسب نمط راسخ لهذا النوع الأدبى. ويعنى هذا أن الأحداث لم تجر على نفس المنوال الذى حكيت به بالضبط، على الرغم من أنها ربما كانت تقوم على أساس من الحقيقة. واهتمام القصة الحقيقي منصب على الطريقة التى يمكن التصوير المثالي للحقيقة في حد ذاته أن يلقى الضوء على المواقف والسلوك الفعلى. وتمضى الحكاية على النحو التالى. كان ذلك في عيد الخمسين (عيد العنصرة أي في أوائل الصيف) وجاعت أعداد غفيرة من الناس إلى كنيسة الدير. وكان بعضهم من أهالي الناحية، والبعض الأخر من الغرباء الذين اجتذبتهم شهرة سان وينوك. وذات يوم وبينما كان المؤمنون يتدافعون نحو الضريح، وجدت فتاة عمياء صغيرة، كانت قد

صارت تميمة تجلب الحظ للجماهير المجتمعة، وجدت نفسها منعزلة في الخلف. ومن ثم تم تمريرها يدًا بيد فوق رؤوس الحشد حتى وصلت إلى المقدمة حيث كانت بعض النخائر المقدسة لسان وينوك تُعرض على الحشد في صندوق ذخائر محمول. ونظر الناس باتجاه السماء وصلوا طالبين شفاعة القديس بأن يمنح الرب الفتاة بصرها، وأضافوا أنهم سوف يواظبون حضورهم إلى الكنيسة بقدر أكبر من الالتزام إذا ما منحهم الرب مثل هذه الآية. وفجأة صارت البنت تنتقض بعنف وبدأت مقلتا عينيها تنزفان، وبعد ذلك بوقت قصير أعلنت أنها تستطيع الرؤية.





يمين: عواقب الخطيئة: تعذيب الملعونين. توقع العقاب الخالد، بما فى ذلك الألم الأكبر من أى ألم تم الإحساس به فى أثناء هذه الحياة، كان منتشرا ومحتملاً على نطاق واسع. وقد عزز الاعتقاد فى الحقيقة المادية للعذاب فى الجحيم فكرة أن أعمال التوبة، مثل الحج أو الخروج فى حملة صليبية، لابد وأن يتطلب كذلك التحمل والمعاناة.

شمال: عواقب الخطيئة: ملاك يحبس المنتبين، بما فيهم لللوك والقساوسة، في المجميم. وعُرى الملعونين مؤشر على أن السلوك الجنسى، الذي كانت الكنيسة تحاول الحد منه، كان ينظر إليه باعتباره أحد الطرق الرئيسية للخطيئة. وعن طريق التناقض، كان هناك اعتقاد بأن السماء بعد يوم الحساب ستكون ممتلئة بأناس ممن تحرروا من الشرور الجنسية.



العساب الإلهى: قيام الموتى فى يوم الدينونة (العساب) كان الاعتقاد شائعًا أن الجنس البشرى سوف يُحاسب على مرحلتين: حساب أولى بعد الموت؛ وسوف يتم بعثه جسديًا ويحاسب بشكل محدد فى يوم الدينونة، وكانت فكرة أن أعمال المرء فى حياته تؤثر على مصيره الخالد هى مركز الإيديولجية الصليبية.

هناك عدة ملامح في هذه القصة تتصل بالثقافة الدينية التي أنعشت الحماسة الصليبية كما تحظى الطريقة التي توضح بها أفعال الحشد الطبيعية الجماعية المعتادة في السلوك الديني باهتمام خاص. لقد كانت البنت هي الشخصية المركزية، بطبيعة الحال، بيد أن المجموعة شاركت مشاركة كاملة عند مفاصل حاسمة: باختيار البنت لجذب الانتباء الخاص، وبالتعاون لكي يعرضوها في أقصى عرض أمام فضيلة وينوك، ويطلب جماعي لمساعدة القديس. وقد استخدم المشهد الذي جرى في الكنيسة لتقوية التضامن الموجود- وهو هنا الرابطة التي تجمع أولئك الذين يعيشون بالقرب من بعضهم- كما خلق هوية جماعية جديدة وحدت الأهالي المطيين مع مجموعة الحجاج المتنوعة والقادمة من أماكن بعيدة، وعلاوة على ذلك فإن الرهبان لم يكونوا متفرجين سلبيين. وتمضى القصة لتصف تدفق طاقة دينية في الحال من العلمانيين، بيد أنه يبدو معقولاً أن نشك في أن هناك إجراء للتحفيز، ولو في إدارة خشية المسرح بالتواطؤ من جانب الرهبان. والتفكير في أين ومتى حدثت هذه الأحداث يشي بأن رهبان بيرجوس جعلوا مهمتهم أن يخلقوا الظروف التي يمكن فيها تحفيز نبضات الناس الاينية وترجيهها. كما أن حقيقة أن صندوق الذخائر القدسة النقال كان يُعرض عندما حدثت المعجزة يعزز هذه النقطة ؛ فقد تم بناء الإثارة حتى انفجرت في اللحظة الحرجة. وما إن تم الوصول إليها حتى أمكن السيطرة على حالة الاستثارة وتوجيهها في تأكيد جماعي للعقيدة باستغلال الاتجاه، وهو أمر كان شائعًا جدا في ذلك الوقت، الرد على الإثارة أو التهييج من خلال التدفق العاطفي المعبِّر. لقد فهم كاتب القصة حالة الناس النفسية جيدًا، واستغلها لكن لعمل مقارنة مثيرة وهو يصف كيف أن صلوات المؤمنين، التي كانت بصوت عال وغير منظمة، قد خرجت مع أنشودة منظمة من جانب الرهبان في جوقة المنشدين. هنا كانت كنيسة القرن الحادي عشر تعمل في نموذج مصغر : مجموعتين، العلمانيين ورجال الكنيسة، منخرطين في علاقة تعزيز متبادل لكل منهما الأخر. وقد قامت لكل مجموعة بدور متمايز (ويُرمز إليها هنا بالفصل المكاني بين جوقة المنشدين وصحن الكنيسة) ولكن في داخل السياق الذي يوحد بينهما من خلال المارسة الدينية الطقسية والتي تركز على نقاط التواصل (الضريح، صندوق عرض

الـذخائر المقدسة، والقديس وينوك) ثم وجهت لكى تواد حماسة جماعية والحفاظ عليها.

وثمة عنصر في القصة ريما يبدو متنافرًا هو الوعد الذي قطعه الجمهور المحتشد بأن يصبح أكثر تدينًا إذا ما أعطى معجزة، فعلى أحد المستويات يكون هذا من خصائص هذا النوع الأدبي ! إذ كان المؤلف يضغط السبب والنتيجة في تتابع واحد يمكن التحكم فيه يحيث يختصر عملية أطول كثيرًا كان يمكن من خلالها أن تتسلل عملية تقديس وينوك بحيث تصبير جزءًا من العادات الدينية في هذا المكان. بيد أن التأكيد على الإشارة لوعد الحشد هناك أيضًا حساسية أعمق تجاه وجدان العلمانيين، وهو ما يمكن أن نجد الدليل عليه في أي مكان آخر، إذ إن جيوبرت النوچنتي مثلاً، بخبرنا بقصة بعض الفرسان الذين تجبوا جماعة من الكهنة من لاون على الإتيان بمعجزة ترعاها مريم العذراء. وقد خارت همة القساوسة، لأن المستفيد المفترض، وهو شاب أخرس، كان يبدو حالة لارجاء فيها. ولكن العذراء جاءت لنجدتهم، وبدأ الشاب ينطق أصواتًا، واعترف الفرسان بخطئهم في مذلة كان غرض چيوبرت من حكاية هذه القصة تمجيد العذراء وتوضيح أصالة ذخائرها المقدسة المحفوظة في لاون. وإكنه، مثل كاتب معجزة بيرجوس، يشير ضمنًا إلى قلق الكنيسة من أن العلمانيين كانوا متشبثين بفكرة البدل أو المقابل، وكان الخوف من أن المؤمنين كانوا يميلون إلى تنويع التزامهم الديني بحسب الكيفية التي يتم بها تناول مشاغلهم المادية، وقلقهم، بل فضولهم، من خلال الاتصال بالدين المؤسسي.



الجلالة الذهبية في كليرمون- ڤيراند: رسم من القرن العاشر لتمثال شهير للعذراء والطفل لم يعد موجوداً كانت الأشياء من الفن الديني بؤرة للحماسة الدينية لكل من رجال الكنيسة والعلمانيين. ولم تُخلق باعتبارها موافقة من الكنيسة على حاجات الناس العاديين ولكنها نقطة اتصال مشتركة.

لقد تمسك النقاد بنوع الخوف الذي ألمح إليه جيوبرت وكاتب بيرجوس لكي يجاداوا بأن هذا التدين العلماني في العصور الوسطى كان سطحيًا وحرفيًا، ولم يكن أكثر من بريق حققته الثقافة فوق نبضات نفسية واجتماعية أساسًا. بيد أن هذا التفسير يمكن إخضاعه للتساؤل. إذ إن النقاد يقعون في خطأ إرساء مستويات قياسية لما يشكل قناعة دينية أصبيلة وهي مستويات في غير مكانها أو زمانها، طالما أنها قائمة على أساس مدى سلوك الناس بإخلاص في مجتمعات متعددة الديانات في عالم ما بعد الإصلاح الديني. وهناك نقاد أخرون يتشبثون بفكرة أن الناس في العصور الوسطى كانوا قادرين فعلاً على التصرفات الدينية العميقة، ولكنهم كانوا يرضون ببقايا وثنية تخلفت عن عصير ما قبل المسيحية- التعاويذ، الطلاسم، الشعوذة، والعرافة ونحو ذلك-وكانت هي الأقرب إليهم والأولى بثقتهم مما كانت الكنيسة تقدمه. وهنا تكون الغلطة هي تطبيق معابير من فترة لاحقة للحكم على قدرة الكنيسة في العصور الوسطى على ترجمة مذاهبها إلى سلوك يسير الناس على هديه، لم يكن الناس في القرن الحادي عشر استثناء تاريخيًا من حيث إنهم نادرًا ما كانوا قادرين على الحفاظ على الالتزام الديني طوال حياتهم: فالمرض، وبداية الشيخوخة، والتغيرات التي تطرأ على المكانة الشخصية والأزمات المنزلية والاجتماعية كانت تؤدى بانتظام إلى تصعيد التدين في كثير من الديانات وفي فترات تاريخية كثيرة، هذه هي طبيعة الأمور. وما يهم هو المستوى الأساسى للعاطفة الدينية التي يشترك فيها غالبية الناس معظم الوقت وبذلك تصير نقطة مرجعية ثقافية ثابتة، وإذا ما اتبعنا هذا المعيار، لبدا المجتمع الأوربي الغربي عشية الحملة الصليبية مجتمعًا مسيحيًا تمامًا.

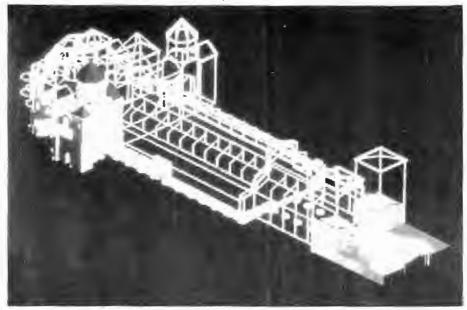
ويمكن أيضا أن نفسر الحساسية الكنسية تجاه ما يبدو أنه عقلية دينية ترى أن كل شئ بمقابل تفسيرًا إيجابيًا باعتباره علامة على قوة الكنيسة، بما أن نوع التبادلية الذى كان المؤمنون فى بيرجوس يتوقعونه، وهو نوع شاذ قليلاً، كان ناجمًا عن مبدأ أساسى كانت السلطات قد أذاعته بنشاط: فكرة أن العلاقة بين هذا العالم والعالم الأخر محكومة بالسبب والنتيجة. وفى وقت الحملة الصليبية الأولى كانت تعاليم الكنيسة تقول إن الخطايا يمكن التكفير عنها، نظريًا على الأقل، بأعمال التوبة. وبالنسبة للناس العاديين أخذت التوبة عادة شكل فترات من الامتناع عن ممارسة الجنس والتقشف في الطعام وقطع الروتين العادى: فلم يكن مسموحًا للتأنبين مثلاً، أن يحملوا السلاح. وقد تمت رحلات حج كثيرة بقصد التوبة. وينبغى أن نلاحظ أن المواقف كانت قد بدأت تتغير، عندما كان الناس يتساطون عما إذا كان البشر الفانون قادرين على التخلص من ذنوبهم بمجهوداتهم الخاصة الضعيفة دون أن تساعدهم يد الرب برحمته اللانهائية. واكن مفهوم معاملة أعمال التوبة على أنها ببساطة تجليات رمزية الندم الذي يجب إبداؤه بعد أن تتم مسامحة للذنب من خلال الغفران الطقسي— وهو النظام الجاري في الكنيسة الكاثوليكية الحديثة — كان لايزال رهن التطور. وفي السنوات الأخيرة من القرن الحادي عشر ظل الاعتقاد راسخًا بأن أعمال التوبة يمكن أن تكفي لمحو الننوب.

وهذا يفيد كثيرًا في شرح الجاذبية الكامنة في الحملة الصليبية الأولى، التي رأى فيها أوربان الثاني عملاً مكلفًا للغاية، وطويلاً ومضنيًا من الناحية العاطفية والجسدية بحيث يرقى إلى مستوى التوية «الكاملة» التي يمكن أن تمحو كل الذنوب التي اعترف بها من ينوون الانضمام إلى الحملة الصليبية. وكان أوربان الثاني على معرفة بالكيفية التي تعمل بها عقول مستمعيه. ذلك أنه ابن لأحد صفار النبلاء من شامباني، وكان قد خدم في كاتدرائية ريمس وفي الدير البورجاندي الكبير التابع للنظام الكلوني، قبل أن بواصل مسيرته الوظيفية في البلاط البابوي وقد زودته خلفيته بما جعله يفهم التناقض في قلب العاطفة الدينية للعلمانيين، إذ كان الناس العاديون يقدمون برهانًا كبيرًا على وعيهم بذنويهم، بالقيام برحلات الحج، مثلاً، أو بمنح الرهبان والراهبات الذين يقتربون جداً من المثال المستحيل السلوك الإنساني بالخطيئة. بيد أن انغماسهم الذي لايمكن تجنبه في الاهتمامات الدنيوية كان يعنى أنه يستحيل عليهم أن يقوموا بأعمال التوبة الدائمة التي تعزلهم اجتماعيًا والتي يمكن أن تسبق أخطاءهم التي تتزايد دائمًا وأبدًا. لقد قطعت الرسالة الصليبية العقدة وحلت المشكلة. فها هنا أخيرًا نشاط فعال روحيًا قصد به على وجه الخصوص أن يخدم الناس العلمانيين، ولاسيما النخب العسكرية المحاربة الذين كانت ذنوبهم من أكثر الذنوب عددًا وأوسعها شهرة. فقد كان يمكن للعلمانيين أن يأملوا، حسيما عبر جيوبرت النوجنتي بذكاء عن الأمور، في استحقاق الخلاص دونما أن يتخلوا عن ملابسهم المعتادة، وبتوجيه غرائزهم باتجاهات تتوافق مع ظروفهم الاجتماعية الثابتة. لقد كان الأثر الناجم عن رسالة تم تحديدها بهذه المصطلحات بمثابة صدمة كهربائية. وقد تضاعف الأثر بجولة أوربان الثاني في جنوب فرنسا وغربها فيما بين خريف سنة ١٠٩٥م وصيف سنة ٢٩٠١م وإذ كان البابا يتحرك بوصفه سلطة حاكمة في مناطق نادراً ما كانت ترى ملكاً على مدى عشرات السنين، فقد جنب الانتباه إليه بتكريس الكنائس والمذابح الكنسية، وتكريم الأماكن التي كان يمر بها بواسطة احتفالات كنسية فاخرة (مرة أخرى تتضح العلاقة بين الإثارة الدينية الجمعية



سانت راديجوند : ملكة من القرن السادس تُشفى امرأة عمياء. كانت قوة القديسين تبقى بعد موتهم لكى يعول عليها المؤمنون بهم: وكان شفاء الأمراض الجسدية هو أكثر ما يسعى إليه العامة من تجليات فضائل القديسين. وكانت المساعدة التى يقدمها القديس فى هذه الحياة تؤدى إلى توقع شفاعة القديسين لصالح أتباعهم فى وقت الحساب.

والشعائرية). وكانت أكبر المراكز الحضرية المناسبة مستهدفة لتكون قواعد مؤقتة: ليموج، پواتييه (مرتين) أنچيرس، تور، سانت، بوردو، وغيرها. وكانت الجدارة الخصوصية لهذه الأماكن تتمثل في أنها كانت بالفعل أماكن توجد بها كنائس مهيبة كانت تلعب منذ زمن بعيد دور النقاط المركزية للولاء الديني في مناطقها. فقد كانت، تمامًا مثل كنائس المناطق الريفية، تستخدم في ذلك الحين باعتبارها مراكز تجنيد للحملة الليبية. وفي المناطق التي لم تشملها جولة البابا انشغل أخرون من رجال الكنيسة في إذكاء الاهتمام. ويبدو أن الرهبان كانوا من بين أكثر وكلاء التجنيد نشاطًا: إذ تكشف الكثير من الوثائق الباقية عن صليبيين في طريقهم للرحيل يتجهون صوب الأديرة طلبًا للمساندة الروحية والمساعدة المادية لقد كانت الحماسة للحملة الصليبية على أشدها في فرنسا وإيطاليا وغرب ألمانيا، ولكن مناطق قليلة في العالم المسيحي الملاتيني هي التي لم تتأثر على الإطلاق. وعلى حد تعبير أحد المؤرخين الذي يبقى بالذاكرة كان «ثمة وتر عصبي» غمر الغرب بالمشاعر الرائعة. وكان الدليل ملموسًا وواضحًا، ففيما بين الربيع والخريف في عام ١٠٩٦ كان عشرات الألوف من الناس على الطريق يحدوهم هدف واحد – تحرير القدس.



كنيسة دير كلوني (كلوني؟) في جنوب بورجندي. تحت البناء زمن الحملة الصليبية الأولى، كانت كلوني ؟ أكبر كنيسة في غرب أوربا، وهو ما كان يناسب مكانة أحد أكبر النظم الرهبانية مكانة في العالم المسيحي اللاتيني. وإذ كان البابا أوربان الثاني راهبًا في دير كلوني، فقد بارك الكنيسة وكرسها أثناء رحلته في فرنسا.



دير في جنوب غرب فرنسا زاره أوربان الثاني أثناء جولته في فرنسا. وقد لعبت الأديرة مثل دير مواساك، التي كانت غالبًا أكثر المؤسسات الدينية شهرة في أماكنها والتي كان بوسعها أن تعتمد على ركائز راسخة من الاحترام والدعم من العلمانيين، لعبت دورًا مهمًا في الترويج للدعوة الصليبية.

الحركة الصليبية ١٠٩٦ م – ١٢٧٤ م

سيمون لويد

في أعقاب مجمع كليرمون ودعوته إلى حمل السلاح (الفصل الأول) بقى البابا أوربان الثانى في فرنسا حتى سبتمبر سنة ٢٩٠١م. ولم تكن الحملة المزمع أرسالها إلى الشرق هي السبب الوحيد في بقائه الممتد، ولكن أوربان كان مهتمًا بشكل طبيعي بتوفير القيادة والإرشاد في المراحل التشكيلية لما سوف يصير الحملة الصليبية الأولى، التي كانت من خلقه هو إلى حد كبير الغاية. وتبادل الرسائل مع الأسقف أديمار أسقف لربوي، الذي عينه مندوبًا بابويًا في الجيش، ومع الكونت ريمون الرابع كونت تولوز، السندي كان ينوي تعيينه القائد العلماني للجيش، والذي قابله مرتين على الأقل في سنة السندي كان ينوي تعيينه القائد العلماني الجيش، والذي قابله مرتين على الأقل في سنة تولى هو نفسه القيادة بإعلان الحملة الصليبية في عدد من المدن التي زارها خلال جواته المطولة حول جنوب ووسط وغرب فرنسا في تلك الشهور. كما أرسل خطابات طبابات فيما وراء حدود فرنسا، وكانت كثير منها محاولة للسيطرة على الاستجابة لخطبه التي دعا فيها إلى الحملة الصليبية.

كان قصد أوربان أن الجيش الصليبي يجب أن يتكون أساسًا من الفرسان وغيرهم من الرتب التي ستكون مفيدة من الناحية العسكرية. وعلى أية حال، فعندما انتشرت أنباء ما أعلنه في كليرمون في أرجاء الغرب، أخذ الرجال والنساء من جميع الطبقات ومن جميع المهن والحرف شارة الصليب، لقد فقد أوربان السيطرة في مسألة الأفراد. وتمثلت إحدى النتائج المباشرة في العنف المروع الذي انطلق ضد اليهود في شمال فرنسا وجوض الراين، وكانت تلك هي المذبحة الأولى في سلسلة من المذابح التي قيض لها أن ترتبط مع أشكال أخرى من العداء ضد اليهود ارتباطًا وثيقًا بالنشاط الصليبي في الأجيال اللاحقة. وكثير من أولئك المسئولين كانوا ينحدرون بالضبط من تلك الجماعات الاجتماعية التي كان أوربان يرغب في أن تبقى في ديارها، ولاسيما عصابات الفقراء من أهل المدن ومن أهل الريف.

هذه العصابات التي كان يقودها رجال من أمثال بطرس الناسك ووالتر المفلس، كانوا هم أول من شكلوا فرقًا وأول من رحلوا في ربيع سنة ١٩٦٦م وهم معروفون جميعًا، باسم الحملة الصليبية الشعبية تقليديًا، ولكن في الحقيقة كانوا أساسًا مجموعات مستقلة من الفقراء، يفتقرون إلى المؤن والتجهيزات، على الرغم من أن بعضها كانت تضم فرسانا، أو حتى قادها فرسان. وإذ تدفقوا من شمال فرنسا، ومن الأراضي الواطئة، وحوض الراين، وسكسكونيا بشكل خاص، سعيًا للوصول إلى القسطنطينية، ولكن كثيرًا منهم فشلوا في الوصول إلى هناك. وكان طبيعيا أن تؤدى حاجتهم إلى الطعام وافتقارهم إلى النظام، الذي امتزج بوحشيتهم الواضحة، إلى تحذير السلطات في الأراضي التي مروا من خالالها وعلى رأسهم البيزنطيون. وقتل



هذا الرسم المتخطيطى الذي يشكل بطريقة رائعة القدس وضواحيها (حوالى ١٩٧٠م) واحد من المخططات والرسوم التوضيحية الباقية للمدينة المقدسة، دليل على المكانة المهمة جدا التي شغلتها الأماكن المقدسة في الوجدان الديني الغربي المعاصر. وهذا الرسم مثير للاهتمام بشكل خاص حيث إنه يظهر في الأسفل فرسانا صليبيين يدافعون عن الأماكن المقدسة ويطاردون المسلمين خارج ميدان المعركة.

الكثير منهم في الاشتباكات المسلحة التي لم يكن منها بد. أولئك الذين وصلوا إلى القسطنطينية سرعان ما شحنتهم السفن عبر مضيق البسفور في أغسطس سنة ١٩٩٦م، وبعد ذلك انقسموا إلى مجموعتين. وحاولت إحداهما الاستيلاء على نيقية وباحت بالفشل، إذ أحاط بهم الأتراك وقتلوا غالبيتهم؛ أما المجموعة الثانية فقد وقعت في كمين وذبح أفرادها بالقرب من كيقتوت في أكتوبر وفر الباقون عائدين إلى القسطنطينية لكي ينضموا إلى ما عُرف باسم «الموجة الثانية» من الحملة الصليبية.

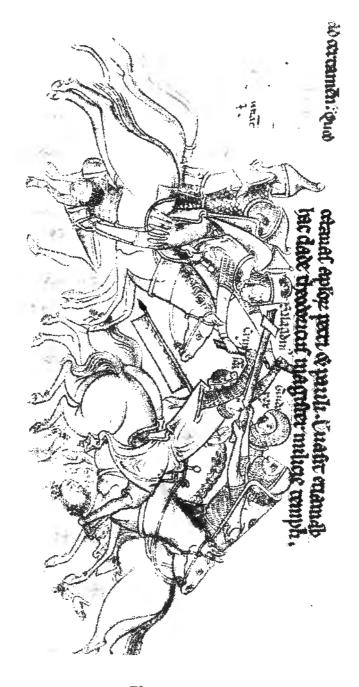
وكانت هذه بمثابة العمود الفقري للحملة وكانت تتألف من فرق منفردة تجمعت كل منها حول واحد أو أكثر من كبار السادة الإقطاعيين، يمثلون نوع القوات العسكرية الفعالة التي كان البابا أوريان والإمبراطور ألبكتوس بأملان فيها. وكانت الفرق الكبري هي فرق كل من: الكونت ريمون الرابع كونت تولوز، التي كانت الفرقة الأكثر عددًا؛ جودفري البويوني دوق اللورين الأدني، وأخوه بلدوين البولوني، هيوكونت ڤيرماندوا؛ والدوق روبرت دوق نورماندي، وابن عمه روبرت كونت الفلاندرز وزوج أخته الكونت ستيفن كونت بلوا؛ وبوهيموند حاكم تارانتو وابن أخته تنكرد، الذي كان زعيمًا على النورمان في جنوب إيطاليا. وسوف يكون جودفري وبوهيموند وبلدوين وريمون على التوالي هم السادة الأوائل على مملكة بيت المقدس وإمارة أنطاكيا وكونتية الرها وكونتية طرابلس. وبدأوا الرحيل صوب الشرق أواخر صيف سنة ١٠٩٦م، ليصلوا تدريجيًا إلى القسطنطينية في أواخر تلك السنة وأوائل سنة ١٠٩٧م. وانتهت رحلتهم الشاقة في النهاية بنجاح بعدما يزيد على سنتين عندما سقطت القدس بأيدي الصليبيين في ١٥ يوليو سنة ١٠٩٩م. لقد كانت رحلة لاتصدق. فضد كل العوائق، وعلى الرغم من المعاناة للخيفة والحرمان، لاستيما أثناء الحصيار المطول المرهق لأنطاكية ١٠٩٧-٨٠١م، فإنهم تمكنوا من الاستيلاء على الأماكن المقدسة. ولاعجب أن كثيرًا من المعاصرين اعتبروا ذلك أمرًا إعجازيًا.

وقد أدى الإنجاز المدهش الذى أنجزته الحملة جزئيًا إلى حفز رحيل «الموجة الثالثة»، وهي ما تعرف باسم حملة ١١٠١م الصليبية الأولى، ولأن الحملة الصليبية

سوف يتم تجريدها في أى مكان آخر غير الأرض المقدسة ضد خصوم غير المسلمين باختصار أن تبرز الحركة الصليبية لتصير أحد أهم مكونات الثقافة الغربية في أواخر العصور الوسطى، وإحدى الخصائص المحددة لها.



حصار أنطاكية (أكتوبر ١٩٠٧ - يونيو ١٩٠٧م) كان الاختبار الحرج لجيوش الحملة الصليبية الأولى، هذا الرسم مثال على مدرسة المزخرفين في عكا قبل سقوطها سنة ١٢٩١م بوقت قصير، وهو يصور بشكل جيد القوة الواضحة لدفاعات أنطاكية، وهو أحد أسباب طول فترة الحصار.



وتركتها دوغا دفاع. هذا التصـوير بالرسم مثير بشكل خاص لأن متى الباريسي اختار أن يجعل فقدان الصـليب المقدس هزيمة صلاح الدين للجيش الميداني للسملكة اللاتينية في معركة حطين (غيوليو ١١٨٧م) كانت كارثة على المملكة الموضوع المركزي. ويظهر صلاح الدين وهو يخزق الصليب الذي يحمله الملك جاي بيده.

وفيما يتعلق بالحركة الصليبية باتجاه الشرق اللاتيني، كانت الظروف السياسية التي واجهت المستوطنين بعد سنة ١٠٩٩م أساسًا هي التي تتطلب حشد وإرسال المزيد من الحملات لمؤازرتهم. وثمة نموذج ترسخ في القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر حيث كانت النكسة في الشرق تستدعى الدعوات للمساعدة والنجدة من الغرب، الذي كأن أنذاك منقادًا للبابوية في شكل إعلاناتها عن الحملات الصليبية، على الرغم من أن كل المساعدة لم تأخذ شكل الحملة الصليبية وكذلك لم يكن الصليبيون في الشرق يطلبون دائمًا حملة صليبية في طلباتهم. هذا النموذج ينطبق على معظم الحمالات الصليبية الكبرى التي صارت تحمل رقمًا بشكل تقليدي كما ينطبق على عدد كبير من الحملات الأقل والحملات التي لم يعرف بها الكثيرون التي أظهر البحث الحديث أنها كانت حملات صليبية بنفس قدر الحملات الصليبية الأوسم شهرة. (وهذا ما يجعل الترقيم التقليدي للحملات الصليبية في غير موضعه). وقد أدى الوضع المتدهور في الشرق إلى جمع حملة صليبية واحدة على الأقل وتوجيهها في كل جيل طوال القرنين الثاني عشر والثالث عشر- على الرغم من أنها لم تكن جميعًا دعوات عالمية لحمل السلاح- أولا لمساندة المستوطنين اللاتين، ثم بعد تحرير الرها على بد الأتابك المسلم عماد الدين زنكي سنة ١٤٤ م وتحرير القدس نفسها على يدى صبلاح الدين ١١٨٧م لإعادة الاستيلاء عليهما. أما الحملات الصليبية التي أعلنت لصالح الإمبراطورية اللاتينية في القسطنطينية (٢٠٤- ١٣٦١م) التي قامت في أعقاب الحملة الصليبية الرابعة التي نجم عنها نهب المدينة، فكانت تتوافق أيضًا مم النموذج : بيد أن هذه الحملات الصليبية كانت موجهة بشكل رئيسي ضد البيزنطيين الذين كانوا قد تمركزوا أنذاك في نيقية ويسعون لاستعادة ماخسروه سنة ١٢٠٤م.

وينبغى أيضًا أن نلاحظ أن هناك تغيرًا قد جرى على تناول الحركة الصليبية إلى الشرق وعلى استراتيجيتها، فقد اتخذت الحملة الصليبية الأولى الطريق البرى إلى فلسطين عبر الإمبراطورية البيزنطية كما رأينا. وكذلك فعلت قوات الحملة الصليبية الثانية (١١٤٧-١١٤٩م) التى اتجهت شرقًا، تحت قيادة ملك فرنسا لويس السابع والملك الألماني كونراد الثالث. ولكن قوات الإمبراطور فردريك الأول «بربروسا» في

الحملة الصليبية التالثة (١٨٨ - ١٩١٩م) كانت المحاولة الأخيرة في هذا الصدد وبفضل الإدراك المتاخر، كان القرار الذي اتخذه شريكاه في الحملة؛ ريتشارد الأول ملك انجلترا وفيليب الثاني ملك فرنسا بعبور البحر المتوسط إلى الأرض المقدسة يمثل المستقبل. وعلاوة علي ذلك، حدث منذ وقت الحملة الصليبية الثالثة أن فكرة جعل مصر هدف الحملة الصليبية برزت باعتبارها بديلاً خطيراً اشن الحملات في الشرق اللاتيني نفسه. وكان هذا معقولاً، لأن ثروة مصر وأهميتها السياسية داخل الدولة الأيوبية التي أسسبها مسلاح الدين الأيوبي كانت تعنى أنه لو أمكن إضعافها، أو حتى الاستيلاء عليها، يمكن إعادة بناء الشرق اللاتيني بسهولة، وكانت أول حملة صليبية ترحل بقصد واضح لتحقيق هذا هي الحملة الصليبية الرابعة (٢٠٠٠م)، ولكن حدث أن تحولت صوب القسطنطينية، وكانت القوات الأولية للحملة الصليبية الخامسة (١٢٠٧م) هي أول قوات تنزل على أرض مصر، في دمياط، بيد أن كارثة حلت بهم عندما تقدموا تجاه القاهرة. كما حاق نفس المصير بأولي الحملات الصليبية الماك لويس التاسع ملك فرنسا (١٢١٨ - ١٢٥ م) أما حملته الصليبية الثانية، فقد برهنت عي أنها أخر الحملات الصليبية الدولية صوب الشرق قبل سنة ١٣٠٠م، وشهدت موته في تونس سنة ١٢٠٠م، وشهدت موته في تونس سنة ١٢٠٠م،



الامبراطور فردريك بربروسا، الذي غرق في الحملة الصليبية الثالثة قبل الوصول إلى الأرض المقدسة. وهو هنا يظهر بوصفه صليبيًا يتلقى من هنرى رئيس كنيسة شافتلارن، نسخة من تاريخة رويرت الريمسى عن الحملة الصليبية الأولى، على أمل حفزه بلاشك على أن يحاكى أفعال الصليبين الأوائل والنقش يحضه على حرب المسلمين.



لويس التاسع، ملك فرنسا، كان هو الأكثر المتزامًا من بين كافة الملوك الصليبيين. ومات في حملته الصليبية الثانية على تونس (٢٥أغسطس ١٧٧٠م) وهي آخر الحملات الصليبية الدولية الكبيرة إلى الأرض المقدسة، وكان موته علامة على نهاية عصر في تاريخ الحروب الصليبية. وهنا صورة تبين نعشه محمولاً لوضعه على ظهر سفينة في تونس.



معركة لاس ناقاس دى تولوزا (١٧ يوليو ١٣١٢م) كانت أكثر الاشتباكات حسماً في تاريخ حروب المسيحية ضد المسلمين في إسبانيا كله، بحيث أكدت على مكاسب القرنين الحادى عشر والثاني عشر، وفتحت الطريق إلى غرناطة، على الرغم من أنها لم تسقط سوى في سنة ١٤٩٢م، وفي غمار المعركة استولى ألفونسو الثامن، ملك قشتالة والقائد المسيحى العام، على راية المعركة هذه.

ويعض الجملات الأخرى التى شهدها القرن الثالث عشر لم تبحر مباشرة صوب الأرض المقدسة، ولكن، كما اتضح من المسفحات السابقة، لم تكن الحركة الصليبية أبدًا مرتبطة بالضرورة بالمكان، فالواقع أنه يجب التأكيد على أنه في نفس الوقت (٢٩٠١م) الذي كان الصليبيون الأوائل في طريقهم إلى القدس، سمح أوريان الثاني بشكل واضح، بل ربما حرض، النبلاء القطلانيين الذين كانوا قد أخذوا شارة الصليب نحو الشرق، على أن يوفوا بقسمهم في إسبانيا. وفي مقابل مساعدة الكنيسة في تراجونا وعدهم بغفران خطاياهم. إذن، فقد كانت الحملة الصليبية عند نفس نقطة بدايتها، كانت تُطبق في الوقت نفسه، على يد نفس البابا على كل من طرفي البحر بدايتها، كانت تُطبق في الوقت نفسه، على يد نفس البابا على كل من طرفي البحر المتوسط ضد المسلمين (في الأندلس وفي فلسطين). وإذا ما وضعنا هذه السابقة في حسباننا، فليس مدهشًا أنه بعد الحملة الصليبية الأولى، صارت إسبانيا بسرعة مسرحًا للحملات الصليبية، بادئة بحملة سنة ١١٧٤م وحملة سنة ١١٨٨م. وقد تغيرت طبيعة معدل سرعة حرب الاسترداد Reconquista أساسًا نتيجة سلسلة الحملات الصليبية على امتداد هذه الفترة وما تلاها.

كما أنه ليس مدهشا أن الحملة الصليبية أيضا قد تم تجريدها بسرعة ضد شعوب أخرى على حدود أخرى في العالم المسيحي الغربي. وما يلفت النظر منها خصوصا هو امتدادها إلى الصراع بين الألمان والسلاف الوثنيين إلى الشمال والشرق من حركة الاستيطان الألماني. وكانت حرب السكسون ضد الونديين (وهم شعب سلافي في الشرق الألماني) قد ارتفعت إلى مستوى الحملة الصليبية أولاً على يد البابا إيوچينيوس الثالث في سنة ١٤٧٨م، على الرغم من أنه سبق هذا، في سنة ١٠٨٨م، أن كانت الخطب والبلاغة الصليبية قد استخدمت في محاولة لتجنيد المحاربين. وبينما مضت حركة «الزحف شرقًا Crang nach Osten»، كذلك صارت الحملات الصليبية تشن مرارًا وتكرارًا فيما وراء الألب بمرور الوقت، وعلى امتداد البحر البلطى: في بوميرانيا، وبروسيا، وليقونيا، وإستونيا وليتوانيا وفنلندا. ومرة أخرى وفي الجنوب، تسببت وطأة الهجوم المفاجئ الوحشي من جانب المغول على أوريا سنة ١٤٢٨م والذي تحمله البولنديون والمجربون التعساء في إعلان أول حملة صليبية في الحملات التي تم

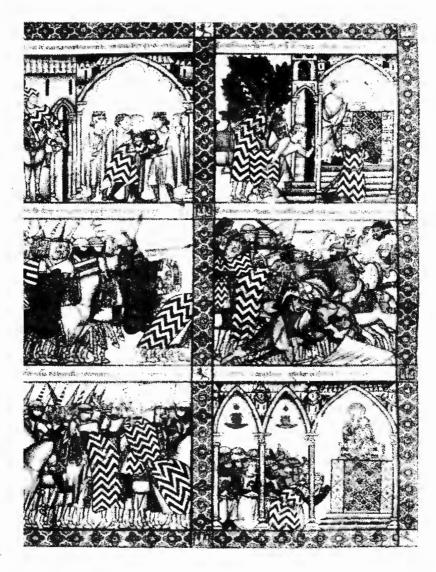
تجريدها ضدهم. وسنوف تتغير المواقف أواخر القرن الثالث عشر مع التحالف المشترك ضد المسلمين.

وتبقى عينتان أخريان من الحملات الصليبية ينبغي وضعهما في الاعتبار. وكانت كلتاهما مثيرة للجدل في زمانهما واستمرتا كذلك. وتتضمن الحملة الأولى منهما استخدام القوة ضد الخصوم السياسيين للبابوية داخل العالم المسيحي الغربي في محاولة إزاحتهم من السلطة. وربما كان إنوسنت الثاني هو أول من أعلن مثل هذه الحملة الصليبية في سنة ١١٢٥م، في سياق صراعه المرير ضد روجر الثاني ملك النورمان في صقلية. والدليل لايؤدي إلى الاستدلال الكامل، بيد أنه يشبر إلى اتجاه في التفكير والسياسة كانت له جذوره في الحروب القدسة التي أعلنها البابوات الإصلاحيون أواخر القرن الحادي عشر ضد أعدائهم، ولاسيما الإمبراطور هنري الرابع الألماني. وأيا كانت الحالة، كانت أول حملة صليبية لا لبس فيها من هذا النمط هي التي شنها البابا إنوسنت الثالث في سنة ١٩٩٩م ضد ماركوارد الأنقباري ومؤيديه في صقلية، الذين كانوا يعارضون السياسة البابوية في إيطاليا. وإذْ تمت السابقة الحاسمة، أعقبتها «حملات صليبية سياسية» أخرى. ففي إنجلترا مثلاً، تم إعلان حملة صليبية سنة ١٢١٦-١٢١٧م ضد كل من المتمردين الإنجليز الذين كانوا قد أرغموا الملك جسون على قبول الوثيقة العظيمي Magna Carta وحلفائهم الفرنسيين تحت زعامة الأمير لويس أمير فرنسا، الذي تم اختياره أواخر سنة ١٢١٥م ليكون ملكًا بدلاً من جون، وكانت إنجلترا، مثل صقلية، قد صارت في ذلك الحين إقطاعية بابوية، وصار ملكها بمثابة (فصل) تابع إقطاعي للبابا، في أعقاب خضوع جون للبابا إنوسنت الثالث سنة ١٢١٣م، ولذلك كان يمكن تبرير الفعل عندما تستخدم القوة ضد المتمربين الذين هم من الأتباع الإقطاعيين الصنغار للبابا. ولكن من بين كل هذه الحملات الصليبية، كانت الحملات الصليبية الأكثر أهمية من حيث عواقيها السياسية الباقية، هي تلك الحملات التي أعلنت ضد أباطرة الهوهنشتاوفن في ألمانيا وإيطاليا. وإذ كان الصراع ضد الإمبراطور فردريك الثاني قد وصل مرحلة حرجة للغاية، من وجهة نظر البابا، كان لابد من إعلان أول حملة صليبية ضده سنة ١٣٣٩م. وفي ذلك الحين كانت لفردريك الثانى السيطرة على جنوب إيطاليا وصقلية وكان قد فرغ لتوه من سحق حلفاء البابا فى شمال إيطاليا وفى بواكير سنة ١٢٤٠م كان يهدد روما نفسها. وعند موته سنة ١٢٦٠م، كانت قد أعلنت حملات صليبية أخرى ضد ورثته حتى سنة ١٢٦٨م، عندما تم القبض على آخر أباطرة السلالة المكروهة، كونرادين، وتم إعدامه.

والفترة ما بين ١٩٩١م وحوالي ١٣٤٠م فترة مهمة في تاريخ الحركة الصليبية، حيث كان قد تم التغلب أخيرا على أية موانع في الدوائر البابوية تعارض استخدام الحملة الصليبية ضد الخصوم السياسيين. كذلك شهدت الفترة نفسها تحولاً في سياق أخر مع ظهور الحملات الصليبية ضد المنشقين. ومرة أخرى هناك مؤشرات واضحة على أن مثل هذا الفعل كانت نُذره قد لاحت على يد البابا إنوسنت الثالث، وهو البابا الذي استفز أخيراً سنة ١٢٠٨م بحيث أعلن شن حملة صليبية ضد أتباع المذهب الكاثاري المنشق في جنوب فرنسا، والذي كان قد رسخ بقوة في ذلك الحين. والحملة الصليبية الألبيچنسية سيئة الصيت التي فشلت في اجتثاث الهرطقة ولكنها دمرت الكثير من النسيج الثقافي والاجتماعي والسياسي في لانجدوك، استمرت بشكل عرضي على مدى السنوات العشرين التالية. ومرة أخرى، أرسيت السابقة، بحيث صار غرضي على مدى السنوات العشرين التالية. ومرة أخرى، أرسيت السابقة، بحيث صار أسهل كثيراً شن الحملات الصليبية ضد المذاهب الكنسية المنشقة، مثل الحملات ضد هراطقة ستدينجر في ألمانيا سنة ١٣٢٧م، وضد الهراطقة البوسنيين سنة ١٣٢٧م.

وباختصار، وفيما يتعلق باستخدام الحملات الصليبية، يمكننا أن نميز ونرصد عملية تطور من زمن الحملة الصليبية الأولى. فقد كان أوربان الثانى يرى فرقًا ضئيلاً في الجدارة التي يمكن كسبها من السعى لإنقاذ الشعب المسيحي والأماكن المسيحية من الضغط الإسلامي في إسبانيا وشرق البحر المتوسط، وكان يعتبر الحملة الصليبية بمثابة أداة مناسبة للوصول إلى هذه الغاية في كل من المنطقتين، وتوصل خلفاؤه إلى المنطق في ذلك الوضع ومدوه ليشمل الخصوم الأخرين الكنيسة. ومجال الحملة الصليبية الثانية، حسبما تطورت في الممارسة الواقعية، يوضح هذا بشكل تصويري

واضح فيما يتصل بحدود الغرب: ففي الوقت نفسه كانت العمليات الصليبية توجه في إسبانيا والبرتغال، وشمال شرق أوربا،كما في بلاد الشام، وحدثت طفرة كبرى أخرى تحت حكم البابا إنوسنت الثالث مع أول استخدام للحملة الصليبية ضد الهراطقة والخصوم السياسيين للبابا. فقد كان يمكن، وحدث فعلاً، تصوير الهراطقة والخصوم السياسيين للبابوية في صورة من يضطهدون المسيحيين والكنيسة الأم. ونفس هذا الإطار التبريري، والعاطفة والتصوير الذي استخدم في مراسيم البابوية لإعلان الحملة الصليبية ضد المسلمين، أو السلاف، أو المغول، استخدم في الدعوات إلى الحملات الصليبية ضد أباطرة الهوهنشتاوهن أو الهراطقة الكاثاريين. وكان الأعداء بالداخل يشكلون تهديدًا لايقل عن التهديد الذي يمثله العدو في الخارج؛ والواقع أنه حسبما أكد البابا وغيره كثيرًا، أنهم كانوا أشد خطرًا. لقد كانت الحملات الصليبية ضد هؤلاء الأعداء تُعتبر أكثر ضرورة من العملات الذاهبة إلى الأرض المقدسة بالتالي. فالحملة المطيبية، أقوى سيلاح في ترسانة البابوية القوية، ظهر باطراد في ذلك الحين باعتباره أداة يمكن استخدامها حسيما يرى اليابوات وفي الوقت الذي يرونه مناسبًا، وضد من يرون أن استخدامها مناسب ضده وحيثما يرون أنها مناسبة. ويحلول منتصف القرن الثالث عشر، كانت هذه الحقيقة بلا نزاع، ولكن ينبغي التأكيد على أنه لم يحدث بأية حال أن كان كل المعاصرين راضين عن كل جانب من جوانب هذا التطور الواسع، لقد كانت السياسة البابوية شيئًا، والرأى العام شيئًا أخر.



منظر معركة فى مجرى حرب الاسترداد Reconquista الإسبانية من عمل أنتج من أجل ألفونسو الخامس ملك قشتالة (١٢٥٢-١٢٨٤م) الذى كان هو نفسه صليبيًا بارزا. مباركة القوات قبل المعركة وصلوات الشكر التى يؤدونها للأم المقدسة وطفلها فيما بعد تكشف عن السياق الدينى لحرب الاسترداد الإسبانية،

وإذا كانت الحملة الصليبية هدفًا متحركًا عبر الزمان والمكان بحسب من سيجرى شنها ضده وفى أى مكان، فإنها إذن كانت تعتبر مؤسسة بالنظر إلى المحتوى، والجوهر والعدة التي جهزت بها، وهذا ما يمكن أن نراه بوضوح فى حالة المزايا الروحية والزمنية للحملات الصليبية، بيد أننا يمكن أن نرى نمونجًا ثوريًا عريضًا مشابهًا، مثلاً، فى الطريقة التي كان يتم بها التخطيط للحملة الصليبية والدعوة إليها، وكيفية تمويلها وتنظيمها. وعند نهاية هذه الفترة كانت الحملة الصليبية قد صارت عملاً كبيرًا ومركبًا «شغل وأعمال الصليب» حسبما كانت توصف فى ذلك الزمان. وبعض الجوانب الرئيسية في هذا سوف نضعها في اعتبارنا فيما يلى.

التأسيس والدعوة

كان الجوهر في عملية تأسيس كل الحملات الصليبية يتكون من الإعلان البابوي للحملة المقصودة لأن البابوات وحدهم كانوا يمتلكون السلطة اللازمة لإعلان حملة صليبية وتقديم الامتيازات الروحية والمادية التي يتمتع بها الصليبيون، ولكن الإعلان وحده كان نادرًا ما يكفى لتحريك الرجال والنساء لأخذ الصليب إذ كانت هناك حاجة لإجراءات إضافية. وحسب رواية عن مجمع كليرمون، أصدر البابا أوربان الثاني إلى القساوسة المجتمعين بإعلان ما قاله في جميع الكنائس بأسقفياتهم والدعوة إلى الصليب وأعلن هو نفسه الحملة الصليبية في سياق رحلته حول فرنسا، كما أرسل وكلاء مخصوصين للدعوة إلى الحملة في أماكن بعينها. ولاتوحي الأدلة بأن أمال أوربان قد تحققت تمامًا في الممارسة، على أية حال، لأن القساوسة كانوا يفتقرون إلى الوسائل للدعاية للحملة الصليبية والإعلان عنها بسهولة وبشكل تلقائي في جميع أنحاء أسقفياتهم، فقد كانت البني الإدارية الكنسية لا تزال بدائية، كما أن الافتقار إلى مرسوم صليبي أصلى رسمى لم يكن من عوامل التشجيع في هذه الأمور. والدعوة أيضا كانت لا تزال في طورها البدائي، وكانت تصرفًا غير مألوف بالنسبة لغالبية أيضا كانت لا تزال في طورها البدائي، وكانت تصرفًا غير مألوف بالنسبة لغالبية رجال الكنيسة بيد أن الحملة الصليبية الأولى قدمت النموذج وإن كان بدائيًا، الذي رجال الكنيسة بيد أن الحملة الصليبية الأولى قدمت النموذج وإن كان بدائيًا، الذي

سوف يكبر باطراد ويمتد فى مجرى القرن الثانى عشر والقرن الثالث عشر فى محاولة للوصول بتأثير الدعوة الصليبية إلى أقصاه، مع بقاء نشر الإعلانات البابوية والدعوة المحلية مكونات أساسية وهذا ما سندرسه بدوره.



أوربان الثانى يدعو إلى الحملة الصليبية الأولى عن الخلاص الذى سيقدمه المسيح وموته فى القدس، حيث تخيلت الرسوم أن الأماكن المقدسة وقد دنسها المسلمون الذين صورتهم يعبدون الأصنام. وهناك حاج أو صليبى يتعبد فى الضريح المقدس هدف الحملة الصليبية، ومرجعها هو حادثة الصلب المرسومة أعلى يسار الصورة.

لم يصدر مرسوم رسمي ببدء الحملة الصليبية الأولى. ومن هنا تكون هذه حملة غير عادية، إذ كان يتم الإعلان عن معظم الحملات الصليبية الأخرى بمنشور صليبي عام، تم إرساء صيغته الأساسية في منشور الحملة الصليبية الثانية Quantum Praedecessores (ه١٧٤م) ؛ وهنذه الصبيخة عبارة عن جزء أول سبردي يشبرح ضرورة شن الحملة الصليبية، ثم يحضُّ على أخذ الصليب وقائمة بالزايا التي يحصل الصليبي عليها. ويتضح من خطابات سان برنار الكلبرقوي المكلِّف بالدعوة إلى الحملة، ومن أدلة أخرى أنه كان من المفروض تعميم المرسوم، بيد أن النشر ببدو أنه كان عشوائيًا في المارسة الفعلية ولم يحدث سوى في بابوية الكسندر الثالث أن بُذات المحاولة الأولى لتعميم مراسيم الحملات الصليبية بشكل منتظم محليًا، وكان عنصر الحسم في ذلك يتمثل في التكليفات المباشرة الصادرة إلى القساوسة المطيين. وفي سنة ١١٨١م بصفة خاصة، وجُّه البابا تعليماته إلى جميع القساوسة بأن يتأكبوا من أن مرسومه الصادر بشأن الحملة الصليبية Cor nostrum قد تم نشره وتعميمه في جميع الكنائس وأن يعلنوا الامتيازات الصليبية على المؤمنين، وربما كان هذا يتحقق بإنتاج نسخ من الخطاب في الكنائس الأسقفية المحلية، ثم توزع بعد ذلك على الكنائس المفردة في الأسقفية المعنية، وعلى أية حال، بات هذا هو الإجراء المعتاد في القرن الثالث عشر، ويمكن أن نرصد في أمثلة قليلة الترتيب الدقيق من البلاط البابوي إلى كبار الأساقفة في الأقاليم، ومنها إلى الأساقفة التابعين لهم، ونزولاً في سلم الهيراركية. إلى مستوى الكنيسة الأبرشية. والعملية برمتها مؤشر على التعقيد المطرد في بنية الإدارة الكنسية (وهو ما صبار متاحًا من خلال تطبيق المعرفة بالقراءة والكتابة في فنون الحكم بدرجة أكبر عن ذي قبل) كما أنها مؤشر على التقدم الحاصل في إرساء مركزية الكنيسة تحت الحكم الفردى البابوي، ففي ذلك الحين كان يعهد إلى القساوسة المحليين بالتصرف في مسالة الحملة الصليبية، وغيرها من الأعمال، بطريقة أكثر تنظيمًا ووتْوقًا عما كان متاحًا في سنة ١٠٩٥م. ويصدق هذا بنفس القدر على الدعوة إلى الحملة الصلسة.

وربما يمكن التمييز بين نمطين من الدعوة الصليبية بحسب المناسبة، والجمهور، والفرض. كان الأول منهما هو الدعوة أمام الاجتماعات الكنسية أو اجتماعات الدولة، وكان مجمع كليرمون هو النموذج النمطي. وتتضمن النماذج اللاحقة دعوة إنوسنت الثالث للحملة الصليبية أمام مجمع اللاتيران الرابع (١٢١٥) ودعوة إنوسنت الرابع وجريجوري العاشر للأعيان في مجمع ليون الأول ومجمع ليون الثاني (١٣٤٥ و ١٢٧٤م). وأمام الاجتماعات العلمانية نجد مثالين شهيرين هما دعوة سان برنار أمام لريس السابع وكبار فرنسا في ڤيزيلاي سنة ١٤٦هم، ودعوته الدرامية في بلاط كونراد الثالث ملك ألمانيا في عيد الميلاد السنة نفسها. والواقع أنه صيار من المعتاد تمامًا المبشرين الداعين إلى الحملة الصليبية أن يستفيدوا من مثل هذه المناسبات، وكذلك من التجمعات الترفيهية مثل مبارزات الفرسان، في محاولة لضمان أن يقسم الرجال المهمون من بين الحضور على الذهاب في الحملة المبليبية، ولكي يقوموا بحملات تعبئة على نطاق أوسع، وكثيرا ما حدث منذ الحملة الصليبية الثانية أن حاولوا إعلان أخذ أمير ما شارة المبليب على العموم. وكثيرًا ما كانت الدعوة عبارة عن مسألة إخراج مسرحي تم التخطيط لها قبل أسابيع أو شهور ولايتركون سوى القليل الصدفة. ومثال البرلان الذي انعقد في باريس في مارس سنة ١٢٦٧م مثال جيد على هذا، فهناك أقسم لويس التاسم قسمه الصليبي الثاني، وتبعه في الحال ثلاثة من أبنائه وغيرهم من المقربين إليه، وكانت الذخائر المقدسة الخاصة بألام المسيح في حوزته قد عرضت على الجمهور عن قصد بهذه المناسبة: وكان قد أعلم البابا سرًا بمقاصده في سيتمبر السابق.

كانت الدعوة من هذا النمط موجهة إلى أعلى شرائع المجتمع ويقصد أن تتناقض مع الرتابة المضجرة التى تجرى في الميدان. وهنا نرى التقدم الحقيقي الذي تحقق بعد كليرمون. وحتى أواخر القرن الثاني عشر، تشير كل الدلائل إلى أن الدعوة المحلية كانت عشوائية وغير منظمة تفتقر إلى التنسيق المركزي.



فولك النويللي (مات سنة ١٢٠٢م) كان واحدًا من أكثر المبشرين الصليبيين غيرة وحماسة وإلهامًا، وقد كلفه البابا إنوسنت الثالث بالدعوة إلى الحملة الصليبية الرابعة، ويظهر فولك هنا يدعو إلى الحملة الصليبية في شمال فرنسا

وجاءت القفزة الكبيرة إلى الأمام فى بابوية إنوسنت الثالث. فقد حدث بالفعل فى سنة ١١٩٨م أن تم إنشاء منصب تنفيذى عام جديد لأعمال الصليب من أجل الحملة الصليبية الرابعة، وتم تعيين واحد أو أكثر من الموظفين التنفيذيين فى أقاليم كنسية معينة من أجل تكوين الحملة وغير ذلك من الأغراض. ومعهم كان يعمل المبشرون المستقلون مثل فولك النويللى الشهير. وفى سنة ١٢١٣م، ومن أجل الحملة الصليبية الخامسة، تم طرح بنية أكثر توسعًا. إذ تم تأسيس مجلس تنفيذى، فى كل منطقة تقريبا، وله صلاحيات قانونية فى مسألة الحملة الصليبية ولتطبيق سياسة تطويرية، وكان المندوبون الذين عينوا فى الأسقفيات المفردة والمطرانيات داخل الإقليم المعنى. ولم وللمرة الأولى، تم إرساء الخطوط العريضة فيما يتعلق بكيفية الدعوة إلى الصليب. ولم تستخدم هذه البنية العالمية مرة أخرى على الرغم من أنها أرست النموذج لحملات

التعبئة الصليبية الأخرى في بعض المناطق، مثل إنجلترا، وبدلاً من ذلك كان خلفاء إنوسنت أكثر براجماتية ومحددين في تناولهم للأمور، وتحكمهم جزئيًا الظروف السياسية في الغرب بيد أنه ليس هناك شك في أنه، بعد بابويته، كانت التعبئة المحلية قد صارت أكثر تماسكا وكثافة عما كانت عليه من قبل.

أما التطور الرئيس الثاني فكان يتعلق بالأفراد المبشرين، فقد كان يمكن دعوة أي رجل كنيسة، قسيساً كان أو راهبًا، التبشير بحملة الصليب، على الرغم من أنه يبدو أن قسباوسة الأبرشيات العاديين نادرًا ما كانوا يقومون بذلك. كان هذا هو الحال في القرن الثاني عشر، وظل كذلك في القرن الثالث عشر، وإنما مع اختلافين مهمين، أولهما أن التبشير الذي يقوم به المندوبون البابويون، والقساوسة وغيرهم من الأعيان صار أكثر محدودية بعد الحملة الصليبية الخامسة : فقد كان محدودًا في إطار تلك المناسبات التي يتم الإعداد لها سلفًا وفي حدود شن حملات التعينة في أقاليم مفردة أو في أسقفيات مفردة. وبدلاً من ذلك، حدث بشكل مطرد أن صار العبء واقعًا على كاهل . الرهبان المتسولين، مثل الفرنسيسكان والتومينيكان، بعد أن رسخا في سائر أنحاء العالم المسيحي في عشرينيات وثلاثينيات القرن الثالث عشر. وفيما بعد حملوا مسئولية التبشير المحلى. وكانوا مجهزين بشكل يدعو إلى الإعجاب للقيام بالمهمة: فقد كانوا مبشرين محترفين بفضل مهمتهم الرسولية، وكانوا يبشرون على أسس منتظمة بين جماهير العامة بخلاف الرهبان المنطقين في الديرية التقليدية ؛ فقد كانوا على درجة جيدة من التعليم ؛ كما كانت بيوتهم الديرية تنتشر في جميع أرجاء الغرب، وهو ما جعلهم يمتلكون شبكة من المراكز التي كان يمكن منها توجيه التبشير المحلى بسهولة كبيرة.

وبعد الحملة الصليبية الثالثة، حدث أن صار التبشير المحلى مخططًا مسبقًا بشكل محكم في محاولة لتحقيق أقصى تغطية ممكنة، والاستفادة الكاملة من الموارد، وتجنب الازدواجية في الجهد. ومن حين لآخر، كانت المشكلات السياسية تثور لكى تؤدى إلى تعقيد الأمور، ولكن حملات التبشير نادرًا ما كانت خبط عشواء، فقد كان يتم

ندب الوكلاء الأفراد لكي يبشروا بالحملة الصليبية في أماكن معينة أو في مناطق مخصوصة. ولكي يتم هذا بشكل منتظم، كان يتم الاعتماد على الجولات المخطط لها، وأول جولة موثقة جيدًا من هذا النمط كانت تلك التي قادها بلدوين الفوردي، كبير أساقفة كانتربوري، إلى ويلز سنة ١٨٨ ١م. وكانت الجولات المتدة مثل هذه قد صارت نادرة في القرن الثالث عشر، وكان من بين أسباب ذلك ما قام به إنوسنت الثالث من إعادة تنظيم كما كان من أسباب ذلك أن المناطق الموكلة إلى أي مبشر فرد قد صارت أقل عندما كان المزيد من الأفراد، ولاسيما الإخوة الرهبان بمارسون عملهم على الأرض. وقد صار نمطيًا في أواخر القرن الثالث عشر، أن يكون راهب واحد مستولاً عن التبشير في مطرانية واحدة أو اثنتين، ولكن حتى في ذلك الحين كان عليه أن يقوم برحلة وجولة لكى يضمن التغطية المنتظمة، وكان التبشير الذي يقوم به ينصبُّ أساسنًا على المراكز المضرية، وعلى القرى الكبيرة في المناطق الريفية. وكان هذا ملموساً إذا ما وضعنا في الحسبان مناطق تمركز السكان والعدد المحدود من المبشرين الذي كان متاحًا. فقد كانوا يذهبون، حتمًا، إلى أماكن يتوقعون فيها نتائج طيبة. وكانوا في تبشيرهم يلقون المساعدة من القساوسة، الذين كان يتم إرسال إشعارات مسبقة إليهم بأن الإخوة الرهبان ينوون التبشير في يوم صحدد ومكان محدد. وكان يتم إجبار قساوسة الأبرشيات ورعاياهم على المضور تحت وطأة التهديد باللوم الكنسي. وإذا كانت هذه هي العصاء فقد كانت الجزرة قد اتخذت شكل الغفران الجزئي الذي يُمنح لأولئك الذين يصضرون الخطب. وقد صبار هذا ممكنًا للمرة الأولى على يد إنوسنت الثالث. وكان عدد الأيام المخصصة للتكفير عن الخطايا قد ارتفع إلى مدة أقصاها سنة واحدة وأربعين يوما عند نهاية القرن الثالث عشر.

كان الاتجاه إلى تكثيف جهود التبشير المحلى متوازيًا مع التطورات التى جرت على فن الدعوة إلى الصملة الصليبية نفسه. فقد بقيت معظم الموضوعات التى استخدمها البابوات، والأساقفة والرهبان كما هى إلى حد كبير منذ مجمع كليرمون فصاعدًا، وهو أمر لايثير الدهشة، ولكن منذ أواخر القرن الثاني عشر تطور التبشير بشكل شامل تمامًا، لاسيما مع التأكيد الجديد على التبشير الشعبي. وكان هذا

مصحوباً بنمو ملحوظ في إنتاج المساعدات للمبشرين الذين يخاطبون جماهير العامة بشكل منتظم: مجموعات من نماذج الخطب، كتب عن الموضوعات، مجموعات من الأمثلة، وهلم جرا. وكان التبشير بالحملة الصليبية بالتحديد محكوماً بشكل عميق بهذا التطور، مع إنتاج نماذج خطب الحملات الصليبية، مثلا، الكتب التي صمعت لمساعدة المبشر في مهمته، وكان أكثرها شعبية هي تلك المجموعة التي جمعها الراهب الدومنيكياني هيومبرت الرومانسي حوالي سنة ٢٦٦١–٢٦٨م وهي مسح مرهق جمع في عمل واحد تلك المواد والمجادلات التي اعتبرها، بوصفه مبشراً صليبياً سابقاً هو نفسه، الأكثر فائدة. وإذ كان المبشرون بالصملات الصليبية في القرن الثائث عشر مسلحين بهذا النوع من المواد، فإنهم كانوا أفضل تجهيزاً بكثير ممن سبقوهم، وفي هذا الصدد أيضا، صارت تعبئة الحملة الصليبية أكثر احترافاً.

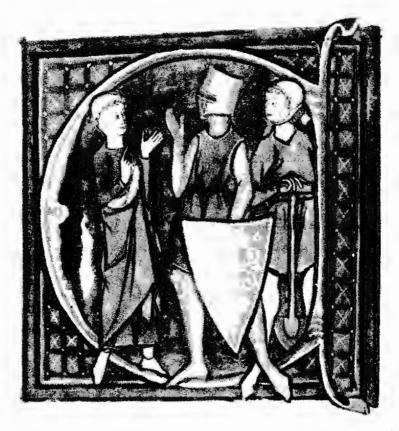
وكانت نتيجة التطورات التي عرضنا لخطوطها العريضة في السطور السابقة هي أنه بحلول أواخر القرن الثالث عشر كانت الكنيسة قد وسعت بنجاح من وسيلة توصيل الدعوة الصليبية إلى كافة أجزاء الغرب، من خلال نشر تنظيم المراسيم الخاصة بالحملات الصليبية والامتيازات التي تحتويها، وباستخدام المبشرين المحليين المؤهلين بشكل أفضل عن ذي قبل التبشير بين الناس. وكان يمكن أن تكون هناك قلة قليلة تجهل السياسة الصليبية الجارية نتيجة لهذا، وهو إنجاز يكشف عن التعقيد الذي وصلت إليه كنيسة القرن الثالث عشر كما يعكس سلطة ونفوذ الملكية البابوية. وعلى أية عال، فإن البابوية حتى في قمتها تحت حكم إنوسنت الثالث لم تمتلك ناصية الأمور حسب طريقتها تمامًا على الإطلاق. فعلى سبيل المثال، منذ سنة ٩٠٠٨م فصاعدًا، تعلق عدد من المبشرين الذين يعملون على هواهم، ولاسيما نوى الميول الألفية منهم، بالحملة الصليبية، وقد رأينا النتيجة في عصابات الفقراء في الحملة الصليبية الأولى، أو ما يسمى صليبية الأطفال سنة ٢١٢٨م، أو صليبية الرعاة سنة ١٥٢٨م. ويمكن أن نرى يسمى صليبية الأطفال سنة ٢١٢٨م، أو صليبية الرعاة سنة ١٥٢٨م. ويمكن أن نرى قصور الملكية البابوية في الممارسة في الصعوبات التي واجهت البابوات وهم يسعون ألى إقامة السلام في الغرب، والذي كان أمرًا حيويًا في تعبئة الحملة الصليبية. وعلى سبيل المثال، ومنذ سبعينيات القرن الثاني عشر سعت سلسلة من البابوات المتربية.

لإقامة السلام بين ملوك فرنسا وإنجلترا المتحاربين بمثابرة لصالح الشرق اللاتيني، ولكن تأثيرهم كان قليلاً. إذ لم يكونوا يخرجون في الحملة المعليبية إلا عندما يكون ذلك مناسبًا لهم.

الأفراد والتجنيد

وفقًا لأحد التقارير عن مجمع كليرمون، كان أوربان الثاني يسعى بنشاط لإثناء المسنين والعجزة، والنساء والقساوسة والرهبان عن أن يقسموا القسم الصليبي، وهي وقفة أكدتها الوبَّائق الباقية. فقد كان يعرف أن المساعدة الفعالة المسيحيين في الشرق ان تأتى من غير المحاربين، مهما كانت حماستهم، وإنما من الطبقات العسكرية في المجتمع. لقد كانت شنون الحرب للمحاربين، ولم تكن الحرب المقدسة استثناء في ذلك، وكان ينبغي على الطبقات الاجتماعية الأخرى أن تحجم عنها. وعلاوة على ذلك، كان لمثل هؤلاء الناس التزامات أواية ومسئوليات تجعلهم غير مؤهلين للقيام بالحملة الصليبية. وعلى سبيل المثال، إذا كان لقس أن يذهب في حملة صليبية، فإن خلاص أرواح رعيته الأبرشية لابد وأن يتعرض للخطر، على حين كان الرهبان مرتبطين بالقسم الذي قطعوه على أنفسهم بالحرب الروحية لا الحرب الدنيوية لصالح الجميم، ناهيك عن أن رجال الكنيسة كانوا ممنوعين من حمل السلاح. وقد حافظ بابوات القرن الثاني عشر على هذا الموقف، ولكنهم لم ينجحوا في ذلك. فقد أخذت أعداد كبيرة من غير المقاتلين شارة الصليب ورحلوا، لاسيما في الحملات الصليبية المتوجهة إلى الأرض المقدسة، وسببوا بذلك مشكلات هائلة. ولاسيما أنهم فرضوا أعباء لاتحتمل على إمدادات الطعام المتاحة، وأسهموا في تفاقم مواقف المجاعة، إن لم يكونوا قد تسببوا فيها، وهي المواقف التي طرأت أثناء المسر إلى الشرق وما نتج عن ذلك من ارتفاع أسعار المواد الغذائية. كما أنهم خلقوا مشكلة رئيسية النظام والانضباط، وأسهموا كثيرًا في الشقاق والاحتكاك المتنامي مع البيزنطين، الذين كان يفترض أنهم حلفاء الصليبيين، وكانوا طول الوقت يستهلكون موارد كان يمكن أن تكون متاحة أمام أخرين أكثر فائدة منهم.

وهذا أمر شديد الوضوح من تقارير شهود العيان في الحملة الصليبية الأولى والثانية، كما أن التجربة دفعت الملوك الذين قادوا الحملة الصليبية الثالثة إلى اتخاذ خطوات لمنع مشاركة جماهير غير المحاربين، بيد أنهم لم ينجحوا هم أو قادة الحملات الصليبية الملاحقة نجاحًا تامًا في هذا : فقد كانت الامتيازات الصليبية وهالة الأماكن المقدسة قوية جدا بحيث أن الحركة الصليبية، تجاه الشرق الملاتيني على الأقل، احتفظت بجاذبيتها الشعبية الشديدة. وهذا مؤشر آخر على الحدود العملية السلطة البابوية، يتجلى أمامنا بصورة أوضح عندما نضع في حسباننا الانحراف الحاد الذي حدث في بابوية إنوسنت الثالث في السياسة البابوية بشأن القسم الصليبي.



أثناء القرن الحادى عشر انتشر بسرعة مفهوم أن المجتمع يتكون من ثلاث طبقات تتبادل المساندة: أولئك الذين يحاربون، وأولئك الذين يعملون، وأولئك الذين يصلون، كما هو مرسوم هنا. والفكرة الكامنة وراء سياسة البابوية بخصوص أفراد الحملات الصليبية. فأولئك الذين يصلون ويعملون يتبغى أن يبقوا في الديار، ويجب أن تكون مشاركتهم لأولئك الذين يحاربون لصائح الجميع هي الصلوات وثمار العمل.

وطوال القرن الثانى عشر، كان البابوات بصورة عامة صارمين فيما يخص الوفاء الشخصى بالقسم، وكانوا يسمحون بالتأجيل والاستبدال، أو الإعفاء في ظروف خاصة فقط، مثل العجز والمرض أو الفقر الذي يحيق بالشخص المعنى وفيما عدا ذلك، كان يتوقع من القادرين جسديًا الوفاء بقسمهم وإلا تعرضوا للوم الكنسى، وفي سنة

١٢١٢م، على أية حال، دشن إنوسنت الثالث تغيرا جذريًا في السياسة بشأن تجنيد الصليبيين للحملة الصليبية الخامسة. وإذ قدّر المشكلات العملية الناجمة عن وجود أعداد كبيرة من غير المحاربين في الحملة، حكم بأن أي شخص، باستثناء الرهبان فقط، يمكنه أن يأخذ شارة الصليب أنذاك، بيد أن هذا القسم يمكن الإعفاء منه، أو تأجيل الوفاء به، أو استبداله عندما يكون ذلك مناسبًا. وقد سعى خلفاؤه إلى أن يجعلوا تطبيقات هذا جيدة في واقع الممارسة، وبحلول منتصف القرن الثالث عشر كان هناك نظام للإعفاء من القسم الصليبي في مقابل المال قد تأسس، وكان جوهره جمع النقود في مقابل المعركة، ولكن كان يتم حث الغالبية العظمى الصليب، بغض النظر عن قيمته في ميدان المعركة، ولكن كان يتم حث الغالبية العظمى على دفع المال الإعفاء من القسم، بل كانوا يُجبون على هذا. وكانت النقود التي على دفع المال مقابل الإعفاء من القسم، بل كانوا يُجبون على هذا. وكانت النقود التي يتم جمعها حينذاك تذهب إلى دعم أولئك الذين تجعلهم مؤهلاتهم الأفضل في فن الحرب. لقد كان ذلك تطوراً لم يكن ليحدث لو لم تكن الإدارة الكنسية قد وصلت إلى درجة من الكفاءة والكثافة وكذلك لو أن حجم العملات المتداولة عموماً لم يكن قد زاد برجة كافية من خلال النمو القوى للإقتصاد الأوربي.

وكان أولئك المؤهلون أفضل من غيرهم لشن الحرب الصليبية يأتون، طبعًا، من الطبقات العسكرية في الغرب: أي أولئك الذين يحوزون درجة الفارس وما فوقها، طبقة السادة (وفي المصطلحات العسكرية الخالصة، الفرسان الثقيلة) ومساعدوهم التكتيكيون. وكان هؤلاء الأخيرون يتضمنون ضباط الصف من الراكبين والمشاة، ورماة النشب، ومهندسي الحصار، وهلم جرا. والبعض الآخر من الشرائح غير العسكرية في المجتمع، تكون هناك حاجة إليهم لأغراض محددة: مثل القساوسة لإدارة الصلوات والشعائر، ولأنهم متعلمون لإدارة الشئون الإدارية، أو التجار لإمداد الجيش. وأكن يبدو واضحاً أنه بينما كان الزمن يمضى كان مثل هؤلاء الأفراد، ومعهم الجراحون، وغلمان الاصطبل وغيرهم يتحولون إلى المشاركة باعتبارهم أعضاء في منزل السيد الصليبي، وكان من الواضح أن البحارة أيضا لهم أهمية حاسمة عدما تتضمن الحملة عملية نقل القوات بحراً. ولكن قلب الجيوش الصليبية في هذه الفترة، سواء كانت ذاهبة إلى

الشرق أو إلى أى مكان آخر، كانوا هم الفرسان دائمًا؛ فحولهم ولمساندتهم فى ميدان المعركة، كان يتم تنظيم الصفوف الأخرى. وكانت هذه أيضا الحالة عندما يقود أبناء الطبقة السادة، كان يتبعهم الأخرون، إذا ما وضعنا فى اعتبارنا الحقائق الاقتصادية والاجتماعية والسياسية المعاصرة، وهو ما يجعل مناقشة تجنيدهم فى الحملات الصليبية أمرًا مناسبًا هنا.

ويجب أن نمايز هنا بين الحافز والقوى الإيديولوچية الفاعلة، والعمليات التى يتضمنها التجنيد. إذ إن الحركة الصليبية سرعان ما تغلغلت فى القيم الثقافية لدى طبقة الفرسان الغربيين، مع المشاركة التى لم تلبث أن باتت مقبولة على نطاق واسع باعتبارها ملمحًا أساسيًا من السلوك المثالي الفرسان. وكان هذا معيارًا يمكن تطبيقه على كل أفراد الطبقة، واكن على الرغم من هذا لم تذهب إلى الحملة الصليبية فى كل جيل سوى أقلية. وإذا ما نحينا جانبًا الغيرة والحماسة الفردية، أو غيابهما، فإن التحليل يوحى بأن الأفراد المحددين فى كل قوة كان يتم تحديدهم إلى حد كبير بما تمليه فعاليات البناء الاجتماعي والسياسي، وهو الوسط الذي من خلاله مرت الدعوة الممليبية. وقد كانت روابط السيادة الإقطاعية ذات أهمية خاصة بسبب الطريقة التى كان المجتمع منظمًا بها على أسس هيراركية مع تركيز الثروة والسلطة عند القمة بكثافة. فإذا ما أخذ أمير عظيم أو ملك شارة الصليب، فلابد حينئذ أن يتبعه كثير من دائرته بالتالي، بسبب الضغوط والإغراءات التي كان يمكنه توظيفها. وتقرير چون چوانفيل عن بالتالي، بسبب الضغوط والإغراءات التي كان يمكنه توظيفها. وتقرير چون چوانفيل عن المناقشة التي جرت بين اثنين من فرسان لويس التاسع عشية خروجه في حملة صليبية المناقشة التي جرت بين اثنين من فرسان لويس التاسع عشية خروجه في حملة صليبية سنة ٢٦٧م، ريما يمدنا بأوضح صورة عن المغضلات الرهيبة التي كان البعض قد

. . .



رسم بخطوط ملونة، أنتج في إنجلترا حوالي ١٢٥٠م يصور صليبيًا يبدى ولاءه ربما يمثل الملك هنرى الثالث ملك إنجلترا الذي أخذ شارة الصليب في تلك السنة، والصورة توضح تمامًا الطريقة التي كانت بها الخدمة العسكرية المثالية للرب والكنيسة قد توغلت في قيم الفرسان ومثلهم العليا في جميع أرجاء أوربا في ذلك الوقت.



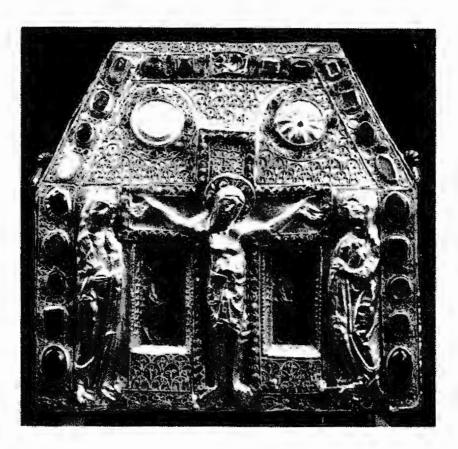
من بين الرسوم الهامشية في Luttrell Psaiter هذا التصوير لقتال بين فارس مسلم وفارس غربي. والشارة اللكية الإنجليزية على درع الفارس توحي بأن الرسم يصور النزال الأسطوري بين ريتشارد الأول، وصلاح الدين في الحملة الصليبية الثالثة .

يواجهونها نتيجة اذلك. فقد أبدى أحدهما ملاحظة بقوله: «إذا لم نأخذ شارة الصليب، سنخسر عطف الملك؛ وإذا ما أخذناها بالفعل سنخسر عطف الرب، طالما أننا لن نكون قد أخذنا شارة الصليب من أجله وإنما خوفًا من إغضاب الملك» ويكشف چون جوانڤيل نفسه عن أنه تعرض لضغط شديد لكى ينضم إلى الحملة الصليبية، وكان السادة الإقطاعيون الأقل مرتبة بطبيعة الحال يمارسون نفوذا أقل، بيد أن القوى نفسها المحقف أو أى سيد إقطاعي آخر، بأخذ شارة الصليب وفي الحال يتبعه أولئك الذين في أسقف أو أى سيد إقطاعي آخر، بأخذ شارة الصليب وفي الحال يتبعه أولئك الذين في خدمته، منذ الحملة الصليبية الأولى فصاعدًا. كما أنه إذا طلب سيد إقطاعي ما من فرد بعينه أن يبقى في وطنه لخدمته، فإن الرجل كان يمكن أن يرى في هذا إحباطًا لتطلعاته الصليبية بل إن هذا كان يمكن أن يتخذ شكل الرفض الصريح بالسماح بأخذ شارة الصليب ابتداء. وثمة مثال شهير على هذا عندما حال هنرى الثاني بين سامسون مقدم رهبان دير بيوري سانت إيدمونز وبين أخذ شارة الصليب رعاية لمصالح الملكة.

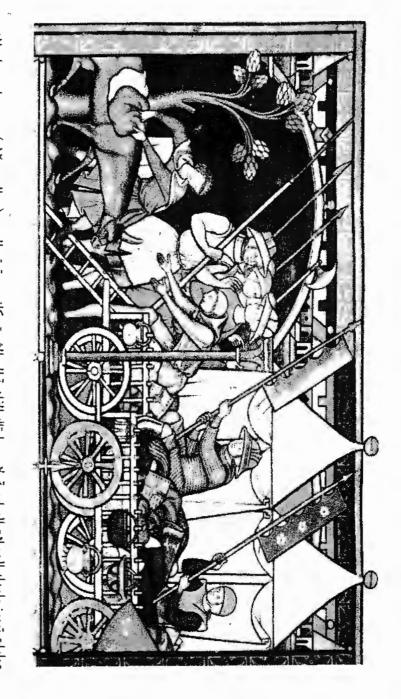
كذلك لعبت أواصر القرابة دورًا رئيسيًا في التجنيد على امتداد تاريخ الحركة الصليبية، وكان السبب في هذا يرجع بصفة جزئية إلى ميل الرجال إلى التطلع نحو أقاربهم طلبًا للمساندة. ومن ثم كان هناك اتجاه في كافة الحملات الصليبية نحو مصاحبة الأبناء أباهم، وذهاب الإخوة مع إخوتهم، أو رحيل الأعمام والأخوال في صحبة أبناء إخوتهم وأخواتهم، ولكننا لايجب أن نبالغ في هذا النموذج، والواضح أيضًا أن العائلات كانت تميل إلى تناول مسألة الحملة الصليبية جماعيًا، فقد كانت القرارات تُتخذ بشكل مشترك حول من يذهب ومن يبقى من العائلة، إذا ما قرروا أن يشارك أحد في الحملة الصليبية. ومن المؤكد أنه يستحيل أن يكون أحد أبناء فردريك بربروسا قد صحبه في الحملة الصليبية الثالثة، على حين عهد بحكم الإمبراطورية، أثناء الحملة، لابن آخر هو إمبراطور المستقبل هنرى السادس؛ ولابد أن قرارات الأسرة كانت تعلو على قرارات الإخوة والأبناء وأبناء إخوة لويس التاسع ملك فرنسا الذين صحبوه في حملتيه الصليبيتين. وفي بعض الحالات أدت القرارات المتعلقة بالحملة وصحبوه في حملتيه الصليبيتين. وفي بعض الحالات أدت القرارات المتعلقة بالحملة وصحبوه في حملتيه الصليبيتين. وفي بعض الحالات أدت القرارات المتعلقة بالحملة بالحملة بالحملة الصليبيتين. وفي بعض الحالات أدت القرارات المتعلقة بالحملة الصليبية المسلمة بالحملة با

الصليبية إلى الشقاق داخل العائلة، وثمة حالة شهيرة تمثلت في غضب هنرى الثاني وربود أفعاله الهائجة تجاه القسم الصليبي الذي قطعه ابنه الأكبر ووريثه هنرى الصغير سنة ١١٨٧م، ثم القسم الذي قطعه ابنه ريتشارد سنة ١١٨٧م.

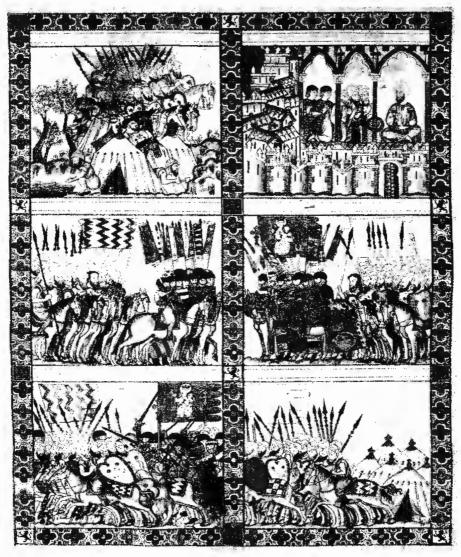
ولايمكن بمثل هذه السهولة أن نقدر قيمة التجنيد في صلات القرابة الأبعد، لاسيما إذا كانت تمتد إلى ما بعد درجة القرابة الأولى والثانية، بيد أننا يمكن أن نلاحظ من حين لأخر أن أعضاء من العائلة الممتدة كانوا يجتمعون سويًا في حملة صليبية. ومن غير المحتمل أن هذا كان دائمًا فرصة أو مصادفة كاملة، وإنما كان نتاجًا للقرارات المسبقة بالقيام بالحملة الصليبية سويًا. ولايقول چوانڤيل، مثلا، إنه أخذ شارة الصليب بعد أن تشاور مسبقًا مع ابن عمه چون كونت ساريبروك وسيد أبريمونت، ولكن حقيقة أنهما سويًا استأجرا سفينة للرحيل في حملة لويس التاسع الصليبية الأولى موحية بدرجة كبيرة، ويؤكد چون چوانڤيل عمدًا على قرابتهما في روايته.



المسيح على الصليب على صندوق ذخائر مقدسة من جنوب فرنسا. كانت الحملة الصليبية، مثل الحج، تضرب بجذورها في الارتباط بمشاهد حكايات الماضي في التاريخ المسيحى. وباعتبار القدس المكان الذي شهد موت المسيح وقيامته، فإنها كانت ذات جاذبية طاغية: وقد كانت رسومات الصلب، ذات الأهمية في إلهام المجتمع الذي تغشاه الأمية إلى حد كبير، شائعة ومنتشرة.



لإخوته يعطى فكرة جيدة عن قوافل الأمتعة في القرن الثالث عشر. عربتان محملتان بالخوذات ومعاطف الزرد، والدروع وأكياس الطعام، وفوق عمليات تعوين وإمداد العملات الصليبية، لا سيما تلك الذاهبة إلى الشرق، كانت معقدة. والرسم (حوالي ١٩٢٥م) يصور داود يعطى المؤن الصجل معلق دلو ماء، وخوذة وقدر لطهى الطعام.



حرب الاسترداد الإسبانية، التي استمرت على مدى عدة قرون، تأثرت أساسًا بالحملات الصليبية التي أعلنت ضد المسلمين، وتكشف هذه المشاهد الحية عن بعض الاختلافات في فن الحرب بين الجانبين، لاسيما في الدرع الواقي للجسد، والأسلحة، وتصميم الدروع

وكان الروابط النابعة من المشاركات المطية والإقليمية أيضنًا تأثير على عمليات التجنيد. وربما نرى هذا بأكبر قدر من الوضوح في الفرق العسكرية القادمة من البلدات والمدن للذهاب في الحملة: فمثل هؤلاء الرجال، كانوا معتادين على العمل بصورة جماعية، بفضل البني السياسية والاجتماعية المضرية. ولكن وشائج الرابطة المحلية والإقليمية أثرت أيضيًا على طبقات الفرسان، على الرغم من أنه ليس من السهل دائما أن نحدد دورهم بالضبط لأن هذه الروابط نفسها كانت نابعة جزئيًا من علاقات القرابة وعلاقات السيادة الإقطاعية السارية في داخل المجتمع الإقليمي المعنى. ومع هذا، فإن جِيوفري القبلهاردويني، الذي كان مشاركًا في الحملة الصليبية الرابعة وكتب عن تاريخها، يكشف بشكل خاص عن المفاهيم المعاصرة في هذا الشأن، عندما اختار أن يضع قائمة بأولئك الذين أخذوا الصليب من شمال فرنسا بتقسيمهم حسب المناطق الجغرافية- السياسية المتمايزة. وهو يضم أولاً قائمة بأبناء شمياني الذين ساروا تحت قيادة الكونت ثيبودي شمباني، ثم يليهم أولئك الذين خرجوا تحت قيادة الكونت لويس دى بلوا من بلوا وشارترين، ثم القادمين من جزيرة فرنسا، ثم من الفلاندرز وهكذا. ويشير چيوفري الفيلهاردويني إلى كل فرقة بعدد من روابط القربي الداخلية، ولكن البحث الحديث عن الأفراد الذين أورد المؤرخ أسماهم كشف عن روابط داخلية أخرى موجودة داخل هذه القوى. فنحن نجد مزيجًا من الروابط التي تربط طبقات الفرسان في كل من هذه الأقاليم سويًا برياط وثيق: أواصر القربي، روابط السيادة الإقطاعية، والروابط الأوسم ولكنها ليست أقل أهمية وهي روابط الثقافة والجوار والمعرفة، والتجرية المُستركة، والنظرة السياسية المُشتركة. والنموذج، عندما تكون الأدلة كافية لاستنتاج نتائج ثابتة، متكرر في قوى صليبية أخرى. وباختصار فإنه في مسالة الحملة الصليبية، كما في غيرها من المغامرات، كان الرجال الذين ينتمون إلى مجتمع إقليمي محدد ولهم ولاء إقليمي خاص يميلون إلى التصرف سويا باعتبارهم جماعة. ويتضع هذا بشكل أكبر بتشكيلات المعركة في أية حملة. ففي تونس سنة ١٢٧٠م، مثلاً، كان تشارلز ملك صقلية، وكونت أنجو، وكونت البروقانس يقوبون الإيطاليين والبروقانسيين والأنجويين، على حين كان أهل ناقار وشامباني وبورجندي يخدمون تحت قيادة ثيبو ملك ناقار

وكونت شامبانى. وفى بعض الأحيان كان هذا الانفصال داخل القوات يبدو مربئيًا ،كما حدث سنة ١٨٨٨م عندما تم الاتفاق على أن الصليب يين من رعايا فيليب الثانى المشاركين فى الحملة الصليبية الثالثة يجب أن يرتدوا صلبانًا حمراء اللون، ويرتدى الصليبيون رعايا كونت الصليبيون من رعايا ريتشارد الأول الصلبان البيضاء، ويرتدى الصليبيون رعايا كونت الفلاندرز الصلبان الخضراء.

وعلى الرغم من أن نوعية الروابط التي حددنا خطوطها العريضة فيما سبق كان لها تأثير قوى على نموذج تجنيد الصليبيين، فإن من المهم أن نفسم المجال لعوامل أخرى إذا ما أردنا أن نشرح لماذا ذهب بعض الفرسان، من مجتمع إقليمي مخصوص، أو من ذوى الشرف الأرستقراطي الباروني، أو ممن تجمعهم روابط السيادة الإقطاعية، في الحملة الصليبية ولماذا لم يذهب أخرون غيرهم. أولا، ولأسباب متعددة، من المؤكد أنه كان هناك البعض من رجال الدين والعلمانيين على السواء، متشككين، أو معادين للحركة الصليبية. ومن الواضح أيضًا أن أخرين كانوا متحمسين الصليبيين، وأوضحهم أولئك الذين ذهبوا في حملة صليبية أو أخذوا شارة الصليب أكثر من مرة في حياتهم: فمن الواضح أنهم وجدوا الحركة الصليبية متوافقة مع مثلهم العليا الروحية وقيم الفروسية لديهم. وثمة نفر أخر وجدوا أنفسهم ورثة تقاليد عائلاتهم في المركة الصليبية، وكثيرًا ما كانت هذه التقاليد تتعزز بتقاليد أخرى انتقلت من خلال الزواج، وبالنسبة لأوائك الذين ولنوا في عائلات كهذه، فما إن تم إرساء السوابق، حتى كانت جاذبية الحملة الصليبية أعمق وأشمل وأقوى، وأكثر حدة حتما. وربما كان يمكن مقاومة ثقل التقاليد بطبيعة الحال، كما يصدق نفس الشي على ما يتعلق بالمؤثرات الدافعة الأخرى. ويمكن ألا يكون تجنيد فرد ما مسألة اختيار حر خالص على الإطلاق، ولكن في النهاية كان هذا الفرد هو الذي يقرر أن يستجيب أو لايستجيب للدعوة التي أطلقتها جماعته القريبة ككل.

يمكن للحروب أن تكون مكلفة بشكل يعوق المجتمعات والأفراد الذين يشنونها ولم تكن الحملات الصليبية استثناء في هذا. ومن سوء الحظ أن إجمالي المبالغ التي تم إنفاقها على أية حملة صليبية مفردة لايمكن حصرها بالضبط لأننا نفتقر إلى سجلات

تفصيلية تسمح بذلك، ولكن معلومات كافية وصلت إلينا، وبخاصة عن بعض الحملات الصلبينة في القرن الثالث عشر، بحيث نخرج على الأقل بانطباع عن ضخامة النزيف المالي الذي كانت تمثله هذه الحملات، وربما تكون حملة لويس التاسع الصليبية الأولى الحملة الأفضل توثيقًا، فقد قدرتها الحكرمة الفرنسية في القرن الرابع عشر بتكلفة ميلغ ۷۰ ، ۲۷ ، ۱۰ جنيه تــوري Livres Tournois فيما بين سنة ۱۲۶۸م ورجوعه إلى فرنسا في سنة ١٢٥٤م، فقد وضعت التقارير قوائم بالمبالغ المدفوعة لشراء المؤن والملابس للملك وآل بيته، وأجور الفرسان، ورماة السهام، وضباط الصف والتبديل، وشراء الخيول والبغال والجمال، واستنجار السفن وتأجيرها، والهدايا والقروض المنوحة للصليبيين، وفدية الملك التي دُفعت بعد أن أسره المسلمون (في دار ابن لقمان بمدينة المنصورة) سنة ١٢٥٠م، والعمل في تحصينات الأرض المقدسة، وهكذا. وهذا المبلغ يساوي أكثر من دخله السنوي البالغ ٢٥٠ ألف جنيه بست مرات، ولكن لايمكن اعتبارها التكلفة الإجمالية للملك لأنه كان التقدير أيضا أن لويس كان قد منم حوالي ه ه بالمائة من الصليبيين المرافقين له مساعدات مالية على شكل تعاقدات، ومنح وقروض، كما أن هذا المبلغ لايشمل «التكاليف الخفية»، مثل المبائغ الكبيرة المتضمنة في إنشاء الميناء الملكي الجديد في أيج مورتيس Aigues Murtes، الذي تم اختياره خصيصًا لرحيل الحملة، أو التكاليف التي تكلفها لويس التاسع وهو يسعى لنشر السلم والاستقرار في مملكته قبل الرحيل. وربما يكون مبلغ حوالي ثلاثة ملايين جنيه توري، أو ما يقارب اثنتي عشرة مرة من قيمة دخله السنوي، هو الأقرب إلى الصحة. وأيا كان الميلغ بالضبط، فإن هذا لايشمل طبعًا النفقات الفردية لكبار السادة مثل الفونسو أمير بواتييه أو تشارلز أمير أنجو، أو الفرسان الأدنى مرتبة، مثل جون جوانڤيل وحواشيهم. لقد كانت التكلفة الإجمالية لحملة لويس التاسع الصليبية بالنسبة لملكة فرنسا أكبر بكثير مما تشير إليه التقارير الملكية وحدها. وفي ضوء هذه الاعتبارات لاغرابة في أن التمويل كان على الدوام مصدر قلق بالنسبة لكل الصليبيين على كل المستويات الاجتماعية. وعلاوة على ذلك، لم تكن الحملات الصليبية تمول نفسها بنفسها؛ على الرغم من أن كميات الغنائم والأسلاب كان يمكن أن تكون كبيرة؛ فإنها نادرًا ما فاقت النفقات والخسائر.

كانت محاولة تدبير الميزانيات تحتل مكانة المركز في الاستعدادات لكل حملة صليبية، وكانت الأواوية الأولى لضمان ميزانية كافية، ولكن الوسائل التي كان الصليبيون يلجأون إليها بالضبط كانت تختلف بطبيعة الحال حسب الظروف الفردية. وريما يمكن مم هذا تعرف نماذج نمطية معينة من السلوك. فإذا كان أي صليبي لديه مدخرات فإنه كان لابد أن يستخدمها، ولكن مجتمع الفروسية لم يكن بصفة عامة مشهورًا بالثراء، على الرغم من أنه عرف عن بعض الأفراد أنهم عندما أخذوا شارة الصليب توقفوا عن الإنفاق في التو واللحظة. وثمة استجابة أخرى واضحة كانت تتمثل في اللجوء إلى الديون المستحقة للصليبي قبل الرحيل، أو فض المنازعات مع ملاك الأراضي الأخرين، بحيث يكسبون ضمان الحيازة وكذلك مبلغًا من المال في مقابل ذلك. وفي حالة المؤسسات الكنسية، كان للصليبي أن يأمل في كسب الدعم الروحي أيضًا على شكل المدلاة من أجله. ويوضح البحث الجارى حاليًا الدور المهم الذي كانت تلعبه عائلة فرد ما، ومعارفه، والسادة الإقطاعيون في تمويل حملته الصليبية. ومثلما كان يتطلع إلى شبكته الاجتماعية من أجل التجنيد للحملة، كان بوسم الصليبي أن يتوقع قدرًا من المساندة المالية من خلال القروض أو المنح المباشرة من معارفه، والأمنَّلة وفيرة. ويصدق هذا على أبناء الطبقات الاجتماعية الأخرى مثلما يصدق على الفرسان والنبلاء كذلك وفرت النقابات والجمعيات الخيرية في المدن المال اللازم لمشاركة أعضائها في الحملة الصليبية، مثلا. وفضلاً عن ذلك، وكما سنرى فيما بعد، كانت عقود الخدمة في الحملة الصليبية تستخدم أيضا، فقد كان السيد الإقطاعي يدفع في مقابل خدمة الفرسان في الحملة، وبذلك يخففون من مخاوفهم المالية، على الرغم من أنهم لم يكونوا يطونها مباشرة.

ولكن استغلال الحقوق والأصول المالية هو الذي أتاح منذ البداية أضمن وسيلة لتوفير النقود بمبالغ كافية، أولا، كان هناك بيع المنتجات، والماشية والأغنام؛ أما الأخشاب، بصفة خاصة، فكانت بضاعة غالبًا ما تباع للحصول على المال بسرعة. وكان من أوائل تصرفات إيرل ريتشارد كورنوول عندما أخذ شارة الصليب سنة ١٢٣٦م أن قطع غاباته وباع أخشابها، على حين عُرف عن ألفونس أمير بواتييه أنه

جمع مبلغًا كبيرًا من المال من مبيعاته من الأخشاب في حملته الصليبية الثانية سنة المعلى المعلى المسادة الإقطاعيون يعتقون أقنانهم أيضا لقاء المال، حسبما توضح تصرفات ألفونس أمير بواتييه مرة أخرى، أو يبيعون الحقوق والامتيازات لأهل المدن الذين يعيشون تحت سلطانهم، وفي حالة واحدة، في مارس- أبريل ٢٠٢٧م، أسس كونت هيو أمير سان بول، ثلاثة قوميونات وربما أربعة، داخل أراضيه لكي يجمع المال اللازم لمشاركته في الحملة الصليبية الرابعة كذلك كانت حقوق السيادة متضمنة بطريقة مثيرة عندما قام ريتشارد الأول في سنة ١٨٧٩م بالتخفيف من التزامات ملك سكوتلاند الإقطاعية وسلم بعض القلاع في مقابل مبلغ ضخم بلغ عشرة آلاف مارك.

وعلى أية حال، كان بيع الأرض، ولاسيما المتلكات الموروثة، مسألة أخرى. وعلى العموم كان يتم تجنب هذا لأن مصالح العائلة، على المدى الطويل وشجرة العائلة كانت داخل الموضوع، ولكن في بعض الأحيان كانت الأرض تُباع لأسباب متعددة. وهناك مثالان باكران يمتلهما بيع جودفرى البويوني لكونتية فيردون التي كان يملكها لكي يحصل على المال اللازم الحملة الصليبية الأولى، وعملية بيم القيسكونت أمير بورج للمدينة والقيسكونتية للملك فيليب الأول للمساعدة في تمويل مشاركته في الصملة الصليبية سنة ١١٠١م. وبعد ما يقرب من مائة وخمسين سنة، ساعد لويس التاسم چون كونت ماكون، للذهاب في حملة صليبية بشراء إمارته مقابل عشرة ألاف جنيه توريني. ومنذ سنة ١٠٩٥م فصاعدا، كانت الصبيغة النمطية لتوفير المال من خلال الأشكال العديدة للقروض، والتي كانت عموما، ولكن ليس دائما، تتخذ من الضبعة الإقطاعية ضمانًا لها. وكان الأكثر شيوعًا هو الرهن أو النظام الذي كان يتيح للدائن أن يسترد دينه من مكاسب الضبيعة التي تكون بحورته. ويبدو أنه في القرن الأول من الحركة الصليبية، لعبت الأديرة الدور الرئيسي في تزويد الصليبيين بالنقود بهذه الطريقة، على الرغم من أننا نجد بالفعل دائنين أخرين. وبين أمثلة المقرضين الذين من داخل عائلات الصليبيين الملك وليم الثاني روفوس ملك إنجلترا، الذي رهن أخوه روبرت دوق نورماندي لديه دوقية نورماندي كلها مقابل عشرة آلاف مارك سنة ١٠٩٦م قبل

رحيله في الصملة الصليبية الأولى. كما أننا نجد مقرضين أخرين مثل السادة الإقطاعيين للصليبيين والتجار المشتغلين بالأعمال التجارية، ولكن يبدو من الأدلة المتاحة أن الأديرة كانت سيدة الموقف، على الرغم من أن هذا كان يمكن أن يكون نوعًا من الانطباع الزائف الناجم عن بقاء بعض أنماط معينة من السجلات بطريقة عفوية. أما بالنسبة للقرن الثالث عشر فإن الصورة تختلف إلى حد ما. ولأن المؤسسات الكنسية كانت ثرية نسبيًا، فليس من المدهش أنها استمرت في دورها كمصادر للقروض التي يحتاجها الصليبيون، وغيرهم، ولكن نتيجة النمو الاقتصادي والتطور الاجتماعي كان هناك بديل يتمثل في مقرضين أخرين يتزايد عددهم باطراد، وكانت النتيجة أن شطرًا أكبر من ترتيبات القروض شملت التجار، والأعيان الكبار والسادة الإقطاعيين الصليبيين، وأقارب الصليبيين، بل والفرسان المتواضعين، وبالفعل كل من كان قادرًا أو مستعدًا لأن يبرم صفقة عمل مع أي صليبي. لقد كان المجتمع والاقتصاد يتغيران، وكذلك كان محتمًا أن يتغير هذا الجانب من جوانب الحركة الصليبية.

وربما كان أهم تغير طرأ على تمويل الحملة الصليبية فى هذه القرون كامنًا فى ظهور الضرائب العلمانية والكنسية التى كانت تفرض تحديدًا الأغراض الحمالات الصليبية. وكان هذا فى جزء منه من عمل تجربة الحمالات الصليبية الباكرة، وأهمها الحملة الصليبية الأولى، التى علمت الجميع كيف تكون الحملة الصليبية مكلفة فى الممارسة، وأوجدت المركزية والتعقيد، بيد أنه كان أيضا تطورًا لم يكن حدوثه ممكنًا بدون قدر كبير من النمو الذى طرأ على مفاهيم الدولة العلمانية والبابوية وأجهزتها، فضلاً عن تحقيق المركزية وحدوث قدر أكبر لتنقية المفاهيم السائدة عن الحملة الصليبية والعالم المسيحى.

لقد كان فرض الضرائب من جانب الدولة العلمانية أسبق من التدابير البابوية فى هذا السبيل، فقد عول السادة الإقطاعيون الذين عزموا على الخروج فى الحملة الصليبية على العرف الإقطاعي الذي يقضى بأنه يجب على الأتباع الإقطاعيين مساعدة سادتهم وقت الحاجة. وبطبيعة الحال، كانت هناك مقاومة لتأسيس مفهوم أن من حق

السيد الإقطاعي الذاهب في حملة صليبية أن يحصل على مثل هذه المساعدة، كما قويل سعيه للحصول على منحة تطوعية بالمعارضة، ولكن يبدو أنه في فرنسنا على أية حال كان هذا قد رسخ عند نهاية القرن الثاني عشر. ويصدق نفس الشي على الضرائب التي كانت تُدفع للسادة الإقطاعيين من قبل الحائزين غير الإقطاعيين، مثل أهل المدن والفلاحين الذين يعيشون في أملاك السيد الإقطاعي. وقد أتاح هذا، على سبيل المثال، الويس التاسع أن يجمع على ما يبدو ٢٧٤ ألف جنيه توري من المدن القائمة في أملاك التاج الفرنسي لحملته الصليبية الأولى. كان بوسم الملوك بوصفهم سادة حاكمين، بصفة استثنائية، أن يسعوا أيضا للحصول على المزيد من الضرائب العامة على رعاياهم جميعًا، على الرغم من أن معظمهم اعتمدوا كثيرا على الظروف السياسية. وربما كان لويس السابع قد فرض أول ضريبة ملكية من هذا النوع سنة ١١٤٦م ولكن الأدلة أبعد ما تكون عن أن نخرج منها بنتائج، وأصبول فرض الضرائب العامة في سبيل الأغراض الصليبية ينبغي أن تكون كامنة في الإجراءات التي اتخذها كل من لويس السابع وهنري الثاني لجمع المال من أجل الأرض المقدسة سنة ١١٦٦م عندما تم فرض ضريبة قائمة على أساس دخل الفرد وقيمة اللكية الفريبة في مملكتيهما. وقد تبع هذا في سنة ١٨٥م ضريبة متدرجة في فرنسا وإنجلترا على الدخل والممتلكات المنقولة، لمساعدة الأرض المقدسة أيضًا، ولكن أول ضريبة إجبارية ارتبطت بالضبط بحملة صليبية محددة كانت «عشور صلاح الدين» الشهيرة سنة ١١٨٨م، للمساعدة في تمويل الحملة الصليبية الثالثة. وقد فرضت في كل من الملكتين، ولكن بنسبة أعلى كثيرًا عن ذي قبل، فقد كانت بنسبة عُشر قيمة الدخل والمتلكات المنقولة على جميم الرعايا لمدة عام واحد سواء من العلمانيين أو من رجال الكنيسة باستثناء الصليبيين الذين كانوا سيتلقون العشور من أتباعهم غير الذاهبين في الحملة الصليبية. وكانت الحصيلة ضخمة، فهناك مؤرخ قدّر الحصيلة في إنجلترا وحدها بسبعين ألف جنيه استرايني، على الرغم من أنها ربما لم تكن كبيرة بهذا القدر، ومن الواضح أن المقاومة ضدها في فرنسا قللت الحصيلة لفيليب الثاني. والواقع أنه كان مضطرًا إلى أن يعد بأنه لاهو ولاخلفاؤه سوف يفرضون إطلاقًا مثل هذه الضربية. ومن الواضح أنهم لم

يفعلوا. ومع هذا فإن الإسهام في تمويل الحملة الصليبية الثالثة كان كبيرًا. وفرض الضرائب حسب المناسبة من هذا الطراز حدث في بعض الدول في القرن الثالث عشر، مثلاً ضريبة العشرين بالمائة التي فرضت في إنجلترا لدعم الحملة الصليبية للورد إدوارد سنة ١٧٧٠م، ولكن يبدو أنه لم يحدث أبدًا أن فرضت ضريبة على مستوى كثافة «عشور مملاح الدين» ؛ ويصفة عامة كانت هذه ضرائب طوعية لا إجبارية، لها طعم الإحسان والصدقات أكثر من رائحة الضريبة.

ولم تكن تلك هي الحال مم فرض الضرائب البابوية التي فرضتها الكنيسة الكاثوليكية العالمية، فقد عاني رجال الكنيسة والكنائس المفردة من المطالب المالية لتمويل الحملة الصليبية منذ البداية. فقد نهب الملك الإنجليزي وليم روفوس، مثلاً، رجال الكنيسة الإنجليز لكي يدفع لأخيه مبلغ العشرة ألاف مارك التي تم الاتفاق عليها مقابل نورماندي في سنة ١٠٩٦م. ولكن لم يحدث سنوي في سنة ١٩٩١م، ومن أجل الصملة الصليبية الرابعة، أن كلف البابا إنوسنت الثالث جميع أفراد الكنيسة بدفع ضريبة قدرها أربعون بالمائة من دخلهم لمدة سنة واحدة. ووعد بالا تكون هذه سابقة، ولكنها صارت سابقة طبعا، كما ارتفعت النسبة كذلك. وتم فرض نسبة عشرين بالمائة لمدة ثلاث سنوات في سنة ١٢١٥م لتمويل الحملة الصليبية الخامسة، ومثلها في سنة ١٢٤٥م عقب السقوط النهائي للقدس في أيدى المسلمين، وسترعان ما حلت محلها ضريبة قدرها عشرة بالمائة في فرنسا وإنجلترا، ثم ضريبة مائة بالمائة مقسمة على خمس سنوات- بما يعادل عشرين بالمائة لسنة واحدة- وضريبة عشرة بالمائة لمدة ست سنوات سنة ١٢٧٤م. كانت هذه الضرائب تشمل الجميع، على الرغم من أن الإعفاءات أخذت تتزايد، ومن أجل الحملة الصليبية إلى الأرض المقدسة؛ وكانت هناك ضرائب أخرى محلية والتمويل حملات صليبية أخرى، مثل الضرائب التي فرضت في فرنسا سنة ١٢٠٩م وسنة ١٢٢٦م لدعم الحملة الصليبية الألبيچنسية.

كان جمع عوائد هذه الضرائب ونقلها مهمة ضخمة تتطلب وجود نظام محكم من الجباة الذين كانت تتم مراقبة تصرفاتهم بعناية كما تتم مراقبة المبالغ التي جمعوها.

وقد وصل النظام ذروته سنة ١٢٧٤م عندما قام البابا جريجوري العاشر، مكملاً ما بناه أسلافه وخاصة إنوسنت الثالث وهونوريوس الثالث، بتقسيم العالم المسيحي الغربي إلى ست وعشرين منطقة تحصيل بعين في كل منها مُحصلً عام. وكانوا بدورهم يعينون محصلين أدنى مرتبة. ويحلول هذا الرقت أيضًا، حل محل التقدير الذاتي القدرة على دفع الضرائب، حسيما كان إنوسنت الثالث يرى سنة ١٩٩١م، التقدير الخارجي، ويذلك قلُّل من الخداع عن طريق التقليل العمدي من قيمة المتلكات. وفي البداية كانت الأموال المحصلة تُدفع محليًا إلى الصليبيين أو ترسل مباشرة إلى الأرض المقدسة لكي توزع على الصليبيين المشاركين في الحملة، ولكن بحلول أربعينيات القرن الثالث عشر كان هناك قدر أكبر من المركزية، فقد كان البابوات بسلمون الحصيلة للقادة الصليبيين الأفراد. وكانت المبالغ التي يتم جمعها ضخمة ما لم تكن هناك عقبات فرضتها الظروف السياسية. فقد تم جمع حوالي مليون جنيه توري من الكنيسة الفرنسية لحملة لويس التاسم الصليبية الأولى مثلا. ولاعجب في أنه ظل قادرًا على الإنفاق طوال السنوات الأربع الأولى من الحملة المبليبية. ولاعجب أيضا أنه كانت هناك كثير من الشكاوي المريرة من رجال الكنيسة طوال القرن الثالث عشر من جراء هذه الضرائب الإجبارية. والواقع أن النظام كان كفأ، على الرغم من أنه كانت هناك درجة من التزوير والتضليل في ممارسات تحصيل مثل هذه العوائد الهائلة لايمكن تجنبها.

وينبغى إضافة مبالغ أخرى إلى هذه المبالغ: الهبات الضاصة والتركات التى كان يوصى بها إلى الحملة الصليبية، العملات التى كان المؤمنون يودعونها لحساب الأرض المقدسة فى الصناديق الموضوعة فى جميع الكنائس بعد أن أسس إنوسنت الثالث هذه الممارسة سنة ١٩٩٩م، والأموال التى كانت تجبى من فرض شارة الصليب تكفيرًا عن طائفة كبيرة من الجرائم، وكان يتم الإعفاء من أخذ شارة الصليب مقابل مبلغ من المال. وفوق هذا وذاك كانت هناك عوائد سياسة الإعفاء من القسم الصليبى التى ناقشناها من قبل. لقد كان يتم جمع مبالغ ضخمة من المال، حسبما يمكن أن نراه من ضخامة الهبات المنوحة الصليبيين الأفراد من هذه المصادر. كما كان هؤلاء الصليبيون، مثلما رأينا في القرن الثالث عشر من أبناء الطبقات العسكرية أساساً.

وكان ظهور وتطور عمليات التمويل الصليبية البابوية لمساندتهم بمثابة النتيجة الحتمية العملية للمفهوم المركزى القائل بأنه طالما أن الحركة الصليبية تهتم بالصالح العام للكنيسة، وطالما كان الصليبيون يحاربون في سبيل هذه القضية، فإنه ينبغي على أعضاء كافة المجموعات الاجتماعية أن يسهموا في مساندة أولئك الذين خاطروا بحياتهم من أجل الصالح العام المسيحي.

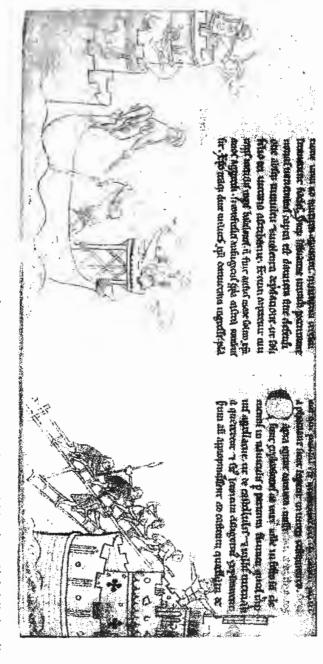
الأمور العملية

ساعد نمو الموارد الخارجية لتعويل الحملات الصليبية، التى قمنا باستعراض مختصر لها فيما سبق، على تسكين أحد مظاهر القلق العظيم الذى كان ينتاب الصليبيين جميعا فى الميدان، ولكن لم نقل عنه فى هذا الصدد تلك المشكلات الحقيقية والعملية جداً التى واجهتها كافة الجيوش: النقل، والإمداد والتموين، النظام، بناء القيادة وتنظيمها، دعك من المسائل التى تخص الخصم بشكل مباشر مثل الاستراتيجية والتكتيكات فى ميدان العمليات بالضبط، والمخابرات وهلم جرا. وبالنسبة للحملات الصليبية الكبرى نحو الشرق، التى تهمنا بصفة خاصة هنا، وطالما أن الأدلة المتعلقة بهذه الشئون تفوق الأدام الباقية على الحملات الصليبية الأخرى، فإن مثل هذه المشكلات كانت تنفاقم بدرجة كبيرة بفعل المسافات الشاسعة ومدة



في سنة ١٩٩٩م، واتوسيع قاعدة تمويل الصملات الصليبية، قام إنوسنت الثالث بمبادرتين مهمتين. كانت إحداهما أن يبدأ بفرض الضرائب الإجبارية على رجال الكنيسة لتمويل الحملات الصليبية، وكانت الأخرى إصدار مرسوم بوضع صناديق النذور في جميع الكنائس في كافة أرجاء العالم المسيحي الغربي لتلقي الصدقات من المؤمنين لصالح الأرض المقدسة. وهذا الصندوق من كليمبنج في مسكس أحد الصناديق الباقية.

استمرار الحملات محل الدراسة – كانت تصل إلى ست سنوات في القرن الثالث عشر – والصعوبات الناجمة عن الطبيعة الدولية لمثل هذه المشروعات، وكانت هذه الصعوبات من بينها التحدى المتمثل في مزج وترابط قوات تتحدث لغات مختلفة ولها عادات مختلفة، ويحكمها تراث عسكرى وأساليب مختلفة، والتي كانت غالبًا تحت قيادة قادة متكبرين مشاغبين يتشاجرون فيما بينهم. وكانت هذه القوات تأخذ معها أيضا انحيازاتها الموروثة، وربما كانت تمتد بالعداوات السياسية الموجودة في أوطان الصليبيين إلى الحملة الصليبية المعنية. وثمة حالة في هذه النقطة تتمثل في المنافسة المريرة في الحملة الصليبية الثالثة بين ريتشارد الأول وفيليب الثاني، والعلاقات الكريهة بين قواتهما. وعندما يفسح المجال لمثل هذه الأمور، يكون الإنجاز المدهش الذي حققته الحملة الصليبية الأولى مستحقًا لقدر أكبر من الإنصاف.



الصعمار الطويل المضنى لدمياط استمر ما بين مايو ١٣١٨م عندما وصلت أولى فرق الحملة الصليبية الشامسة إلى مصر، ونوفمبر ١٢١٩م عندما سقطت أخيراً في أيدي الصليبيين هذا الرسم عن إحدى مراحل الحصاد يوضع هجوماً على برج السلسلة .

ولاعجب أن بعض هذه المشكلات قد برهنت على أنها مستعصية على الحل، ولكن، وكما يحدث دائمًا في التاريخ الإنساني، فإن بعض الدروس لم تستوعب (أو لم تستوعب تمامًا) ؛ ودروس أخرى تم استيعابها، ومع ذلك لم تنتقل إلى الأجيال اللاحقة، على الرغم من محاولة قام بها بعض المشاركين في الحملة الصليبية لكى يعلموها لذريتهم من خلال تجاربهم. وأوبو دى دويل المؤرخ الفرنسي للحملة الفرنسية الثانية مثال ممتاز على هذا، لأنه كتب وفي ذهنه أن يرشد الأجيال المستقبلية من الصليبيين بوضوح شديد، فقد كان ينبغي أن يتعلموا من الأخطاء التي ارتكبت، حسبما كان ينمل. ومن هنا جاء الكثير من نصائحه العملية حول الطرق التي ينبغي أن يسلكوها، ونمط عربات النقل التي يجب استخدامها مثلاً. ومنذ زمن إنوسنت الثالث على الأقل، أيضا، سعى البابوات بوعي إلى أن يعولوا على التجارب الماضية والنصائح حول كيفية تجريد الحملات الصليبية وتطبيقها بأفضل طريقة. وأشهر توصيات هي المذكرات تجريد الحملات الصليبية وتطبيقها بأفضل طريقة. وأشهر توصيات هي المذكرات البابا جريجوري العاشر قبل مجمع ليون الثاني (١٧٧٤م) الذي كان قد اجتمع للنظر في أمر حملة صليبية دولية جديدة لإنقاذ الأرض المقدسة.

وعند الوصول إلى مسرح العمليات، لم يكن لدى الصليبيين خيار سوى أن يفكروا في الصال وأن تكون ردود أفعالهم بحسب الظروف المتغيرة، بغض النظر عن أية استراتيجية تم الاتفاق عليها سلفًا. ويقدر ما كانت مصائرهم بأيديهم، كان التخطيط والتجهيز للتقدم مهمًا بشكل واضح، وهنا يمكن أن نرى درجة من التقدم عن الحملة الصليبية الأولى، وكان هذا نتيجة جزئية لبعض التعلم من خلال التجربة، كما كان نتاجًا جزئيا للتغير الذي طرأ على ممارسة الأعمال الحربية في الغرب - وقد طبقت هذه التغيرات أنذاك على الحركة الصليبية بشكل محدد - وجزئيًا للتعقيد المتنامي في فن الحكم والإدارة في الغرب، مما أتاح المزيد من التخطيط الدقيق والإعداد للحملات الصليبية من جانب قادتها والمشاركين فيها.

وريما يكون السبب هو أن الأدلة لم تبق، ولكن بالنسبة للحملة الصليبية الأولى يبدو أنه كان هناك قدر ضنيل من التخطيط المسبق من جانب القادة. ومن المفترض

أنهم كانوا بتصلون ببعضهم البعض وجعلوا القسطنطينية نقطة التجمع، ولكن لايبدو أنهم قد اتخذوا تصرفًا مسبقًا حول المسألة الحاسمة المتعلقة بالإمدادات عندما تركوا أراضيهم. ومن الأصور ذات الدلالة تلك المصادمات التي حدثت عند الوصول إلى الأراضى البيزنطية، وحقيقة أنه لم يتم التوصل إلى الاتفاق مع الإمبراطور أليكسيوس لإقامة أسواق المؤن والإمدادات وتأمين سلامة الصليبيين ومسيرهم، سوى بعد وصولهم إلى القسطنطينية، كما لايوجد أي مؤشر على أن أولئك الذين عبروا البحر الأدرياتي قد رتبوا النقل بالسفن مسبقًا من مختلف الموانئ، كما أن أحداث الحملة الصليبية نفسها توضع بجلاء أنه لم يكن قد تأسس أي بناء رسمي للقيادة قبل الرحيل.

ومع الحملة الصليبية الثانية تأتى علامات قوبة على التطور، ومنذ ذلك الحين فصاعدًا يمكن التعرف على نموذج واضح بقدر معقول. وفيما يتعلق بالسفر بالسفن أتى أول مؤشر على أن حملة صليبية كاملة يمكن أن ترحل عن طريق البحر المتوسط في المفاوضات بين لويس السابع وروجر الثاني الصقلي في سنة ١١٤٦–١١٤٧م عندما عرض روجر أن يوفر أسطوله وإمدادات الطعام، وفي النهاية قرر لويس أن يتبع كونراد الثانث على امتداد الطريق البري. وبالنسبة للحملة الصليبية الثالثة، كان القصد أن تذهب قوات كل من ريتشارد وفيليب عن طريق البحر من جنوب فرنسا. وجمع ريتشارد أسطولاً معتبراً في إنجلترا، ونورماندي، وبريتاني ويواتو أبحر في سنة ١٩٠٠م لكي يتقابل مع الملك في مرسيليا. ولم يتم اللقاء في الموعد، ولكن في النهاية انضم هذا الأسطول الشمالي إلى السفن الأخرى التي تم التعاقد معها من الموانئ الإيطالية لنقل قوات ريتشارد إلى الشرق. وغادرت حوالي ٢٠٠ سفينة مسِّينا، حيث كانوا قد أمضوا الشتاء، في أبريل سنة ١٩١١م. أما منافس ريتشارد، فيليب الثاني، فقد تفاوض على أول عقد لنقل الحملة الصليبية تم التوصيل إليه. وفي فبراير سنة ١٩٠٠م وفي مقابل ٥٨٥٠ مارك، ضمن النقل على السفن الجنوية لنقل ١٥٠ فارسًا و١٣٠٠ من المرافقين حاملي الدروع و١٣٠٠ حصان، بالإضافة إلى مؤن لمدة ثمانية أشهر من ساعة الرحيل، ومن النبيد ما يكفى أربعة أشهر. وبعد ذلك، ذهبت كل الحملات الصليبية التالية إلى الشرق عن طريق البحر، مع التعاقد مسبقًا على النقل بالسفن مع واحد أو أكثر من موانئ البحر المتوسط، بيزا، وچنوة، والبندقية ومرسيليا التي كان لها نصيب الأسد في هذه الأعمال.

ولاشك في أن الصعوبات والإنهاك الذي عانته الأجيال الأولى من الصليبيين، والتي أكدتها المعاناة التي لقيها جيش فردريك بربروسا في أسيا الصغرى في الحملة الصليبية الثالثة، كانت وراء هذا التطور المهم. كذلك أدى التحول صوب الاستراتيجية المصرية (٠) في المركة الصليبية الشرقية واستحالة السفر عبر الأناضول بعد سنة ١٢٠٤م في أعقاب حكم البيزنمليين المعادين في نيقية، إلى الاعتماد على النقل بالسفن. ولكن اختيار الطريق البحرى، ومن ثم الاستراتيجية المصرية، لم يكن ممكنًا سوى بسبب التطورات الرئيسية في السفر بالسفن فوق مياه البحر المتوسط في تلك الفترة. ويصفة خاصة، صارت الرحلات الطويلة بعرض البحر المتوسط مجدية بعد أن صارت القوة البحرية الغربية سائدة، وبعد أن تزايدت أحجام السفن وطاقتها وإمكانياتها، وكانت الصعوبات الكبيرة التي واجهت نقل الجيوش الكبيرة قد تم حلها أيضا نتيجة التقدم الفني والتكنولوجي. ومن الأمور ذات الأهمية الضاصبة كان حل مشكلة نقل الخيول بالسفن، لأنه دون هذه الخيول كانت الجيوش التي يشكل الفرسان قلبها تتضاعل بحيث تصبح عديمة الفائدة من الناحية العملية. ويبدو أن الحملة الصليبية التي قام بها البنادقة سنة ١١٢٣م كانت هي الحملة الأولى التي نقلت الخيول مباشرة إلى الأرض المقدسة؛ وعندما جاء زمن الحملة الصليبية الثالثة كانت هذه الممارسة قد باتت مألوفة. وكما لاحظنا من قبل، على أية حال، يجب أن نحترس من تصور منحنى ثابت التعلم في ممارسات الحركة الصليبية، فعلى سبيل المثال، من الواضح أنه على الرغم

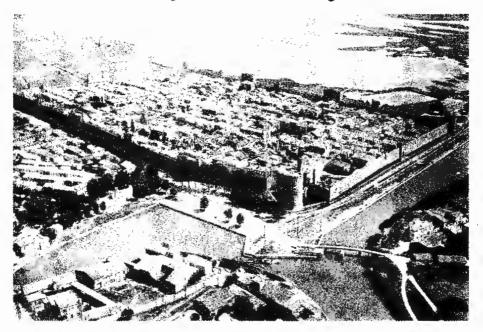
^(*) المقصود بالاستراتيجية المصرية هنا، ما حيث بعد الحملة الصليبية الثالثة، عندما صبارت مصر هدف الحملات الصليبية الثالية كلها على أساس أنها القوة الرئيسة في المنطقة العربية، وأن احتلالها، أو تحييدها على الأقل، يضمن الأمن الكيان الصليبي في فلسطين وبلاد الشام، والمثير أن الحركة الممهيونية وحلفاها من الرأسمائية الأوربية – الأمريكية، يتبعون نفس الاستراتيجية الآن. (المترجم)

من أن التخطيط المسبق للريس التاسع للنزول على الشواطئ المصرية، كان أسطوله فى سنة ١٢٤٨م سيئ التجهيز للمهمة لأنه كان مكونًا من السفن الشراعية فى معظمه والتى كانت ترسو تمامًا قبل الوصول إلى الأرض الجافة، وكان على الفرسان أن يخوضوا الماء بخيولهم حتى الشاطئ. لقد كان المطلوب هى السفن ذات المجاديف، حسبما كان الإمبراطور فردريك الثانى قد قدر سنة ١٢٢٤م، عندما كان يستعد لمهاجمة مصر المقصد الأصلى لحملته الصليبية.

فإذا ما تحولنا إلى المؤن والإمدادات، فإنه يبدو أن كلاً من لويس السابع وكونراد الثالث قد تعلما من تجربة الحملة الصليبية الأولى، وعلى كل حال، سعى كلاهما قبل الرحيل إلى ضمان امتياز إمدادات الطعام والمرور الآمن من الحكام الذين كانت أراضيهم ممرًا للقوات. وفي سنة ١٤٦١م، مثلاً، كتب لويس السابع بهذا المصوص إلى روچر الثاني وكان الطريق البحرى لا يزال خيارًا متاحًا - وإلى الإمبراطور ألبيزنطى مانويل كومنينوس، وإلى كونراد نفسه إلى الملك جيزا ملك المجر، كما أن لويس وكونراد وضعا تواريخ مختلفة للرحيل لتسهيل مشكلات الإمداد والتموين والنظام لأنهما كانا سيأخذان نفس الطريق، ولن تنضم قواتهما سوى في القسطنطينية.

وقد أدى التحول للطريق البحرى إلى تغير الأمور تغيرًا شديدًا. وتوضع العقود الباقية أنه كان من الأمور العادية أن يوافق أصحاب السفن على تقديم إمدادات الطعام والنبيذ (أو الماء) للقوات المختصة لعدد من الأشهر يتم الاتفاق عليه من لحظة الإبحار. وفي بعض الأحيان كانت المواد الاستهلاكية الأخرى، وعلف الخيول ضمن الاتفاق. وبالإضافة إلى ذلك، كان قادة الحملات الصليبية وكبار السادة الإقطاعيين المرافقين يعملون على توفير الإمدادات من المواد الغذائية مقدمًا ويرسلونها قبلهم إلى ميناء السفر، أو في حالة ريتشارد الأول، ينقلونها إلى الشرق على سفنهم: إذ إن كميات كبيرة من لحم الخنزير، والحبوب، والجبن، والدقيق، والبسكويت، والسمك المقدد، والنبيذ، والعصائر وغيرها من المواد الاستهلاكية كانت قد شحنت على ظهور سفن أسطوله عندما أبحر سنة ، ١٩ م المؤن في

ميناء أيجيس مورتيس، فإنه وضع كميات ضخمة من النبيذ والحبوب في قبرص مقدمًا قبل حملته الصليبية الأولى، ويتحدث چون جوانقيل في فقرة شهيرة في عجب عن جبل براميل النبيذ وتلال القمح والشعير. وكان من الطبيعي أن كل وسيلة من التجهيزات



أيجيس مورتيس كانت واحدة من الأماكن القليلة على البحر المتوسط، ولها مرفأ طبيعي، تحت السيطرة المباشرة للملكية الفرنسية في القرن الثالث عشر، وهذا المكان هو الذي اختاره لويس التاسع لبناء مدينة جديدة خصيصًا لرحيل حملته الصليبية في سنة ١٢٤٨م، ولكن معظم المدينة أنذاك تم بناؤه من الخشب، والأسوار والأبراج التي تظهر هنا من أعمال ابنه فيليب الثالث في معظمها.

العسكرية قد جمعت أيضًا في كميات كبيرة لكي تشحن بالسفن. والتقارير الباقية على الرغم من أنها شذرات متناثرة، تقدم لنا تفاصيل شراء أقواس السهام والنشابيات، والأسهم والدروع، وحدوات الخيول، والعوارض والأوتاد وما إلى ذلك، كما تكشف تقارير المؤرخين عن وجود مواد أخرى في الحملة. وكان بوسع الصليبيين، بطبيعة

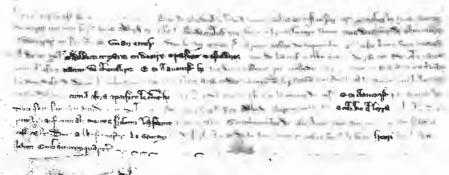
الحال، أن يأملوا في شراء المؤن والأسلحة والخيول وغيرها من الضروريات في الأرض المقدسة، ولكن التقارير الباقية تكشف كيف كان يمكن أن تكون هذه غالية مع نزول القوات الصليبية الذي يرقم الأسعار بشكل حاد.

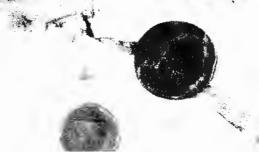
وإذا ما كان هدف الرحلة مصر، فمن الواضح إذن أنه كان ينبغى أن تحمل السفن من الغرب أكبر ما يمكن من المواد. فقد كان يبدو معقولاً بالنسبة لقادة أية حملة صليبية أن يخططوا بشكل مركزى وأن يقدموا مثلا آلات الحصار لقواتهم ككل، وأن تأخذ كل فرقة منفردة معها ما تستطيع حمله.

ويخبرنا چون چوانقيل،كيف أنه وكونت شاربروك، وفرسانهما الثمانية عشرة قد سافروا فوق سطح نهر الساؤون ونهر الرون إلى مرسيليا سنة ١٢٤٨م، على حين كانت خيول الحرب الملوكة لهم تساق على امتداد ضفة النهر، وهم يصاحبون مؤنهم المحملة في القوارب. وأخيراً، كان الصليبيون بحاجة إلى أن يأخذوا من النقود ما يمكنهم لمواجهة النفقات التي كان لابد أن يتكبدوها في الجملة. وكان هذا الأمر بالنسبة لقادة الصليبيين ذا أهمية خاصة لأن هذه النقود كانت ستكفى، على الأقل، للوفاء ببعض حاجات أتباعهم، كما أن النقود كانت مهمة أيضاً للحفاظ على مستوى قواتهم. وهناك مثال على هذا عندما أخذ ريتشارد الأول على عاتقه أن يدفع في الحملة الصليبية الثالثة لأولئك الصليبيين الذين كانوا قد استنفدوا مواردهم. وكان يمكن أيضاً أن تكون النقود حاسمة لحفظ النظام الداخلي في الجيوش الصليبية.

وكان التنظيم، وبناء القيادة، والانضباط موضوعات حرجة على الدوام، لاسيما بالنسبة للحملات الصليبية الكبيرة التى تشترك فيها عدة دول وتضم فرقًا عسكرية جاء أغلبها من الغرب. وكانت الوحدات الأساسية، وحواشى الفرسان الأفراد والسادة الإقطاعيين يخضعون لبنائهم ونظامهم الخاص ؛ ولكن المشكلة كانت تتمثل فى كيفية ربط هذه الوحدات لكى تشكل قسمًا أكبر، ولكى تؤسس بالتالى بناء قيادة راسخًا على

كل الأقسام التي تشكل جيشًا واحدًا. فقد أظهرت المنافسات بين قادة الحملة الصليبية الأولى والملوك الذين قادوا الحملة الصليبية الثانية والثالثة الحاجة للإعتراف بقيادة عليا يتم تعيينها قبل الرحيل، أو على الأقل عند الوصول إلى الشرق. وقد شهدت الحملة الصليبية الأولى أول محاولة في هذا الاتجاه مع تعيين ثيبو دي شامباني أولاً، ثم بونيفاس دي مونتفرات بعد موته. وعندما كانت الحملة الصليبية تخرج تحت قيادة حاكم له مكانته، لم تكن تظهر هذه المشكلة. فقد كان لويس التاسم، مثلاً، هو القائد العام بلامنازع في الحملتين اللتين قام بهما. بيد أن قبول قائد عام لم يكن دائمًا يكفي بحد ذاته لضمان التماسك والنظام. وفي استجابة لهذه المشكلة جزئيًا توصل القادة الصليبيون إلى استخدام العقود الرسمية التي كان يتم تحريرها قبل الرحيل، وفيها كانت تُحدد بدقة التزامات الخدمة في الحملة الصليبية في صبيغة قانونية مُلزمة. وربما كانوا يستخدمون هذه العقود في القرن الثاني عشر ؛ وإذا كان ذلك كذلك فإن أيًّا من هذه العقود لم يصلنا. وفي غضون القرن الثالث عشر، صارت هذا العقود أكثر شيوعًا، كما انتشرت بالنسبة لأشكال أخرى من الشئون المربية، وقد وصل هذا التطور مداه في حملتي لويس التاسم. وعلى كل حال، فإن صليبية ١٢٧٠م كانت منظمة من قمتها إلى أدنى مستوياتها من خلال استخدام العقود. أما بالنسبة لحاشية لوبس نفسه في الحملة الصليبية فقد كان هناك حوالي ٤٠٠ فارس ارتبطوا معه يعقود، وكان على لويس أن يمنح المال، والنقل، والسكن في بعض الأحيان، في مقابل خدمة عدد معين من الفرسان يقدمهم المتعاقد كذلك تعاقد لويس مع قادة الفرق العسكرية، مثل ألفونس دي بواتييه وجاي فالاندرز ورويرت دارتوا وإدوارد الإنجليزي. وكان عليهم أن يضمنوا خدمة عدد محدد من الفرسان تحت قيادتهم، ولذلك فإنهم بدورهم استخدموا العقود، التي بقى بعضها حتى الأن. وباختصار تقدم حملة سنة ١٢٧٠م الصليبية أكمل صورة لحملة صليبية كبرى متعددة الجنسيات تم بناؤها بواسطة العقود، سواء فيما يتعلق بالنقل بالسفن أو ما يتعلق بتجنيد الرجال. لقد كانت الحركة الصليبية، في مُنوء الاعتبارات التي ذكرناها قد قطعت شوطًا طويلاً في التطور عن الحملة الصليبية الأولى.





فى هذا العقد الذى يرجع تاريخه إلى يوليو ١٢٧٠م، يوافق فارسان إنجليزيان هما باين دى شاورث وروبرت ثايبتوت، على خدمة إدوارد الإنجليزى فى الحملة الصليبية مع خمسة فرسان بصحبة كل منهما فى مقابل النقل بالسفن والمياه ومبلغ مائة مارك لكل فارس. وقد خُتم العقد بالأختام الخاصة بهم. وفى ذلك الحين كان استخدام العقود فى الأغراض الصليبية قد صار شائعًا.

بعض التأثيرات الناتجة عن ذلك:

إن حركة تنوعت وزادت كثافتها لتصبح ظاهرة على هذا القدر من الاكتمال وتعدد الجوانب مثل الحركة الصليبية لم تكن لتمر دون أن يكون لها عواقب خطيرة فى ذلك الزمان. والواقع أن آثار الحركة الصليبية كانت بلا حدود؛ إذ إن جوانب قليلة من جوانب الحياة فى العالم الغربى المعاصر، ناهيك عن جيرانه المباشرين، هى التى لم تتأثر بطريقة أو بأخرى، وبشكل مباشر أو غير مباشر، فعلى مسرح تاريخ العالم، لعبت

الحركة الصليبية دورًا رئيسيًا في إعادة رسم الخريطة السياسية والثقافية، لأنها تحكمت بصورة عميقة في عملية توسم العالم المسيحي اللاتيني، مما أسهم في ظهور دول لاتينية جديدة في شمال شرق أوربا، وفي شبه جزيرة أيبيريا، وفي الشرق بطبيعة الحال، على الرغم من أن بعض هذه الدول لم تعمر سوى بصورة مؤقَّتة. وفي داخل الغرب، أدت تطبيقات الحركة الصليبية المختلفة إلى تشكيل بعض التطورات السياسية، بل حسمتها بشكل قاطع. كان أبرزها انتصار البابوية على أباطرة الهوهنشتاوةن الذين كانوا يهددون بالإطاحة بها. ومبار مصير الأجزاء المختلفة من إمبراطوريتهم يمثل الموضوعات الرئيسية في السياسات الدولية أواخر القرن الثالث عشر ويعده بزمن طويل. ومرة أخرى، فعلى الرغم من أن الحملة الصليبية الألبيجنسية لم تقض تمامًا على المذهب الكاثاري المخالف- فقد كانت أداة عقيمة أكثر من اللازم - فإنها تركت تأثيرات سياسية وتقافية عميقة في جنوب فرنسا، وكان المستفيد الرئيسي منها هو التاج الفرنسي. فللمرة الأولى، ونتيجة مباشرة الحملة الصليبية، امتدت السلطة الملكية الفرنسية حقًا في لانجدوك حتى وصلت إلى البحر المتوسط. وكانت البابوية تسعى، من خلال إعلانها للحملات الصليبية، إلى إضفاء الحق على مزاعمها بشأن حقها في توجيه شئون العالم المسيحى في تلك الفترة، وهي رؤية كانت أقرب إلى أن تتحقق في بابوية إنوسنت الثالث.

وعلى مستوى أخر، كانت الحركة الصليبية مهمة فى المساعدة على تغيير أراء الغربيين عن أنفسهم، وزادت من سرعة العملية التى جعلتهم يتوصلون إلى تقدير أنهم يمتلكون هوية مشترك، على الرغم من يمتلكون هوية مشترك، على الرغم من الصعوبات المحلية التى تواجههم. وبما أن الخاصية المتمايزة والموحدة لهم كانت الثقافة المسيحية اللاتينية، فإن الفجوة الشاسعة التى كانت تفرق بين الفربيين وغير الفربيين كانت دينية فى مفهومها أساساً. وبهذا المعنى، كانت الحملات الصليبية، بوصفها حروباً إيديولوچية كلية، قد زادت بشكل واضح من اتجاه معاداة الأجانب فى ثقافة الغرب الأوربى، وهو اتجاه كان ساكنًا حتى ذلك الحين، كما زادت من حدة الصورة

الحصرية العالم التي كان الغرب يرى من خلالها أن التفوق الثقافي المسيحية اللاتينية أمر مسلم به. وكانت هناك نتيجة أخرى تتصل بهذا تمثلت في التغير الخطير الذي طرأ على العلاقات المسيحية— اليهودية داخل الغرب، وكانت مذابح سنة ٩٦ / م شهادة على موقف اضطهادي جديد سرعان ما أثبت نفسه في قلب الثقافة الغربية. وثمة تغير أخر في المفاهيم يكمن في الطريقة التي كانت بها الحركة الصليبية، باعتبارها نموذجًا وفي الممارسة الواقعية، قد توغلت في قيم الفروسية، وبذلك أسهمت بحدة في وعي طبقة الفرسان بذاتها وفي المسافة الثقافية التي فصلت بين أولئك الذين حازوا مرتبة الفروسية والطبقات الاجتماعية الأخرى.

ويمكن أن نرى أثر الحملة الصليبية بطريقة أكثر دنيوية في كل مكان، بيد أن المساحة لاتسمح سوى بقائمة جزئية للغاية هنا، فمن خلال المسح الذي عرضناه في الصفحات السابقة، سيكون واضحًا أنه بينما كانت الحركة تتطور، مبار المزيد والمزيد من الغربيين يحتكون بها مباشرة. ويحلول منتصف القرن الثالث عشر، مثلاً، كان يمكن أن تكون هناك أقلية من النساء والرجال العاديين هم الذين لم يستمعوا على الأقل موعظة مبليبية واحدة، وربما أكثر من ذلك، في حياتهم؛ وعندما تم تطبيق سياسة الإعفاء من القسم الصليبي مقابل المال والتوسم فيها، زادت أعداد من كانوا يأخذون الصليب من المعاصرين. ومرة أخرى مع التوسع في فرض الضرائب الصليبية وغيرها من وسائل جمع المال لتمويل الحملات الصليبية، كانت هناك زيادة تدريجية في عدد الجيوب التي خرجت منها هذه الأموال ؛ سواء كان أصحابها من الفلاحين أو سكان المدن أو رجال الكنيسة، أو غيرهم. ومن الواضع أن عطش الصليبيين إلى المال كان يمثل فرمنًا لأولئك الذين كانوا يرغبون في مد مصالحهم إلى أماكن بعينها، مثلاً لأن أسواق المؤن والإمدادات كانت تروج تمامًا في أوقات خروج الحملات الصليبية. كذلك تعززت ثروات الجمهوريات البحرية الإيطالية بوضوح بسبب طلبات الصليبيين من النقل بالسفن والإمدادات، كما أن تأسيس المستوطنات اللاتينية في الشرق أتاح لهذه الجمهوريات مد عملياتها التجارية. كما وفرت الحاجة إلى الأسلحة، والمواد الغذائية

وغيرها من الضروريات نموًا مؤقتًا في الطلب داخل أوطان الصليبيين على طائفة كبيرة من المواد، على الرغم من أنه يستحيل أن نعرف ما إذا كان الدافع الاقتصادي النابع من الإنفاق على الحملات الصليبية أقل وزنًا من التمزق الذي سببته الحملات الصليبية أيضا في الحياة الاقتصادية.

وهذه ليست سوى بعض أهم الآثار التى خلفتها الحركة الصليبية فى هذه الفترة وأكثرها وضوحًا، ولكن شيئًا لم يذكر هنا بشكل مباشر عن التأثير على الصليبى نفسه، وعائلته، وأصدقائه ورفاقه. بيد أنه عند هذا المستوى الشخصى والإنسانى نفسه ربما تكون الحركة الصليبية قد تركت أقوى تأثير لها وأكثرها حدة على أوائك الذين وقعوا فى شباكها أنذاك. ومثلما هو الحال فى كل الحروب، عاد كثير من المشاركين بجروح جسدية أو عاهات عقلية ؛ إذا رجعوا أصلاً ؛ ولم يكن ممكنًا أبدا أن تعود حياتهم إلى سيرتها الأولى. ولم يكن ممكنًا أن تعود حياة زوجات الصليبيين وأطفالهم كما كانت أبدًا، وكذلك أولئك الذين ارتبط مصيرهم بمصير الصليبي لسبب أو لآخر. إن البحث التاريخي الحديث يبدأ الآن فقط في دراسة تأثير الحركة الصليبية على هذا المستوى الأساسي.

حالة الصليبيين الذهنية عجَّاه الشرق ١٠٩٥م - ١٣٠٠ م

جوناثان رايلى سميث

جذبت الحركة الصليبية رجالاً ونساء من جميع الطبقات. وكان انضمام الجماهير إلى الحملة الصليبية الأولى في رأى أحد المعاصرين ناتجاً عن الفوضى، وعن تسمم وبائي كان يجتاح غرب أوربا، وعن محنة اقتصادية. وقد وصفت المصادر ما بدا أنه سفر للهجرة، يسير فيه الكثير من الفقراء مرتحلين «وقد أثقلتهم الزوجات، والأطفال، سفر للهجرة، يسير فيه الكثير من الفقراء مرتحلين يريد للرجال والنساء غير اللائقين من وحاجياتهم المنزلية». ولم يكن البابا أوربان الثاني يريد للرجال والنساء غير اللائقين من هذا النوع أن ينضموا إلى حملة عسكرية – وكان قد كتب سنة ٩٠ ١ م أنه كان «يحفز عقول الفرسان» ولكن لأنه كان قد دعا إلى الحملة الصليبية باعتبارها «رحلة حج» بالضبط، أي نشاط ديني مكفول للجميع، فإنه هو وخلفازه وجدوا أنه من الصعب منع الرحيل غير الملائم (لغير المقاتلين)، حتى بعد أن كان إنوسنت الثالث قد وجد الحل في البدل النقدى للذهاب في الحملة الصليبية. وفي النهاية، أثبتت تكاليف الإسهام في الحملة أنها أكثر فعالية من التثبيط الرسمي. وبدا أن هناك أعداداً كبيرة من الفقراء في الجيوش التي سارت براً باتجاه الشرق، ولكن ما إن بدأت الحملات تأخذ طريق في البحر لم يعد الفقراء قادرين على تحمل نفقات السفر. وعلى الرغم من أنه كان هناك دائماً بعض منهم يخلقون المشكلات للقادة كما رأينا، فإن أعدادهم تناقصت، على حين أن حملاتهم الصليبية التي كونوها بأنفسهم، التي ربما يكونون قد كونوها رداً على أن حملاتهم الصليبية التي كونوها بأنفسهم، التي ربما يكونون قد كونوها رداً على

استبعادهم من الحملات التي كانت قد بدأت تصبح أكثر احترافًا - حملة الأطفال ١٢١٢م، والحملة الصليبية للرعاة سنة ١٢١٨م، والحملة الصليبية للرعاة سنة ١٢٥٨م وسنة ١٣٢٠م - لم تنجح أبدًا في الخروج من أوربا الغربية.

لقد كانت الجماهير عنصرًا مهمًا، وإن يكن غير منظم، ومن المخيب أنه لايكاد يوجد دليل لدينا على الطريقة التى كانوا يفكرون أو يشعرون بها. وعندما نأتى إلى الصليبيين الكثر قدرة، مثل التجار، والحرفيين، والمزارعين تبرق ومضات من الضوء بين الحين والحين. فعلى سبيل المثال، حدث في ديسمبر سنة ١٢١٩م أن حرر بارزيللا مركسادروس، وهو مواطن من بواونيا، وصية عندما كان مريضًا بمرض خطير في معسكر بدمياط في مصر. وجعل زوجته جوليتا وريثته في أية أملاك أو غنائم قد تخصص له وحاول أن يضمن أنها سوف تحتفظ بمكانها في الخيمة التي كانوا يتشاركون فيها مع صليبيين آخرين. واكن مثل هذه النظرات الداخلية نادرة، ولانجد من الأدلة الجيدة سوى تلك التي تدل على مشاعر النبلاء من ملاك الأراضي والفرسان فقط. وكان أكثرهم ثراء بارزين بما يكفي لأن يرد ذكرهم مرارًا وتكرارًا في الروايات السردية، وكانت متوفرة، وبما أنهم كانوا يمتلكون ممتلكات كان يمكن عرضها للبيع في الصليبية كانت متوفرة، وبما أنهم كانوا يمتلكون ممتلكات كان يمكن عرضها للبيع في مقابل المصول على النقود، فإنهم تركوا وثائق غائبًا ما تحوى معلومات لاتقدر بثمن عرضها البيع في حالاتهم الذهنية.

الصليبيون «أخنوا شارة الصليب» وهو ما كان يتضعن أن يقسعوا قسمًا من نوع خاص، غالبًا أمام تجمهر عام عاطفى تحت تأثير المبشرين الذين كان عملهم هو إلهاب مستمعيهم بحماسة مسعورة. وكان هناك افتراض بأنه بحلول الربع الثالث من القرن الثانى عشر كان أخذ راية الصليب والطقس الذى يمنح الحاج رموز الكيس والعكاز قد بدأ يظهر في احتفال منفرد. وربما يكون هذا هكذا، بيد أن الطقوس كانت أصلاً متمايزة. وقد مر الملك لويس السابع ملك فرنسا باثنين منها، ينفصل كل احتفال منهما

زمانًا ومكانًا عن الآخر، عندما كان يجهز للحملة الصليبية الثانية، فقد أقسم على القيام بالحملة الصليبية في ٣١ مارس ١١٤٦م في قيسيلي، حيث كان قد احتشد جمع كبير. وأخذ لويس وكبار النبلاء شارة الصليب في احتفال شبه خاص، تم فيه إعطاء الملك الصليب الذي كان البابا قد أرسله. وانضم إلى المبشر سان برنار الكيرڤويي في الاجتماع العام ووقف على منصة معه مرتديًا الصليب، لتشجيع الحاضرين. هكذا كانت الحماسة التي قوبلت بها خطبة سان برنار قوية لدرجة أن حزمة الصلبان القماش التي كانت قد أعدت للتوزيع نفذت واضطر برنار إلى تمزيق ثياب الرهبنة التي يرتديها إلى شرائط لكي يوفر المزيد من الصلبان القماش. ثم حدث بعد أكثر من سنة في يونيو ١٩٤٧م، وفي كنيسة سان دوني، أن تلقي لويس من يدى البابا رموز الحج الكيس وراية الحرب، وهي راية الحرب الخاصة بالتاج الفرنسي التي كانت تؤخذ بدلاً من العكاز.



أخذ الصليب: صليبى يتلقى صليبه من أسقف؛ وكان قد أعطى بالفعل الحقيبة (الكيس) وعكاز الحاج. كانت الاحتفالات المنفصلة وتلقى الرموز قد ظهرت أواخر القرن الثاني عشر.

هذه الإجراءات كانت متشابهة في كل مكان في العقود الأولى من تاريخ الحركة الصليبية. وبعد أن يكون النبلاء والفرسان قد أخنوا شارة الصليب، كان لابد لهم من القيام بترتيبات خاصة لتلقى الكيس والعكاز، وربما أيضا البركات التي تظهر في الطقوس، التي جاءت في الفترة اللاحقة، والتي كانت تتم على يدى أسقف محلى، أو مقدم دير قريب، أو رئيس رهبان. وفي بعض الأحيان كان الاحتفال الثاني مرتبطا بترتيبات مالية مع الجماعة الدينية، أو بمنح هبة لها. فعلى سبيل المثال، حدث في يوم ٢٢ مايو سنة ٢٩٠١م بقاعة الاجتماعات في دير ليرين Lérine، أن منح فولك دون، أمير شاتو رينار قدراً كبيراً من الممتلكات لهذا الدير. وتسلم منديل مائدة (بدلاً من كيس الحجاج) وعكازا من مقدم رهبان الدير الذي ضمه إلى الحمئة الصليبية كنوع من التوبة والتكفير عن الذوب، كما أعطاه بغلاً. هذه النوعية من الاحتفالات ربما تكون قد أستمرت زمناً طويلاً بعد أن ضم الطقسان سويًا: ففي سنة ١٤٢٨م تلقي چون چوانڤيل رموز الحج، ومن الواضح أنه تلقاها وحدها من مقدم رهبان دير شمينون.

ويتقديم الصليب رمزًا مرئيًا لقسم الالتزام (بالرحلة الصليبية)، ربط أوربان بين أخذ الصليب وارتدائه، بطريقة مشحونة للغاية، وبين تعاليم المسيح «وكل من ترك بيوتا أو إخوة أو أخوات أو أبًا أو أمًا أو امرأة أو أولادًا أو حقولاً من أجل اسمى يأخذ مئة ضعف ويرث الصياة الأبدية» (متى :٢٩:١٩) و« ... إن أراد أحدكم أن يأتى ورائى فلينكر نفسه ويحمل صليبه ويتبعنى» (متى ٢١: ٤٢) ومن بلاد الشام كتب زعماء الحملة إليه باعتباره «أنت يا من جعلتنا خطبك نترك جميعًا بلادنا وما فيها وأمرتنا بأن نتبع المسيح بأن نأخذ صلباننا».

وقد استجاب بعض الرجال بطريقة هيستيرية، فوسموا أجسادهم بالصلبان، بيد أن مرأى صلبان القماش المعتادة لابد أنه كان مذهلاً بما يكفى. وثمة تمثال يرجع إلى أوائل القرن الثانى عشر من دير بلقال فى اللورين يوضع أحد الصليبيين مرتدياً على صدره صليباً مصنوعاً من شريط قماش عرضه ه سم، ويبدو الصليب وكأن مقاسه ها×١٥سم. وسرعان ما صارت الفرق العسكرية تميز نفسها بطراز الصليب الذى

ترتديه أو لونه ويبدو أن هذه الممارسة قد استحدثت في أواخر أربعينيات القرن الثاني عشر، لأن الصليبيين الونديين (من شرق ألمانيا)، كانوا يضعون شارة عليها صورة الصليب مركبًا فوق كرة وكما رأينا بالفعل، في اجتماع التخطيط للحملة الصليبية الثالثة تقرر أن يضع الفرنسيون المشاركون في الحملة الصليبية صلبانًا حمراء، ويضع الإنجليز صلبانًا بيضاء، على حين يرتدي الفلمنكيون الصلبان الخضراء.

وكان من المتوقع أن يضع الصليبيون صلبانهم على ملابسهم في جميع الأوقات حتى يعودوا إلى بلادهم عندما يبرون بالقسم الذي قطعوه على أنفسهم: في سنة ١٦٢٢م أشار الأساقفة في مجمع اللاتيران الأول إلى أولئك «الذين خلعوا صلبانهم دون أن يرحلوا». ومن ثم فلابد أنه كان يمكن تمييز من هو الصليبي وكان هذا أمرًا مهمًا. وقد كان زعماء الحملة الصليبية الأولى مقتنعين أنه كان هناك احتياطي من القوة البشرية الإضافية في الغرب لايمكن الاستغناء عنها سوى إذا أرغمت الكنيسة المتقاعسين على الوفاء بأيمانهم وكانت المطالب من هذا النوع على مدى تاريخ الحركة الصليبية وبذلت محاولات من فترة الأخرى لتقدير حجم الاحتياطي من «الصليبيين الزائفين». ولكن كان من الأسهل كثيرًا الوقوف في وجه أولئك الذين عاوبوا التفكير من أن يجعلوهم يقومون بما كانوا قد وعدوا به.

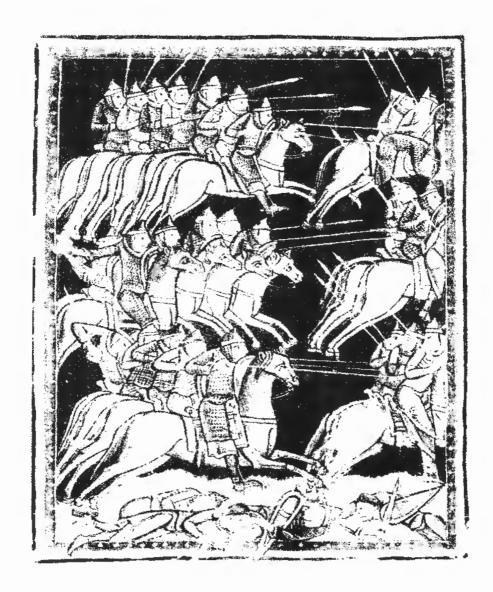


صورة صليبى تحضنه زوجته: تمثال يرجع إلى أوائل القرن الثانى عشر من رواق دير بلقال فى اللورين. ويرتدى الصليبي ثياب الحاج ومعه الكيس والعكاز، والصليب القماش على صدره، وكان عليه أن يرتديه حتى يتم الوفاء بالقسم الذى قطعه، واضح تمامًا.

وكان هناك سبب آخر لأهمية معرفة من الذي كان قد أخذ الصليب وهو أن المسليبيين كانوا يتمتعون بحقوق خاصة. وفي البداية كانت هناك فوضى، حتى بين كبار رجال الكنيسة، بشأن أحد الامتيازات التي منحها لهم مجمع كليرمون على الأقل، وهو التزام الكنيسة بحماية عائلاتهم وأملاكهم في فترة غيابهم، وقد أحس هيو الثاني أمير لابوسيه، والذي كان قد أخذ الصليب للاشتراك في الحملة الصليبية سنة ١٠٧٨م، أنه مهدد من قبل قلعة شيدها الكونت روترو دي مورتاني على أرض مزرعة في فيسكونتيته، والذي كان بالصدفة مشاركًا في الحملة الصليبية الأولى. وقام أسقف فيو،المدعو إيقو الشارتري، على الرغم من كونه أحد كبار رجال القانون الكنسي في زمانه، بتمرير القضية إلى القضاء العلماني. واندلع العنف ولجأ هيو إلى البابا الذي أعاد فتح القضية، وأوضح إيقو أن رجال الكنيسة لم يتمكنوا من الاتفاق على ما ينبغي عمله، لأن «هذا القانون الذي يقضى بحماية الكنيسة أملاك الفرسان الذاهبين إلى القدس كان جديداً. ولم يعرفوا ما إذا كانت الصماية تنطبق فقط على ممتلكات الصليبيين أم أنها تنسحب أيضاً على تحصيناتهم».

ويحلول القرن الثالث عشر، على أية حال، كان قد تم تحديد الامتيازات بوضوح، بحيث تعطى الصليبيين امتيازاً فى القانون، لأن الكثير منها كانت ذات مضامين قانونية. وإلى جانب الغفران، الذى سنتحدث عنه كثيراً فيما يلى، والحماية، كانت هذه الامتيازات تتضمن تأخير القيام بالخدمة الإقطاعية أو الفصل فى القضايا حتى العودة أو الفصل بسرعة فى القضية المعروضة أمام المحكمة قبل الرحيل؛ أو قراراً بتأجيل الوفاء بالدين أو دفع الفوائد: والإعفاء من الرسوم والضرائب؛ حرية القسيس فى التمتع بدخل وظيفته وهو غائب Absentia، وحرية الفارس فى بيع أو رهن الضياع الإقطاعية أو الممتلكات غير القابلة للتحويل لكى يحصل على النقود؛ التصريح بعقد الإقطاعية أو الممتلكات غير القابلة للتحويل لكى يحصل على النقود؛ التصريح بعقد استخدام القسم الصليبي بديلاً عن قسم آخر لم يتم الوفاء به بعد؛ والحق فى الحصول على الاعتراف أمام شخص ذى صلاحيات واسعة فى الغفران.

وكان من الواضح أن الصليبين كانت لهم صورة سامية، ولم يقم أحد حتى الأن بدراسة التأثيرات على مكانتهم الاجتماعية من جراء انغماسهم فى مثيل هذا النشاط للهيب، وليس هناك سوى قدر قليل من الشك فى أن لقب «المقدِّس أو القدسى -Jerusol المهيب، وليس هناك سوى قدر قليل من الشك فى أن لقب «المقدِّس أو القدسى -wimitanus الذى اتخذوه، كان يجلب عليهم الشرف فى المناطق المجاورة لهم بل على المستوى الدولى، وعندما قام بوهيموند بجولة فى فرنسا سنة ١٠١٦م، فى انتصار بلغ أوجه فى زواجه من ابنة ملك فرنسا فى كاتدرائية شارتر، أراد كثير من النبلاء الفرنسيين أن يكون كل منهم الأب الروحى لأطفاله. وتحدث عن مغامراته إلى جمهور كبير من السامعين كما أن تجاربه كسجين لدى المسلمين قد أدمجت فى معجزات -mira كبير من السامعين كما أن تجاربه كسجين لدى المسلمين أو ثلاثة أجيال من الحملة الصليبية الأولى كانت العائلات لا تزال تفخر بأجدادها الذين كانوا قد حاربوا فى صفوف هذه الحملة.



مذبحة الحرب: مشهد معركة من كتاب إنجليزى عن حياة سانت إدموند، تم تزيينه بالرسوم سنة ١١٣٥م وهناك الكثير من الأدلة على أن الصليبيين غالبًا ما كانوا خائفين وقلقين.

وكانت هناك نتيجة أخرى من عواقب حمل شارة الصليب لم تكن محل حفاوة، وهى نتيجة غالبًا ما تجسدت فى الخزى والعار. ولم تشهد العصور الوسطى جماعة انصبت على رؤوسها مثل هذه الانتقادات الشنيعة مثلما حدث للصليبيين. وكان سبب ذلك،، أنه لم يكن ممكنًا أن تُعزى الهزيمة أو الفشل فى حرب جرت باسم الرب إلى الرب نفسه، وإنما كان يمكن فقط نسبتها إلى عدم جدارة أدوات الرب، مثلما جاء فى العهد القديم، وهم هنا جنود المسيح. ولأن الضرورة الإيديولوچية كانت تقتضى توجيه اللوم إليهم عند كل هزيمة أو إخفاق، فقد خضع الصليبيون لسيول من الإساءة الناجمة عن ردود الأفعال فى بلادهم إزاء الكوارث التى وقعت منذ سنة ١٠١١م، فصاعدًا.

ولكن، أسواء كانت الحملة الصليبية ناجحة أم فاشلة، فقد خاطر كل صليبى بالموت، أو الإصابة أو الخراب المالى، كما أن الوعى بهذا ظلل الوثائق التى أصدرها الصليبيون قبل رحيلهم كما لو كان سحابة. ففى سنة ١٩٠١م منح «ستيفن بلوا» غابة من أملاكه لدير «مار موتييه» «... لكى يغفر لى الرب، بشفاعة سان مارتان ورهبانه، ما فعلت ويرشدنى فى الرحلة خارج موطنى ويعبدنى سالًا معافى، ويرعى زوجتى أديلا وأطفالنا». لقد كان هو وكثير غيره يجدون الراحة فى فكرة أن صلوات طلب الشفاعة كانت تُتلى من أجلهم فى الوطن. ويجب أن نعزو هذا إلى ما قاله طالبو الشفاعة أنفسهم، فقد روى رانولف الشسترى، أنه كان عائدًا من دمياط سنة ١٢٢٠م على متن سفينة وضربتها عاصفة كادت أن تغرقها، وظل ساكنا بلا حراك حتى منتصف الليل، عندما دب فيه النشاط فجأة، وكان السبب أنذاك هو «... أن رهبانى، وغيرهم من رجال الدين، الذين أقامهم أجدادى وأنا فى مختلف البقاع، بدأوا ينشدون ترانيم القداس ويذكروننى فى صلواتهم».

وقلق ستيفن بلوا بشأن أمن الأسرة عندما كان سيتركها خلفه قد تردد صداه فى كثير من الوثائق، على الرغم من دور الحامى الذى اضطلعت به الكنيسة. وغالبًا ما كتب الباحثون أن البابا أوربان كان يأمل فى توجيه النزعة الحربية لحاملى السلاح بعيدًا عن أوربا الغربية وأنه فى هذا الشأن كانت الحملة الصليبية أداة السلام المحلى. ولكن لابد أن الكل كانوا يعرفون أن غياب الأقطاب الكبار عن المشهد لابد وأن يكون له الأثر العكسى وربما كان هذا السعب فى أن الدعوة إلى الحملة الصليبية كانت مصحوبة بتجديد مراسيم السلام فى المجامع الكنسية. فقد عانت الفلاندرز من جراء غياب الكونت روبرت فى الحملة الصليبية الأولى، وعندما عاد جاى الروشفورتى راكبًا فى قلعته سنة ١٠٧٨م واجهته حزمة من الشكاوى؛ فعندما كان غانبا «لم يمكن أن يخضع أحد لحكم العدالة إلا فيما ندر»، وفى سنة ١٨٧٨م توصل بلدوين أمير «ڤيرن دانجو» إلى ترتيب مفصل تمامًا مع أخيه راؤل «بخصوص أرضه وكل ممتلكاته وزوجته وابنتهما الوحيدة». وقد وعد راؤول بأن يتعامل دائما بإخلاص مع المرأتين، وألا يحاول أبدًا أن ينتزع منهما ممتلكاتهما، وأن يساعدهما ضد من يؤذيهما «حتى لو شن الحرب بنفسه». وقد شهد على الاتفاق، الذى يوضح بجلاء التهديد الذى كان يشكله الأخ بنفسه». وقد شهد على الاتفاق، الذى يوضح بجلاء التهديد الذى كان يشكله الأخ خطوات لمواجهته، عشرة رجال وضمنه السيد الإقطاعي المباشر لبلدوين.

والحقيقة هي أنه حتى في القرن الثالث عشر، وفي إنجلترا، حيث تولى التاج حماية أملاك الصليبيين، فإن تجارب الأقارب، ولاسيما الزوجات، الذين يبقون في بلادهم لعدة سنوات لإدارة الضياع ورعاية الأسر، وهم محاطون بجيران نهابين وأقارب مشاغبين، كان يمكن أن تسبب الرعب، وتكشف التقارير القضائية عن قائمة محبطة لشتى أنواع الأذى الذي كانوا يتعرضون له. فقد تم اغتيال زوجة وليم تروسل بعد سنة أسابيع بعد أن رحل ليشارك في الحملة الصليبية سنة ١٩٠٠م ورميت جثتها في حفرة سباخ. أما زوجة بيتر دوفيلد فقد خنقت عندما كان يشارك في الحملة الصليبية الخامسة، وعاد «رالف هودينج» إلى وطنه ليجد ابنته ووريثته قد تزوجت من أحد الفلاحين في أرضه. وليس من المدهش أن الصليبيين كانوا يشعرون أنه من الأسلم أن يتخذوا ما يناسبهم من إجراءات. فعلى سبيل المثال، حدث في سنة ١٢٠٠م، أن وضع «چيوفري دي لالوي» زوجته تحت رعاية راهبات دير «لورونسري دانجير» في مقابل رسوم يدفعها ؛ ووعد بأن يزيد المبلغ ليكون هبة دخول إذا ما صارت هي نفسها راهبة. وفي الوقت نفسه

رتب «فواك من لابليسيس ماسيه» رعاية الراهبات لابنته. فإذا لم تقدر له العودة، يكون عليهن السماح لها بأن تتزوج، أو أن تصير راهبة «حسب إرادتها وإرادة إخوتها وغيرهم من الأصدقاء» وفي حال أن قررت ألا تدخل الدير وعد الراهبات بأن ينذر لهن واحدة من بنات إخوته مع ضمان هبة الدخول التي سيمنحها للدير. وهناك ترتيبات مؤثرة قام بها أحد المجندين في الحملة الصليبية الثانية، وهو «هيو روفوس» من شامبالنت، كان له أخ مريض جدا وعاجز اسمه «جاي». وقد منح هيو منحة من أملاكه إلى رهبان ديركوربيني، يُمنح «جاي» من إيجارها معاشلًا نقديًا وعينيًا، يدفع له في أوقات محددة من السنة، فإذا مات يجب على الرهبان أن يدفنوه في مقابرهم.

كذلك كانت الترتيبات التي كان على الصليبين أن يقوموا بها لإدارة ممتلكاتهم أثناء غيابهم الطويل المرتقب على نفس مستوى الأهمية الحيوية بالنسبة لهم ولمصالحهم؛ ففي زمن الحملة الصليبية الأولى يبدو أنه كان هناك كلام بالفعل عن حملة تمتد إلى ثلاث سنوات وفي سنة ١١٢٠م كان «فواك من لابلسيس ماسيه» يتحدث عن أنه ربما يغيب فترة مماثلة، وكان يمكن أن يُعهد بمستولية إدارة الممتلكات لأعضاء من العائلة، أو الجيران، أو الأتباع الإقطاعيين (الأفصال). وكان يمكن أن يكون المسئول عن إدارة الأملاك من أفراد العائلة هو الابن الأكبر أو ابنًا أصغر منه، فعلى سبيل المثال، ترك جيرالد الأندروني، الذي خرج في الحملة الصليبية الأولى، قلاعه وأبناءه في عهدة أخيه أوجير مقدم دير سان بيير دي لاريول. وكان من الشائم تماما كذلك بالنسبة للزوجات والأمهات أن تتحملن هذه المسئوليات، ولكن في بعض الأحيان ببدو أنه لم بكن هناك أحد في العائلة يعتبر قادرًا على تحمل هذه المهمة، ففي سنة ١١٠١م عهد «جاي دي برى» بمسئولية الوصاية على أرضه وعلى ابنته إلى أحد جيرانه، وهو أوليقر دى لاستورس، الذي كان أبوه وعمه قد ذهبا في الحملة الصليبية الأولى ١٠٩٦م-١٠٩٩م، وقد تزوجها أوليقر فيما بعد. ومن بين الصليبيين الأواثل الآخرين، ترك جيوفري الإيسودوني قلعته في يدى أحد أتباعه الإقطاعيين، كما عهد هيو اجالاردوني بقلعته وابنته إلى فرسانه. ومنذ أواخر القرن الثاني عشر كان الصليبيون الإنجليز يعينون وكلاء قانونيين لرعاية مصالحهم.

كان الصليبيون يعرفون أنهم يزجون بأنفسهم في شي سيكون مكلفًا للغاية، وقد رأينا بالفعل كم كانت رحلة المشاركة في الحملة الصليبية مكلفة. وهناك أدلة قليلة للغاية على أن المشاركين في الحملة الصليبية الأولى عادوا لبلادهم أثرياء بعد النفقات الباهظة والخدمات المرهقة التي تطلبتها الحملة، على الرغم من أنهم عادوا بالتأكيد ومعهم الذخائر المقدسة التي غمروا بها الكنائس. وقد قيل إن جاي الروشفورتي قد عاد سنة ١١٠٢م « في مجد وتروة»، أيا كان معنى هذه العبارة. وهناك فارس اسمه جريماند، مرُّ بدير كلوني، وأصبح راهبًا شرفيا Confrater، حرر وصية لصالح الدير وقدمها مع أوقية من الذهب. أما «هادڤيدي الشيني» التي كانت قد شاركت في الحملة الصليبية مع زوجها «دودو من كونس لاجراندڤيل»، فقد أعطت دير سان هوبير في أردن طاقمًا كاملاً من الأردية من القماش الفاخر وكأس قربان مصنوعًا من أوقيات لطيفة من الذهب ومرصعًا بالجواهر. بيد أن هذه هي الإشارات الوحيدة المعروفة إلى التروات التي يحتمل أن يكون قد تم الحصول عليها في الحملات الأولى وليس من المعتمل أن يكون هناك المزيد من هذه الإشارات، إذا ما وضعنا في اعتبارنا نفقات رحلة العودة وانعدام الجدوى عمليًا في حمل كميات من المتاع الغالي والمواد التمينة على امتداد مثل هذه المسافة الطويلة.

ومن ناحية أخرى، كان على الناجين وعائلاتهم التزامات ينبغى أداؤها وديون يجب الوفاء بها، كما أن الحاجة الملحة قادت بعض الرجال، وربما بعض أقاربهم، إلى محاولة تقليل الضرر باللجوء إلى أية إجراءات متاحة أمامهم. فعندما عاد فولك الأول أمير ماثيفلون من الشرق سنة ١١٠٠م حاول أن يفرض رسوم عبور على قنطرة كان قد بناها وأن يفرض ضريبة أخرى على الفنازير، حول النزاع القديم مع راهبات دير «لورنسرى دانجير» لصالحه بدهاء ففى أوائل القرن الحادى عشر كان قد تم منع قرية سيش على نهر من قبل الكونتيسة هيلدجارد الأنجوية. وكانت قلعة ما ثيفلون قد شيدت



يساراً: قطعة من الصليب الحقيقى، هذه القطعة قد جلبت إلى أوربا على يد الصليبى برتولد سبربرسك سنة ١١٣٩م، وكانت من قبل ملكًا للصليبى چيرالد شافهاوزن عندما كان مسئول خزانة الضريح المقدس فى القدس. يمينًا: عذراء نيقوبيا: أيقونة من القرن العاشر مزخرفة بالمينا والأحجار الكريمة.



كأس قربان بيزنطى يرجع تاريخه إلى القرن الحادى عشر

المغنائم: كانت الحروب الصليبية دائمًا مقترنة بالنهب والسلب للوفاء بالحاجات المباشرة، ولكن عندما نهبت الحملة الصليبية الرابعة القسطنطينية سنة ١٢٠٤م، التي كانت أعظم كنز في أوربا، تم إرسال المنهوبات إلى أوربا في احتفال بالنصر. وتعتبر كاتدرائية سان مارك بالبندقية مخزنًا للكثير من الأمثلة الرائعة على هذا النهب، الذي قدم هدية للقديس في مرقده.

آنذاك في الأبرشية وفي داخل سورها تم بناء كنيسة خشبية. ولكن عدد السكان كان قد زاد وكان قواك قد اتفق مع دير لورونسرى على بناء كنيسة مكانها بالحجارة. وتم بناء الكنيسة ووافق قولك على أن يسلم نصيبه في العشور متنازلاً وكما وافق على دفع راتب قسيس على الرغم من حصوله على مبلغ كبير لقاء هذا. ولم يحافظ على

تعبداته في الصفقة على أية حال، واستولى على العشور مما أدى إلى خلاف بينه وبين دير الراهبات حتى وقت رحيله في الحملة الصليبية الأولى، وعندما كان غائبًا حدث أن عرف ابنه عيو أن الراهبات لهن قضية، وطالبن بالحق في العشور مقابل مبلغ كبير أخر، ووافق على إعادته إذا ما رفض أبوه ما فعله، وحين عاد فولك أراد أو تظاهر بأنه يريد، أن يبطل الاتفاقية، ولكن تم إقناعه بأن يصادق عليها مقابل مبلغ أكبر.

وقد كلف نصيب فولك من العشور الراهبات كثيرًا، وربما كان هذا هو السبب في أنهن تشددن في قضية أخرى مرتبطة بهذه القضية. وكانت القضية تخص رجلاً يدعى چيوفرى لورال، كان قد باع عشور طاحونة سيش إلى دير لورونسرى عندما كان يجمع المال للقيام برحلته الصليبية. وعند عودته قرر أن يبيع الطاحونة نفسها، لتسوية ديونه على ما يبدو، ولكنه أراد بيع العشور معها – ومن الواضح أن العشور كانت ستزيد من قيمتها – واشتعل غضبه عندما رفض الدير أن يشترك في عملية البيع. وقد استولى على الطاحونة، ولكنه أوقف أمام محكمة الدير، حيث اعترف بأنه مذنب وحكم عليه بالغرامة.

لقد كان الاشتراك في الحملة الصليبية أمرًا غير مفرح، وخطيرًا ومكلفًا بحيث إنه كلما زاد تفكير المرء في الصليبيين كلما صارت دوافعهم أشد إثارة الدهشة. ما الذي كانوا يظنون أنهم فاعلون؟ ولماذا لم تؤد الكوارث، التي ربما كانت متوقعة، إلى التشاؤم، واللامبالاة واليأس، وإنما زادت من حماستهم؟ ما الذي كان يدور بفكرهم؟

على مدى السنوات الستين الماضية خضع لاهوت العنف المسيحى، والطريقة التى أسهم بها، على المستوى الفكرى، فى أفكار الحرب المقدسة المسيحية عموما، وعلى الفكر الصليبى بصفة خاصة لدراسات مكثفة وهو ما صار واضحاً بدرجة معقولة. إن ردود أفعال الرجال والنساء تجاه الدعوة إلى الحملة الصليبية قد بدأ تفسيرها باعتبارها استجابات لشيوع ذلك اللاهوت الذي طرحه المبشرون أمامهم بطريقة تتصل باهتماماتهم الدينية اليومية. ولكن حتى فى ضوء تاريخ النظريات الخاصة بالعنف المسيحى كانت الحركة الصليبية تطوراً مروعاً.



هدف الحملات الصليبية الباكرة إلى الشرق: المرقد في كنيسة الضريح المقدس، بالقدس. البناء الصغير تحت قبة القاعة المستديرة تحتوى بقايا المقبرة الكهف والتي كان المصريون قد خربوها سنة ١٠٠٩م



الحج: حاج من أوائل القرن الثانى عشر فى طريق عودته إلى الوطن يصوره رسم حائطى فى كنيسة سان نيكولاس بتاقان، فرنسا. وكيسه مُعلق على كتفه. فى يده اليمنى يحمل عكازه وفى يده اليسرى سعفة النخيل التى عاد بها من القدس.

لقد كانت الحملة الصليبية الأولى قمة النضج فى موجات عبادة الضريح المقدس المتوجهة إلى الأراضى المقدسة، والتى كانت قد أفرخت باستمرار أعدادًا غفيرة من المجاج إلى بيت المقدس طوال القرن الحادى عشر، بيد أنها لم تكن فقط أكبر رحلات الحج هذه ؛ فقد اختلفت أيضًا عن رحلات الحج الأخرى من حيث كونها حربًا فى الوقت نفسه. لقد أخذ أخوان من البروڤنسال شارة الصليب، وهما چيوفرى وجاى دى سيجنيس «... من ناحية من أجل نعمة الحج ومن ناحية أخرى، لكى يقوما تحت حماية

الرب بمسح دنس الوثنيين والجنون المطبق الذي عانت منه أعداد لاتصصى من السيحيين بالفعل، وعانوا الأسر والقتل بوحشية بربرية»، وفي الليموزين كان إيمري برونوس «مشخول البال بخطاياي ورغبت في الذهاب لمحاربة المسلمين مع الشعب المسيحي، واكي أزور ضريح الرب الموجود بالقدس».

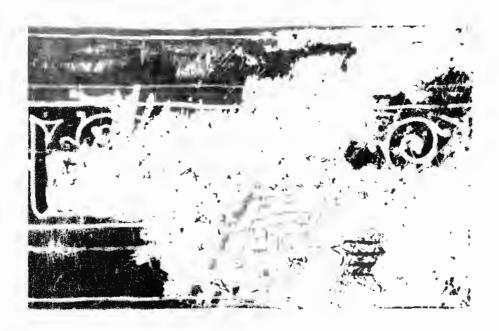
والقيام برحلة الحج فعل دينى تكفيرى، يستدعى إطارًا ذهنيًا يقع تقليديًا على الطرف النقيض من منظور ذهنية المحارب. لقد كانت مقاصد حجاج القرن الحادى عشر من الطبقات التى تحمل السلاح، ممن كانوا يستطيعون بالتأكيد أن يسافروا بأبهة وزينة، مقاصد سلمية خالصة بشكل عام. أما الصليبيون من ناحية أخرى، فقد قصدوا أن تكون الحرب جزءًا أصليا من تجربتهم فى التكفير عن ننوبهم. وقد وصفت رسميًا بأنها تعبير عن حبهم لأخواتهم وإخوتهم المسيحيين وحبهم لربهم، وكان الالتزام بالحملة الصليبية يعتبر «قربانًا حقيقيًا»، تضحية بالنفس في سبيل الرب. وعلى الرغم من زخارفها المتوهجة، كانت الحملة الصليبية نشاطًا دينيًا بقدر ما كانت نشاطًا عسكريًا ويشى مفهوم الحرب الدينية بشكل من أشكال الخدمة العسكرية يمكن مقارنتها بتلاوة الصلاة.

ومن ثم، فإن البابا أوربان الثانى، وهو يدعو إلى الحملة الصليبية الأولى، كان قد قام بدعوة ثورية، ويبدو أن المفهوم القائل بأن شن الحرب يمكن أن يكون عملا من أعمال التوبة قد تطور فى سبعينيات القرن الحادى عشر وثمانينياته من خلال الحوار بين البابا جريجورى السابع وحلقة من المنظرين الإصلاحيين الذين كانوا قد تجمعوا حول ماتيلدا أميرة تسكانيا التى كانت من مؤيديه، وأخذ أوربان الفكرة، التى لم تكن لها سابقة، وجعل من الممكن تبريرها فكريًا من خلال ربط الحرب بالحج إلى بيت المقدس. وقد وصف كاتب مؤرخة مونت كاسينو، وربما كان موظفًا مهمًا صحب البابا فى رحلته إلى فرنسا مبادرته بأنها حركة رعوية، تمنح حاملى السلاح الفرصة للإسهام فى خلاصهم بالقيام بعمل من أعمال التوبة القاسية لايتطلب أن يتخلوا عن مهنة الحرب التى امتهنوها أو خسارة مكانتهم على نحو مُهين إذا ما انخرطوا فى الحج دون



الحاجة إلى الأسرار المقدسة في زمن الحرب: فارس يرتدى لباسه العسكرى كاملاً يتلقى تناول العشاء الرياني من قسيس، جزء من تفصيل على باب بكتدرائية ريمس. كان الصليبيون يقومون بالاعتراف والتناول قبل كل اشتباك عسكري.

الأسلحة والمعدات والخيول. ويمكن أن نجد تعليقًا على الحملة الصليبية باعتبارها شيئا تم خلقه عمدًا حتى يتمكن النبلاء والفرسان أن يتصرفوا باعتبارهم جنودًا ليس من حيث الفائدة وحدها وإنما على مستوى ديني — يمكن أن نجد هذا التعليق في عبارة جيوبرت النوچنتى، التى أشرنا إليها بالفعل: «لقد أرسى الرب في زماننا أسس الحروب المقدسة بحيث إن صفوف الفرسان والجماهير التى تجرى في إثرها... ربما يجدون طريقًا جديدًا لنيل الخلاص وهكذا فإنهم ليسوا مجبرين على هجرة الشئون الدنيوية تمامًا باختيار حياة الرهبنة أو أية وظيفة دينية، حسبما جرت العادة، وإنما يمكنهم أن ينالوا نعمة الرب بشكل ما على حين يواصلون حياتهم المهنية، بالحرية وبالملابس التي اعتادوها ».



الشهادة: غالبًا ما وصفت الدعاية الصليبين الذين ماتوا في الحملة بأنهم شهداء، على الرغم من أن الكنيسة لم تكن مرتاحة أبدًا تمامًا كما أن أسماءهم لم تظهر أبدًا في تقويم القديسيين بسبب استشهادهم وحده. في هذا الرسم لموت الإمبراطور فردريك الأول غرقًا في الحملة الصليبية الثالثة، يمكن أن نراه ينهض من جسده صاعدًا إلى السماء.

ومن المؤكد أن الناس كانوا يستجيبون لهذا. ففى إقليم الليموزين، كان برونيه الترويلي قد نوى أن يدخل دير أوريل، ولكنه غير رأيه أنذاك: ولابد أنه رأى فى الحملة الصليبية وسيلة لإشباع رغبته فى حياة أكثر إيجابية على حين يبقى فى العالم. وأقنع الدير بأن يستخدم ريع هبة الدخول التي قدمها لكى يشترى لنفسه السلاح كما وجد أحد أقربائه على استعداد لأن يحل محله فى جماعة الرهبان. وربما كانت قضية أودو بيقين من شاتودون القريبة قضية مشابهة، فقد تورط فى نزاع طويل مع دير مارموتييه حول الممتلكات. وسقط أودو مريضاً وأخبر رئيس الدير المحلى أنه كان يريد الدخول

وأنه سوف يتنازل عن دعاواه بشأن الممتلكات ويعتبرها منحة دخوله الدير. ولكن عندما رجع رئيس الدير من مارموتييه وجد أوتو قد عوفى من مرضه ويقول إنه يفضل أن يذهب إلى القدس. وفي جنوب إيطاليا، كان الفارس النورماني تنكرد قد انزعج من التناقضات التي تعتور المسيحي بشأن الحياة التي كان يحياها، فقد كان ذهنه «مشتتا، وليس متنكدًا ما إذا كان ينبغي أن يحنو حنو الإنجيل أم العالم». وقد استعاد معنوياته » بعد الدعوة إلى حمل السلاح في خدمة المسيح وهي الدعوة التي... ألهبت حماسته بشكل لايصدق».

لقد كان مفهوم الحرب الدينية جذريا لدرجة أنه من المدهش ألا يبدو أنه كانت هناك احتجاجات من قبل كبار رجال الكنيسة. وأو كانت الحملة الصليبية الأولى قد فشلت، لكان من المؤكد أن تتور الانتقادات ضد الربط بين الحرب والحج، بيد أن انتصارها أكد للمشاركين والمراقبين سويًا أنها حقًا كانت تجليًا لإرادة الرب. وقد كتب البابا باسكال الثاني : «من المؤكد أن الرب قد أحيا معجزاته القديمة». وإحدى السمات المذهلة جدا في الخطابات الواردة من الممليبيين ومن حكايات شهود العيان تتمثل في الشعور المتنامي بالدهشة التي سادت في الجيش الذي دخل بلاد الشام سنة ١٠٩٧م ليمضي إلى أنطاكية ثم إلى القدس في نهاية المطاف، فالسماء تتلألاً مصادفة، ولكن فعلاً بالمظاهر النارية – الشهب والشفق، والنجوم المنطلقة– كما أن الليل تقطعه الزيارات: المسيح، والقديسون، وأشباح الصليبيين الذين ماتوا ثم عادوا ليؤكدوا صلاحية الذخائر المقدسة أو المكافأت السماوية. وقد صار الصليبيون على قناعة بأن التفسير السوحسيد لتقسدمهم الظاهر هو أن يد الرب كانت تتدخل لمساعدتهم ماديًا. وأن السرب كان يسوافس بالفعل على ربط الصرب المقدسة بالتوبة والحج. وتوميل شهود العيبان البذين كتبوا عن الحملة الصليبية إلى استخدام عبارات في الحديث عنها كانت حتى ذلك الحسين تنطيق عادة على الرهبان وحدهم – فرسان المسيح، طريق الصليب، القدس السماوية، الحرب الروحية، ومعظم هذه العبارات التقطها المعلقون وهذبوها، وقد عولوا على خاصية التوبة في الحملة الصليبية وأكدوا على كيفية كونها تجليًا للموافقة الإلهية. وقد تجلى ضعف اللاهوت التقليدي في مواجهة كل تلك



المساعدة الإلهية: كانت نقطة التحول في الحملة الصليبية الأولى الانتصار الذي تحقق في أنطاكية في ٢٨ يونيو ١٠٩٨م، والذي كان بالنسبة لكثير من الصليبيين قد تم بمساعدة من جيش من الملائكة والقديسين، وأشباح موتاهم، ولم يمض وقت طويل بعد المعركة حتى تم حفرها على باب كنيسة سان چورچ في فوردينجتون في دور ست،

العيوية فى الخطاب الذى كتبه سيجبرت دى چامبلو سنة ١١٠٣م فقد كان سيجبرت على النوام معارضًا للإصلاح الجذرى، ولهذا هاجم فكرة اعتبار الحرب عملاً من أعمال التوبة حسبما ورد فى خطاب من «باسكال الثانى» إلى روبرت أمير الفلاندرز. وعلى الرغم من أن سيجبرت اقتبس خطاب باسكال الذى أشار تحديدًا إلى عودة روبرت من تحرير القدس، فإنه لم يذكر القدس مرة واحدة.

لقد انعطفت أوربا منعطفاً غير متوقع، كما مضى الصليبيون خطوة فى المجهول، عندما ظهرت الدعوة إلى الصرب باعتبارها عملاً من أعمال التدين سنة ١٠٩٨م واستجاب عدد كبير جدًا من المؤمنين لها. وقد اتضح فى الفصل الثانى أنهم فعلوا هذا بسبب قناعتهم بأن الجهد والمعاناة سوف تجلب لهم الخير، كما أن جهودهم ستعود بالنفع على أقاربهم: ففى سنة ١٩٠٠م، كان هربرت الثوارسي، الذي ذهب إلى أسقف بواتييه ليتلقى «رداء الحج»، يريد ضماناً وتأكيداً بأن مصاعب الحملة القادمة وقسوتها سوف تساعد روح أبيه كان مجمع كليرمون والبابا أوربان قد لخصا الفوائد التي يمكن جنيها من وراء هذا العمل التكفيري في الغفران. ويبدو، كما رأينا، أن أوربان كان يقصد بهذا الإقرار قانونا أن التكفير عن الذنوب متمثلاً في الصملة التي كان الصليبيون على وشك القيام بها ربما يكون قاسيًا بما يكفي لتسديد ديونهم التي يستحقون عقاب الرب عليها من جراء خطاياهم الأخيرة التي لم يكفروا عنها، فضلاً عن بستحقون عقاب الرب عليها من جراء خطاياهم الأخيرة التي لم يكفروا عنها، فضلاً عن بقايا ذنوب قديمة لم تكن توبتهم عنها كافية.

وعلى أية حال، فإن المرء يحمل الانطباع بأنه فى أعقاب الحملة الصليبية الأولى صمارت الفكرة الصليبية ساكنة فى جزء كبير من أوربا الغربية بعد كل الجهود التى ارتبطت بتحرير القدس، لكى يعاد إحياؤها بعد أربع وأربعين سنة فى غمرة عمليات التجنيد للحملة الصليبية الثانية. لقد كانت الدعوة إلى القيام بحمالات صليبية إلى الشرق قائمة، حسبما رأينا، فى سنوات ٢٠١١- ١١٠ م، و١١٠ م م ١١٠٨م، و١١٨٨م و١١٨٨ وو١١٨م والى إسبانيا فى سنوات ١١١٤م، و١١٨٨م، و ١١٢٦م، بيد أن الاستجابة المنتظمة والى إسبانيا فى سنوات ١١١٤م، و١١٨٨م، و ١١٢٦م، بيد أن الاستجابة المنتظمة مثمال بواتو عبر أنهو إلى شارتران، وجنوب نورماندى، إلى جزيرة فرنسا. ولابد أنه تم الحفاظ على التقاليد حية فى هذين الإقليمين. وفى الأماكن الأخرى كان تجنيد من يذهبون فى الحملة الصليبية معزولاً ومنقطعاً أو غير موجود. أما فى إقليم الليموزين، حيث كانت هناك استجابة كبرى للدعوة إلى الحملة الصليبية الأولى، فيبدو أنها لم حيث كانت هناك استجابة كبرى للدعوة إلى الحملة الصليبية الأولى، فيبدو أنها لم تخرج صليبياً فيما بعد سنة ١١٠٢م وسنة ١١٤٦م. ولايبدو الأمر كما لو أن الاهتمام

بالضريح المقدس قد تبخر – فإن الإقليم يمدنا بأسماء كثير من الحجاج إلى القدس أوائل القرن الثانى عشر – ولكن يبدو كما لو أن التراث القديم الذى يعود إلى القرن الحادى عشر عن الحج السلمى قد عاد يغرض نفسه مجدداً. وكان الأمر نفسه يصدق على شامبانى، التى كانت مركزاً آخر من مراكز تجنيد الصليبيين للحملة الصليبية الأولى. ولايمكن أن نجد صليبيًا واحداً فيما بين سنة ١٠١٨م وسنة ١١٤٦م، ولكن كانت هناك حماسة للحج إلى بيت المقدس. ومن بين الحجاج الكثيرين من نوى المكانة العالية كان الكونت هيو أمير ترويس الذى أمضى أربع سنوات فى القدس من ١٠١٨ إلى ١٠٨٨م، ونهب مرة أخرى سنة ١١١٤م ثم سنة ١١٢٥م، حيث صار من فرسان الداوية. وخلال الفترة نفسها لم يتم التعرف على أى صليبى من الپروڤانس، التى كانت هي الأخرى قد استجابت بكرم سنة ١٠٠١م، على الرغم من أنه كان هناك حجاج كثيرون إلى بيت المقدس، لاسيما من بين كبار السادة في نواحى مرسيليا.

وهناك صورة مشابهة يمكن أن نجدها إذا ما تحول المرء من جغرافيا التجنيد إلى العائلات، فقد كان الصليبيون الأوائل يميلون إلى التمركز في جماعات معينة من الأقارب، وربما يقود هذا المرء إلى أن يفترض أن تقاليد العائلة في الالتزام بالحركة الصليبية قد تنسست في حملات سنة ١٩٠١م وسنة ١١٠٨م؛ ومن المؤكد أن كثيرًا من أولئك الذين كانوا يتخذون الصليب الحملة الصليبية الثانية كانوا يتبعون، أو كانت نيتهم أن يتبعوا، خطوات الآباء والأجداد. ولكن في كثير من العائلات التي كان بها تركيز من الصليبيين في سنة ١٩٠١م لم يكن هناك سوى عدد قليل ممن ذهبوا في المملات اللاحقة أو لم يكن هناك أحد، حتى سنة ١٩١٦م. فقد أرسلت عائلة برنار من بريه في الليموزين أربعة رجال في الحملة الصليبية الأولى، وأربعة أخرين في الثانية، ولكن من الواضح أنها لم ترسل أحدًا فيما بين الحملتين، ومن نسل الكونت وليم تيت هاردي أمير بورجندي، كان هناك عدة من البارزين في الحملة الصليبية الأولى كما هاردي أمير بورجندي، كان هناك عدة من البارزين في الحملة الصليبية الأولى كما ماد منهم سبعة أفراد في الحملة الصليبية الثانية، ولكن يبدو أن واحدًا فقط اشترك في حملة صليبية بين سنة ١٩٠١م وسنة ١٩١١م. وفي هذه المجموعات العائلية يبدر

الأمر كما لو أن الحماسة التي وجدت سنة ١٠٩٦م لم تتولد مجدداً إلا في سنة ١٠٤٦م.

ويبدو من المحتمل أنه بالنسبة لكثير ممن كانوا يحملون السلاح في بواكير القرن الثاني عشر كانت الحملة الصليبية الأولى مجهودًا لمرة واحدة وفرصة لاتتكرر للتوبة بهذا الشكل الفريد، وثوابها فريد في بابه، من نوع لن يحدث ثانية أبدًا. وبعد سنة ١١٠٢م عادوا إلى أنشطتهم الدينية التقليدية. وربما يكشف البحث عن صورة مشابهة فيما بعد ١١٤٩م وسنة ١١٨٧م، ومن المكن أن يكون تأريخ الحركة الصليبية بوصفها مؤسسة راسخة لم يبدأ سوى مع الحملة الصليبية الثالثة.

وعلى أية حال فإن الموقف بين سنة ١١٠٢م وسنة ١١٤٦م يفسس لماذا قدم سان برنار الحملة الصليبية الثانية باعتبارها فرصة خاصة للخلاص مفتوحة لأولئك الذين أخذوا الصليب: «إن الرب يضم نفسه في موقف الحاجة، أو يتظاهر بأنه في هذا الموقف، على حين يريد طوال الوقت أن يساعدكم في حاجتكم. إنه يريد أن يتم التفكير فيه باعتباره المدين، حتى يمكنه مكافأة أولتك الذين يصاربون من أجله بأجورهم : غفران خطاياهم والمجد الخالد. لهذا السبب أسميتكم جيلاً مباركًا، أنتم النين تم جمعكم في زمن على هذا القدر من الشراء في الغفران وأنتم أحياء في هذا السنة السارة جدًا بالنسبة الرب إنها حقًا سنة الففران». وكان تناول برنارد البلاغي للغفران رائعًا: «خنوا شارة الصليب وسوف تحصلون في المقابل على غفران لكل الننوب التي اعترفتم بها بقلوب خاشعة. إن القماش (الذي صنع منه الصلبان) لايساوي الكثير إذا ما بيع ؛ أما إذا تم ارتداؤه على كتف مخلص مؤمن فمن المؤكد أنه سوف يساوى مملكة الرب». بيد أنه كان يقترح تفسيرًا سابقًا لأوانه، تأجل قبوله بسبب الحذر الذي تناولت به البابوية إيديولوچية جديدة للتوبة كانت فيها التوبة الصقة تُعتبر من المستحيلات. ولم يتبناها بشكل محدد سوى البابا إنوسنت الثالث بعد ذلك بخمسين سنة. فمم إنوسنت لم يعد الغفران تصريحًا عن الثواب مقابل التوبة الحقة، وإنما صار ضمانا لفعل النعمة، والرحمة والحب الذي يرضى الرب أن يعامل به التوبة وكأنها توبة

مقبولة. وربما لا نغالى إذا افترضنا أن الغفران الصليبى جاء فى القرن الثالث عشر، عندما تمت صياغته بطريقة استطاع الناس فهمها، على الرغم من أنه كان لا يزال هناك بعض الارتباك بشأنه وكان على سان توماس أكويناس أن يجيب على الأسئلة القلقة عن متى صار نافذ المفعول.

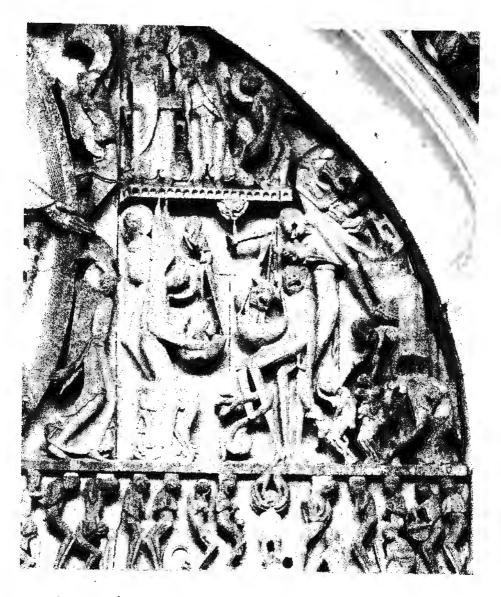


القانون الكنسى والحركة الصليبية: في منتصف القرن الثالث عشر، توماس الأكويني، الذي تم رسم صورته في رسم من القرن الخامس عشر على أساس نسخة أسبق زمنًا، عرقلته مخاوف الصليبيين بشأن النقطة التي يصبح غفران خطاياهم ساريًا عندها.

ولكن منذ البداية فهم الرجال والنساء، الذين شعروا أنهم محبوسون في عالم من الرذيلة لايمكنهم الفرار منه فهما كاملاً أن الحملة الصليبية ترفر لهم فرصة البداية من جديد. وكانت الوثائق التي أصدروها بمنح هبات الكنائس والأديرة تميل إلى التعبير عن مضمونها في ضوء مصطلحات التربة والتراضع. وكذلك كانت تعبيرات التنازلات التي رفض بها السادة الممتلكات أو الحقوق التي عادت إليهم من رجال الكنيسة أو انتزعوها بالقوة. وباعتبارهم حجاجًا، بطبيعة الحال، كانوا يرفضون أن يتركوا وراهم رجالاً ونساءً، ولاسيما الجماعات الدينية الرهبانية، وهم يحملون ضدهم شكاري أو ضغائن. ففي سنة ١٠١١م، قام أودو الأول أمير بورجاندي وتبعته حاشية من كبار أتباعه الإقطاعيين بالدخول إلى «... مبنى الاجتماعات في دير سان بيني دي چوان، والرهبان جالسون حول الحجرة، وأعضاء كثيرون من الساكنين معهم واقفون، وصححت الأذي جالسون حول الحجرة، وأعضاء كثيرون من الساكنين معهم واقفون، وصححت الأذي الرحمة، سألتهم أن يسامحوني. كما أنني وعدتهم بأن أصلح من سلوكي في المستقبل الرحمة، سألتهم أن أرجع (من الحملة الصليبية)..». ويبدو أنه قد رتب احتفالاً ميلودرامياً آخر في جيڤري – شامبرتن عندما تنازل عن مزاعمه التي كان قد فرضها ظلمًا على الرهبان الكاونيين هناك.

كانت الاستعدادات لحملة صليبية مغلّقة دائمًا بجو من التوبة. ففى وقت الحملة الصليبية الثانية انتشرت شائعات عن أن ملك فرنسا لويس السابع، كان قد أخذ الصليب أسفًا على الخسسائر في الأرواح التي حدثت عندما أحرقت إحدى الكنائس أثناء هجومه على قيترى سنة ١٩٤٤م، أو لتعديل رفضه لقبول كبير أساقفة جديد من بورج. وقد تم إقناع كونراد الثالث ملك ألمانيا بالانضمام إلى الحملة بعد موعظة من سان برنار ذكرته بأنه يجب أن يضضع الحكم الإلهى. ومن الواضح أن فيليب جلوسستر قد أقسم على القيام بالحملة بعد مرض عطل عملية كان طرفًا فيها. كما أخذ هيومبرت البوجي الصليب بعد أن رأى رؤيا تحذره بوجوب إصلاح سلوكه، ووصلت لغة التوبة والتكفير عن الانوب ذروتها عندما كانت المسيحية الغربية في حالة

مدمة بسبب فتح صلاح الدين القدس سنة ١٨٧ م. وقد أرسى هذه النغمة الخطاب البابوى الذى يحمل عنوان Audito tremendi، الذى أعلن عن الحملة الصليبية الثالثة: «إنه إلزام علينا جميعًا لأن نتأمل وأن نختار أن نعدل عن خطايانا بالتأديب الطوعى وأن نتحول إلى الرب إلهنا فى توبة وتقوى؛ وينبغى أولاً أن نقوم فى داخلنا ما ارتكبناه من خطأ ثم نحول انتباهنا إلى خيانة العدو وشره ». ويمضى الخطاب ليصف الحملة الصليبية بأنها «فرصة للتكفير عن الذنوب وعمل الخير»؛ وعلى نهجه تمت الدعوة إلى الحملة الصليبية فى كل مكان بمصطلحات التوبة، ولاعجب أن نجد بعد مرور ستين الحملة أن الملك لويس التاسع ملك فرنسا يتحرك بدافع من رغبة صليبي فى ألا يترك خلفه أحدا يحمل ضغينة ليؤسس مجلس تحقيق من الإخوة الرهبان لجمع الشكاوى ضد الموظفين الملكيين والحكم فيها، ويقوم رفيقه چون الچوانفيلى بدعوة محكمته ضد الموظفين الملكيين والحكم فيها، ويقوم رفيقه چون الچوانفيلى بدعوة محكمته خده.



عاقبة الفطيئة: الشياطين والملعونون على حشوة باب كاتدرائية أوتون، نحتها جيسلبرتوس في الربع الثاني من القرن الثاني عشر، ويكشف بقوة تفوق أية قوة أخرى كلمات القلق بشأن الفطيئة وعقابها حسبما كان كثير من الصليبيين يشعرون به.

وفي ذلك الوقت، على أية حال، كان هناك عنصر أخر ظاهرًا: `

«رصل على نحو أكثر نبلاً من الجميع، لأن سفينته جات مطلية تحت خط الماء وفوقه بشعارات أسلمته: وكانت لديه على الأقل ٣٠٠ من المجنفين في سفينته، كل منهم يحتمى بدرع عليه شعاراته؛ وكان متصلاً بكل درع راية مثلثة عليها شعاره مطبوعًا بالذهب، وعندما اقترب بدا كما لو أن سفينته تطير عندما كان المجنفون يدفعونها إلى الأمام، وبدا وكأن البرق يتساقط من السماء، وكأن الأصوات التي تحدثها المجاذيف والصنوج، أصوات طبول وأبراق المسلمين».

وهكذا وصف چوانقيل وصول چون إبلين، كونت يافا، إلى مصر محاطًا ببطانة تزينه من الفرسان، وكان البابوات قد حاولوا عدم تشجيع الفخامة والأبهة - إذ كانت الخطابات التى أعلنت الحملة الصليبية الثانية والحملة الصليبية الثالثة تحتوى على عبارات صارمة بخصوص إنفاق المال - ولكن نمو طبقة الفرسان، التى عن طريقها تم بناء مسيحية علمانية أكثر منها كنسية بفعل توغل عناصر عسكرية وأرستقراطية فيها، كان من الطبيعى أن يقوى اتجاهات مثل الرغبة فى الشرف والسمعة وهى اتجاهات كانت موجودة فى الحركة الصليبية الرابعة على كانت موجودة فى الحركة الصليبية منذ البداية. ومنذ وقت الحملة الصليبية الرابعة على الأقل كانت الحركة الصليبية فى طريقها لأن تصير ملمحًا عاديًا فى المشهد الأوربي، وكانت تتلون بالمثل العلمانية، كما كان التوازن داخلها بين الحرب الدينية ومشروع الفرسان أخذًا فى التحول.

ويطبيعة الحال، ربما كان السبب هو أنها كانت دائمًا ذات اتجاه دنيوى أكثر مما تكشف المصادر. إذ إن معظم حكايات الحملات الصليبية الأولى والثانية والثالثة قد كتبها رجال الكنيسة، ولم يحدث سوى فى القرن الثالث عشر، عندما دخلت مجموعة الحكايات الأسطورية الصليبية المسماة Chevalier de Cygne التى ربطت بين الحركة الصليبية والسحر، مجموعة أدب الفروسية، أن وجد الفرسان- چيوفرى ڤيلهاردوين، وروبرت كلارى، وكونون البيثونى، وثيبو الشمبانى، وچون الجوانڤيلى- صوتا متمايزًا فى الحكاية وفى القصائد الشعرية. بيد أن هناك ثلاثة عوامل كان يمكن أن تسهم فى

تقوية العناصر الفروسية بشكل ما. أولها كان ممارسة ارتبطت بالحركة، وهى الضدمة المؤقتة للمحاربين فى الشرق، ليس باعتبارهم صليبيين وإنما باعتبارهم فرسانا علمانيين، وقد بدأ تقليد تخصيص وقت المساعدة فى الدفاع عن الأماكن المقدسة أو القواعد العسكرية المسيحية هناك، بجالديمار كارنبيل الدارجوارى ووليم الخامس أمير مونبلييه سنة ٩٩٠١م، ووصل إلى ذروته فى حياة چيفورى السرچينى أواخر القرن الثالث عشر، وكان لا يزال ساريًا فى الخدمة مع فرسان الاسبتارية فى رودس حتى القرن السادس عشر، وكان يتم وصفه بمصطلحات فروسية أولية منذ عشرينيات القرن الثانى عشر، عندما تم تصوير إقامة شارل الطيب أمير الفلاندرز فى الأرض المقدسة اسنوات قليلة بعد سنة ١٠١٢م فى لغة تكاد تماثل لغة القرن الرابع عشر باعتبارها مهمة فى خدمة الرب، فبعد أن كان قد تم تدينه فارسًا، ذهب شارل إلى القدس «... وهناك حمل السلاح ضد أعداء ديننا الوثنيين... وحارب بحمية زائدة من أجل السيد المسيد المسيد.. وكرس له الثمار الأولى من أعماله وجهوده».

وكان العامل الثانى يمثل فى القدر المتزايد من السيادة الذى يبدو أنه يؤثر على عمليات تجنيد الصليبيين وفى الفصل الثالث تم شرح العلاقة المركبة والدقيقة بين الدافع ومختلف روابط المشاركة. وبطبيعة الحال كانت السيادة الإقطاعية دائما قوة دافعة مهمة، ولكن أحد ملامح الاستجابات الدعوات الصليبية الباكرة كانت تتمثل فى أنها كانت متمركزة فى عائلات بعينها من دوائر الأتباع الإقطاعيين. وفى وقت الحملة الصليبية الأولى كان يمكن أن نجد جماعات من الصليبيين من بين العائلات النبيلة التى تمثلك القلاع من عائلات الفرسان فى مناطق الليموزين والفلاندرز والبروقانس، وجزيرة فرنسا (المنطقة المحيطة بباريس) ونورماندى وبورجندى. والأمثلة البارزة كانت هى فرنسا (المنطقة المحيطة بباريس) ونورماندى وبورجندى. كان ثلاثة منهم صليبين، البيت الراقى فى بورجندى وعائلة أصحاب القلاع فى مونتليرى فى جزيرة فرنسا. ومن والرابع، وهو البابا كاليكستوس الثانى، كان صاحب الدعوة إلى الحملة الصليبية سنة والرابع، وهو البابا كاليكستوس الثانى، كان صاحب الدعوة إلى الحملة الصليبية سنة مونتليرى مشاركين فى الحملة الصليبية الأولى، جنبًا إلى جنب مع أعضاء مجموعة مونتليرى مشاركين فى الحملة الصليبية الأولى، جنبًا إلى جنب مع أعضاء مجموعة مونتليرى مشاركين فى الحملة الصليبية الأولى، جنبًا إلى جنب مع أعضاء مجموعة

مدهشة من العائلات ذات الصلة، ومنها عائلة شومونت أن فيكسان التى أرسلت أربعة صليبيين، وأرسلت سان فاليرى ثلاثة، وأرسلت كل من برويس، ولوبورك من ريثيليه، ولوبوسيه اثنين. والواقع أن الجيلين اللذين كانا نشطين من هذه العشيرة فى ذلك الوقت أخرجا ثلاثة وعشرين صليبيًا ومستوطنًا، وكلهم نوو قربى حميمة، وصار ستة منهم من الشخصيات الرئيسية فى الشرق اللاتينى: ويمكن أن نرسم سلسلة من الحماسة تمتد عبر شمال فرنسا وما وراعها، فقد كان هناك ثلاثة صليبيين من نوى القربى الأبعد من عائلة هوتڤيل عائلة كونتات بولونيا بما فيهم جودفرى البويونى فى اللورين، وثمانية من عائلة هوتڤيل جنوب إيطاليا.



القدس ضريحا ومزارًا يموت المرء فيه: كان الرجال والنساء بما فيهم الصليبيون، يأتون إلى القدس لختام حياتهم، وغرف الدفن في مقبرة الاسبتارية التي بقيت خرائبها منذ القرن الثاني عشر بكنيسة تقع خارج القدس مباشرة، لا تزال مليئة بعظام المسيحيين الأتقياء.

ويتضع التزام العائلات بالحملة الصليبية في استجابتهم لموضوع التكاليف. فعندما كان الأمر يتعلق بتوفير الأموال، كانت هذه العائلات تتقاسم العب، الناجم عن تحويل ملكية أراضيهم لأخرين. ويمكن توضيح أن كثيرًا منهم انتهجوا سياسات ذات نتائج ملموسة فتخلصوا من المتلكات، مثل الكنائس والعشور، التي كانت حقوقهم عليها محل تساؤلات متزايدة كلما سارت حركة الإصلاح خطوات أبعد. وهذا يوجي بأنه لابد أن كانت هناك اجتماعات كثيرة بين الأقارب الذين كانوا يتجمعون ليقرروا ما إذا كان يمكن الحفاظ على الأصول، وإذا لم يكن ذاك ممكنًا، ما نوع الملكية التي ينبغي أن تقدم الرهن أو للبيم. وثمة تقرير عن أحد مثل هذه الاجتماعات العائلية يظهر في وثيقة بريتونية. وقد أخبر الصليبي ثيبو البلواسمي أخاه وليم أنه إذا لم يتلق المساعدة ماليًا فإنه كان سيضطر إلى بيع ميراثه. ولم يكن وليم يريد لنصبيب ثيبو في الضيعة أن يضبيع، ولذلك حصل على المال بأن باع جزءًا من نصيبه في طاحونة كانت في الواقم، مرهونة فعلاً. وهناك ترتيبات عائلية أخرى مبكرة غاية في التعقيد بدرجة توحي بأن مثل هذه المناقشات. وقد رهن هيو دي شومون سير لوار، سيد أمبواز، سيادته الإقطاعية لدى ابن عمه رويرت الروشكوريوني سنة ١٠٩٦م، ولكن بالإضافة إلى ذلك تم منحه مبلغًا كبيرًا من المال من جانب خاله، وكان تنكرد النورماني من جنوب إيطاليا قد تلقى العون من الومني عليه وبذلك لم يكن مضطرًا إلى بيع مينزاته. وقد اشترى سقاريك القيرجي ضيعة ابن أخيه ثم رهنها لكي يحصل على المال الذي يدفعه له. وقبل أن يرحل فانتين وابنه جيوفري من ثوارس، ترك فانتين مساحة من الأرض لزوجته واجيوفري، الذي باع نصيبه حينئذ إلى أمه.

ويمكن المرء أن يحدد العناصر التى ربما تساعد على شرح السبب فى أن بعض مجموعات الأقارب كانت ميًالة للاستجابة بقوة الدعوة إلى الحملة الصليبية، ومن بين هذه العناصر التقاليد العائلية فى الحج إلى القدس، والارتباط بالديرية الكلونية والبابوية الإصلاحية، وتبجيل بعض القديسين. أما العناصر النسائية بين هؤلاء الأقارب، فيبدو أنهن علاوة على ذلك، قد حملن الرسالة إلى العائلات التى تزوجن منها، فسمن بين أربع أخوات فى بيت بورجندى الحاكم، كانت ثلاث زوجات لشلاتة من

الصليبيين الأوائل، وكانت الرابعة أمًا لأحد الصليبيين، وعلى الرغم من أنه ربما كانت هناك تقاليد مستقلة في عشيرة لاپويسيه، فإن الأم الكبرى فيها كانت هي إحدى الأخوات مونتليري الأربع، وكن كلهن زوجات أو أمهات لصليبيين، وكذلك كانت ابنتاها الاثنتان.

وعلى أية حال، فإنه بحلول القرن الثالث عشر يبدو أن القوة المحركة الرئيسية كانت هى السيادة الإقطاعية. وكانت العائلات بطبيعة الحال لا تزال مهمة جدًا، وتقاليد الالتزام التي تنتقل من جيل إلى جيل، تضغط بشدة على أولئك المؤهلين لحمل شارة الصليب، ولكن في عصر كانت فيه الروابط الإقطاعية في أقوى حال كانت الحماية والتبعية، التي غالبا ما كانت تعمل على المستوى الإقليمي، هى التي لها التأثير الأقوى من هذا كله. ويبدو أن هذا قد أثر على صورة المسيح التي كانت تقدم في الدعاية، والتي كانت على الدوام استجابة القيم الاجتماعية ادى الجمهور الذي تخاطبه. وعندما كان المسيح يوصف عمومًا باعتباره الأب الذي فقد أملاكه وينادي أبناءه لكي يستعيدوها له، غالبًا ما كانت تتراسي صورة ملك أوسيد إقطاعي يطلب الخدمة من رعاياه. وصورة المسيح كسيد إقطاعي، كما سنرى، يمكن أن نجدها دائمًا في أغنية يعسود تاريخها إلى الحملة الصليبية الثانية، ولكنها انتشرت في كل مكان بحلول سنة ٢٠١٠م.

«لقد كان الرب قد تضرر حقًا من فقدان ميراثه، وهو يريد أن يختبر أصدقاءه وأن يرى ما إذا كان أتباعه مخلصين. وإذا ما كان أحد يحوز ضيعة إقطاعية من سيد على ارتبط به ثم تخلى عنه عندما يهاجم ويخسر ميراثه، فإن هذا التابع الإقطاعي ينبغي أن يُجرَّد بحق من ضيعته. إنك تحوز جسدك، وروحك وكل ما تملكه من الإمبراطور الأعلى، واليوم ها هو يدعوك لأن تسرع لمساعدته في المعركة، وعلى الرغم من أنك لست مرتبطا معه بالقانون الإقطاعي، فإنه يقدم لك الكثير من المكافأت العظيمة، أي غفران جميع خطأياك وذنوبك، مهما كان حجم العقاب والجزاء الذي تستحقه، وكذلك الحياة الخالدة، مما يسترجب أن تسارع إليه بإرادتك الحرة».

كان العنصر الثالث مو شعبية الحركة الصليبية في مسارح الحرب الأخرى. فغالبًا ما كان المبليبيون الحماسيون جاهزين الخدمة على عدة جبهات: إذ قام ليويولد السادس أمير النمسا بحملة صليبية في إسبانيا ولانجدوك؛ إلى جانب القتال في الحملة الصليبية الثالثة والحملة الصليبية الخامسة وأخذ شارة الصليب للاشتراك في الحملة الصليبية الرابعة ؛ وكان الفارس الفرنسي بيتر بيلار قد انضم إلى حملة أويس التاسع الصليبية إلى الشرق وحملة شارل أنجو في جنوب إيطاليا،. ويحلول القرن الرابع عشر كان من ملامح موقف النبلاء من الحركة الصليبية أن مكان المعركة التي كانوا سيذهبون للاشتراك فيها كان ذا أهمية ثانوية. أما ما كان يهمهم فكان قتال أعداء المسيح، وفي بعض الأوقات «كانوا يظهرون لا مبالاة غريبة بشأن المكان الذي سيحاربون فيه، وضد من ». ولأسباب واضحة، لم تكن ميادين المعارك البديلة كلها تشترك في تقاليد حج التوية والتكفير عن الذنوب الذي ارتبط بالقدس، على الرغم من أنه في أوائل القرن الثالث عشر كانت هناك محاولة من جانب قائد حملة صليبية من البلطيق لخلق عبادة السيدة العذراء في ريجا وترويج أسطورة مؤداها أن أرضها التي ورثتها، التي توازي ميراث المسيح، كانت في ليقونيا. ويمرور الزمن كان هناك تحول في هدف الحركة الصليبية من تحرير القدس أو الدفاع عنها (أو مساعدة الأرض المقدسة) إلى الدفاع عن العالم المسيحي عامة. وكان شن الحملات لصالح الجمهورية المسيحية، وهو الاسم الذي كان يستخدم غالبًا للدلالة على العالم المسيحي يتخذ باطراد شكل المسرب دفساعًا عسن دولة بدلاً من المرب باعتبارها عملاً دينيًا. وفي القرن الرابع عشر، كانت خدمة الرب من خلال إظهار القوة، وقد انفصلت تقريبا عن فكرة التوبة، هي التي تميز موقف الصليبيين الذين شاركوا في الحملات في شمال أفريقيا أو في أوريا .



أصداء القدس: كنيسة الضريح المقدس بكتدرائية وينشستر، تحت صورة ضخمة المسيح صور تمثل نقله ودفنه وريما كانت الحوائط قد رسمت في زمن الأسقف بطرس الروشيسي وحملته الصليبية عام ١٣٢٧م، وربما كانت الكنيسة الصغيرة مكانًا يتجمع فيه الصليبيون المحليون الصلاة قبل الرحيل.

ويحتمل أيضا أن السبب الأعظم Cause celébre في أزمة الحركة الصليبية بعد سنة ١٢٩١م، وسقوط فرسان الداوية الذي نصفه في الفصل التاسع، قد أسهم في علمنة الحركة الصليبية جزئياً. إن سلسلة التهم التي وجهت ضدهم بدأت بالمقالات التي تنسب إليهم إنكار ألوهية المسيح، والصلب والصليب. وقد اتهموا بأنهم يبصقون على المصلوب عند استقبالهم في المنظمة الرهبانية، ويأنهم يدوسون عليه بالأقدام، ويبولون عليه. وفي أي مجتمع مسيحي لابد أن هذه التهم كانت مرعبة، بيد أنها تشي أيضا بأن شمة تحد عنيف للنظرية والتقاليد الصليبية التي كانت سلطة المسيح وصورة الصليب تحتل مكأن المركز فيها. وقد تم الترويج على نطاق واسع لهذه التهم من جانب الحكومة الفرنسية وكان العامة يستقبلون الصورة المرعبة لنظام رهباني مسلح مهيب، كان يزعم أنه يجسد مُثُل الحملة الصليبية في شكل ديني منتظم، فإذا هو ينكر في كفر عقائدها المركزية. ومن المستحيل قياس الدمار الذي سببته هذه الاتهامات للحركة الصليبية، ولكن لابد أنها سببت بعض الضرر.

وإذ صارت الحركة الصليبية حركة مؤسسة وخيارًا دينيًا الفرسان في القرن الثالث عشر، فقد كان مصيرها على أية حال أن تصبح أقل جذرية. وكلما زادت المثل العلمانية الفرسان كلما أسهمت في إضعاف النموذج الثوري الذي تم الإعلان عنه سنة ٥٩٠٨م، ولو بقدر ضئيل فقط. وقد تراخي مفهوم الحرب باعتبارها توبة وعملاً دينيًا بطبيعة الحال وكان فرسان الاسبتارية في مالطا لا يزالون يعبرون عنه في القرن الثامن عشر وإن كان ذلك بطريقة مظهرية متزايدة، واكنها تخلت عن مكانها للصورة الأكثر تقليدية عن الخدمة العسكرية في سبيل الرب. لقد كانت فكرة الحرب تكفيراً عن الذنوب، وهي إحدى التعبيرات الأكثر راديكالية عن الفكر الأوربي، غير مريحة بدرجة جعلتها تعجز عن أن تؤمن لنفسها مكانا دائماً في لاهوت العنف المسيحي وممارسته.

الأغسانسي

ميخائيل روتليدج

إن أدب أية فترة يعكس بالضرورة ما كان يشغل تلك الفترة من اهتمامات، أو يفشل في اكتساب الشعبية إن لم يفعل هذا. وعلى أية حال، ففي العصور الوسطى لم تكن كلمة «أدب» وكلمة «شعبي» تعنيان تمامًا ما تعنيه هاتان الكلمتان الآن. إذ إن لأغاني الشعبية عن الحربين العالميتين الأولى والثانية، مثلا، كانت ذات شعبية لأنه كان هناك شكل ما من أشكال الإذاعة الجماهيرية : في الحرب الأولى كانت الموسيقي الصحفية، التي كانت تعتمد على انتشار القراءة بين الجماهير وعدد كبير نسبيًا من الناس العارفين بالموسيقي، وصالات الموسيقي، بحيث أن أغنية Tipperary وصلت ملايين الناس في زمن قصير نسبيًا. وفي حالة الحرب العالمية الثانية كانت إذاعة هذا النوع من المواد عن طريق تسجيلات الجراموفون والراديو أكثر انتشارًا وتتم في الحال عمليًا. ومع هذا فإن مثل هذه المادة يصعب تسميتها «أدبا» شعبيًا على الرغم من أنها كانت كذلك. ومن ناحية أخرى، لايمكن لأحد أن ينكر القيمة الأدبية لقصائد الحرب لولفريد أوين أو رويرت بروك، وروايات مثل:

For Whom the أو Le Silence de la mer أو Le Silence de la mer أو All Quiet on the Western front المجربة، «صمت البحر» لمن تدق الأجراس.

على الرغم من أن توزيعها كان أكثر محدودية.

والفرق في العصور الوسطى أن محدودية معرفة القراءة كانت تعنى محدودية الانتشار: وهكذا فإن الأدب سوف يعكس اهتمامات الطبقة المتعلمة : أي الطبقة التي يُنتج الأدب من أجلها ويواسطتها. وكلمة «شعبي» تعنى شعبيًا في دوائر البلاط الأرستقراطي، وتعنى كلمة «أدب» كل ما كان الرجل المتعلم يكتبه لكي يستمع إليه جمهوره. بيد أنه كان هناك نوع آخر من الكتابة أيضًا: فقد كانت الكتابة باللاتينية تحمل مادة موجهة إلى القساوسة وكتبة البلاط نوى التعليم الراقي. وليست هذه ولا الأشكال «الرسمية» للكتابة مثل الحوليات، والتواريخ، والمؤرخات هي موضوع هذا الفصل. فنحن مهتمون هنا بما يستمع إليه الناس، الذي يتم بالقول المأثور، ويعتبر أساسًا بمثابة تسلية، على الرغم من أننا لم نستبعد إمكانية الوظائف الأخرى له مثل التوجيه، والتحريض والدعاية.

وقد تصادفت فترة الحملات الصليبية الأربع الأولى مع تطور أدب محلى غنى فى فرنسا وألمانيا يعكس الحملات الصليبية حقًا. وتسمى هذه الفترة، «نهضة القرن الثانى عشر» فيما يتعلق بالأدب، وهى تسمية منصفة. وفى كل من فرنسا وألمانيا تأسس التراث الملحمى العظيم: وأنشودة رولان Chanson de Roland، أقدم ملحمة فى فرنسا، يكاد يكون من المؤكد أن تاريخها يرجع إلى زمن الحملة الصليبية الأولى، وهناك نصوص فى كل من اللغة الفرنسية والأوكسيتانية، وهى اللغة الأدبية فى جنوب فرنسا، لانشودة أنطاكية الصليبية الأوكسيتانية عمل متصار أنطاكية فى سنة ١٩٩٨م وتحكى أنشودة الحملة الصليبية الألبيچنسية. وهناك بالإضافة إلى هذا التقارير التاريخية الأكثر تمسكًا بالقراعد التى كتبها روبرت دى كلارى وجيوفرى دى قيلهاردوين.

وكانت الملاحم الفرنسية الباكرة تعرف باسم chanson de geste (من الكلمة اللاتينية gesta ومعناها الماثر، وقد توسع معناها ليعنى الماثر التي أنجزها بطل أو مجموعة أو عشيرة). ومدى ما تعكسه عن الحملات الصليبية مسألة تثير بعض الجدل.

والفعل في ملحمة رولان الأقدم والأشهر يقوم على أساس حادث تاريخي حقيقي، على الرغم من أن الشك يحوم حول تفاصيله. ففي سنة ٢٧٧٨ كانت قوات شارلان عائدة من حملة عسكرية ناجحة في إسبانيا عندما حدث في رانسقال في جبال البيرينيس، أن تعرضت لهجوم (حسب المؤرخين المسيحيين في القرن التاسع) من جانب الباسك المتمردين، أو (حسب رواية ابن الأثير المؤرخ العربي الذي عاش في القرن الثالث عشر) من جانب مسلمي سرقسطة. وقد هلكت مؤخرة الجيش بأسرها بمن فيها إيجيهارد وكيل شارلمان، وأنسلم قائد الحرس الإمبراطوري، ورولان دوق بريتاني. ومن المستحيل عند هذه المسافة من الزمن ومن خلال ضباب الدعاية أن نعرف ما إذا كان المسلمون متورطين حقًا أو ما إذا كان القتال مجرد مناوشة. وما هو واضح أنه بحلول القرن الصادي عشر كان قد حدث تغير مذهل في الموازين: ذلك أن رواية الأحداث في المساودة رولان حوًلت الحادثة إلى مواجهة رئيسية بين إمبراطورية شارلمان وقوى الإسلام، الذي توجه غزو شارلمان الناجح لإسبانيا كلها وتحويل أهالي سرقسطة المسلمين غصباً إلى المسيحية.



هذا الرسم الذي يصبور شارلان ورولان في طريقهما إلى المعركة ضد المسلمين يرجع إلى القرن الرابع عشر.

مخطوط Roman d'Arles من عمل برتران بويسيه الآرلى. ونوعية التصميم هنا ربما تكون مرتبطة بحقيقة أن بويسيه كانت مهمته مساح أراض.

«استولى الإمبراطور على سرقسطة وجعل ألفًا من الفرنجة الموالين له يفتشونها.
وفي معابد محمد، وبالهراوات الحديد والبُلط، هشموا صنم محمد وغيره من الأصنام
حتى لايبقى أي شر أو خرافة، والملك شارلمان مؤمن حقًا ويخدم الرب. وأساقفته
يباركون المياه ويقوبون الوثنيين إلى التعميد. وإذا ما عارض أحدهم إرادة شارل، فإنه
كان يأمر بسجنه، أو حرقه، أو ذبحه، وهكذا تم تعميد أكثر من ماثة ألف، وحواوا إلى
مسيحيين حقيقيين، باستثناء ملكة سرقوسة وحدها: فقد كان لابد من أن تساق أسيرة
إلى فرنسا، لأن الملك يرغب في أن تعتنق المسيحية عن حبه().

ولايرد ذكر الحملة الصليبية في أنشودة رولان، وقد ثار الجدل بشكل مقنع بأن صورة المسلمين التي تقدمها الأنشودة مشوشة عمدًا ولاصلة لها البتة بما كان سيعرفه شاعر عاش في القرن الحادي عشر عن المسلمين في إسبانيا أو فلسطين. ومع هذا، وكما سنرى، فإن الصورة التي تقدمها أنشودة رولان عن المسلمين باعتبارهم وحوشا وعبدة أصنام كان لها بالفعل أصداء في أماكن أخرى. وعلاوة على ذلك، يبدو مقنعًا أن الشاعر كان مدركًا أن روايته ستكون لها جاذبية خاصة في الدعاية. ويجب الاعتراف، مع ذلك، أن التلميحات المحددة إلى الحملات الصليبية في فلسطين نادرة في الملحمة الفرنسية القديمة.

بيد أن هناك شكلاً من أشكال الكتابة المحلية في هذه الفترة تظهر فيها الحملات الصليبية باعتبارها موضوعًا منذ حوالي منتصف القرن الثاني عشر فصاعدًا، وهذه هي «أغاني الحروب الصليبية»، وليست هناك كتابة مماثلة باقية منذ وقت الحملة الصليبية الأولى – ولكن لم يبق من الكتابة المحلية أيا كان نوعها من هذه الفترة سوى قدر قليل نسبيًا، وأقدم ما وصلنا مرتبط بالحملة الصليبية الثانية أو بحركة الاسترداد

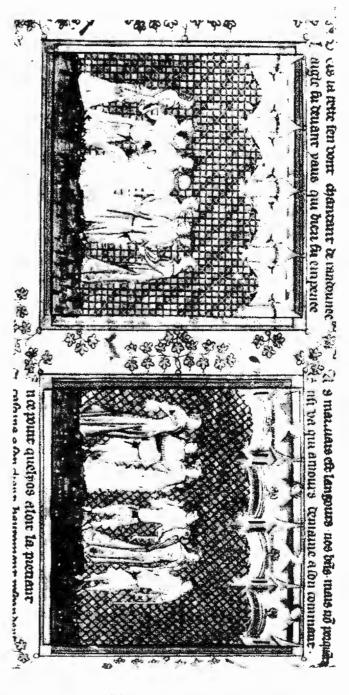
^(*) هذا نص خيالى لايمبر عن الواقع التاريخي؛ ولكنه يعبر عن الوجدان العام في أوربا الغربية أنذاك، وعن تأثير الدعاية الكنسية النزقة ضد الإسلام والمسلمين، وضد (النبي عليه الصلاة والسلام) الذي تصور الغربيون أن له صنعًا يعبده المسلمون؛ وهي خيالات المهزوم أمام المسلمين الغالبين أنذاك وقد رأيت وضع النص كما هو لبيان الصورة القبيحة التي رسمتها الكنيسة للمسلمين. (المترجم)

الإسبانية وباللغة الأوكسيتانية أو الفرنسية القديمة. وكانت هناك مناقشات كثيرة حول ماهية الد «أغنية صليبية»، وإنه لحق «أن الأغانى التى اتخذت من الحركة الصليبية موضوعها الوحيد نادرة نسبيًا، ولكن هناك أغنيات كثيرة باقية تلعب فيها الحملة الصليبية دورًا ما، موضوعًا، قصة مجازية، أو تطورًا لفكرة أخرى؛ وهناك ١٠٦ أمثلة باللغة الأوكسيتانية، وحوالى أربعين مثالاً بالفرنسية، وثلاثون بالألمانية ومثال واحد بالإسبانية ومثالان بالإيطالية وبينما ونحن إذ نعترف بمشكلة التعريف، فإننا سوف نستخدم مصطلح «الأغنية الصليبية» لتسهيل الإشارة إلى أية أغنية تذكر الحملات الصليبية؛ سواء تلك الذاهبة إلى الشرق أو إلى إسبانيا، أو فرنسا، أو إيطاليا.

لن يساعدنا كثيرًا أن نتحدث عن أغانى الحملات الصليبية باعتبارها نوعًا أدبيًا. والحقيقة أن الشعراء ضمنًا إشارات إلى الحملات الصليبية في تنويعة كبيرة من الأشكال الشعرية، ومن الأغانى الأولى في هذا النوع الأغنية التي كتبها شاعرا التروبادور ماركويرو وسيركامون، يمكن أن نجد أغانى السيرڤنتيس Sirvents – وهي أغان تضع نقاطا أخلاقية، أو سياسية أو شخصية – وشكلاً من أغاني الباستوريلا أغان تضع نقاطا أخلاقية، أو سياسية أو شخصية عليها الفائب، أما الأمثلة اللاحقة فتضعنت أغاني غرام البالط مثل أغنية كوسى أنا أحبك أكثر من كل الناس اللاحقة فتضعنت أغاني غرام البالط مثل أغنية كوسى أنا أحبك أكثر من كل الناس لابطأل الذين سقطوا مثل أغنية جوسلم فيديت التي يرثى فيها ريتشارد الأول ملك أبجلترا (١٩٩٩م)، وأغاني المديح مثل أغنية روتيبيف Complainte de Monsegneur إنجلترا مونتاويو المعانية وأغاني الجدل مثل أغنية راهب مونتاويو التكروا لاعرب من الشعرية جديدة الحديث عن الحملات الصليبية. وقد صارت هذه أشكالاً جديدة أو أنواعًا شعرية جديدة للحديث عن الحملات الصليبية. وقد صارت هذه مؤضوعًا للأغاني والصادر الشعرية.

وعدد الأغنيات الباقية من فترة الحملة الصليبية الثانية صغير: واحدة بالفرنسية وربما عشر أغنيات بالأوكسيتانية. وتلك الأغنيات الباقيات من هذه الفترة ومن السنوات

التالية تهتم فى غالبيتها بإسبانيا بقدر اهتمامها بالحملات الذاهبة إلى الشرق. ففى الفترة بعد سنة ١٦٠ م، كان ازدياد عدد شعراء التروبادور واتساع شعبيتهم هم ونظراؤهم فى جنوب فرنسا، أى شعراء التروفير Trouveres، يعنى أن الحملة الصليبية الثالثة والحملة الصليبية الرابعة تنعكسان بشكل أكبر فى الأغنيات. ومعظم أغانى الحروب الصليبية التي كتبها الشعراء الألمان Minnesänger تتصل بهاتين الحملتين كذلك. وفي جنوب فرنسا هناك تلميحات، وهي غالبًا غير مباشرة، إلى الحملة الصليبية الألبيچنسية. أما الحملات التي تمت فى القرن الثالث عشر فهي منعكسة في تيار ثابت من الأغاني، معظمه بالفرنسية والألمانية.



كان البلاط هو الكان الذي كانت تتم فيه عروض أغاني الحروب للصليبية، هذه الرسوم تصور أنشطة أخرى في البلاط فهناك مجموعة من الحاشية يرقصون رقصة «الكارول»، بينما ينشغل آخرون في مناقشة حامية، وسيدة تمسك صبقراً

وإذا ما صدقت عبارتنا الافتتاحية فسيكون من نافلة القول أن نسأل للسادا كانت الصملات الصليبية منعكسة بهذه الكثرة في الأغنية، لقد كان السبب في ذلك أن عدة شعراء كانوا يقوبون الحملات الصليبية. فهناك أغان ألفها أمثال ثيبو الرابع أمير شمباني، وقولكيه أسقف تولوز زمن الحملة الصليبية الألبيچنسية، وأخرى كتبها أعيان كبار بارزون مثل كونون البثوني وجاي الكوس. وعلاوة على ذلك، كان كثير من الشعراء يعتمدون في معيشتهم، بصورة جزئية على الأقل، على حماية الصليبيين البارزين ورعايتهم. فشاعر التروبانور ريمبو دى قاكيراس، مثلاً، في «خطاب – أغنية» إلى بونيفاس المونتفراتي، يُذّكر راعيه بلطفه في الماضي: «إنني أحمد الرب أنه ساعدني بالقدر الذي وجدت فيك سيداً خيراً، ربيتني بهذا القدر من النبل وأعطيتني السلاح وأسديت لي خيراً جزيلاً ورفعتني من أسفل إلى أعلى، بهذا القدر من النبل وأعطيتني السلاح وأسديت لي خيراً جزيلاً ورفعتني من أسفل إلى أعلى،



الأشخاص في صنيوق المجوهرات هذا الخاص بالزواج، ربما يمثلون الجونجلير Jongleurs وهم الممثلون المحترفون الذين، بالإضافة إلى العزف على الآلات الموسيقية، والألعاب البهلوانية كانوا يساعدون بعروضهم على نشر أغاني الحملات الصليبية التي يؤلفها شعراء التروبانور، والتروفير (الفرنسيون) والمينيسنجر (الألمان).

ومن النكرة الذي كنته صنعت منى فارسنًا ذا قدر، يتم استقباله في البلاط وتمتدحه السيدات Valen Marques, Senher de Montferrat II. 5-10 ويستطرد ريمبو ليتذكر كيف أنه حارب مع بونيفاس في حصار القسطنطينية ولكنه يذكر راعيه أنك لايمكن أن تعيش على الذكريات:

«معك حاصرت الكثير من القلاع القوية، وكثيرًا من الحصون المنيعة وكثيرا من الحصون المنيعة وكثيرا من القصور المنيعة التي يمتلكها الإمبيراطور، أو ملك، أو أمير، ولاسكاريس والبروتوستوار المحاصر في بتريون، وغيرهم كثير من الاقوياء، معك طاردت إمبراطور رومانيا، الذي خلعته عن العرش وتوجت غيره بدلاً منه. ولكن إذا لم تكافئني بسخاء، فسوف يبدو وكاني لم أكن أبدًا معك بقدر ما حاولت أن أذكرك، وأنت تعرف يا سيدي الماركيز أنني أقول الحق،

وبالمثل تميل القصائد التي تمدح أبطال الحملة الفرنسية إلى الإشارة إلى كرمهم كرعاة وكذلك إلى مأثّرهم الحربية، وثمة جدل خيالى بين الرب والراهب الذي تحول إلى شاعر تروبادور، راهب مونتودو، ويسال الرب الراهب لماذا أخفق في مساعدة الملك ريتشارد ؟.

«أيها الراهب، لقد أخطأت بعدم الذهاب بسيرعة قدر إمكانك للملك الذي يمسك أوليرون الذي كان صديقًا خيرًا لك، وهذا هو السبب الذي أظن في أنه كان على حق لينهى صداقته معك، أوه! كم خسر من النقود في هداياه لك! لأنه كان هو الذي رفعك من الطين. ربي، لقد كنت سندهب إليه فعلا لولا غلطتك أنت: لأنك سمحت بأن يُسجن. ولكن سفينة المسلمين— هل نسبت كيف تبحر؟ إذا ما وصلت إلى عكا فسيكون هناك الكثير من الأتراك الأشرار. إن الأحمق هو الذي يدخل في جدال معك».

(L'autrier fui en paradis, 11, 33-48).

والإشارة هنا إلى سجن ريتشارد على يد ليوپولد حاكم النمسا أثناء عودته من عكا في سنة ١١٩٢م. وهناك فكرة مماثلة، تم التعبير عنها بنفس النغمة المرحة، تتجلي في قصيدة عنوانها (On his poverty (1270)، كتبها الشاعر الباريسي روتيديف: «إن

الموت قد سبب لى خسارة كبيرة وأنت أيضا، أيها الملك الطيب، فى رحلتين، فقد انتزع أناسًا صالحين منى، كما فعل الحج إلى تونس البعيدة، وهو مكان همجى، وكذلك فعل الناس الأشرار الذين لا رب لهم...»، وهنا يشكو روتيبيف من حملة لويس التاسع الصلبية.



التماثيل الأربعة في دير فونتقروات تصور أعضاء من أسرة أنهو القوية: هنرى الثاني، إليانور الأقطانية، ريتشارد الأول، وإيرابيلا دأنجوليم، ومن المناسب أن نذكر أن اليانور حفيدة أول شاعر ترويانور معروف، وليم الناسع أمير أقطانيا، وكانت هي نفسها راعية الشعراء، كان يجب تصويرها تقرأ كتابًا

لقد كان الشعراء ورعاتهم على صلة بالأحداث. بيد أن هناك أسباباً أخرى للدور الذى لعبه الصليبيون في شعر البلاط في تلك الفترة. ولاعجب أنه يبالغ في مديح القيم والفضائل التي كانت الأرستقراطية تدعيها، وهي فضائل كانوا يشعرون أنها تميزهم عن أبناء الطبقات الأخرى. وبما أنه كان هناك رباط وثيق بين مفهوم النبالة ومسألة

ملكية الأرض، فربما تدخل بعض هذه الفضائل تحت مصطلح إقطاعي. وهي تتضمن الالتزام تجاه السيد الإقطاعي، وقبول الواجبات الإقطاعية المسماة auxilium (وهي المساعدة المسلحة عندما يكون هناك هجوم من العدو) وواجب المشورة المسلحة عندما يكون هناك هجوم من العدو) وواجب المشورة الصليبية (وهي المشورة وتحقيق العدالة). وغالبًا ما يعبر الشعراء عن الحملة الصليبية بمصطلحات تعبر عن هذا، ويُنظر إلى الأرض المقدسة على أنها أملاك الرب الحقة، التي اغتصبها الناهبون، ومن ثم يجب على أفصاله (أتباعه الإقطاعيين) أن يبذلوا ما بوسعهم لكي يعيدوها إليه، فإذا أخفقوا في القيام بهذا، فإنهم بذلك لايقومون بواجبهم الإقطاعي: «... يجب حقًا إدانة ذلك الذي يتخلى عن سيده في ساعة الحاجة....» الإقطاعي: «... يجب حقًا إدانة ذلك الذي يتخلى عن سيده في ساعة الحاجة....» حقول أغنية مجهولة المؤلف ترجع إلى سنة ١١٨٩م تقول أغنية مجهولة المؤلف ترجع إلى سنة ١٨٩٩م تقول أغنية وضوحًا.

أيها الفارس إنك حقًا محظوظ لأن الرب دعاك إلى مساعدته ضد الأتراك والمسلمين الذين ارتكبوا مثل هذه الأمور الفظيعة ضده فقد استولوا على ضيعته دون وجه حق ويجب حقًا أن نأسى لهذا لأنه حدث هناك لأول مرة أن عبد الرب وتم الاعتراف به ربًا

والقصيدة تدور في مصطلحات عن الواجبات الإقطاعية، وهي تصور الرب سيدا إقطاعيًا والفرسان في صورة من يدينون له بنوع الحماية التي يدينون بها اسادتهم الإقطاعين. واللازمة في القصيدة تعد بالفردوس أولتك الذين يرافقون الملك في الحملة الصليبية. كل من يرافق لويس الآن لن يخشى نار الجحيم لأن روحه ستكون في الفردوس مع ملائكة الرب سيدنا (12-9. اا)

ويتم تذكير الفرسان بمهارتهم في استخدام السلاح وبالدين الذي يدينون به المسيح: «اعتبروا جيدا أيها الفرسان، أنتم يا من تحظون بالتقدير بسبب مهارتكم في استخدام السلاح، أعطوا أجسادكم هبة الذي وضع على الصليب من أجلكم ». ويتم اتخاذ لويس السابع مثالاً ؛ فيتم تصويره ينبذ الثروة، والسلطة، والأراضى مثل رجل يتخلى عن العالم لكي يعيش حياة القديسين. ويتم تذكر جراح المسيح ومعاناته، وليست هذه مجرد تذكرة دينية: إنها مقصودة لإلهاب رغبة السامعين للأخذ بالثأر من أعداء الرب الذين حقَّ عليهم الانتقام.



تمثال ريتشارد الأول، مثل أمه وإخوته، هنرى وجيوفرى الذين كانوا رعاة عدد من الشعراء، أشهرهم راهب مونتودو الذى يأسى لأسر ريتشارد وجوسيلم فيديت الذى يحثه على أن يفى بوعده بالرحيل إلى فلسطين.

«إنه يدعوم الآن لأن الكنعانيين وأتباع زنكى الأشرار قد لعبوا كثيرا من الحيل الشريرة عليه: والآن كافئوهم بما يستحقون (4-41.11) ويُنظر إلى الصراع باعتباره مبارزة بين الجحيم والسماء: يدعو الرب أصدقاءه للانضمام إلى فريقه: وقد حدد الموعد والمكان – الرها – المبارزة؛ وسيكون الخلاص هو المكافأة، وسيتم انتقام الرب على أيدى الصليبين. ويذكرهم بموسى الذي شق البحر الأحمر وكيف أن فرعون وأتباعه قد غرقوا ؛ وهي مناسبة بين عدد من المناسبات في أغنيات الحملات الصليبية التي يتم فيها مساواة المسلمين بأتباع فرعون.

وفى عدة أغان، يتم تصوير الحملة الصليبية على أنها الفرصة المتاحة للفرسان والبارونات لكى يظهروا أنهم لايمتلكون فحسب الخصال التى تميز طبقتهم وإنما يتميزون فيها.

دأيها الرب، لقد كنا زمنًا طويلاً شجعانًا فيما لانفع فيه ! وسنرى الآن من سيكون شجاعًا حقًا ؛ وسوف نذهب للانتقام من العار المشين الذي يوجب على كل أمرئ أن يكون آسفًا يملؤه الأسى؛ لأنه في زماننا ضاعت الأرض المقدسة التي فيها عانى الرب الموت عذابًا من أجلنا ؛ فإذا ما سمحنا الآن لأعدائنا الفانين أن يبقوا هناك، ستكون حياتنا عارًا إلى الأبده.

«إن الرب محاصر في أرض ميراثه المقدس؛ وسنرى الآن كيف سيساعده أولئك الناس الذين حررهم من السجن المظلم عندما مات على ذلك الصليب الذي هو الآن في أيدى الأتراك. واعلموا جيدًا، أن أولئك الذين لايذهبون سيجللهم العار ما لم يكن الفقر، أو كبر السن، أو المرض يمنعهم من الذهاب؛ ولكن أولئك الأصحاء، الشباب، والأغنياء لايمكن أن يبقوا متخلفين دون أن ينالهم الخزى».

(Conon of Béthune, Ahi, Amours! com dure departié, Il, 25-40)

كان على طبقة الفرسان والبارونات تجنب العار والتسكع دون عمل ونقص الشجاعة بكل ثمن وكانت هذه الأغانى تخاطبهم (فهى تبدأ غالبًا بكلمة أيها الفارس Chevalier... أو كلمة أيها السيد Seigneur... أو البارون Baron...) ومثل هذه التلازمات لاتخدم فقط باعتبارها موضوعا مناسبًا لأغنية صليبية، فهى تتوافق بصورة تامة مع مطلب شعرى مهم. وكان شعراء العصور الوسطى وعلماؤها قد تعلموا أن الوظيفتين الأساسيتين للبلاغة هما المديح واللوم. كما تعلموا أيضًا أن يفكروا ويتدبروا وفق نماذج جدلية، ومن ثم فإن إيديولوچية الحروب الصليبية قدمت بناءً تامًا : أولئك الذين لبوا الدعوة يحظون بالمديح، وأولئك الذين صموا أذانهم عنها حقً عليهم اللوم.

مكل المبنساء سوف يبقون هنا، أولنك النين لايحبون الرب أو الفضيلة، أو العب أو الجدارة، ويقول كل منهم: ولكن ماذا عن زوجتى ؟ إننى لن أترك أصدقائى بأى ثمن، مثل هؤلاء الناس سقطوا في طريق تفكير أحمق، لأنه لاصديق في المقينة سوى ذلك الذي وُضع على الصليب من أجلنا.

والآن فإن أوانك الفرسان الجسورين النين يحبون الرب وشرف هذه الدنيا سوف ينطلقون، لانهم بحكمتهم يوبون الذهاب إلى الرب ؛ ولكن المتكبرين نوى الرجوه الشاحبة مثل الموتى سوف يتخلفون. إنهم لاييصرون، ولاشك عندى فى ذلك، أواتك الناس الذين يرفضون أن يساعنوا الرب مرة واحدة فى حياتهم ويخسرون مجد النيا بسبب مثل هذا الشئ الصغيره.

(Thibaut of Chapmagne," Seigneur, Sachiez, qui or ne S'en ira, II, 8-21).

كان شاعر التروبادور ماركابرو أستاذًا في هذا الأسلوب الفني.

دلأن الرب الذي يعلم كل ما هو كائن، وما سيكون، وما كان منذ الأزل، وعدنا بتاج ويلقب الإمبراطور. وجمال أوائك الذاهبين إلى مكان الاغتسال سيكون هل تعرف من أي نوع؟ - سيكون أكثر من جمال نجمة الصباح؛ بشرط وحيد هو أن ننتقم من الخطأ الذي اقترف في حق الرب هنا وهناك صوب دمشقه.

دهناك أقوام كثيرة قريبة من نسل قابيل، المجرم الأول، وليس منهم شعب واحد يمجد الرب يمجد الرب. وسوف نرى من هو صديقه المقيقي، لأنه من خلال قوة المطهر، سوف يسكن المسيح بيننا، وسوف يضطر إلى الهرب الأوغاد الذين يؤمنون بالكهانة والعرافة».

ورسوف بيقى في مكان الجبناء من يتجرعون الضعر، ويزدردون العشاء، ومن يستدفئون بالنار، والذين يحتلون جوانب الطرق؛ إن الرب يرغب في أن يختبر الشجعان والأصحاء في مطهره؛ والآخرون سيحرسون مساكنهم الضاصة وسيجدون عقبة كزوداً: وهذا هو السبب في أننى أبعث بهم إلى عارهمه.(8-28-18,7 المسبب في أننى أبعث بهم إلى عارهمه.(8-28-18,7 المسبب في أننى أبعث بهم إلى عارهمه.(8-28-18)





إلى اليسار: كان ماركابرو ولحدًا من أكثر المبتكرين والمبدعين بين أوائل شعراء الترويانور. وذمه الأولئك السنين فسلوا في أن يعيشوا وفقًا للمثل العليا في البلاط Cortezia، في سياق الحركة الصليبية عمليًا عنيف وغالبًا ما يتم التعبير عنه في لغة قاسية متعددة.

يمينًا هنا ريتشارد مرسوم في وضع يعبر عن التزامه بالحملة الصليبية : ففي إحدى يديه الكنيسة، وفي اليد الأخرى السيف الذي يدافع عنها، هذه هي الصورة البطولية التي تتعكس في المراثى التي كتبها من أجل ريتشارد الشاعران جوسيلم فيديت وبيرول

إن «مكان – الاغتسال» (أو المطهر) الذي يتحدث عنه ماركابرو هو تصوير مجازى للحملة الصليبية في إسبانيا. وهذه الأغنية واحدة من أولى الأغاني (حوالى مجازى للحملة الصليبية في إسبانيا. وهذه الأغنية واحدة من أولى الأغاني (حوالى من أشهر أغاني الحروب الصليبية. وهي تعبر بوضوح أكثر من أية أغنية أخرى عن الرابطة التي يصنعها الشاعر بين قيم الكياسة الاجتماعية Cortezia والحملة الصليبية باعتبارها المحك الأخلاقي، ويرى ماركبارو أن عدم مساندة بعض البارونات للحملة الإسبانية عرض من أعراض تدهور الشباب Joven، بيد أنه ليس مجرد الشباب

الزمنى: لأن مصطلع Joven يغطى عداً كبيراً من السجايا التى ربط ماركابرو وغيره بينها وبين نموذجهم الإيجابى عن الفارس أو البارون الشاب وهى: كرم الروح، الطاقة الشبابية، الإخلاص، وأولئك الذين لايقدمون العون «منكسرون» مخيبون للآمال، مرهقون ومهارتهم الحربية Proeza واهنة، لايحبون الفرح أو المتعة» (3-62 .II .62 .II .62 وتعنى كلمة proeza الشجاعة والمهارة الحربية، ولكنها ترتبط أيضا بالحماسة والسعى وتعنى كلمة proeza الشجاعة والمهارة الحربية، ولكنها ترتبط أيضا بالحماسة والسعى المشرف نحو المجد. ويتوقع ماركابرو أن يجد هذه السجايا والخصال بين البارونات وأتباعهم المقربين. ويزرع في أغانيه صورة أخلاقي صارم يدين الكسل والضعف البسدى تماماً وكذلك ما يسبب ضعف الهيراركية. ويخلق صورة البارون النموذجي تصوره مُقعماً بالطاقة والحيوية، زاهداً متحمساً للمجد والفضيلة، مدركًا لما يفرضه موقعه الاجتماعي من التزامات. كما يمزج هذه الصورة بالمجاز الديني والبناء الجدلي لأغاني السرفنتيس Sireventes الأخلاقية المضمون، بحيث يكون شرف السيد لإقطاعي المثالي والتزاماته هي ذات المطالب الدينية ومجد الحملة الصليبية. والذين لايذهبون في الحملة الصليبية ليسوا صادقين في قيم طبقتهم.

سيكون الفرنسيون غير طبيعيين Desnaturat son li Frances

إذا ما رفضوا عمل الرب... Si de L'afar Deu dizon no

ولكن، وحسيما يجب أن نتوقع، كانت الحروب الصليبية في عيونهم محك الالتزام الأخلاقي كما كانت معيارًا اجتماعيًا باتفاق الجميع، ويرى سيركامون، الذي كان معاصرًا لماركبارو، أن المشاركة في الحملة الصليبية مؤشر على الحياة النزيهة أخلاقيًا ووسيلة لتجنب الشر؛ «والآن، قد يُطهّر الرجل نفسه ويحررها من اللوم العظيم، وكل ما يحمل عبئه؛ وإذا ما كان جديرًا فإنه سوف يرحل باتجاه الرها تاركًا الدنيا المهلكة وراءه: لأنه بمثل هذا يخلص نفسه من العبء الذي يجعل الكثير من الناس يأثمون ويهلكون Cercamon, "Puois nostre temps comen'a الذي يصوره

سيركامون مزيجًا من الجشم، والكبر، والزيف والشيق الجنسي والجبن. وترى أغنية بيرقبال وعنوانها: "Baron, Jhesus , qu'en crotz fon mer " (1202) ، الحملة الصليبية على أنها رد لتضحية المسيح: «أيها البارونات، إن يسوع الذي وُضم على الصليب لإنقاذ الشعب المسيحي، يدعونا جميعًا لكي نذهب ونستعيد الأرض المقدسة التي جاء إليها ليموت حبًا لنا» وجزاء عدم استجابة لهذه الدعوة سوف يكون اللوم والتوبيخ بعد موتنا وفقدان الفردوس، وهذا هو الوعد لأوانك الذين يذهبون في الحملة الصليبية. وأن تفعل ذلك يعنى التخلي عن الدنيا التي لايعول عليها، وهي مناسبة للخطيئة، وهي مكان يخون فيه الرجال حتى أصدقاءهم. أما الشاعر الباقاري البرخت قون يوها نسدورف، الذي كتب خمس أغان عن موضوعات الحركة الصليبية، فيقدم تطوراً مثيراً لهذه الفكرة. فهو يوضح أن الأرض المقدسة لم تكن أكثر حاجة للمساعدة في أي وقت مثلما هي الآن- وهو يكتب عقب انتصبار صبلاح الدين في حطين - ولكن بعض الحميقي يقولون «لماذا لايعتني بها الرب دون مساعدتنا؟» والإجابة تتمثل في تضحية المسيح، التي لم تتم بدافع الضرورة وإنما بدافع الشفقة : «إنه لم يكن بحاجة إلى أن يجلب هذه المعاناة الكبيرة على نفسه ولكنه كان يفيض شفقة علينا في محنتنا. وإذ لم يكن لأي رجل الآن شفقة على صليبه وعلى ضريحه، فإنه لن يحصل على النعمة السماوية» Die) (hinnen varn, II. 8-11. وبتتم المساواة بين فعل الصليبي وبين خلاص المسيح للخطاة، فالحملة الصليبية تُشن بدافع من الشفقة وبدافع من الحب. وثمة شاعر مجهول من شعراء التروڤير في القرن الثاني عشر يثير نفس النقطة «أنتم يا من تحيون حياً حقًّا» استيقظوا، لاتناموا ! فالقنبرة تسحب النهار نحونا كما تخيرنا بكلامها أن يوم السلام قد جاء وفيه سوف يمنح الرب بكل حلاوته أولئك الذين سوف يذهبون لأخذ الصليب حبًا فيه والذين سوف يعانون الألم ليلاً ونهاراً من خلال أعمالهم. وحيننذ سيرى من يحبه حقا ». «ذلك الذي صلّب من أجلنا لم يكن تعوزه الصماسة أنا بل أصبنا مثل محب مخلص، ومن أجلنا حمل الصليب المقدس في معاناة كبرى، في يديه بصادرة، وعلى صدره، مثل حمل وديم، بسيط وتقى، ثم سمروه بمسامير ثلاثة، بقوة في يديه وفي قدميه»

(Vous qui ameis", II . 1-10, 21-30).

وهكرة أن الحملة الصليبية عمل من أعمال الحب هي جزء من الأرثوذكسية الدينية في ذلك الزمان، ولكن ثمة رابطة أخرى بين الحملات الصليبية والحب مستمدة من مصدر أدبي وليس من مصدر كنسي، فأحد المضوعات الرئيسية في الشعر في العصور الرسطى هو الحب. والواقم أنه في حالة الشعراء الألمان، فإن الاسم الذي به يعرفون- Minnesäger معناه «أولئك الذبن يغنون عن الحب». ونمطيًا يتقمص الشاعر شخصية رجل عاشق- وعادة يحب بون أمل - اسيدة اسمها غير معروف. والملامم التي تمييز التبعيبيير عن هذا الحب fin'amor في أغباني التبروبادور، والترقيير، والمينيسانجير، هي الشوق والتوتر الذي لاينتهي وامتداح المحبوب. ويمكن تطوير هذه الملامم بعدة طرق، فمثلاً، إذا كان التوبّر لايزال قائمًا، قد نعرف السبب في ذلك: أن السيدة ذات مكانة وشخصية راقية، و«بعيدة» عن المحبوب بدرجة أنه يستسلم لليأس من أنه لن يصل أبدًا إلى مكانتها السامية. وربما تكون هناك عقبات أخرى ومخاطر أخرى: المسافة البعيدة فعلاً، المنافسون الساعون بالنميمة (المعروفون باسم -Losen giers) أو حياء العاشق، وليس من الصبعب أن نرى كيف أن مثل هذه العناصر في أغنية الحب يمكن أن تنتقل إلى فكرة الحملة الصليبية. وقد يعبر الشوق المستمر عن القصد، الذي لم يتحقق بعد، بالذهاب إلى الحملة الصليبية، أو ربما تستخدم لاقتراح فكرة الرحلة التي تبدو طويلة جدًا والتي لايمكن رؤية نهاية لها بشكل واضح، ويربط هارتمان قون أوي، في أغنية كتبت في وقت الحملة الصليبية الثالثة تقريبًا، بشكل متعمد بين الحب Minne وحب الرب، كما تعبر عنه الحملة الصليبية باعتباره «حجًا بدافع الحب»: «أيها السادة والأقارب، إنني ذاهب في رحلة؛ فلتحل البركات على أرضى وناسى لا حاجة السؤال إلى أين أنا ذاهب: أقول لكم بوضوح إلى أين تقودنى الرحلة. لقد أسرنى الحب وحررنى في القول، والآن بعثت إلى برسالة تقول إن على أن أنطلق من أجل حبها، إنه أمر محتوم، يجب أن أذهب إلى هناك؛ كيف يمكننى أن أحنث بوعدى وألا أصدُق وعدى (١-١).

وهو لايكشف سوى قرب نهاية المقطع الثانى أنه يشير إلى الحملة الصليبية. وعلى أية حال، بدلاً من استكشاف الإمكانيات البلاغية والمجازية، فغالبا ما تكون الحال هى أن الشعراء يربطون بين فكرة الحملة الصليبية وفكرة الحب البشرى، وذلك عن طريق اتخاذ لغة المواقف التقليدية في شعر الحب. هذه هي الحال التي كانت تتصاعد بمرور الزمن، فبالنسبة للحملة الصليبية الثانية، نجد قصيدة واحدة فقط تقوم بهذا الربط، ولكن مع نهاية القرن، ولاسيما في ألمانيا، صار ذلك شائعًا جدًا. فالأمثلة الأولى ترى الأمور من وجهة نظر المرأة التي تركها الصليبي وراءه. وتبدأ أغنية ماركابرو ها A" الأمور من وجهة نظر المرأة التي تركها الصليبي وراءه. وتبدأ أغنية ماركابرو ها كا" اللامح التقليدية في أغاني البلاط. وفي الأغاني المعتادة تكون كلمة «أنا» في القصيدة المالى يقدم عموما باعتباره فارسًا - في مقابل فتاة، وهي تغني عن أفراح الحب أو الامه. ويحاول الفارس إغراءها ولكنه بُقابل بالرفض. وفي هذه الحال يكون لأسف الفتاة أساس محدد.



«كانت فتاة صغيرة، جميلة الشكل، ابنة سيد قلعة، وعندما توقعت أن الطيور والخضرة تجلب لها المسرة، وأنها بسبب الفصل الجديد الحلو كذلك، قد تكون على استعداد للاستماع لمحاولاتي إقناعها، غيرت حالها بسرعة.

«بكت إلى جوار النبع وخرجت منها تنهيدة تثير القلب. قالت « يا يسوع يا ملك العالم، إن حزنى الكبير يكبر بسببك، لأن الخزى الذى ارتكب ضدك يسبب لى غمًا عظيمًا: إن أفضل الرجال في هذا العالم كله راحلون لخدمتك، ولكن هذا ما يسرُّك.

«معك يرحل حبيبي، الوسيم النبيل، الجدير، والقوى؛ وكل ما بقى لى هو ورطتى المؤسفة، وشوقى المبرح، ودموعى، أوه، كم كان الملك لويس قاسيًا عندما أصدر الأوامر بالتجمع والمراسيم التى من خلالها دخل الأسى إلى قلبي». (28-8 . ١١)

لقد أعطى الملك والحملة الصليبية الدور الذي يقوم به الواشون Losengiers في أغاني الحب القياسية : أي تفريق العشاق المخلصين. وتقدم القصيدة تحولاً مثيراً يتمثل في الأسي على الخزى الذي سببه ضياع الأماكن المقدسة والحب الضائع معاً، أي أن المرأة تشكر مما هو محل مديح عادة. وثمة مثال لاحق زمنياً يتبنى الموضوعات التقليدية في أغاني المرأة Chanson de femme ؛ وهو نمط من الأغاني تشكو فيه المرأة من تعاستها في الحب، عادة بسبب أنها قد أُجبرت على الزواج من رجل لاتحبه، ولكنها تجد المعزاء في التفكير في عاشق مُحرَّم. هذه الأغنية، التي كتبها Guiot de Dijon جويو دي ديچون (حوالي ١٩٩٠م) ذات جوهر عاطفي قوى يتصل بتقليد شعري هو «الحب عن بعد». والحكاية التي تتضمنها هي نفسها مثل أغاني المرأة، ولكن العقبة في سبيل السعادة هنا هي حقيقة غياب حبيبها الصليبي. ويكمن تحديها للفراق في أفكارها الشهوانية عنه وفي التذكار غير التقليدي الذي تركه لها.

«ساغنى لأربح قلبى، لأننى لا أريد أن أموت أو أجن بسبب خسارتى الفادحة عندما لا أرى أحدًا يعود من تلك الأرض الأجنبية حيث الرجل الذى يجلب إلى قلبى السلوى عندما يرد ذكره على ما معى، أيها الرب، عندما تصيح «إلى الأمام» أسبخ ساعدتك على ذلك الحاج الذى يرجف قلبى من أجله، لأن المسلمين قوم أشرار.

«سأتصمل خسارتى حتى تنقضى سنة، إنه فى رحلة حج؛ يا رب أنعم على رجوعه فيها ؛ ولكن على الرغم من كل عائلتى، فإننى لا أنوى أن أتزوج أحدا غيره. بل ن أى أحد يحدثنى فى ذلك أحمق. أيها الرب، عندما تصيح... إلخ» «على أية حال،

يملؤنى الأمل لأننى قبلت رحيله. وعندما تهب الربح الطوة القادمة من ذلك البلد الطو حيث يوجد الرجل الذى أرغبه، فإننى أحول وجهى ناحيتها مبتهجة، ويبدو لى أننى أشعر به تحت غطائى القرو. أيها الرب عندما تصبح...إلخ».

إننى أتحسر كثيرًا على أننى لم أكن هناك لكى أودعه فى طريقه، لقد أرسل لى قميصه الذى كان قد ارتداه، لكى أحتضنه بين ذراعى. وفى الليل، عندما يعذبنى حبى له، أضعه فى السرير بجانبى وأحتضنه طوال الليل على لحمى العارى ليخفف من الامى، أيها الرب، عندما تصبح...إلخ».

"Chanteral por mon corage", (II . 1-20, 33-56).

إن الخطوط التقليدية في أغنية المرأة تتقاطع مع اللازمة التي تضبع بشكل حرفي تمامًا هدف حبها، الحج، في سياق الحملة الصليبية.

كانت من التقاليد الشعرية المفضلة لدى الشعراء فكرة قلب العاشق القادر على أن ينفصل عن جسده، متخطيًا المسافة التى تفرق بين العشاق. ويقدم فريدريش قون هاوزن، الذى كان شاعرًا فى حاشية فردريك بربروسا وقُتل فى الحملة الصليبية الثالثة، الكثير من هذا فى أغانيه، وأكثرها وضوحًا أغنية «قلبى وجسدى، اللذان توحدا زمنًا طويلاً».

"Min herz und min lip diu wellent scheiden" «إن قلبى وجسدى اللذين توجدا زمنًا طويلاً، يناضلان للفراق. جسدى يتحرق لقتال الكفار، على حين أن قلبى اختار امرأة فضلها على العالم بأسره » (2-1 . اا). وربعا كان نموذج أغنية فريدريخ هى أغنية كونون البيثونى (حالى ١٠٨٨م) Ahi, Amours! com dure departie: «أيها الحب، كم سيصعب على ترك أفضل امرأة يمكن أن يحبها أحد على الإطلاق. وربعا يعيدنى الرب إليها مثلما تركتها في غمرة الأسف. واأسفاه، ما الذي قلته؟ إننى في الحقيقة لا أتركها إطلاقا. فإذا ما كان جسدى راحلاً لخدمة سيدنا، فإن قلبي يبقى خاضعاً لحكمها». (2-1 . اا)

وبثمة موضوع مشترك أخر هو «الموت من أجل الحب». وفي أغنية لمؤلف مجهول من أغاني المرأة chanson de femme عنوانها "Jerusalem, grant damage me fais" ريما يرجع تاريخها إلى منتصف القرن الثالث عشر، مرتبطة بنقل مثير لفكرة الخروج في حملة صليبية كعمل من أعمال الحب؛ «وإذاك ساعدتي يا رب، فلا مهرب أمامي: يجِب أن أموت، فهذا هو قدري ؛ ولكنني أدرك جيدًا، أن المرء الذي يموت من أجل الحب، فما هي إلا رحلة يوم إلى الرب. وأأسفاه كان على أن أرحل ذلك اليوم لو أنني وجدت حيى الحلو بدلاً من أبقي هنا محروما تمامًا». (21-15. ١١) «الموت في سبيل الحب، عبارة تحمل معنيين : المعنى التقليدي «الموت كسير القلب» الذي ينطبق على المرأة من أجل موت حبيبها المسافر في حملة مبليبية والذي مات حبًا في الرب. ويهذا سيكون موتها موازيًا لموته وسيقوم كلاهما برحلة يوم واحد إلى الرب. والمقطع الشعري نوع ما من الأيقوبة التي تصور مجمل العلاقة بين أغاني الحب واستقامة الحملة الصليبية. إنها تعالج الموقف الذي يقترب من الجرأة الذي تعبر عنه المرأة في المقطم الشعري الأول : «يا قدس، إنك تخطئين في حقى كثيرًا »، وهو موقف بمثابة رجم الصدى لموقف تلك الفتاة في أغاني الباستوريلا Pastorela لماركابرو وبمكن أن نجده أيضًا في أغنية ريناليو أكونيو (حوالي ١٣٢٨م) وعنوانها "Giā mai non uni comfortto" إن الصلب بخلِّصُ الناس.



أصحاب الآلات من الموضوعات التي تتكرر كثيرًا لدى المزغرفين في المخطوطات المكتوبة باللاتينية وباللهجات المحلية على السواء، ولكن من الصعب التأكد ما إذا كان القصد أن تكون أغاني الحروب الصليبية مصحوبة بهذه الآلات أم أن القصد كان الصوت وحده. في هذه النمنمة المعازف الأساسي الذي يعزف على أرغن الأجراس، ربما يصور الملك داود، باعتباره كاتب المزامير»

ولكنه يقودنى إلى الجنون والصليب يغمرنى بالأسى فيدفعنى إلى أن أصلى للرب طالبًا ألا يساعدنى واأسفاه يا صليب الحاج لقد ضيعتنى بهذه الطريقة (30-25.11)

أما هارتمان قون آوى، فيرى أن للمرأة دوراً أكثر إيجابية: «إن المرأة التى ترسل نوجها العزيز في مثل هذه الرحلة بمل، إرادتها، شريطة أن تعيش في الوطن عيشة فاضلة بإجماع الكل، تكون قد اشترت بهذا نصف ثوابه. فإنها سوف تصلى من

أجلهما سويًا هنا، وهو سوف يذهب ويحارب من أجلهما سويًا هناك Swelch vrowe". (11.1-7) "Sendet lieben man" (11.1-7)

لقد تأملنا بالدراسة حتى الأن الطريقة التي تعكس بها أغاني الحركة الصليبية التطلعات الاجتماعية، والاستقامة الدينية، والتقاليد والأعراف الأدبية في ذلك الزمان، ولكن ترى ما الذي كانت تقوله هذه الأغاني عن حقيقة الحملات الصليبية؟ لقد كانت مخاطر الرحلة أحد الجوانب التي يتردد ذكرها أكثر من غيرها في أغاني الحركة الصليبية، وهو أمر لاسدو مدهشًا عندما يتذكر المرء أن أول شعراء التروبادور المعروفين، وهو وليم التاسم أمير أقطانيا، قد خسر جميم رجاله تقريبًا في الطريق إلى الأرض المقدسة. كما يحتفل بوسيلم فيديت، الذي شارك في الحملة الصليبية الثالثة، بعودته من الحملة سالمًا في الأغنية التي وضع عنوانها (3/ 1192) Del gran golfe de mar. وهو لايلقي بالاً للرحلة، إنما بفرح بعودته إلى المحيط الذي سألفه. فقد كانت الرحلة البحرية خاصة هي سبب وجيعته: «**ايس علىّ الآن أن أخاف الرياح من الشمال، أن** الجنوب، أو الغرب، لأن سفينتي كفت عن التأرجح والتمايل، كما أنني لم أعد أخشى السفن السريعة، أو سفن القراصنة» (6-32 II.) ومع أنه يعترف بجدارة الصليبيين، فإنه يستهجن الحقيقة القائلة بأن البعض لايركبون البحر سوى من أجل النهب والقرصنة «إن أي رجل يمرُّ بمثل هذه المتاعب لكي يكسب الرب أو لكي ينقذ روحه، إنما يفعل الصواب وابس الخطأ ؛ ولكن من يركب البحر، حيث يعاني المرء مثل هذه المنغصات، لكي ينهب وينية شريرة، وهو ما يحدث غالبًا، وعندما يظن أنه في الأعالي يكون في طريق السقوط، بحيث يجعله اليأس يتخلى عن كل شئ ويلقى به بعيدًا: الروح والجسد، والذهب والفضة (48-37 .١١). والصرامة الأخلاقية واضحة، ولكن ريما يكون هناك أيضا نص أدبى هزلى: أولئك الذين يركبون البحر بنية سيئة سوف يعانون من دوار البحر!!

فى أغنية تحمل عنوان "Ez gruonet wol dui giede" ربما تكون قد كتبت فى وقت حملة فريدريك الثانى سنة (١٢٢٨–١٢٢٩م)، يتصور نيدهارت ڤون رونيتال أنه يكتب من فلسنطين إلى وطنه، خطسابًا يفيض بالشكوى: «إذا ما سالوك كيف تجرى



بينما يتم تصوير الموسيقى العلمانية والموسيقيين العلمانيين باعتبارهم فرصاً خطيرة الفطيئة، فإن هذا الحرف المزخرف بالصور من نسخة من الكتاب المقدس ترجع إلى القرن الثاني عشر يصور مغنيًا جوالاً Jongleur، في مثال مبكر مثير عن انتشار الفن والحماسة الدينية التي تجسدها أغاني الحركة الصليبية

الأمور معنا نحن الحجاج، فأخبرهم مدى سوء المعاملة التي لقيناها من الفرنسيين والإيطاليين: وهذا هو سبب تعبنا في هذا المكان... فكلنا نعيش في بؤس: لقد مات أكثر من نصف الجيش...» (4-53-42-38, ...!). وهو متحرر تعامًا من الأوهام المتعلقة بكل

هذا العمل، وهو ان يرحل عائدًا إلى وطنه بوسيلة غير ضارة نسبيًا سوى الرحلة البحرية: ديبو لى أن من يبقى هنا فى شهر أغسطس هذا شخص أحمق، ونصيحتى أنه يجب عليه ألا يتأخر أكثر من ذلك ليعود لوطنه بطريق البحر ؛ إن هذا ليس مؤلًا، لا يكون المرء فى أى مكان أفضل مما هو فى وطنه وفى كنيسته (7-71 .11).

ونادرًا ما جاء وصف القتال الفعلى فى أغنية. أما أعمال المسلمين فعادة ما يُشار إليها باختصار أو فى مصطلحات عامة «... الكنائس محترقة ومهجورة : ولم يعد الرب يعبد هناك...» عن أخذ مدينة الرها 16-113 "Chevalier mut estes quariz" والأغنية الرحيدة الباقية من الأغانى الصليبية بالإسبانية، تقدم على أية حال، رواية أكثر تقصيلاً عن الظروف التي جاءت عقب استرداد الخوارزمية لبيت المقدس سنة ١٩٤٤م، على الرغم من احتمال أن مؤلفها لم يكن شاهد عيان. ريزعم الشاعر المجهول أنه يكتب لكى يُسمع مجمع ليون الكنسى الثاني سنة ١٩٧٤م؛ ولاشك في أن التفاصيل الدموية مقصودة لأغراض الدعاية؛ دثم جاءت المسئوات الرقيقات، مكبلات بالأغلال يثقلهن العذاب. وهن يبكين بصرقة في أساهن وبلواهن بالقدس، ويرى المسيحيون أطفالهم يشوون على النار، ويرون زوجاتهم وقد تم تشريح صدورهن ونزعت من أماكنها وهن لايزان على قيد المياة. ومن الملابس يصنعون بطاطين، ويجعلون من المسريح المقدس إمسلمانية ومن المسلبان المقدسة أوتاداً في القدس». (105-19 11. 91-19.) الكان المقدس سبع بالأغاني الصليبية الأقدم زمنا : «هؤلاء الكانب المور سيطروا على المكان المقدس سبع بألاغاني الصليبية الأقدم زمنا : «هؤلاء الكانب المور سيطروا على المكان المقدس سبع سنوات ونصف؛ وهم لايضشون الموت في سبيل فتع القدس(⁶⁾. ويساعدهم أولئك سنوات ونصف؛ وهم لايضشون الموت في سبيل فتع القدس(⁶⁾. ويساعدهم أولئك

⁽ه) تستخدم الأغنية لفظ المور Moorish للدلالة على المسلمين؛ ولأن الأغنية إسبانية فإن الكلمة التي تشير إلى المفاربة أصلاً ثم تعميمها للإشارة إلى المسلمين. ومن ناحية أخرى فإن هذه الشتائم التي تحملها الأغنية تكشف عن مدى الحقد والعدوانية التي سيطرت على مشاعر أبناء الغرب الأربى نتيجة الدعاية الصليبية؛ ونتيجة استرداد المخوارزمية لمدينة القدس بعد أن كان السلطان الكامل الأيوبي قد سلمها للإمبراطور فرديك الثاني دونما قتال في حملته التي عرفت بالصليبية السادسة. والملافت للنظر هنا أنه لم يرد على بالهم أن المسلمين كانوا يدافعون عن بلادهم، ولم يكونوا هم الذين جاؤوا إلى بلاد الصليبين. (المترجم)

القادمون من بابليون [مصر] ومعهم الأفارقة (المفرب العربي) والقادمون من الحبشة... والآن بسبب خطايانا فإن اليوم الأسود جلب علينا جيوش المسلمين... إن المسيحيين iAy, lherusalem " « السماء » " iAy, lherusalem " المسلمون كُثُر، أكثر من نجوم السماء » " iAy. 11-7, 71-2

كما أن جاڤودان، في أغنية (1195) "Senhor, per los nostres Peccatz" يربط انتصارات المسلمين في الأرض المقدسة بخطايا المسيحيين، ويخشى من أن مثل هذه الانتصارات قد تشجعهم على أن يحارلوا تحقيق النصر في إسبانيا: «سادتي، بسبب خطايانا، تتزايد قوة المسلمين؛ استولى صلاح الدين على القدس؛ ولم نستردها حتى الآن؛ وهذا هو السبب في أن ملك مراكش أرسل رسالة مؤداها أنه، مع الأندلسيين والعسرب الغادريان، والمسلحين ضد دين المسيح، سيحارب جميع الملوك المسيحيين، (١٠- ١١). ثم تلى ذلك رواية عن الأعداد الضخمة المتورطة في الحرب والجشع الوحشي للعدو؛ وهم أكثر عبدًا من حيات المطر، وقد انطلقوا في الحقول لكي يطعموا أنفسهم بالجيف، ولايبقون على شيء، وهو يتحدث عن كبريائهم: يظنون أن كل شي ملك لهم وسوف ينحنى أسامهم. وإشاراته إلى وطن سامعيه يكشف بوضوح أنه يسعى إلى حفزهم أو تجنيدهم بواسطة الإرهاب: د... الراكشيون والمفارية يحتلون الجيال والمقول وهم يتباهون بكل منهم الآخر: أيها الفرنجة شقوا طريقكم إلينا 1 فالبروقانس والتواوزيون أهلنا وكل الأرض التي تمتد من هنا إلى لابوي لنا». لم يحدث أبدًا أن كانت هناك مثل هذه المباهاة الوحشية نسمعها من مثل هؤلاء الكلاب المزيفين، أولئك الكفرة الملعونين ه (٦-١١.2١)، وهو يحثُّ سامعيه على ألايتركوا حقهم الذي اكتسبوه بالمولد «للكلاب الأجنبية السوداء as negres autramaris، وينقذوا سكان إسبانيا الذين يحيط بهم الخطر. والمسلمون هنا يتم التعامل معهم بنفس طريقة أنشودة رولان -Chan son de Roland «أولا أجسادهم أجساد البيوتنتروت، وثانيًا رؤوسهم هي رؤوس المسينيين الضخمة؛ وعلى العمود الفقرى في منتصف ظهورهم لديهم شعر خشن مثل شعر الخنزير... وعاشرًا فإن أوائك القادمين من منحراء المغرب؛ وهم جنس لم يعبد ربنا إطلاقًا؛ ولم نصرف شهبًا أكثر منهم شرًا: وجلدهم أصلب من الصديد، ولا إطلاقًا؛ ولم نصرف شهبًا أكثر منهم شرًا: وجلدهم أصلب من الصديد، ولا يستخدمون خوذة أو درعًا، وهم في المعركة بلا إيمان وقساقه -And. II . 3220-3, 3246-51) . المصل المصل المصل المصل المسلم المصل ا

ولأن الأغانى الصليبية كثيرا ما تتخذ شكل الأغانى الأخلاقية Sirventes، حيث المديح أو النقد للأفراد وللأحداث السياسية شائع فيها. وتحث أغانى ماركابرو اللاقادور على شن الحملات الصليبية إلى إسبانيا بدلاً من الشرق. وموضوع المزاعم التنافسية لكل من الحملة الصليبية الإسبانية والحملة الصليبية الشرقية يتجلى في أغنية جاڤودان التى تتوسل إلى الإمبراطور، وإلى فيليب الثانى ملك فرنسا ونبلائه، وإلى ريتشارد الأول ملك إنجلترا لمساعدة إسبانيا. فالخلاص يعتمد على اختيار الطريق القويم: «إن يسوع المسيح الذى بشرنا بأن نهايتنا يمكن أن تكون نهاية طيبة، يرشدنا إلى الطريق القويم». (9-37 الذى بشرنا عن الطريق إلى الخلاص : إنه الطريق القويم» هنا أكثر من المجاز المسيحى المعتاد عن الطريق إلى الخلاص : إنه الطريق الذى يؤدى إلى إسبانيا.

وكثيرًا ما يحضُّ الشعراء البارونات أو الملوك على أخذ الصليب، وعلى الانطلاق، والمنطلاق، والمنطلاق، والمنطلاق، والمنطلاق التحدث جوسيلم فيديت في قصيدة Tant sul ferms e fis عن الخزى الذي ينبغي أن يعانيه الجميم...

«... لأن الجنس المزيف الذي لايؤمن بالرب ويهينه في ذلك المكان الذي شهد معاناته وسوته. وينبغي على كل واحد أن يفكر في الذهاب إلى هناك، وعلى رأسهم الأمراء بحكم مكانتهم السامية، لأنه ليس هناك واحد يمكن أن يزعم أنه مؤمن ومطيع للرب إذا لم يساعده في هذا المشروع».

«وأريد أن أقول اسيدى الكونت، إنه لكونه أول من نال هذا الشرف، فينبغى عليه أن يكون هناك سبب لدى الرب لكى يشكره، بسبب المديح الذى يتأتى مع الرحيل ذاته، (١١. 54-64).

وربما يكون «الكونت» هو ريتشارد كونت بواتو (وهو ملك إنجلترا أيضا) أحد أوائل الذين أخذوا الصليب بعد معركة حطين. وبالفعل ربما يكون قد تم التعرف على سيرة ريتشارد فيما يتعلق بالحملة الصليبية من خلال أغاني التروبادور وقصيدته التي تحمل عنوان: "Ja nus om pris ne dira sa raison" ليست أغنية صليبية بالضبط، ولكنها مكتوبة باعتبارها صادرة عن سجنه في فيينا.

ولايستطيع أى رجل مسجون حقًا أن يقصح عما بنفنه سوى بالأسف ؛ ولكن لكى يواسى نفسه ربما يكتب أغنية. أى من الأصدقاء كثرة لكن عطاياهم فقيرة ؛ سيلمقهم الخزى، إذا ما بقيت سجيتًا، بسبب فديتى، على مدى شتائين في هذا الكان.

«ولاعجب أن يغصُّ قلبى بالحزن عندما يجثم سيدى الأعلى على أرضى، وإذا كان الآن واعيًا للقسم الذي أقسمناه سويًا، فأنا أعرف يقينًا أننى أن أبقى سجينًا، 96-1.11) 19-24



ريتشارد الأول يتم أسره في طريق عودته من فلسطين إلى وطنه ويظهر راكعًا أمام هنري السادس، وأغنيته الوحيدة الباقية هي توسل لمؤيديه لكي يدفعوا فديته ممتزجة بشكوى ضد سيده الإقطاعي الأعلى فيليب الثاني (أغسطس) ملك فرنسا الذي كان قد استولى على بعض ممتلكات ريتشارد في نورماندي، وهناك قصة لشاعر، هو «بولونديل »، كشف مكان أسر ريتشارد بإنشاد إحدى أغنيات الملك التي ألفها خارج نافذته، ثبت أنها قصة زائفة.



صورة البلاط من Contigas de Santa Maria . تأثير الثقافة الأدبية والموسيقية المزدهرة في بلاطات أوكستانيا كان قد انتشر على نطاق واسع في جميع أنحاء الغرب في القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثالث عشر. وقد دمرت الحملة الصليبية الألبي ونسية بشدة سلطة السادة الجنوبيين وثروتهم، كما أنها كانت علامة المبداية على تدهور أغاني البلاط في أوكسيتانيا »

وسيده الأعلى هو فيليب الثانى ملك فرنسا الذى انتهز فرصة سجن ريتشارد لكى يقوم بغزو نورماندى على الرغم من القسم الذى كانا قد أقسماه فى ديسمبر سنة ١٩٠٨م بأن يحمى كل منهما أرض الآخر طوال فترة الحملة الصليبية. وينعى جوسيلم فيديت موت ريتشارد وكذلك ينعاه بيرول: ولكليهما رأى سيئ فى قادة صليبيين آخرين بعينهم: «أيس لدى إنجلترا سوى تعويض هزيل عن الملك ريتشارد؛ وفرنسا بزهورها معتادة على أن يكون لديها ملك جيد وسادة جيدون، ولدى إسبانيا ملك جيد آخر، وكذلك لدى مونتفرات ماركيز جيد، وكان لدى الإمبراطورية إمبراطور نو قدر ومكانة؛ لا أعرف كيف سيتصرف أولئك الموجوبون هنا الأن» (15-15. الـ 15-15)، كيف سيتصرف أولئك الموجوبون هنا الأن» (15-15. الـ 15-15) ينزال يشعر بأن ملوك كان بيرول يكتب هذا في سنة ١٢٢١م أو ١٢٢٢م، ولكنه كان لا يزال يشعر بأن ملوك زمانه كانوا أدنى كثيرًا من الملوك الذين اشتركوا فى الحملة الصليبية الثالثة.

لقد أنتجت الحملة الصليبية الأبيچنسية موقفًا مثيرًا للشعراء. فإذا كان الرب، في الحملات الصليبية الشرقية، هو الضحية الذي تم اغتصاب أراضيه وميراثه بأيدى المسلمين، فإن كونت تولوز قد بات في موضعه. وإذا كانت الحدود الفارجية التي تمثل تهديدًا، في الأغاني المرتبطة بحركة الهو Reconquista الإسبانية (حركة الاسترداد ضد المسلمين)، هي حدود المناطق الإسلامية، فقد كان الغزاة بالنسبة لبعض الشعراء في لانجدوك هم الفرنسيين. وفي سنة ٢٠١٩، انتشرت شائعة عن أن ريمون روچر ترنكاڤل، فيسكونت بيزييرس، قد اغتيل بأمر من سيمون مونتفورت، ومرثية جوللام أرجييه نوڤييلا عنه تتعامل مع الفرنسيين بنفس الطريقة التي تتعامل بها الأغنيات الصليبية الأخرى مع المسلمين. «فقد قتلوه. ولم يشبهد أحد أبدًا مثل هذا المفسب العارم، ولم يحدث أبدًا أن ارتكب مثل هذا الفطأ الجسيم، أو مثل هذا الزيغ الكبير عن إرادة الرب إلهنا، مثل فعل الكلاب، المرتدون الذين ارتكبوا هذا الإثم، أولئك الذين ينحدرون من سلالة بيلاطس المائن، أولئك الذين قتلوه ». . Quascus plor e planh II. الته المورما أولاً بالمستولية عن خسارة دمياط بسبب «مفاوضات البابا التي اتسمت بالجبن»، ثولاً بالأبابا التي اتسمت بالجبن»، ثولاً بالولاً بالمتولية عن خسارة دمياط بسبب «مفاوضات البابا التي اتسمت بالجبن»، ثولاً بالولاً بالمنتولية عن خسارة دمياط بسبب «مفاوضات البابا التي اتسمت بالجبن»، ثم

بتقديم عفو زائف الصليبين الفرنسيين: «روما، أعرف حقا، دونما شك، أن العفو الزائف الذي قدمتيه خداعًا إلى بارونات فرنسا سيكون عذابًا أبعد ما يكون عن الفردوس، وأنت يا روما قتلت ملك فرنسا الطيب بإغوائه بعيدًا عن باريس بمواعظك الزائفة (42-36-11, "D'un sirventis far", 11-36-42). إن «العفو الزائف» ووالمواعظ الزائفة» تعكس رأى جوليام في أن الحملة الصليبية (الألبيچنسية) ضد الأطهار (الكاثاريين) لم تكن حملة صليبية حقيقية ولم يكن ممكنًا أن تجلب الغفران عن الننوب. لقد مات لويس الثامن في مونتبنسييه سنة ٢٢٢٦م من مرض أصابه في لانجدوك. وحيث تجعل الأغاني الصليبية التقليدية الطريق إلى الفردوس هو الحملة الصليبية، يوضع جوليام أن هذه الحملة حاجز يحول دون الخلاص: «وهكذا، في الشتاء وفي الصيف كذلك، يكون الرجل الذي يتبع مسارك تابعًا لمرشد سيئ، لأن الشيطان سوف يحمله إلى يكون الرجل الذي يتبع مسارك تابعًا لمرشد سيئ، لأن الشيطان سوف يحمله إلى

والتلميحات السياسية أكثر ندرة في الأغاني الفرنسية والألمانية حتى نصل إلى الأغاني التي ألفها روتبيف أواخر القرن الثالث عشر. إذ إن الشكل الجديد الذي استخدمه، وهو ما يسمى أغاني الـ dit، أطول كثيرًا من أغاني التروڤير، مما منحه مجالاً يعبر فيه عما يجول بخاطره، وأن يشير صراحة إلى الأحداث، والأشخاص، والمواقف، وأن يشجب هدفه المحبب، أي نظم الرهبان المتسولين، التي كان يرى أنها تشتت انتباه كل من لويس التاسع، كما تشتت التمويل الذي كانت الحملة الصليبية في أمسٍ العاجة إليه.

وفي إيجاز، إذن، يمكننا القول إن أغاني الحملات الصليبية خدمت أغراضًا متعددة. فمن وجهة نظر الشاعر – المؤدي، كانت الحملات الصليبية تقدم المادة للأغاني الأخلاقية Sirventes وهي موضوع معادل ومصدر التنويعات حول موضوع حب البلاط، ومجال للاستعارات وأبنية الفكر، ومن وجهة نظر السامعين – لأننا يجب ألا ننسى أن هذه الأغاني كانت تكتب بقصد أن تؤدي بشكل تمثيلي – كانت هذه الأغاني تقدم بطرق مستساغة قاصرة على الوسط الذي تؤدي فيه، وعلى المذهب،

والإعلام والدعاية التي كانت تتم على أيدى المبشّرين الكنسيين أو القساوسة. وفي الوقت نفسه، كانت الأغاني تعزز صورة السامعين عن أنفسهم وتظهر زيف أن الحملة الصليبية نفسها كان يمكن أن تؤكد امتلاكهم لفضائل النبلاء، وحيازتهم لنماذج يحاكونها ويستلهمون منها روح التضامن esprit de corps، ولكن الأغاني كان يمكن أن تعبر أيضا عن قلقهم وشكوكهم إذا ما ساحت الأحوال، وعن احتجاجاتهم ضد الظلم، أو ضد إساءة استخدام مشروع الرب.

جوناتان فيليبس

أسست الحملة الصليبية الأولى وجودًا مسيحيًا لاتينيًا على الشاطئ الشرقى للبحر المتوسط استمر حوالى مائتى سنة. كانت الحملة تتكون من فيالق جات من مناطق كثيرة فى أوربا، بما فى ذلك الفلاندرز، ونورماندى، ولانجدوك واللورين. وعلى الرغم من أصول الصليبيين المختلفة، فإن الصليبيين الذين استوطنوا فى شرق المتوسط كانوا يعرفون باسم «الفرنج» لدى معاصريهم من المسلمين واللاتين فى الشرق. وقد أدى الاستيلاء على قبرص سنة ١٩١١م إلى تقوية مجتمعهم فى شرق المتوسط وبقيت الجزيرة مركزًا مسيحيًا بعد سقوط المستوطنات على أرض فلسطين فترة طويلة. وفى أعقاب نهب القسطنطينية سنة ٢٠٤٤م سيطر الصليبيون على معظم أراضى الإمبراطورية البيزنطية السابقة. وقد استعاد البيزنطيون معظم أراضيهم بسرعة كبيرة ولكن كريت بقيت تحت حكم البندقية وكذلك بقيت إمارة أخايا اللاتينية. وكانت لكل من ولكن كريت بقيت الشرقية هويتها المتمايزة. وسوف يدرس هذا الفصل شخصيتها هذه المستوطنات الشرقية هويتها المتمايزة. وسوف يدرس هذا الفصل شخصيتها وتأثيرها على الأراضى المفتوحة.

الشرق اللاتيني ١٠٩٨–١١٨٧م

فيما بين سنة ١٠٩٨م وسنة ١١٠٩م بنى الفرنج أربع مستوطنات فى شرق المتوسط، كونتية الرها، وإمارة أنطاكية، ومملكة بيت المقدس وكونتية طرابلس. وهناك جدل حول ما إذا كانت هذه الأراضى مثالاً باكراً لحركة الاستعمار الأوربى الغربى. ويعتقد بعض المؤرخين أن مفهوم الاستعمار يحمل من الروابط العاطفية قدراً يجعلها غير مفيدة عند مناقشة تاريخ الحملات الصليبية لأنه يميل إلى استثارة صور قائمة على أساس سلسلة من الأحداث مثل الاستيطان البريطاني في أمريكا الشمالية أو الغزو الإسباني للعالم الجديد. وهم يصرون على أن التعريفات التقليدية تشي بأن الستعمرة تُوجه سياسيًا، أو تُستغل اقتصاديًا، لصالح وطن آخر أو تخضع لهجرة واسعة النطاق حقًا. وهذه التعريفات لاتتناسب مع المستوطنات اللاتينية في شرق المتوسط قبل سنة ١٢٩١م.

وقد وصف جيوبرت النوچنتى، الذى كتب حوالى سنة ١٠٨٨م المستوطنين الفرنج بأنهم «المستعمرون الجدد للعالم المسيحى المقدس». وكاتب L'estoire de Eracles فى القرن الثالث عشر (تكملة تاريخ وليم الصورى) زعم أنه «عندما غزوا هذه الأرض كانت دون سيد رئيسى يحكمها، ولكن كانت محكومة بالحملة الصليبية وبحركة الحجاج والشعب المجتمع سويًا». لقد تم الغزو لاستعادة السيطرة المسيحية وضمان تأمينها على الضريح المقدس فى القدس، ومن ثم ربما يجدر بنا أن نوضح مفهوم الاستعمار الدينى. إذ إن «المستعمرة» التى نتجت عن هذا يمكن تعريفها بأنها أراض تم غزوها واستيطانها أساساً لأسباب دينية، كما أن سكانها حافظوا على الصلة الوثيقة بوطنهم مبدئياً بسبب الديانة المشتركة، ولحاجتهم إلى المساعدة المالية والعسكرية.

وبعد الاستيلاء على القدس أملت الاعتبارات الاستراتيجية والاقتصادية أن تكون الأولوية الأساسية للفرنج هي الاستيلاء على المدن الساحلية في شرق المتوسط. ففي سنة ١١٠١م سقطت أرسوف وقيصرية، وتم الاستيلاء على حيفا وعكا سنة ١١٠٤م، وكان وفي سنة ١١١٠م أخذت بيروت وصيدا، ثم استواوا على صور سنة ١١٢٤م. وكان

الميناء الكبير الوحيد الذي ما زال يستعصى على سيطرتهم هو ميناء عسقلان، وكان هذا الميناء يشكل خطورة خاصة على الفرنج لأنه كان قاعدة للأسطول المصرى يغير منها على الساحل كما كان مصدرا لاختراقات كثيرة في المنطقة الجنوبية من مملكة بيت المقدس. وقد قلل الملك فواك (١٣١-١٤٣٩م) من الخطر ببناء قلاع في المناطق المجاورة لعسقلان وزاد هذا من الضغط على المدينة وكان مقدمة لفرض حصار ناجح عليها سنة ١٩٠٣م. وكان تأسيس السلطة الفرنجية على بعض مناطق الداخل عملية بطيئة كما كان الانتشار الشرقي المستوطنات الصليبية محكومًا بل وتتم عرقلته أحيانًا بالقرى المسلمة المجاورة ؛ إذ إن أنطاكية مثلاً واجهت سلسلة من الهجمات من جنب الأتراك السلاچقة بين سنة ١١٠١م وسنة ١١٥مم وكان الفرنج قد غزوا أجزاء من قليقية أثناء الحملة الصليبية الأولى ولكن قبضتهم على الإقليم نادرًا ما كانت أمنة؛ إذ كات عرضة الغزوات البيزنطية، على حين كان الأمراء الأرمن المحليون يبسطون كات عرضة الغزوات البيزنطية، على حين كان الأمراء الأرمن المحليون يبسطون سيطرتهم أيضًا ومع أواخر ثلاثينيات القرن الثاني عشر كانت لهم اليد العليا على اللاتين. وكان التوسع الفرنجي إلى الجنوب والشرق من البحر الميت قد تم بمبادرة من اللات بلدوين الأول وتم تأسيس إمارة شرق الأردن التي كان حصن الشويك قاعدتها.

وكان الغزاة قد غزوا منطقة تسكنها تنويعة محيرة من الأجناس والأعراق. كان هناك سكان يهود محليون؛ ودروز ؛ وزرادشتيون، ومسيحيون مثل الأرمن، والموارنة، واليعاقبة، والنساطرة، وكانت هناك جماعة كبيرة من الروم الأرثوذكس.كذلك كان هناك المسلمون من السنة والشيعة على السواء. وكان بعض الأوربيين على ألفة بشرق المتوسط بسبب الحج والتجارة، ولكن لأن الصليبيين أرادوا الاستيلاء على الأرض المقدسة والاستيطان فيها، كانت العلاقة بين الفرنج والسكان الأصليين مختلفة تعامًا عن أية علاقة أقامها نظراؤهم من قبل.

وثمة عنصر مهم في عملية الاستيطان تمثّل في معاملة اللاتين السكان الأصليين. فقد تميزت السنوات الباكرة من الغزو بسلسلة من المذابح، وربما كان ذلك نتيجة اسياسة رأت أن تحتفظ بالمواقع ذات الأهمية الاستراتيجية أو الدينية المسيحيين. ولكن سرعان ما ظهر واضحًا أن هذه السياسة تؤتى عكس المرجو منها، إذ كان الفرنج قد

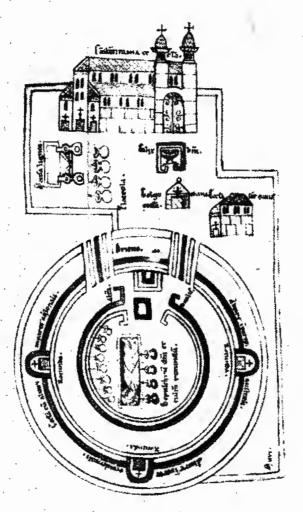
سيطروا على مساحة كبيرة من الأرض؛ ومن المؤكد أنها كانت مساحة أكبر من أن يحتلوها بأنفسهم. إذ حدث بعد الاستيلاء على بيت المقدس أن عاد كثير من الصليبيين إلى أوطانهم، ووصلت موجة ثانية من الصليبين سنة ١٠١٠م ولكن أقلية نسبية منهم هى التي بقيت في الشرق اللاتيني، وعلى الرغم من أن فيضمًا ثابتًا من أبناء الغرب الأوربي جاءوا للاستيطان، فقد كان واضحًا أن الفرنج يفتقرون إلى القوة البشرية الكافية لإعادة بناء المجتمعات الحضرية والدفاع عنها. ونتيجة لذلك تغيرت معاملتهم السكان المحليين. ففي صيدا سنة ١١١٠م تفاوض المسلمون حول فرصة بقائهم على أرضهم وزراعتها لصالح الفرنج. وإلى الشمال، كان الأمير تنكرد حاكم أنطاكية بولي اهتماما فانقًا ببقاء المزارعين المحليين في أرضه لدرجة أنه رتب لزوجات المزارعين المحليين العودة من حلب حيث كن قد فررن طلبًا للسيلامة. مثل هذه الأحداث لاتمثل علامة على نقطة تحول فارقة في معاملة السكان المحليين ولكن من الواضح أن الفرنج صاروا يدركون الحاجة إلى شكل من أشكال أسلوب التعايش modus vivendi معهم. وثمة شعور متنام بالواقعية امتد إلى العلاقات بين الفرنج وجيرانهم المسلمين. فلم يكن ممكنًا القيام بالأنشطة المهمة ما لم يكن هناك مستوى عال من التفاعل فيما بينهم وتم الاتفاق على هدنات كثيرة لأنه لم يكن ممكنا استمرار القتال طوال الوقت. وفي بعض الأحوال تطور الاتصال بين المسلمين والمسيحيين بدرجة أكبر وفي مناسبات نادرة يوجد دليل على قيام علاقات وثيقة. فعلى سبيل المثال، كان أسامة بن منقذ، وهو شاعر وكاتب مسلم معاصر، على علاقة صداقة بمجموعة من فرسان الداوية الذين تولوا حمايته من تحرشات الغربيين المفرطين في حماستهم.



قلعة الشويك (مونتريال)، تأسست سنة ١١١٥م على يد الملك بلدوين الأول ملك بيت المقدس في محاولة لمد السلطة الفرنجية بإقليم شرق الأردن، وهي تسيطر أيضا على طرق القوافل المهمة من دمشق إلى مصر أو البحر الأحمر

وتكشف هذه الحادثة أيضًا كيف تعسر على الصليبي الطارئ فهم قدرة الصليبيين المستوطنين على التعايش مع المسلمين أحيانًا وخوض الحرب ضدهم أحيانًا أخرى بزعم الحرب المقدسة.

ولأنه لم يكن عمليًا بالنسبة للفرنج أن يطردوا أو أن يضطهدوا كل من لايدينون بالمذهب اللاتيني، فإنهم تبنوا موقفًا يتسم بالتسامح النسبي تجاه الأعراق الأخرى،



مخطط على أرضية من القرن الثانى عشر لكنيسة الضريح المقدس بالقدس تُظهر مقبرة المسيح في المركز أسفل الصورة والمخطط الدائرى للموقع تم تقليده على نطاق واسع في كل مكان بالعالم المسيحي اللاتيني خلال فترة العصور الوسطى، وكنيسة المعبد في لندن تمثل أحد الأمتلة الياقية.

سواء كانوا من المسيحيين الشرقيين، أو اليهود، أو المسلمين. فقد كان مسموحاً الجميع أن يمارسوا ديانتهم، على الرغم من أن ذلك كان يتم في إطار بعض القيود؛ فمثلاً، فإن

المسلمين واليهود، الذين كانت لهم، كما سنرى مكانة شبيهة بمكانة المسيحيين واليهود في الدول الإسلامية، كان بوسعهم زيارة القدس، ولكنهم كانوا ممنوعين نظريًا من الإقامة في المدينة المقدسة. إذ كان المسلمون واليهود يشكلون أدنى مستوى في مجتمع الشرق اللاتيني، على الأقل عندما كان يتم التعبير عن ذلك في مصطلحات قانونية، وفوقهم كان المسيحيون الشرقيون وعلى القمة كان الفرنج الكاثوليك. ومن بين السكان المحليين المسيحيين، كان اليعاقبة أتباع مذهب الطبيعة الواحدة، والأرمن، والموارنة (قبل استقلالهم الذاتي دينيًا، ولكن على الرغم من كونهم نصارى فإن عقائدهم المخالفة استقلالهم الذاتي دينيًا، ولكن على الرغم من كونهم نصارى فإن عقائدهم المخالفة (لعقائد الفرنج الكائوليك) كانت تعنى أنهم مستبعدون من الأراضى المجاورة الفسريح المقدس. وعلى الرغم من الفروق الدينية، فقد تمت بعض الزيجات المختلطة بين المسيحيين الشرقييين والفرنج، لاسيما في كونتية الرها حيث كانت غالبية السكان من الأرمن، وكان يُنظر إلى النبلاء المحليين باعتبارهم جديرين بأن يكونوا أقران زيجات مع الفرنج وصارت الدوقية بمثابة مقاطعة فرنجية – أرمنية. وكان المجتمع في بقية أنصاء الشرق اللاتيني أكثر تنوعًا لغويًا وربما كان أقل اندماجًا من الرها.

وكانت جماعة الروم الأرثوذكس تشكل عنصراً مهما من عناصر السكان، وخاصة في إمارة أنطاكية، وعندما انطلقت الحملة الصليبية الأولى فمن المحتمل أن البابا أوريان الثانى والصليبيين أنفسهم كانوا ينوون أن يحتفظ بطاركة الروم الأرثوذكس في القدس وأنطاكية بسلطاتهم الكنسية؛ ولكن الضرورة العسكرية والعلاقات المتفاقمة مع البيزنطيين أرغمت قادة المستوطنات الجديدة، والذين لم يكونوا متعاطفين مع المذهب الأرثوذكسي بأية حال، على تعيين بطاركتهم اللاتين وأساقفتهم.

وقد تسببت أنباء المذابع التي وقعت في حوض نهر الراين في زرع الخوف في نفوس يهود المنطقة العربية من وصول الحملة الصليبية الأولى، وقد اختار كثير منهم أن يقاوموا وأن يحاربوا ويموتوا بجانب المسلمين في السنوات الباكرة بعد الغزو، وما إن

هدأت الحال، حتى اختار معظمهم أن يعيشوا بالمناطق التى سيطر عليها الفرنج^(*). ومثل جميع غير الكاثوليك لم يكن بوسعهم حيازة الإقطاعيات، ولكن كثيرين منهم كانوا فلاحين^(**)؛ بينما انخرط غيرهم فى أعمال الصباغة وصناعة الزجاج. ومن جوانب عديدة كان اليهود فى الشرق اللاتينى يلقون معاملة أفضل من تلك التى كان يتلقاها نظراؤهم فى أوربا الغربية. إذ كان بوسعهم ممارسة شعائر دينهم فى حرية نسبية ولم يكونوا خاضعين لقيسود الملابس الشديدة التى كانت ترغمهم على ارتداء شارات أو ملابس ذات ألوان خاصة تعلن عن ديانتهم وتستدعى العداوة والعزل. ومن اللافت للنظر أنه لم تحدث أية مذابح ضد اليهود فى الشرق اللاتينى على النقيض من الموقف فى الغرب.

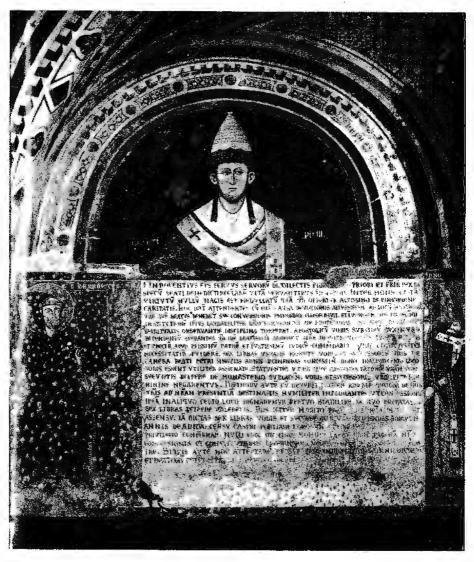
وقد حسم نموذج الاستيطان الفرنجى بنقص القوى البشرية لدى الغربيين، ولكن بينما عاش عدد كبير من المستوطنين في المناطق الحضرية، فإن الصورة الشائعة تقليديًا عن أن غالبية الفرنج عاشوا بأمان داخل قلاعهم أو مدنهم ليست دقيقة تمامًا. إذ يبدو الآن أن نسبة كبيرة منهم عاشوا في القرى وفي بيوت الضياع الريفية. أما البلدات الجديدة "villeneuves" التي كان يمكن فيها منح الأراضي للفلاحين الغربيين الأحرار من جانب سيد إقطاعي محلى مقابل عشرة بالمائة من الإنتاج، فيبدو أنها منتشرة تمامًا.

وكانت السهول الساحلية شرق المتوسط مناطق خصبة قادرة على إنتاج طائفة متنوعة من المحاصيل، أما المناطق الداخلية مثل المنطقة المحيطة ببحر الجليل فكانت

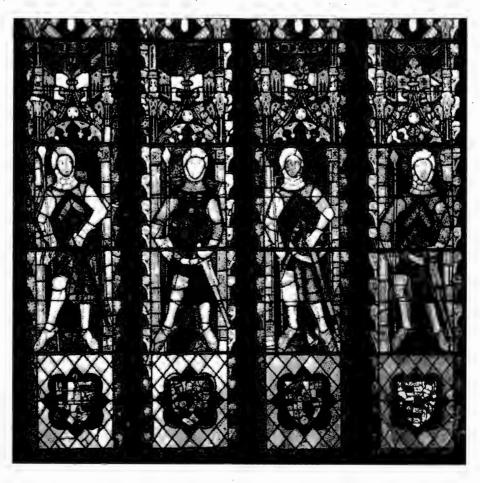
^(») هذه الفقرة تحمل تناقضًا صارخًا بين الزعم بأن اليهود قاوموا الحملة الصليبية وحاربوها إلى جانب المسلمين وماتوا معهم، وهو زعم خيالي لم يثبت من أي مصدر تاريخي. وبين القول بأنهم اختاروا العيش بالمناطق التي سيطر عليها الفرنج. حقا إن اليهود قتلوا في المذبحة التي جرت بالقدس بعد الاستيلاء عليها إلى جانب سكانها المسلمين والمسيحيين الشرقيين بسبب ملابسهم التي جعلت الصليبيين لايفرقون بينهم؛ ولكن هذا لايعني أنهم حاربوا. فمن المفارقات أن الحامية العسكرية الفاطعية خرجت سالمة على حين راح المدنيون ضحية وحشية الصليبين؛ من المسلمين والمسيحيين واليهود دون تمييز. (المترجم)

^(**) هذا أمر يصعب إثباته تاريخيًا.

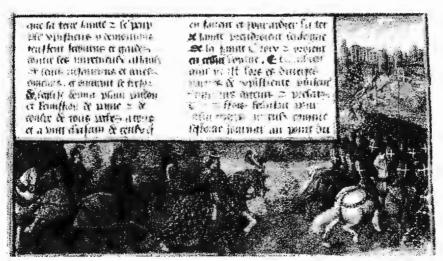
تستطيع أيضًا أن تنتج محصولات وأفرة. وقد أتاح المناخ الملائم واستخدام الآبار الرومانية القديمة وقنوات الرى للفلاحين أن يستكملوا إنتاجهم الرئيسى من الحبوب بمحاصيل صيفية سريعة النضوج مثل الدخن والذرة. أما الكروم ويساتين الزيتون ويساتين الفاكهة فقد لعبت هى الأخرى بوراً مهماً، كما كان يتم زراعة المحصولات الأكثر تخصصاً مثل قصب السكر والقطن من أجل أسواق التصدير خصوصاً. وربما كانت الصناعات الصغيرة قد وجدت أيضا فى المناطق الريفية، مثل استخراج خام الحديد من مناجم الرها، بيد أن إسهامها فى الاقتصاد برمته كان قليلاً. وفيما يخص الفلاحين من السكان الأصليين، بغض النظر عن تغيّر ملاك الأرض، فيبدو أنه لم يطرأ الفلاحين من السكان الأصليين، بغض النظر عن تغيّر ملاك الأرض، فيبدو أنه لم يطرأ الفرنج عادة يعاملون الفلاحين المحليين معاملة حسنة، وذلك بسبب أهميتهم الاقتصادية أساساً. وكان عليهم أن يدفعوا عوائد على أساس ضريبة الفراج الإسلامية التقليدية، الساساً. وكان يمكن أن تصل إلى ثلث المحاصيل الزراعية ونصف المحصول فى الكروم وبساتين الزيتون. وعلى النقيض من الغرب، كانت هناك مساحة قليلة جداً من الأرض سيدهم للملكية الضااصة، وهى «المزرعة البيت» حيث كان القرويون يعملون من أجل سيدهم لوقت محدد كل أسبوع.



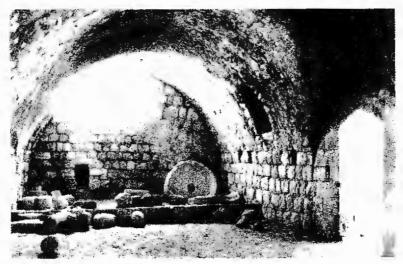
بور البابا إنوسنت الثالث في تطور الحركة الصليبية لايمكن المبالغة فيه. ولأنه كان التزاما بعمق بالاستيلاء على الأرض للقدسة – فقد كان هو الذي بدأ الحملة الصليبية الرابعة والخامسة – ومع ذلك كان مستعدًا لأن يمد العون إلى الحملات الصليبية ضد الهراطقة والخصوم السياسيين للبابوية في الغرب. ولايقل عن ذلك أهمية أنه طور بشكل حاسم النواحي التبشيرية والمالية والتنظيمية في الحركة الصليبية.



الفضر في العائلة. النوافذ في منور المنشدين الجنوبي بدير تيوكسبوري، الذي منصه هيو ديسبنسر سنة ١٣٤٠–١٣٤٤م بوصية من أمه إليانور دي كلاري، وهي تكون صفًا من الصور التي تمثل عائلتها التي كانت واحدة من العائلات الكثيرة المرتبطة بالحركة الصليبية.



الفروسية المتطورة. في المنمنمة التي صورت سنة ١٤٩٠م، تبدو الصلبان واضحه، ولكن الملك الفرنسي والذي يغطى حصانه غطاء مزركش فاخر، يقود النبلاء الصليبيين الآخرين فيما يبدو أنه رحلة صيد، مع القليل من مظاهر التوبة التي يجب أن تكون أساسية في الحركة الصليبية.

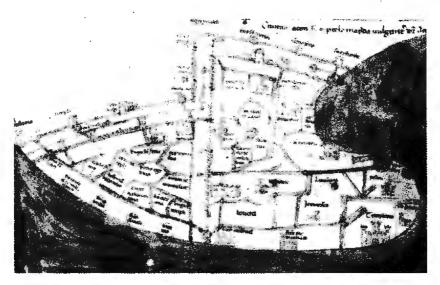


إنتاج زيت الزيتون كان- وما زال باقيا في بعض المناطق- عماد الاقتصاد الريفي في شرق المتوسط، ومعظم العناصر تحتوي معصرة زيتون، تدار يدويا أو بحيوان جر. وكان يتم جمع الزيت في أوعية ضخمة لاستخدامه في الطهي والإضاءة وفي صناعة الصابون. وبقايا معصرة الزيتون هذه موجودة في مبنى مستشفى الاسبتارية في أكوا بيلا بمملكة بيت المقدس.

وبينما استمرت الوظيفة الأساسية للحياة الزراعية دونما تشويش إلى حد كبير، فإن المراكز الحضرية في شرق المتوسط - ولاسيما ما يقع منها على الساحل- تطورت بشكل عميق. إذ صيارت موانئ الشرق اللاتيني مراكز تجارية حيوبة واجتذبت قدرًا كبيرًا من التجارة العالمية. فقد كانت صور وصيدا منفذين للطرق التجارية في الشرق وكان موقع المستوطنات الفرنجية باعتبارها نقطة التلاقي بين الشرق والغرب يعني أن المدن التجارية؛ جنوا، وبيزا والبندقية توليها اهتمامًا كبيرًا. فقد قدُّر الإيطاليون حاجة المستوطنين إلى المساعدة البحرية لغزو الشريط الساحلي وبالوا الثمن لقاء دعمهم. ففي مقابل إسهامهم في حصار صور تفاوض البنادقة على حق الحصول على ثلث المدينة والأقاليم التابعة لها، فضلاً عن العديد من الامتيازات بما فيها الحصانة المالية. والقضائية. وفي أعقاب الترتيبات التي جرى عقدها في مدن أخرى، كانت الجماعات التجارية تحتل عادة أحياء منفصلة خاصة بها بشكل واضح. وكان الحي الجنوي في عكا، مثلاً، يحتوي مبدانًا مركزيًا تحده كنيسة سان لورنس (القديس الراعي لجنوا) وقصرًا يضم قاعة محكمة. وكان للحي أيضًا بوابة محصنة، وكذلك مخبر وحوانيت ونزلً للتجار الزائرين. وبين الحين والآخر كانت غريزة الإيطاليين التجارية تتفوق على مشاعرهم الدينية -- مثل استعدادهم لتجاهل الحظر البابوي على التجارة مع المسلمين في المواد الخام التي تستخدم في الحرب- ولكن النقل بالسفن الإيطالية كان حاسمًا بالنسبة للمستوطنين الملاتين لأنه كان يوفر لهم خط الحياة الذي يصلهم بالغرب. وبعد الاستيلاء على القدس ارتفع عدد الأوربيين الراغبين في السفر إلى الشرق كثيرًا، وعن طريق نقل الحجاج المسيحيين إلى المنطقة العربية شرق المتوسط ساعد الإيطاليون عددًا كبيرًا من الغربيين على زيارة الأماكن المقدسة. كذلك ساعد الحجاج الاقتصاد، سواء عن طريق إنفاق الأموال على تكاليف المعيشة أو عن طريق منح الهبات للمؤسسات الكنسية.

وعلى أية حال، فإن الإيطاليين قدموا معظم ما قدموه من فوائد للمستوطنين في ضوء الاعتبارات التجارية، إذ إن التدفق الكبير البضائع عبر موانئ شرق المتوسط ولّد دخلاً كبيراً للفرنج، خاصة في النصف الأول من القرن الثالث عشر، على الرغم من أن المدى الواسع للإعفاءات الضريبية التي حصل عليها التجار الغربيون فإن الحجم الكبير

التجارة التى شجعوها كان يكفى ويفيض للتعويض عن الامتيازات التى منحت لهم فى المرحلة الأولى. أما التجار من الإمبراطورية البيزنطية، وشمال أفريقيا، وبلاد الشام والعراق فلم تكن لهم مثل تلك الحصانة التى تمتع بها الإيطاليون وكان عليهم أن يدفعوا الضرائب على المبيعات وعلى البضائع الواصلة والمغادرة فى الموانئ، وكانت معظم هذه الرسوم إسلامية الأصل، مما يكشف كيف اتبع المستوطنون الممارسات المحلية، لاسيما عندما كان يثبت لهم أنها مُربحة وكان ميناء عكا هو أكثر ميناء يعج بالحركة فى الشرق الفرنجى، والرحالة المسلم ابن جبير يصف عكا سنة ه١٨ لم بقوله: «عكا... هى قاعدة من الإفرنج بالشام، ومحط الجوارى المنشأت فى البحر كالأعلام، مرفأ كل سفينة، والمشبهة فى عظمها بالقسطنطينية، مجتمع السفن والرفاق، وملتقى تجار المسلمين والنصارى من جميع الأفاق، سككها وشوارعها تغص بالزحام، وتضيق فيها مواقع الأقدام، تستعر كفراً وطغيانا، وتفور خنازير وصلبانا، زفرة قذرة، مملوءة كلها رجساً وعذرة...».



خريطة مارينو سانوبو التي رسمها لعكا. خريطة من القرن ١٤ توضع المدينة قبل سقوطها سنة الالالام (في يد الجيش المصرى بقيادة الأشرف خليل بن قلاوون) تبدو الشوارع الرئيسية وقد رسمت بشكل مضبوط تمامًا، مثلما كانت الأسوار وأسواق البنادقة والبيازنة. وعلى أية حال، فإن مقر الجمارك حل محله «الميناء الداخلي» الذي لم يوجد أيضا؛ ويفترض أن مصدر هذه المذريطة وغيرها من الخرائط قد استفاد من هذا الرسم قدر الإمكان.

وكان يتم إنزال البضائع الواصلة عن طريق البصر وتنقل إلى أحد الأسواق العديدة الموجودة في الموانئ الرئيسية. أما الأسواق الأصغر فكانت تتعامل في كل شئ مثل السمك أو الضمروات، كما تضصصت أسواق غيرها في تصدير منتجات مثل السكر. وكان المصدر الرئيسي لازدهار تجارة التوابل؛ إذ كانت كمية كبيرة من البضائع الآتية من طرق التجارة الآسيوية تمرمن خلال المستوطنات الفرنجية قاصدة الإمبراطورية البيزنطية وأوريا الغربية. وكانت الملابس تمثل الواردات الشائعة من الغرب. وكان الموظفون يزنون البضائع والمواد التي كانت تفرض عليها الضرائب غالبًا بحسب قيمتها، ولكن في حالة المنتجات ذات الحجم الضخم، مثل النبيذ، والزيت، والغلال ،كانت الضرائب تقبر بحسب الكمية. وقد اختلف مستوى الضرائب من ألا والى ٥٢٪. وكان يمكن الملك أو لأحد السادة الإقطاعيين أن يكافئ أحد الأفراد بنسبة من الأرباح، أحيانًا على شكل إقطاع نقدى، من ضريبة محددة. وبعد أن تكون هذه الهبات قد استخرجت على يد موظف السوق أو موظف الميناء المختص، كان يجب دفع ما تبقى من النقود إلى الخزانة العامة المحلية وإلى الخزانة المركزية.

ويكشف التطور السياسى لملكة بيت المقدس كيف وفق الفرنج بين العادات الغربية المألوفة والحاجة إلى التأقلم مع الظروف التى واجهتهم فى الشرق. وكانت الإقطاعيات الكبرى تشبه الضياع على الطراز الأوربي حيث كان النبلاء يديرون شئونهم فيما يتصل بإدارة العدالة والسياسة الخارجية. وكان سكان هذه الإقطاعيات، من ثم، خارج نطاق السيطرة الملكية. وكان كثير من السادة الإقطاعيين يحصلون أيضًا على إقطاعات نقدية، وهو ما كان أقل شيوعًا فى الغرب، بالإضافة إلى أملاكهم من الأراضى. وقد ساعدت هذه الإقطاعات النقدية على ضمان صمودهم ماليًا فى مواجهة ما خسروه من الأراضى. وباعتبارهم أتباعًا إقطاعيين الملك كانت الخدمة العسكرية مطلوبة منهم جميعًا، على حين كان يمكن فى الغرب الاستعاضة عن هذه الخدمة بالمال. وكان الملك يحوز الأراضى الاكثر ثراء والتى توفر أكبر قدر من الهيبة بما فى ذلك موانئ صور وعكا، ومدينة القدس طبعًا. وعلى الرغم من أنه فقد بعض الحقوق الملكية

أثناء القرن الثاني عشر، مثل سك العملات والحق في الحصول على حمولات السفن الغارقة، فإن مكانته بوصفه حاكمًا ممسوحًا بالزيت المقدس، مع قاعدة سلطته الاقتصادية، كانت تعنى أنه طالما كان فردًا قديرًا كان من النادر أن ينجح أتباعه الإقطاعيون في تحدى سلطته.

وعلى قرب من المحكمة الرئيسية في الملكة كانت المحكمة العليا، التي كان يحضرها أتباع الملك الإقطاعيون، فإن ثمة مجلسًا كان يعقد أحيانًا ولكنه كان مهمًا لمناقشة الاتجاه السياسي على هيئة برلمان Parlement يحضره النبلاء، وكبار رجال الكنيسة، وقادة النظم الرهبانية العسكرية، وأحيانًا بعض أهالي المدن المهمين، وكانت البرلمانات المؤقتة Parlements توافق على فرض الضرائب العامة غير المعتادة المساعدة في دفع تكاليف الحرب، كما حدث في سنة ١٦٦١م وسنة ١٨٨٦م، وربما كانت تناقش اختيار الزوج المناسب – وهو غالبًا ما كان غربيًا – لوريثة مهمة. وكان يمكنهم أيضًا النظر في المسائل الدبلوماسية، وفي سنة ١١٧١م ناقش أحد الاجتماعات مسائلة من الذي يجب طلب المساعدة العسكرية منه في الغرب: فقد أراد النبلاء إرسال مبعوثين إلى أوربا وصدموا عندما كشف الملك أمالريك عن قصده بأن يسافر شخصيًا إلى القسطنطينية سعيا إلى المصول على مسائدة البيزنطيين : واحتجوا في غضب ولكن الملك كان يمتلك من المقوة ما يكفي لتنفيذ خطته.

وقبل اعتبلاء الملك الأبرص بلدوين الرابع عرش المملكة في سنة ١٧٤م، كانت لحكام القدس عامة اليد العليا في علاقتهم مع النبلاء. إذ كان بوسعهم أن يفرضوا سيطرتهم سواء بالتشريع أو من خلال استخدام الحقوق الملكية في توزيع الأرض. وثقة مثال على النموذج الأول يتجسد في القانون الذي أصدره الملك أمالريك المسمى assise مثال على النموذج الأول يتجسد في القانون الذي أصدره الملك أمالريك المسمى sur la ligece المعروفين باسم أفصال المؤخرة - ينبغي عليهم أن يؤدوا عهد الولاء للملك. وقد خلق هذا حلقة وصل مباشرة بين التاج ومعظم الحائزين على إقطاعات مما يمكن أن يؤدي إلى تجنب كبار النبلاء وتجاهلهم. وقد أفاد الملك من هذا الترتيب لأنه كان يستطع أن

يطلب مؤازرة أقصال المؤخرة إذا ما كان سيدهم مشتبكًا في صراع معه، وقد كسب أفصال المؤخرة لأن العهود التي قطعوها للملك كانت تعنى أنهم يستطيعون المتوجه بشكاواهم ضد سيدهم الإقطاعي إلى الملك مباشرة، حيث كان الوضع السابق لاستقلال كبار الإقطاعيات يسمح للسادة الكبار أن يتصرفوا تجاههم في حصانة.

ولكن لم يكن من صالح الملك أن يسمح للأعيان أن يصبحوا أقوى من اللازم واستطاع أن يحبط هذا بعدة طرق. فعندما كان يموت فرد دونما وريث كانت إقطاعيته تعود إلى السيطرة الملكية. وإذا أخذنا في اعتبارنا معدلات الوفيات المرتفعة في الأرض للمقدسة، فإن هذا كان يحدث كثيرًا وكان الملوك أحيانًا يفكرون في تقسيم الأراضي إلى عدد من الإقطاعيات الصغيرة التي تمثل تهديدًا أقل. وثمة طريقة أخرى لتقليل قوة النبلاء تمثلت في إعطائهم حيازات مبعثرة داخل حدود إقطاعات أخرى. ومن ثم كان لابد للخصوم أن يجدوا المزيد من الصعوبة لتشكيل قاعدة للقوة الإقليمية. وربما كانت مثل هذه الممارسات ناجحة تمامًا في تدعيم قوة التاج، ولكن على أية حال، ومنذ أربعينيات القرن الثاني عشر فصاعدًا، كانت التكاليف الباهظة للصفاظ على التعمينات والخسائر الجسيمة الناجمة عن الإغارات الإسلامية تعنى أن النبلاء كانوا مجبرين على التنازل عن الأرض والقلاع إلى الهيئات الدينية ونظم الرهبنة العسكرية.

وثمة ملمع لافت للنظر في الأسر الحاكمة في المستوطنات الصليبية خلال القرن الثاني عشر تمثل في بروز مكانة المرأة. إذ إن بنات الملك بلدوين الثاني ملك بيت المقدس (١١١٨–١١٦١م) كن يمثلن مجموعة حركية بشكل خاص. وعندما مات الملك تتويج ابنته الكبرى ميلسيند، وزوجها فولك، الذي كان قبل ذلك كونت أنچو، وابنهما القاصر بلدوين حكامًا مشتركين. وعلى الرغم من محاولات فولك للحكم بمفرده فإنه لم يستطع الحصول على ما يكفى للدعم لخلع ميليسند وأجبر على أن يحكم مع الملكة. وعندما مات سنة ١١٤٣م، كان عمر ابنه بلدوين الثالث، ثلاثة عشر عامًا فقط وقامت ميليسند بدور الوصية عليه. ووصل بلدوين إلى السن القانوني سنة ١١٤٥م ولكن أمه ميليسند بدور الوصية عليه. ووصل بلدوين إلى السن القانوني سنة ١١٤٥م ولكن أمه ميليسند بدور الوصية عليه. ووصل بلدوين إلى السن القانوني سنة ١١٤٥م ولكن أمه ميليسند بدور الوصية عليه. ووصل بلدوين إلى السن القانوني سنة مياءًا وحكمت على مدى سبع سنوات أخرى. وفي سياق مجتمع القرن

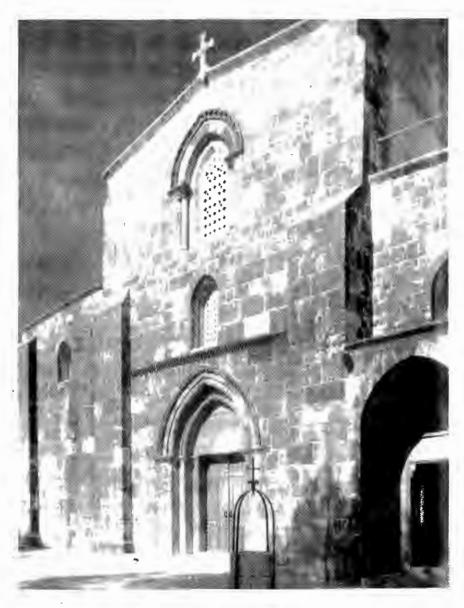
الثاني عشر كان هذا لافتًا للنظر: لأن حكم المرأة بنفسها كان أمرًا نادرًا للغابة، مثلما أوضحت المعارضة في إنجلترا لتتويج ماتيلها: والواقع أنه في خارج الشرق اللاتيني، ربما كانت الملكة أوراكا ملكة ليون - قشتالة (١١٠٩-١١٢٦م) هي الوحيدة التي يمكن مقارنتها، بميليسند. وعندما تطور الصراع في القدس شكلت الأم والابن إدارة منفصلة لكل منهما وأصدر كل منهما المراسيم باسمه. وكان من المعتاد أن يبدو ضروريا للحاكم أن يتولى قيادة القوات في المعركة، وهو مطلب كان يقضى باستبعاد المرأة، بيد أنه في مملكة بيت المقدس- التي ريما كانت أكثر إقليم مكشوف في العالم المسيحي بأسره-استمرت ميليسند في الإمساك بزمام السلطة. وعينت قائدًا عسكريًا وكان واضحًا أنها حكمت بالسلطة الكافية لإرضاء الرجال البارزين في الملكة، لأن بلاوين لم يستطع أن يجمع ما يكفي من التأبيد ليحل محلها حتى سنة ١٩١٧م. وحتى عندما صارت له اليد العليا أخيرًا، استمرت ميليسند تلعب دورًا مؤثرًا في حكومة القدس: بيد أن هذه المصاعب لم تكن شيئا بالمقارنة مم الانتفاضة التي تسبيت فيها أختها الصغري الأميرة أليس، التي حاولت أن تحكم إمارة أنطاكية بعد موت زوجها في سنة ١٢٠ م. فقد عارض الأميرة معظم الأعيان الكبار المطيون وفي جهودها للبقاء في السلطة سعت إلى كسب التأييد والدعم من البيزنطيين، والمسلمين في حلب، وكونت الرها، وكونت طرابلس، ويطريرك أنطاكية. وانتهت فترة انقسام عميق استمرت سبم سنوات عندما تم إجبارها على تسليم السلطة إلى ريمون دي بواتييه، وهو أمير غربي كان النبلاء المحليون قد استدعوه لكي يتزوج ابنتها.



كان الصيد ممارسة شائعة لقضاء الوقت في جميع مناطق شرق المتوسط. وفي هذا الرسم في مخطوط من القرن الثالث عشر لمؤرخة وليم الصورى، الملك فولك ملك بيت المقدس يسقط ميتًا بعد أن تعثر حصانه وهو يطارد أرنبًا بريًا خارج أسوار عكا في توفمبر ١١٤٣م.

كانت العلاقات بين حكام المستوطنات الفرنجية جيدة تمامًا على الرغم من بروز التوترات على السطح بين الحين والأخر. وكان الشرق اللاتيني يتكون من أربعة أقاليم

مختلفة، وكان لكل منها شخصية متمايزة كما كان قادرًا على التصرف المستقل، على الرغم من أنه كان واضحًا أن من صالح المستوطنين أن يتكاتفوا سويًا ضد الأعداء المشتركين. وكانت العلاقات بين القدس وجارتها الشمالية الصغيرة كونتية طرابلس، حميمة في العادة وكان الكونت تابعًا إقطاعيًا (فصلا) للملك. وكان كونتات الرها يدينون بالولاء للقدس، وبحلول ثلاثينيات القرن الثاني عشر كانوا قد صاروا أيضًا



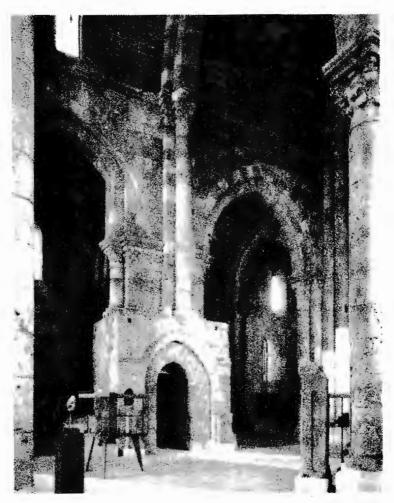
كنيسة سانت أن بالقدس، مثال نادر باق على كنيسة صليبية من القرن الثانى عثير، وكان الموقع بأيدى راهبات بندكتيات وبنى تحت رعاية ملكية حوالى سنة ١١٤٠م عندما كانت إيڤيت، إحدى بنات الملك بلدوين الثانى ؛ عضوة فى جماعة الراهبات البندكتيات.

المقدس ولكنه كان خاضعًا من الناحية النظرية اسيده الأعلى، الإمبراطور البيزنبلى كما سنرى، ومع هذا كان الأنطاكيون يحتاجون إلى علاقة قوية مع أولئك النين في الجنوب لأنهم غالبًا ما كانوا مضطرين التوجه إلى القدس طلبًا المساعدة العسكرية. وفي خمس عشرة مناسبة فيما بين سنة ١١١٠م وسنة ١١٢٧م ساعد حكام بيت المقدس رفاقهم في الدين بالشمال وعلى مدى ثلاث عشرة سنة من هذه السنين كان الملك وصيبًا على الإمارة. ولم تكن العلاقة من جانب واحد تمامًا لأن رجالاً من أنطاكية حاربوا إلى جانب القدس في سنوات ١١١٣م و ١١٢٩م و١١٢٧م، ولكن من الواضح أن أنطاكية كانت المستوطنة التي تطلب المزيد من المساعدة. ومن المكن أن نميز حافة تنافسية بين المستوطنة التي تطلب المزيد من المساعدة. ومن المكن أن نميز حافة تنافسية بين المستوطنات الأربع في وقت الحملة الصليبية الثانية تقريباً. وقد كتب وليم المدوري، وهو مؤرخ عاش في القرن الثاني عشر بمملكة بيت المقدس، أنه عندما وصل الملك لويس السابع ملك فرنسا إلى أنطاكية في مارس سنة زاره ممثلون من كل الإمارات اللاتينية بالشرق وحاول كل منهم إقناعه بأن يجعل أراضيه قاعدة له بغض النظر عن حاجات الآخرين.

فى أريعينيات القرن الثانى عشر تحول الموقف العسكرى إلى الأسوأ. وجات أول نكسة كبرى لتؤثر على المستوطنين اللاتين فى ديسمبر سنة ١٩٤٤م، عندما استولى عماد الدين زنكى، أتابك الموصل المسلم، على مدينة الرها، وعلى الرغم من أن مسيرة جيشين كبيرين عبر أسيا الصغرى هما قوام الحملة الصليبية الثانية، يقودهما لويس السابع وكونراد الثالث ملك ألمانيا، كانت كارثة ، فإن القوات المشتركة للصليبيين والمستوطنين هاجمت دمشق فى يوليو سنة ١٩٤٨م، وانهار الحصار فى غضون أسبوع، ويبدو من المحتمل الآن أن الخوف من قوات الإنقاذ المسلمة قد أرغم المسيحيين على ارتكاب خطأ تكتيكى، ولكن هذا التفسير البسيط لم يرض المستوطنين والصليبين، الذين اتهم كل منهما الآخر بالخيانة وعاد الغربيون إلى ديارهم، تاركين الفرنج يدافعون عن أنفسهم.

كان المستوطنون الشماليون دائمًا يتعرضون لأسوأ الهجمات الإسلامية وبدأ موقفهم يتدهور أكثر فأكثر. وكتب وليم الصورى أن المسيحيين كانوا تحت مثل هذا الضغط لدرجة أنهم كانوا يبدون كما لو أنهم مطحونون بين حجرى الرحى، وعمل خليفة زنكى، نور الدين محمود، جاهدا على جمع الإمارات المسلمة في شمال بلاد الشام بدلاً من تفرقها، وفي سنة ١٩٤٩م قتل الأمير ريمون أمير أنطأكية في معركة عيناب وأرسلت رأس ريمون إلى الخليفة في بغداد لبيان وضع نور الدين باعتباره الزعيم المقاتل للمسلمين السنة. وامتد نفوذه جنوبا وفي سنة ١٥٥٤م سيطر على دمشق وهو ما كان يعني أن المسيحيين واجهوا بلاد الشام المسلمة متوحدة للمرة الأولى، وعند هذه النقطة كان الموقف السياسي متوازنًا أخيرًا؛ فقد كان المسلمون خطرًا متصاعدًا على الفرنج، إلا أن المستوطنين وجدوا في بلدوين الثالث ملك بيت المقدس (١٦٢٣ – ١٦٦٣)

وكان مفتاح سياسة أمالريك يرتكز على السيطرة على مصر. فقد كان الخلفاء الفاطميون الشيعة ضعافًا ومع سيطرة نور الدين على دمشق وحلب كان من الضرورى منعه من الاستيلاء على مصر والإحاطة بالمستوطنين براً. وفيما بين سنة ١١٦٦ وسنة ١١٦٦م قام أمالريك. بما لا يقل عن خمس محاولات لغزو مصر. ولكن كان من الواضح أن المستوطنين بحاجة إلى موارد عسكرية أكبر لحماية أنفسهم في مواجهة العداء الإسلامي المتصاعد، دعك من المشروعات الطموحة والتي دارت بخلاهم مثل الاستيلاء على مصر. وكان أول مكان يسعون إلى الحصول على المساعدة منه أوربا الغربية. وكان سبب وجود الدويلات اللاتينية حراسة الأماكن المقدسة لصالح العالم المسيحي وكان سبب وجود الدويلات اللاتينية حراسة الأماكن المقدسة لصالح العالم المسيحي كانوا يتوقعون منهم الإسهام في الدفاع عن ميراث المسيح لأنه من الناحية النظرية كانت مصلحة الأرض المقدسة محل اهتمام جميع المسيحيين. وحاول المستوطنون أيضاً جاهدين أن يستغلوا روابطهم العائلية مع النبلاء الغربيين لتشجيع الناس على حمل الصليب.



كاتدرائية سيدتنا في طرطوس، أكمل كاتدرائية باقية من فترة الحروب الصليبية. وربما يمثل البناء (المركز) أول كنيسة مكرسة للعذراء المباركة مريم

ومنذ سنة ١١٦٠م فصاعدًا أرسلوا سلسلة من الخطابات والمبعوثين إلى زعماء أوربا الغربية طلبًا للمساعدة. وساندت البابوية هذه الالتماسات بإصدار خطابات تدعو إلى حملات صليبية جديدة. وتم إرسال بعض المساعدات المالية إلى منطقة شرق المتوسط، والأهم من ذلك أن عددًا من الحملات الصليبية متوسطة الحجم تم إرسالها

إلى الشرق بقيادة رجال مثل كونت الفلاندرز وكونت نيفر. وكانت المساعدة العسكرية قصيرة المدى من هذا النوع، بطبيعة الحال، محل ترحيب ولكن ما كان المستوطنون يريدونه حقًا حملة صليبية كبيرة. وقد ركزوا اهتمامًا خاصًا على الملك لويس السابع ملك فرنسا والملك هنرى الثاني ملك إنجلترا، ولكن الاختلافات السياسية بين هذين الحاكمين أحبطت جهودهم.

وبقيت الحاجة إلى مساعدة عسكرية أساسية. فإلى أي مكان آخر كان يمكن المستوطنين أن يولوا وجوههم؟ كانت الدولة البيزنطية إحدى الإجابات، فقد كان البيزنطيون متورطين في شئون الشرق اللاتيني منذ البداية، وكانوا في صواع مع بوهيموند أمير تارانتو حتى معاهدة بيڤول (١١٠٨م) حيث أقسم بوهيموند على الإخلاص للإمبراطور واعترف به سيدًا أعلى على أنطاكية. كما أن وجود جمهرة سكانية كبيرة من الأرثوذكس في شمال بلاد الشام قد شجم على تورط البيزنطيين في الإقليم. وقرر الملك بلدوين الثالث أن يقيم علاقات أوثق مع القسطنطينية وسمح في أواخر سنة ١٥٠ لبيزنطيين بإحراز موضع قدم لهم شمال الشام بشراء ما تبقى من الأراضى الفرنجية في الرها. وسرعان ما تطورت العلاقات بين البيزنطيين واللاتين أبعد من ذلك. ففي سنة ١١٥٨م تزوج بلدوين واحدة من الأسرة المالكة البيزنطية، ويعد ذلك بتسم سنوات فعل أمالريك الشئ نفسه. وفي هذا الوقت تزوج الإمبراطور مانويل كومنينوس من ماريا أميرة أنطاكية. وقد عززت هذه الزيجات إمكانيات التعاون العسكري. وكان القصد أن مصر يمكن أن تكون الهدف الأول للتحالف البيرنطي- الفرنجي، ولكن في بواكير سنة ١٦٠٠م أخذ نور الدين البلاد قبل أن يتمكن المسيحيون من تنفيذ اتفاقهم. وقد زاد هذا النجاح الأخير للمسلمين بشدة من التهديد المائل على مملكة بيت المقدس وفي ضوء الافتقار المستمر إلى مساعدة كبرى من الغرب واصل أمالريك سياسته الموالية البيزنطيين. وسافر إلى القسطنطينية سنة ١١٧١م حيث يحتمل أنه أعلن ولاءه للإمبراطور مانويل. وكانت المرة الأولى التي يقوم فيها أحد ملوك القدس الصليبيين بمثل هذه الرحلة كما أن اللغتة الدرامية التي قام بها أرضحت مدى ما كان يعانيه من يأس. ووصل المزيد من المساعدة البيزنطية إلى منطقة شرق المتوسط سنة ١٧٧١م، بيد أن العلاقات بين القوتين انتهت بموت مانويل سنة ١٨٠ /م. ولم تكن العلاقة ناجحة

كثيرًا، على الرغم من أنه فى مناسبات نادرة كان الخوف من التدخل البيزنطى قد أثر على تعامل المسلمين مع المستوطنين، فعلى سبيل المثال، بعد أن كان نور الدين قد سحق الجيش الفرنجى فى شمال بلاد الشام سنة ١٦٤٤م، نصحه مساعدوه بأن يستمر فى التوغل داخل إمارة أنطاكية وتدمير من بقى من الفرنج، ولكن نور الدين رفض الخطة لأنه كان مقتنعًا بأن البيزنطيين سوف يردون إذا ما استولى على أراض مسيحية أكثر مما ينبغى.

وكانت سنة ١٧٤ م علامة فارقة لكل من الفرنج وأعدائهم. ففي مايو أتاحت وفاة نور الدين فرصة ذهبية أمام الفرنج، ويضربة حظ خالصة كانوا قد رتبوا الأسطول صبقلي لمساعدتهم في هجوم أخر على مصبر، ومن سبوء عظهم، أنه ما إن وصل الصقليون إلى شرق المتوسط حتى سقط الملك أمالريك صريع المرض ثم مات، وفشلت الحملة وعاد الصقليون إلى ديارهم. هذه الخيبة ارتبطت بحقيقة أن وريث أمالريك بلاوين الرابع كان أبرصا، وهو ما كان يعنى أنه عاجز عن الحكم بكفاءة ولايمكنه إنجاب الأولاد. وناضل بلدوين حتى موته سنة ١١٨٥م ولكنه كان يرأس مملكة يتزايد انقسامها. وكانت هذه فترة من تأجيج النيران بكثافة بين الفرقاء المتنافسين من النبلاء الذين كانوا يسعون إلى التلاعب بالملك سبئ الحظ ليخدم أغراضهم الخاصة. ولم ينشأ عن اعتلاء ابن أخيه القامس بلدوين الخامس سوى القليل من التغيير ومات الطفل في غضون سنة واحدة. إلا أنه عندما ازداد انقسام الفرنج بدأ العالم المسلم يستعيد قوته. أما مساعد نور الدين في مصر، صلاح الدين، فقد خلفه وفي سنة ١١٨٦م كان قد شاد تحالفًا بين القوات المسلمة التي استعدت تحت راية الجهاد للتحول ضد الفرنج. وقد احتاج المسيحيون بشدة إلى المساعدة وحاول وفد بقيادة بطريرك القدس وسادة النظم العسكرية الرهبانية أن يقنع حكام أوربا الغربية بالساعدة في الدفاع عن الضريح كان المستوطنون يائسين لدرجة أنهم قدموا دون جدوى عرضًا إلى كل من فيليب الثاني ملك فرنسا وهنري الثاني ملك إنجلترا بأن تكون لهما السيادة العليا على مملكة بيت المقدس، فقد تُركوا معزولين دونما سند. وفي سنة ١٨٧ م غزاهم صلاح



كنيسة أبو غصن كنيسة القيامة. موضع الحج هذا الذى يرجع للقرن الثانى عشر كان يعرف بأنه المكان الذى ظهر فيه المسيح لتلاميذه عقب صلبه وقيامته. وهذه الصورة تبين السرداب الذى يموى مذبحًا منصوبًا على العين الموجودة به.

الدين وفي ٤ يوليو سحق قوات المستوطنين التي كان يقودها جاى لورنيان، الذي كان ملكا مشاركا بسبب زواجه من شقيقة بلدوين الرابع، في معركة حطين. كان افتقار الفرنج إلى القوة البشرية مكشوفًا كما كانت مستوطناتهم بلا دفاع تقريبًا. وفي الشهور التالية فتح صلاح الدين بيت المقدس وبفع اللاتين إلى الساحل تاركًا صور لتكون المدينة الفلسطينية الوحيدة الباقية بأيدي المسيحيين؛ وقد تأثرت طرابلس وأنطاكية بدرجة أقل، على الرغم من أن كلتيهما خسرت ممتلكات على حدودها الشرقية. وكما رأينا، كانت الاستجابة الغربية هي الحملة الصليبية الثالثة.

قيرص:

في مايو سنة ١٩١١م استولى ريتشارد الأول ملك إنجلترا على قبرص من اسحق كومنينوس، الذي كان عضواً منشقًا على العائلة الإمبراطورية (البيزنطية). كان ريتشارد مبحرًا في طريقه إلى الأرض المقدسة عندما اضطر جزء من أسطوله – بما فيه السفينة التي كانت تقل أخته وخطيبته – إلى أن يئوى إلى شاطئ الجزيرة أثناء عاصفة. وقد أدى رد الفعل المعادى من جانب اسحق إلى استخدام ريتشارد القوة وسرعان ما أجبرت قواته القبارصة على الاستسلام. وعلى الرغم من وضعه باعتباره صليبيًا فإن ريتشارد لم يتردد في أن يأخذ أرضًا من حاكم مسيحى، على الرغم من وضعه باعتباره وضوح حقيقة أنه قد حصل على الأرض لمصلحته الخاصة. ولم يكن الاستيلاء على قبرص عملاً من أعمال الاستعمار الديني بأية حال، إلا أن الجزيرة كونت علاقة وطيدة أساسيًا في الدفاع عن الأرض المقدسة. وإذا وضعنا في حسابنا الريح المواتية فإن أساسيًا في الدفاع عن الأرض المقدسة. وإذا وضعنا في حسابنا الريح المواتية فإن الرحلة من قبرص إلى سواحل بلاد الشام كان يمكن أن تتم في يوم واحد. وكان موقعها يعنى أنها كانت قاعدة تموين واضحة للحملات الصليبية. وكان هذا أوضح ما ليكون أثناء الحملة الصليبية الأولى للملك لويس التاسع ملك فرنسا. فعندما وصل لويس يكون أثناء الحملة الصليبية الأولى للملك لويس التاسع على فرنسا. فعندما وصل لويس التاسع إلى شرق المتوسط أمضى ثمانية أشهر على الجزيرة وصحبه الملك هنرى الأول

يقود النبلاء القبارصة عندما قام بغزو مصر في يونيو ١٧٤٩م. ولم يكن القبارصة الفرنج على الدوام حريصين على مساعدة الحملات، ففي أثناء حملة اللورد إدوارد الإنجليزي سنة ١٧٧١–١٧٧٢م حاول بعضهم أن يجادل بأنه لاينبغي لهم أن يقوموا بالخدمة العسكرية خارج الجزيرة وأنهم قد ساعدوا مليكهم في أماكن أخرى في الماضي من منطلق القدرة التطوعية الخالصة. ووافقوا أخيرًا على خدمته بالخارج لمدة أشهر فقط في السنة.

وقد باع ريتشارد الجزيرة إلى جاى لوزنيان، ملك بيت المقدس السابق، الذى أسس أخوه وخليفته إيمرى سلالة حاكمة حكمت قبرص على مدى ما يقرب من ثلاثمائة سنة. وإذا ما قورنت قبرص بالمستعمرات اللاتينية على الأرض، فإنها كانت أقل عرضة للغارات الإسلامية بكثير، على الرغم من أن الخوف من الهجوم الخارجي تسبب في أن يبحث إيمرى لوزينيان عن سيادة الإمبراطور الغربي هنرى الرابع في سنة ١٩٥٩م. يبحث إيمرى، الذى تم منحه أيضا تاجًا من الإمبراطور الغربي، ملكًا مشاركًا على القدس سنة ١٩٩٧م عندما تزوج وريثة العرش إيزابيلا الأولى. وعلى الرغم من أنه أمضى من الوقت في عكا أكثر مما أمضاه في نيقوسيا فإن هذا لم يكن يعنى أن الملكتين قد اندمجتا. إذ بقيت مؤسساتهما منفصلة ورفض إيمرى أن يسمح لموارد قبرص المائية أن تستنفد في الدفاع عن القدس. وعلى أية حال، كان مستعدًا لأن يفكر في استخدام القوة العسكرية للجزيرة لصالح أولئك المستوطنين على أرض فلسطين. ولم ينتج عن زواجه بإيزابيلا أطفال وعندما مات سنة ١٢٠٥م، كانت الملكتان تحت حكم سلالتين حاكمتين مختلفتين لفترة من الوقت.

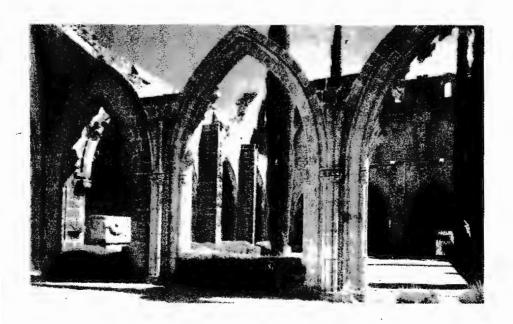
وفى سبيل تقوية الحكم الفرنجى على قبرص قام أل لوزينيان الأوائل بمنع المئات من الفرسان والسرچندية الراكبين ومواطنى المدن الأراضى والحقوق، وهى سياسة ساعدت أيضنًا على تعويض الخسائر التى كانوا خسروها توًا أمام صلاح الدين على أرض فلسطين. ولم تكن هناك إقطاعيات على أرض قبرص وهو ما كان يعنى أن القضاء تحت السيطرة الملكية القوية. وكان أل لوزنيان يتسمون بالقدر الكافى من

التبصر بحيث ضمنوا ألا تكون هناك قلعة أو بلدة مسورة في حيازة تابع علماني، وهي ممارسة لم يكن الحكام في أي مكان آخر بالشرق اللاتيني يستطيعون التفكير فيها بسبب تهديد الهجوم الإسلامي. وقد منعت مثل هذه العوامل النبلاء من بناء قواعد قوة إقليمية وربعا تساعدنا على تفسير الهدوء النسبي على الجزيرة، بغض النظر عن الحرب الأهلية التي أججتها عوامل خارجية فيما بين سنة ٢٢٩ وسنة ٢٢٣م. وربما كانت القلاع الوحيدة غير الملكية هما قلعتي كولوسي وجاستريا اللتين شكلتا جزءًا من الضياع المتدة التي كانت بحوزة فرسان الاسبتارية والداوية.

أما السهول الساحلية الخصبة، والوديان ذات المصاطب، واستخدام قنوات الري، فكانت تعنى أن بوسم قبرص أن تنتج كميات كافية من الحبوب، والسكر، وزيت الزيتون للتصدير. وكان النبيذ منتجًا مهمًا آخر على الرغم من أن بعض التنويعات كانت لزجة لدرجة أن المعاصرين حكوا أنه كان يمكن فردها على الخبز مثل العسل. وتحت حكم أل اوزينيان نما الاقتصاد القبرصي بسرعة، وكانت مدينة ليماسول أول مركز النشاط التجاري. وقد أسهمت في هذا مكانة الجزيرة باعتبارها محطة طبيعية يتوقف عندها التجار في طريقهم إلى أرض الشام وفلسطين كما أسهم في ذلك الاهتمام المتزايد من جانب الكوميونات التجارية الإيطالية. وكان البنادقة قد حصلوا على امتيازات إبان فترة الحكم البيزنطي، ولكن تحت حكم أل اوزينيان صار الجنوية بارزين بصورة مطردة، لا سيما بعد المرب الأهلية سنة ١٢٢٩م – ١٢٣٣م. وقد احتاج الملك هنري الأول (١٢١٨-١٢٥٣م) المساعدة البحرية وساعده الجنوية في مقابل امتيازات تجارية مهمة. كذلك دخل التجار البيازنة والكتلان وأرمن قليقية في اتفاقيات تجارية مع القبارصة. وقرب نهاية القرن الثالث عشر بدأت فاماجوستا تتفوق على ليماسول باعتبارها العاصمة التجارية للجزيرة لأنها كانت أقرب بخمسين ميلاً إلى أرض الشام وأكثر مواصة للتجارة النامية مم بلاد الشام وقليقية. وبعد سقوط عكا سنة ١٢٩١م كان الأوربيون ممنوعين من التجارة المباشرة مم المسلمين، وقد استفاد التجار الغربيون من أياس في قليقية المسيحية والمسيحيين الشوام الذين كانوا ينقلون البضائع من شرق البحر المتوسط إلى فاماجوستا لكي يساعدوا الأوربيين على شرائها. وصارت قبرص

محطة رئيسية على طريق رئيسى للتجارة العالمية وكان حجم التجارة المتولد عن هذا يعنى أن فاماجوستا صارت مدينة ثرية وعالمية.

كان أحد أكبر التغيرات التى جلبها الغزى الفرنجى هو تأسيس الكنيسة اللاتينية. إذ كانت غالبية السكان المحلين من الروم الأرثوذكس ولكن أحد كبار الأساقفة اللاتين صار هو كبير رجال الكنيسة وكان مطلوبًا من الأساقفة اليونانيين أن يخضعوا لنظرائهم الكاثوليك. كذلك كان الأرثوذكس مجبرين على أن يعترفوا بسيادة البابا، وهو موقف لم يكن أبناء دينهم في بلاد الشام مجبرين على قبوله. ووافق كبير الأساقفة الأرثوذكس رسميًا على هذا سنة ١٣٦١م، ولكن القساوسة الأدنى مرتبة كانوا أقل استعدادًا لقبول السيادة الكاثوليكية. وكانت هناك لعظات أزمة. وقد جاءت إحداها في أعقاب إصرار اليونانيين على استضدام الخبر بالضميرة في طقس الاعتراف أعقاب إصرار اليونانيين على استضدام الخبر بالضميرة في طقس الاعتراف الافخارستيا) لأنه كان يرمز بالنسبة لهم إلى قيامة المسيح، وهو ما أدى إلى مصرع ثلاثة عشر من المؤمنين الأرثوذكس، على حين تم توقيع عقوبة الحرمان على عدد من رفاقهم في الدين. وكان الأذى الذى لحق بالأرثوذكس قد تفاقم من جراء استيلاء الفرنج على ممتلكاتهم واستخدام المتلكات التى تخص الكنيسة المحلية، وتشهد نوعية المبانى الديرية والكاتدرائية والكنائس الماتينية الباقية على أن الكنيسة الملاتينية كانت سائدة أثناء تلك الفترة.

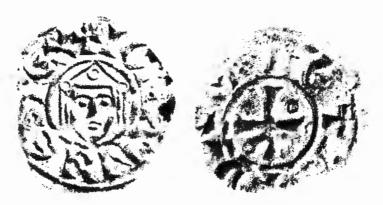


المعمد المسقوف في دير بريمونستراتنسيان ببللابيس في قبرص من القرن الرابع عشر، وكان البيت قد تأسس قبل سنة ١٢٠٥م على أيدى الرهبان الذين فروا من فلسطين والشام بعد أن كان صلاح الدين قد اجتاح مملكة بيت المقدس ١١٨٧م، وقد صار الدير غاية في الازدهار خلال القرن الثالث عشر وتشهد بقاياه على فترة سيادة الكنيسة اللاتينية على قبرص.

وعلى مدى ما يزيد على نصف الفترة بين سنة ١٢٠٥م وسنة ١٢٦٧م كانت حكومة التاج في قبرص تتميز بالأقليات والأوصياء، وكانت إحدى نتائج هذا ظهور أسرة إبلين، التي كانت قد توطدت بالفعل في مملكة بيت القدس، باعتبارها قوة قادرة في الشئون القبرصية. وفي حوالي سنة ١٢١٨م صار فيليب إبلين وصيًا على ابن أخيه القاصر، الملك هنرى الأول، وكان لدى فيليب من التأييد ما يكفي اسحق التحدى الذي واجه سلطته من أم هنرى، ولكن الإمبراطور فردريك الثاني، الذي وصل الجزيرة في سنة ١٢٢٨م، كان مصممًا على كبح سلطة آل إبلين، الذين كان يتزعمهم آنذاك جون أخو فيليب. وكان الإمبراطور حانقًا لأنهم تجاهلوا حقوقه باعتباره السيد الأعلى عندما

تم تتويج هنرى دونما إشارة إليه. وزعم لنفسه الوصاية على الملك الشاب والأرباح العائدة من الممتلكات الملكية. ودعا حنا (چون) إبلين إلى مئدبة، واستقبله بمودة ثم أمر بأن يحيطه عدة رجال مسلحون ويقبضوا عليه. وقد أجبر حنا على التسليم إلى هنرى قبل أن يهرب إلى قلعة سانت هيلاريون في الجبال الشمالية. وبعد ذلك بوقت قصير، رحل فردريك الثاني إلى بلاد الشام وعندما اضطر إلى العودة لوطنه بسبب غزو بابوى لجنوب إيطاليا، باع حقوق الوصاية على قبرص إلى خمسة من مؤيدي الإمبراطورية. وبلت ذلك حرب أهلية استمرت أربع سنوات عندما ناضل آل إبلين لهزيمة أنصار الإمبراطور في فلسطين وكذلك في قبرص. وحاصر فردريك فيلانچيري، المارشال الإمبراطوري، قلعتهم في بيروت كما أثار المعارضة ضدهم في قبرص. وضمن حنا إبلين مساندة الأسطول الچنوي وغالبية السكان القبارصة، وبحلول عام ١٢٢٣م كان قد استأصل القوات الإمبراطورية على الجزيرة. وانتهت السيادة العليا على قبرص سنة قبرع عندما أعفى البابا إنوسنت الرابع الملك هنري من أية عهود أو أيمان كان قد قطعها لفردريك وخضعت مملكة قبرص الحماية المباشرة للبابوية.

وصار ملك قبرص هيو الثالث (١٢٦٧-١٢٨٤م) حاكما على بيت المقدس وكان ذلك في سنة ١٢٦٩م. وقد تمزقت المناطق الصليبية في فلسطين باقتتال الفرقاء وكانت جهود هيو لتركيز ما بقى للفرنج من قوة ضد السلطان المملوكي بيبرس بلا طائل، كما سنرى. وبعد سقوط عكا ١٣٩١م تدفق سيل من اللاجئين على قبرص، ودخلت الجزيرة في عهد جديد قامت أثناءه بدور حيوى باعتبارها الموقع الباقي للمسيحية اللاتينية في شمال شرق البحر المتوسط والنقطة الواضحة التي جرت منها محاولات إعادة الوجود الصليبي على أرض فلسطين والشام.



فى سنة ١٢١٩م أستوات الحملة الصليبية الخامسة على ميناء دمياط المصرى، وتم تسليمه إلى هنا إبلين ملك بيت المقدس. وكانت سيطرته على المدينة قصيرة الأن المسلمين استعادوها أواخر سنة ١٣٢١م ولكن فى هذه لفترة كان حنا قد أكد سلطته بإصدار العملات وعلى أحد وجهى العملة يمكن رؤية رأس متوج مع كلمتى JOHANNES REX الملك حنا وعلى الظهر صليب وكلمة DAMIETA دمياط.



كان حكم هنرى الثاني في قبرص مضطربًا عندما كان ملكًا على قبرص فيما بين ١٢٨٥م وسنة ١٢٢٨م. وكان هو أيضًا ملك بيت المقدس على الرغم من أنه كان ملكًا باللقب فقط بعد تحرير على أيدى المسلمين سنة ١٢٩١م وهذه العملة الفضية ترجع إلى عهد حكمه في قبرص وعلى أحد وجهيها يظهر الملك على عرشه وعلى ظهرها ملك قبرص.



قلعة تورينس (كليرمون) قلعة في مملكة المورة الصليبية. وقد بني چيوفرى الأول ڤيلهاردوان معظم البناء فيما بين سنة ١٢٢٠م وسنة ١٢٢٣م، وثمة حصن داخلي سداسي الشكل (في مركز الصورة) كان يضم أماكن المعيشة وفناءً مفتوحًا صغيرا، وإلى يمين هذا يمكن رؤية بداية السور الذي يحيط بساحة أكبر كانت تمتد أسفل التل لتضم الاسطبلات والمخازن.

بلاد اليونان تحت الحكم الفرنجى:

فى ١٢ أبريل سنة ١٢٠٤م سقطت مدينة القسطنطينية فى أيدى الحملة الصليبية الرابعة. ثم أعقب ذلك ثلاثة أيام من السلب والنهب. وقبل الهجوم كان الصليبيون قد قرروا انتخاب إمبراطور لاتينى لحكم ربع الأراضى التى تم الاستيلاء عليها من البيزنطيين وفى مايو سنة ١٢٠٤م تم تتويج الكونت بلدوين أمير الفلاندرز إمبراطوراً، وتم تقسيم ثلاثة أرباع الأراضى الباقية بين البنادقة والصليبيين الآخرين. وكان احتلال الصليبيين للإمبراطورية البيزنطية نتيجة مباشرة للحركة الصليبية، بيد أنه لم يكن هناك شئ دينى فى هذا. وفى حالة الأجزاء البيزنطية التى استولى عليها البنادقة، كانت علاقات المستوطنين الوثيقة مع البندقية والتوجيه السياسى والاقتصادى الذى

قدمته المدينة الأم، من مظاهر العلاقة التي كانت ترتبط في العادة بالتعريف الأكثر تقليدية للاستعمار. والحقيقة أن ازدهار الأراضي البيزنطية تحت الحكم الفرنجي والسلام النسبي الذي تمتعت به استنزف المستوطنين من الشرق اللاتيني وبذلك أضعف «المستعمرات الدينية» في منطقة شرق المتوسط.



لأسباب تتعلق بالأمن كان المستوطنون الفرنج في المناطق الريفية من الإمبراطورية البيزنطية يميلون إلى سكنى الأبراج المحصنة. وكان معظمها يتكون من قبو بالطابق الأرضى مع المدخل وأماكن المعيشة في الطابق الأول، وما يعلوه، وهذان البرجان في فيللا على جزيرة إيوبويا (نجروبونتي).

وقد اختلف تأثير الغزو اللاتينى اختلافاً شاسعًا، وكان ذلك راجعًا إلى حد كبير إلى أن الغربيين أنفسهم كانوا من خلفيات متنوعة انعكست فى مناهج الحكم التى فرضوها على السكان الأصليين. إذ كان البيزنطيون معتادين على مجتمع كان فيه كل الرجال الأصرار خاضعين لنفس القانون، بغض النظر عن الوضع الاجتماعى أو الاقتصادى. وقدم اللاتين مجتمعا طبقيا حادًا به قوانين مختلفة لكل من النبلاء، والبورجوازيين، والفلاحين. وقد قُسمت الأرض إلى إقطاعيات وعومل البيزنطيون الذين بقوا على إيمانهم بالعقيدة الأرثونكسية باعتبارهم فلاحين نصف أحرار. وعلى أية حال، فسرعان ما صار التمييز الأساسى بين الغزاة والرعايا مشوشا. إذ كان الفرنج

بحاجة إلى استغلال موارد أملاكهم الجديدة وكانت أبسط طريقة لذلك هى الأخذ بالبناء المالى البيرنطى الموجود. وأفادوا من الأراخنة archontes، أى ملاك الأرض والموظفين الإمبراطوريين السابقين، لكى يخترقوا نظام الضرائب المعقد. وكان الأراخنة في الواقع هم طبقة النبلاء البيرنطيين وعلى الرغم من أنهم ظلوا منفصلين عن الملاتين من الناحية الدينية والناحية الثقافية، فإن النصف الثاني من القرن الثالث عشر شهد بداية تلقيهم إقطاعيات من المستوطنين الفرنج. ومنذ سنة ٢٦٦١م يوجد دليل على وجوب فرسان بيرنطيين يتلقون ألقابًا، وهو ما يوضح أن الأراخنة كانوا قد بدأوا يدخلون في التراتبية الملبقية الفرنجية. وقد ربط هذا بين مصالح النبلاء المحليين ومصالح الستوطنين وساعد على تعويض الضعف العددي لدى الفرنج في مواجهة هجمات السولة البلغارية المعادية في الشمال والمنفيين البيرنطيين في آسيا الصغرى وإبيروس. وفيما يتعلق بالأراخنة كان الدخول في النظام الإقطاعي الفرنجي وسيلة لتحسين وضعهم وربما يساعد على تفسير السبب في أن البيزنطيين في المناطق المحتلة نادرًا ما تمردوا على السادة الفرييين.

كانت ممتلكات البنادقة تتضمن كريت وموبون وكورون نوب شبه جزيرة (المورة) البلوبونيز، والشاطئ الأوربى لبحر مرمرة. وكانت كريت أهم هذه الممتلكات بسبب موقعها عند نقطة التحكم فى طرق التجارة بين مصدر، وبلاد الشام والقسطنطينية. وكان اصطدام البنادقة البيزنطيين أقل من اصطدام الغربيين الأخرين بهم لأنهم كانوا يحتفظون بإدارة مركزية، وامتيازات إمبراطورية، مثل الرسوم المالية، كانت باقية تحت سلطة واحدة وليست موزعة على الأفراد كما كان يحدث فى المناطق الأخرى فى الأراضى البيزنطية التى حكمها الفرنج، وتم انتخاب حاكم بلقب بودستا Podestá لكى يحكم، بيد أن سلطاته كانت محدودة بالترجيهات الصادرة من البندقية.

ومثلما كان الحال في الأماكن الأخرى بالشرق لم يحاول الفرنج فرض المذهب الكاثوليكي على رعاياهم الجدد. إذ كان حجم السكان الأرثوذكس سيجعل مثل هذه السياسة أمرًا غير عملي على أية حال. وقد انتخب الفرنج واحدًا من اللاتين، بطريركًا

للقسطنطينية وجعلوا مكان الأساقفة الأرثوذكس أساقفة من الكاثوليك. وكان رجال الكنيسة الكاثوليك يميلون إلى أن يعيشوا في المناطق الحضرية، وبالنسبة للعدد القليل من الغربيين الذين عاشوا في النواحي الريفية – غالبًا في أبراج مُحصنَّة لأسباب تتعلق بالأمن – كان من الصعب أن يجدوا قسيسًا عارفًا بالمذهب الكاثوليكي، ونتيجة لذلك ربما كان المستوطنون المنعزلون يستخدمون القساوسة البيزنطيين المحليين لإنجاز الخدمات الكنسية لهم وقد أدى هذا إلى درجة من الاصطباغ بالصبغة اليونانية. وعلى أية حال، فإنه من الناحية الثقافية بقى الفرنج منفصلين عن رعاياهم وفي كريت التي يحكمها البنادقة كان الزواج المختلط محرمًا من الناحية النظرية على الأقل.

وقد شجعت خصوبة شبه جزيرة المورة وجزيرة كريت على التوسع الاقتصادي. وقد نما الطلب على تصدير المنتجات ذات الكميات الكثيرة مثل القمح، وزيت الزيتون والصوف والنبيذ وكذلك سلم الرفاهية مثل الصرير، وصبار الفرنج أثرياء. ولم يكونوا أمنين بأية، حال. وقد عمل الإمبراطور هنري الأول (١٢٠٦-١٢١٦م) على تدعيم قبضتهم على تراقيا ولكن في غضون عقد من الزمان كان البيزنطيون ، الذين يحكمهم إمبراطور في المنفي بنيقية، قد استعانوا تقريبًا كل الأراضي التي كانوا قد خسروها في أسيا الصغرى. وقد حال التهديد بحدوث غزو مغولي مؤقتًا دون أن يتم النيقيون عملهم، ولكن في يوليو سنة ١٢٦١م استرد الإمبراطور البيزنطي ميخائيل الثامن القسطنطينية للبيزنطيين. وكانت المستوطنات الفرنجية الأخرى أفضل حظًا. إذ كانت آخايا Achaea أكثرها سحراً، ومبار بلاطها تحت حكم أمراء فيلهاردوان من أرقى أماكن تجلى القيم الفروسية في العالم المسيحي. وكان البلاط الأميري في أندرافيذا Andravidha يعتبر المدرسة التي يتخرج منها زهرة الفروسية الفرنجية، وهي رؤية عكست العلاقات الثقافية الوثيقة بين المستوطنين ووطنهم الأم. وثمة كاتب في فترة لاحقة لاحظ أن الفرنسية التي يتحدثون بها في أخايا كانت بمثل جودة اللغة الفرنسية في باريس. وقد أظهر الأمير جيوفري الثاني (١٢٢٩-١٧٤٦م) طراز أهل أخايا عندما ركب عبر شبه جزيرة البلوبونيز مصحوبًا بثمانين فارساً بالمهاميز الذهبية. وقد أتاحت

فترة من السلام للنبلاء أن يسلوا أنفسهم بالمبارزات والصيد؛ وكانت رسومات الفريسكو الراقية تزين جدران قصورهم، ولم يبق من هذه الثقافة اليوم سوى القليل.

فى سنة ١٢٥٩م، على أية حال، تم أسر خليفة چيوفرى المتوهج، الأمير وليام الثالث (١٣٤٦–١٣٧٨م) على أيدى حكام نيقية فى معركة بيلاجونيا وقبل فك أسره أجبر على أن يقسم يمين الولاء لأعدائه. وقيض لآخايا أن تبقى ولكنها لم تستطع أن تتصرف بشكل مستقل بعد ذلك.

الفرنج في فلسطين ويلاد الشام، ١١٨٧ - ١٢٩١م :

في يوليو سنة ١٩١١م، وبعد الاستيلاء على قبرص، حقق ريتشارد الأول ملك إنجلترا وفيليب الثانى ملك فرنسا نجاحًا ملحوظًا بمساعدة المستوطنين على إعادة الاستيلاء على ميناء عكا. ومع نهاية الحملة الصليبية الثالثة كان الصليبيون قد أمنوا الساحل من صور إلى يافا وسمحت هدنة عقدوها مع صلاح الدين للحجاج بأن يسافروا في حرية إلى بيت المقدس، حتى ولو لم يتحقق هدف إعادة الاستيلاء على المدينة المقدسة. وقد أتاحت وفاة صلاح الدين سنة ١٩٧٢م للصليبيين فرصة لتقوية أنفسهم. وقد تميزت العقود الباكرة من القرن الثالث عشر بالنمو الاقتصادى في الدويلات الفرنجية، وسلسلة من أزمات ولاية العرش، وعدد من الحملات الصليبية ضد مصر، التى ساد الاعتقاد بأن غزوها هو الطريق الأفضل لإعادة احتلال بيت المقدس.

وكان بقاء مملكة بيت المقدس اقتصاديًا يعتمد على السيطرة الصليبية على عكا. فقد كانت الإسكندرية على مدى معظم القرن الثانى عشر المركز التجارى السائد فى شرق المتوسط، ولكن قرب ثمانينيات القرن الثانى عشر بدأت طرق التجارة الأسيوية تركز على عكا باعتبارها المنفذ الرئيسى لبضائعها. وقد كتب المؤرخ الإنجليزى متى الباريسي أن العوائد الملكية من عكا كانت تساوى خمسين ألف جنيه من الفضة سنويًا حوالى سنة ١٤٢٥، وكان هذا أكثر من دخل ملك إنجلترا في ذلك الوقت. وحتى لو

ساورنا الشك في دقة أرقام الدخل في عكا، فمن المؤكد أن مملكة بيت المقدس كانت غنية. وزادت الجماعات التجارية الإيطالية من اندماجها. وأرسلت بيزا وچنوة والبندقية موظفين دائمين إلى شرق المتوسط. واستفاد التجار من الحجم الزائد في التجارة كما ضمن الملك مزيداً من الدخل عن طريق الضرائب، ولكن سرعان ما أصبحت الجماعات التجارية من القوة بدرجة جعلتها تمارس نفوذاً مزعجاً على الحياة السياسية : ففي سنة ٢٥٢١م أدت المنافسة التجارية بين الجنوية والبنادقة إلى حرب سان ساباس في عكا، وهو صراع مدمر اجتذب أيضًا النبلاء الفرنج والنظم الرهبانية العسكرية. وفي الوقت نفسه كان الأمان النسبي على الساحل يعني ارتفاعًا كبيراً في عدد السكان بصور وعكا. وانتعشت الجماعات اليهودية في المناطق الحضرية، إذ اجتذبتهم الفرص الاقتصادية هناك من ناحية، وذابوا في المهاجرين الذين قرروا الاستيطان في الأرض القدسة من ناحية أخرى. وقد ضمت عكا، بصفة خاصة جماعة من المثقفين اليهود.

كان من المفروض أن ينضم الإمبراطور فردريك الثانى إلى الحملة الصليبية الخامسة بعد أن أخذ شارة الصليب فيها، ولكن المشكلات السياسية في الغرب حالت بينه وبين الرحيل. وعلى أية حال صار في سنة ٢٢٥م متورطًا بقوة في شئون بيت المقدس عندما تزوج إيزابيلا الثانية، وريئة عرش مملكة بيت المقدس. وكانت لتاج المقدس هيبة كبيرة وكان قصد فردريك أن يعزز مكانته باعتباره الإمبراطور الروماني المقدس بانغماسه في الأرض المقدسة. ويحلول سنة ٢٢٧م كان قد جمع جيشًا كبيرًا للقيام بحملة صليبية ولكن عندما سقط مريضًا، وأجًل رحيله مرة أخرى، أصدر البابا جريجوري التاسع ضده قرار الحرمان الكسي. وأخيرًا خرج الإمبراطور منطلقًا صوب الشرق في يونيو ٢٢٨م، وقد عرضنا الأعماله في قبرص في السطور السابقة. وقد واجه مزيدًا من المصاعب في بلاد الشام وقلسطين. وماتت إيزابيلا الثانية أثناء ولادتها وزعم أن من حقه الوصاية على ابنه القاصر، كونراد، وبات وصيًا عليه وهو في الغرب. وكان مصممًا على استعادة سلطة العرش، التي كانت قد تدهورت منذ عهد بلدوين وكان مصممًا على استعادة سلطة العرش، التي كانت قد تدهورت منذ عهد بلدوين الرابع، بيد أن كبار النبلاء، الذين لم يكونوا راغبين في التخلي عن سيادتهم، عقدوا العزم على مقاومته. وكان أحد أهم أسلحتهم في هذا الصراع يتمثل في مهارتهم في العزم على مقاومته. وكان أحد أهم أسلحتهم في هذا الصراع يتمثل في مهارتهم في العزم على مقاومته. وكان أحد أهم أسلحتهم في هذا الصراع يتمثل في مهارتهم في

الشنون القانونية. وكان هناك تطور مثير هو ظهور مدرسة من المشرعين والقضاة يرتبطون ارتباطا وثيقا بالعائلات الأرستقراطية التي كان بعضهم من أبنائها. وكان أصل هذا يرجع إلى خصوصية الخدمة الإقطاعية في الشرق اللاتيني، وهي التزام التابم الإقطاعي بتقديم المساعدة والمشورة Conseit بالمثول في المحكمة أثناء نظر إحدى القضايا إذا ما طُلُب منه ذلك. وقد تعززت هيبة التابعين الإقطاعيين الذين كانوا يتمتعون بالمهارة في هذا السبيل بفضل المقيقة القائلة بأنه عندما سقطت بيت المقدس ضاعت قوانين المملكة، التي كانت قد كُتبت وحفظت في خزانة بكنيسة الضريح المقدس. ولم تكن هناك أية مصادر مكتـوبة للقـانون وبالتـالي كـانت الذاكـرة والعـادة هـي التي تُملي الأحكام في العقود الباكرة من القرن الثالث عشر، في تناقض مباشر مع التطورات التي جرت في أوربا حيث كان هناك اعتماد متزايد على السجلات المكتوبة بدلاً من الذاكرة. وهناك ظهرت مجموعة من رجال القانون المشهورين، ذوي مهارة في المرافعة العامة وكانوا يعتمدون، في البداية على الأقل، على ما تحمله ذاكرتهم عن الإجراءات في الماضي. وبينما ازدهرت دراسة القانون، تمت كتابة عدد من الكتب القانونية المهمة، وعلى رأسها «كتاب حنا إبلين Livre de Jean d'belin (حوالي سنَّة ١٢٦٥م)، الذي كتبه ذلك الكونت من يافا الذي رأيناه يصل إلى مصر بمثل هذه الأبهة. وينبغي أن نقلق من أن يربكنا شعور القضاة بأهميتهم على الرغم من أن أحدًا لاينكر أنهم لعبوا دورًا بارزًا في تقرير من يحكم مملكة بيت المقدس في وقت غيبة الملك أو وجود قاصر على العرش. وقد استغل النبلاء التعليم القانوني الذي حازه بعضهم عندما واجههم فردريك. فقد رفضوا مصادرته لضياع إبلين حول عكا وعارضوا محاولاته لجعل مكانة الفرسان التيوتون تسبق حق الوراثة لسادة تورون. وقد تحول قانون assis sur la ligece الذي كان قد وضع في القرن الثاني عشر بيد الملك أمالريك لتقوية التاج، تحت ظروف جد مختلفة أنذاك، إلى ميزة للنبلاء. وبما أن القانون كان قد قرر أن السيد الإقطاعي لايمكنه أن يقوم بعمل ضد تابع إقطاعي دونما قرار رسمي من



وصول حنا بريين إلى عكا فى سبتمبر ١٢١٠م، وقد سافر حنا إلى شرق المتوسط لكى يتزوج ماريا وريثة عرش بيت المقدس، وكان حنا أكبر سنًا من معظم الغربيين الذين تمت دعوتهم للزواج من وارثات مهمات فى الشرق ولكنه بدأ حياة لافتة باعتباره وصيًا وحاكما فى شرق المتوسط وأنهى أيامه إمبراطورًا على القسطنطينية (١٢٢٨–١٢٣٧م). رسم من ذيل تاريخ وليم الصورى.

محكمته أصر ً النبلاء على أن هذا ينطبق على الملك بقدر ما ينطبق على أى سيد آخر؛ وإذا لم تكن العدالة فى متناولهم أصروا على أنه سيكون من حقهم استخدام القوة لإعادة احتلال أية ضياع مصادرة ويمكنهم أن يسحبوا خدماتهم، وهو ما يعنى من الناحية النظرية ترك الملك بلا قوة. وتمت استعادة ضياع إبلين بالقوة أما فى قضية الفرسان التيوتون فإن احتمال فقدان الخدمة العسكرية أرغم فردريك على التراجع. وعلى أية حال فإن حصاد هذه الفترة كان انعكاساً لضعف الإميراطور بقدر ما كان مؤشراً على قوة النبلاء.

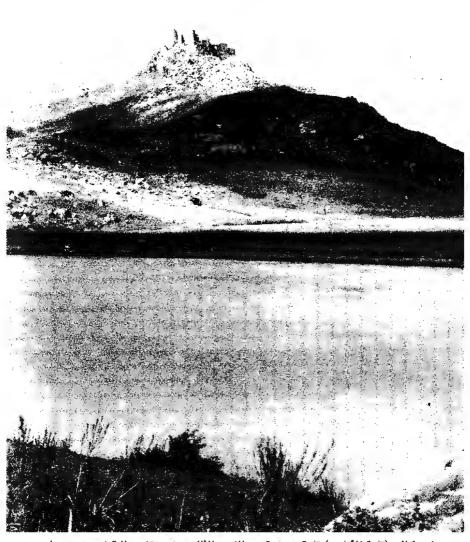
وكان حظ فردريك أوفر كثيرًا في تعامله مع المسلمين. إذ إن غزو الحملة الصليبية الخامسة لمصر كان قد أقلق حكامها الأيوبيين ولأن السلطان الكامل كان يخشى عواقب حملة فردريك، ولأنه كان ضعيفًا داخل حكم الأيوبيين في مصر والشام، فإنه وافق على التنازل عن السيطرة على بيت المقدس في فبراير سنة ١٢٢٩م، على الرغم من أن المسلمين احتفظوا بمنطقة المسجد الأقصى ولم يسمحوا بتحصين المدينة. وتم الاتفاق على هدنة مدتها عشر سنوات ووعد فردريك بحماية مصالح السلطان ضد أعدائه جميعًا، سواء كانوا من المسلمين أو المسيحيين. وأجرى فردريك احتفالاً بلبس التاج الإمبراطوري في الضريح المقدس حتى مع أن وضعه بصفته محرومًا من الكنيسة نتج عنه أن المدينة وضعت تحت وطأة التحريم الكنسي من جانب بطريرك بيت المقدس. وقد غادر الشرق في يونيو سنة ١٢٢٩م، وقد رجمه السكان المحليون بالنفايات وهو في طريقه إلى ميناء عكا.

ولم يكن رحيل فردريك يعنى نهاية التورط الإمبراطورى فى الشرق اللاتينى؛ فعندما حاول مساعده ريتشارد فيلانجيرى، سنة ١٣٦١م، السيطرة على بيروت، عمل النبلاء على إحباطه على أساس أنهم أقسموا يمين المؤاخاة مع عكا. ومع هذا، استعاد ريتشارد السيطرة على صور وانقسمت الملكة بين الإمبراطوريين وخصومهم، الذين كان يقودهم أل إبلين. وقد استولى ريتشارد على عوائد البنادقة فى صور، وهو ما شجع التجار على الانضمام لصعفوف أعدائه. وكان الهنوية معادين بالفعل للإمبراطوريين وعرض ممثلون للجماعتين الإيطاليتين أن يخونوا صور لحساب فريق إبلين. وفى صيف سنة ١٤٢٢م اتحدت هذه القوات لطرد أنصار الإمبراطور من المدينة. وكان هذا يتطلب تبريرًا قانونيًا، وقد أنتج القاضى المسرع فيليب النوقاراى (ت ١٣٦٥) والذى كان عميلاً لآل إبلين وهو مصدرنا الرئيسى المعلومات فى هذه الفترة، مجادلة والذى كان عميلاً لآل إبلين وهو مصدرنا الرئيسى المعلومات فى هذه الفترة، مجادلة المنائية لكى يبرر نهاية وصاية فردريك. فقد قال إنه ما إن يصل كوتراد السن ما القانونية وهو ما لم يحدث حتى أبريل سنة ١٤٢٢م فإن وصاية والده تصل إلى منتهاها. وبما أن كوتراد لم يحضر إلى الشرق ليطالب بالعرش، فإن الحاجة لا تزال ما نمه ألى وصى، وتم تعيين أقرب أقاربه فى فلسطين، أليس ملكة قبرص، لتحل محل فردريك. وسرعان ما خسر أنصار الإمبراطور ما بقى لهم من نفوذ ضنيل فى الشرق.

لم تكن مملكة بيت المقدس المستوطنة الوحيدة التي تأثرت بالهبات السياسية. ففي سنة ١٢٠١م بدأ أصحاب المزاعم حول عرش أنطاكيا من أرمينيا وطرابلس منازعاتهم حول عرش أنطاكية وأعقبت ذلك سنوات عديدة من الصراع قبل أن ينتصر بوهيموند الرابع (١٢١٩–١٢٣٣م). وقد حكم كلاً من أنطاكية وطرابلس على الرغم من أن النظام القانوني والإداري في كل من المستوطنتين ظل مختلفًا عن الآخر. واختار الأمير الإقامة في طرابلس وفي غيابه تأثرت أنطاكية بشدة بالجماعة البيزنطية الكبيرة داخلها. لقد كانت الشئون السياسية في شمال بلاد الشام قد تعقدت أكثر بفعل تأثير النظم الرهبانية العسكرية التي كانت تتخذ لنفسها قواعد في القلاع القوية مرقط وبغراس وطرطوس، والكرك دي شيڤالييه، وشاستل بلانك وكانت تشكل قوات شبه مستقلة في

انتهت فترة الازدهار النسبى فى أربعينيات القرن الثالث عشر. إذ انتهك المستوطنون هدنة مع سلطان مصر واكتشفوا أنهم قد أهاجوا عش الدبابير عندما تحالف المسلمون مع الخوارزمية، وهم شعب طرد من وطنه مجبرًا على حياة البداوة بسبب المغول. واسترد المسلمون القدس فى أغسطس ١٧٤٤م وبعد ذلك بشهرين تم سحق القوات الصليبية فى معركة غزة La Farbi التى قُتل فيها ما يزيد على ألف فارس، وقد أدت دعوات كثيرة المساعدة إلى قيام الحملة الصليبية الأولى الملك لويس التاسع ملك فرنسا. وبعد الكارثة التى أطبقت على الحملة فى مصر، بقى الملك الفرنسى فى فلسطين ونظم إعادة تحصين دفاعات عكا وصيدا ويافا وقيصرية، بثمن باهظ.

وقد أدى غزو لويس لمصر، كما سنرى، إلى حلول الحكم المملوكي محل الأسرة الأيوبية وفى الوقت نفسه تقريبا ظهرت الجيوش المغولية فى المشهد. ففى سنة ١٢٥٨م نهب المغول بغداد وبعد سنتين هاجموا حلب. وصار بوهيموند الرابع حاكم أنطاكية وطرابلس (١٢٥٧–١٢٧٥م) حليفًا لهم، ولكن زعماء بيت المقدس، المحشورين بين المغول والمسلمين، سمحوا المصريين بالمرور عبر أراضيهم قبل انتصارهم على المغول فى معركة عين جالوت سنة ١٢٦٠م وصارت زعامة الماليك بيد السلطان بيبرس القوى الذى لم يلبث أن فرض سلطته على بلاد الشام.



بيلان كالى (قلعة الأفاعى) قلعة ضخمة من القرن الثالث عشر تقف عالية فوق نهر بيراموس وتطل على سهل أضنة. وكانت القلعة حصنًا رئيسيًا للحكام الأرمن الذين كانوا يسيطرون على هذا الإقليم، وربما يعود البناء الباقى إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر.

وقد فرضت حاجة المستوطنين للقوة البشرية شكل استجابتهم العسكرية. وكانت الاستراتيچية القائمة على الاحتفاظ بالنقاط القوية المعزولة، وغالبًا ما كانت تحت سيطرة نظم الرهبنة العسكرية، العنصر الأساسي في الدفاع عن المناطق الفرنجية. إذ لم يكن لدى الصليبيين ما يكفي من القوات لتشكيل جيش ميداني وتوفير الحاميات الكافية لمواقعهم الحصينة أيضبًا، على الرغم من تجديد لويس التاسع الذي تمثل في تأسيس فرقة عسكرية فرنسية دائمة في الشرق وهو ما كان تطورًا إيجابيا. وكانت هذه القوة، التي كان جزء كبير من تمويلها يأتي من الملكية الفرنسية، تتألف من حوالي مائة فارس، ومعهم رماة السهام ومعهم



قيصرية من الجنوب الشرقى. استولى الصليبيون على المدينة سنة ١٠١٨م ولكن الأسوار الباقية يرجع تاريخ أكثرها إلى العمل الذي أمر به ملك فرنسا لويس التاسع أثناء إقامته هناك فيما بين مارس ١٢٥١م ومايو ١٢٥٢م، ويمكن رؤية بقايا الميناء بوضوح، وعلى حاجز الأمواج الجنوبي تقف قلعة بنيت في القرن الثالث عشر، وكانت أصلاً منفصلة عن الأرض الرئيسية بخندق ملئ بالماء.



أوائل القرن الرابع عشر. صورة في مخطوط من تكملة مؤرخة وليم الصوري تبين المسلمين يهاجمون عكا في أبريل - مايو ١٢٩١م، حفر المهندسون أسفل الأبراج على حين أمطر رماة السهام المدافعين بالمتفجرات والمواد الحارقة. وبعد معركة رهيبة سقطت المدينة في النهاية بيد السلطان الأشرف خليل بن قلاون في ١٨ مايو.

مساعدون من المشاة والمنيّالة. وعلى غير شاكلة النظم الرهبانية العسكرية لم تكن هذه القوة الفرنسية مقيدة بالدفاع عن مواقع مفردة ومن ثم كان يمكن استخدامها بطريقة أكثر مرونة. وصار من المعتاد أن يتولى قائدها مكان وكيل مملكة بيت المقدس (أى المندوب الملكي في المحكمة العليا ومدير القلاع الملكية) وهو ما يوضح مكانة الفرقة الفرنسية في الشرق. ومع هذا، فإن الفرقة الفرنسية كانت حالة من حالات «أقل مما يجب بعد فوات الأوان». إذ كان الفعل الهجومي الفرنجي محدوداً في حدود الإغارة عادة، لأن الفرنج بمواردهم المحدودة لم يكونوا قادرين على تحقيق مكاسب إقليمية

دائمة، كما كانوا يتجنبون المعارك الالتحامية عامة. لقد كانت أعداد الصليبيين المتدنية في الشرق تجعل من غير الممكن التنبؤ بنتائج المعارك، وهو ما كان يحمل لهم من المخاطر قدرًا أكبر مما يحمله لأعدائهم.

وقد استغل بيبرس بقيادته الباهرة واستراتيهيته الواعية مشكلات الفرنج العسكرية، وأخذ يقلص بصورة منهجية من مساحة المنطقة الواقعة تحت سيطرتهم. وإذ التزم المستوطنون بشكل سليي من أشكال الدفاع فإنهم لم يتمكنوا سوي من مشاهدة أراضيهم وهي تتعرض التدمير والخراب، بل إن قلاعهم التي كانت مركبة في دفاعاتها بشكل متزايد، مثل مرقط والكرك دى شيڤالييه لم تستطع أن تقاوم قوات العبو الغازية الضخمة. فمن وقت لآخر، كانت تسقط مدينة أو قلعة وتتقلص المساحة التي يسيطر عليها الصليبيون أكثر فأكثر. وبدأ الاقتصاد الفرنجي يتدهور أيضاً. إذ كان الغزو المغولي للعراق وشمال الشام قد قطم طرق التجارة وحل البحر الأسود محل شرق المتوسط باعتباره نقطة النهاية لكثير من التجارة الشرقية. وعانت كل قطاعات المجتمع من القصور المالي. ووجد هيو الثالث ملك قبرص أن مملكة بيت المقدس لايمكن حكمها في مواجهة مزاعم شارل أنجو الذي كان قد اشترى التاج من أحد من يدعون الحق في العرش، وقرر أن يركز اهتمامه على قبرص. وفي سنة ١٢٨٧م استعاد خليفته، الملك هنرى الثاني، عكا وتم تتويجه وسط مهرجان كبير تحيط به مظاهر الأبهة؛ بيد أن المماليك كانوا يحكمون الشبكة على المستوطنات الباقية. وفي سنة ١٢٨٧م سقطت طرابلس وفي ٥ أبريل بدأ الهجوم النهائي على عكا. وقام جيش ضحم بشق طريقه عبر أسوار المدينة. وهرب الملك ونبلاؤه إلى قبرص ولكن العديد من المدافعين عن المدينة هلكوا. وفي ٢٨ مايو تم سحق المقاومة الأخيرة وفي غضون ثلاثة أشهر كانت قبضة الصليبيين على الأرض قد انتهت. ولم يعد اللاتين في شرق المتوسط يحكمون أيًّا من الأراضى التي كانت ملكًا للمسلمين على الدوام ؛ ومن المثير السخرية أن الحركة التي عبرت عن نفسها أصلاً من خلال الاستعمار الديني أخذت حينذاك تستغل الأراضي التي كانت دائمًا بحوزة المسجس.

الفن فى الشرق اللاتينى 1٠٩٨ – ١٩٩١م

چاروسلاف فولدا

عندما استوات جيوش الحملة الصليبية الأولى على بيت المقدس في ١٥ يوليو المدما استوات جيوش الحملة الصليبية الأولى على بيت المقدس في ١٠٩٩م، نجحت بشكل مدهش في إنجاز الكثير من الأهداف الرئيسية التي عرضها البابا أوربان الثاني في خطبته الشهيرة بكليرمون. فقد كان أوربان قد وصف اضطهاد الكنائس المسيحية في الشرق بصورة حية، مبينًا كيف أن المسلمين(٥) قد شهوا أو بمروا الأثار المسيحية. ودعا حملة السلاح إلى الذهاب لمساعدة إخوتهم في الأرض المقدسة وتحرير الأماكن المسيحية المقدسة من الوثنيين.

كانت التقاليد الفنية التي جلبها المشاركون في الحملة الصليبية الأولى معهم من أوربا متنوعة ومستمدة من اللورين، ووادى ميوزيه، ونورماندى، وجزيرة فرنسا Ile de أوربا متنوعة ومستمدة من اللورين، ووادى ميوزيه، ونورماندى، وجزيرة فرنسا وجنوب إيطاليا أواخر القرن الحادى عشر. كذلك حمل الصليبيون أشياء فنية معينة يمكن حملها معهم؛ وهي أشياء أساسية لرحلة طويلة مثل كتب الصلوات وأواني الطقوس (كنوس القرابين، والمذابح المحمولة، وأوعية حفظ الذخائر الدينية... الخ) ؛ كذلك كانت هناك الرايات المرسومة، والأسلحة والدروع، والعملات بطبيعة الحال، وهي عملات شائعة من قالينس ولوا وغيرهما من الأماكن.

^(*) استخدم المؤلف كلمة «الكفار» (المترجم)

والحقيقة اللافتة النظر هى أنه، عندما وصل هؤلاء الصليبيون الأوربيون إلى الأرض المقدسة، فإن الفن الذى تولوا رعايته هناك تغير بشكل سريع ودرامى عن الفن الذى ارتبط بمواطنهم الأصلية. وقد تتوعت التغيرات تبعًا البيئة والمشروع، وكان من الواضح أن سببها هو السياق الجديد والبيئة الجديدة والوظائف الخاصة التى تم اللجوء إلى الفن لخدمتها. كذلك كانت هناك بيئة غنية متعددة الثقافات اجتماعية— دينية وفنية مختلفة، وتجمع الفنائين ورعاتهم من أصحاب الخلفيات المختلفة المتنوعة؛ كما كانت هناك وسائل جديدة مثل رسم الأيقونات يجب التعامل معها؛ ومواد جديدة مثل الحجارة المحلية؛ والتقاليد الفنية للمسيحيين المحليين وهم البيزنطيون والسريان والأرمن وكذلك الأثار الإسلامية التي كان عليهم أن يتعلموا منها. وفي بعض الأحيان يُسمى فن الفرنج الجديد «الفن الصليبي».

وقد استغرق الأمر عدة سنوات من المستوطنين لتدعيم غزواتهم الناجحة سنة ال ١٩٩٨م وكانت هناك حاجة للتحصينات وبناء الكنائس في كل مكان، ولكن القليل جدًا من أعمال الفن التصويري ومعظم ما لدينا من العملات بقي من المستوطنات الشمالية الثلاث في الرها وأنطاكية وطرابلس: فالتصميم المتأثر كثيرًا بالتصميمات البيزنطية جاء من أنطاكية والرها، ولكن التصميمات ذات الجذور الفرنسية القوية (خاصة التولوزية) كانت في طرابلس. ويمكن أن نراقب النشاط الفني الفرنجي على نحو أكثر في مملكة بيت المقدس اللاتينية التي كانت تمتد من بيروت إلى العقبة.

مع الاستيلاء على بيت لحم والقدس والناصرة في سنة ١٠٩٩م، أعاد الصليبيون فرض السيطرة المسيحية على المواقع الرئيسية المقدسة في العالم المسيحي – مكان ميلاد المسيح، وموقع الصلب، والضريح المقدس، ومكان التجسد – ووضعوا الأچندة لبعض من أهم الأعمال الفنية التي رعاها الفرنج في القرن الثاني عشر. وقد قدَّم اثنان من هذه المواقع أيضا أدوارًا سياسية مهمة. إذ إن كنيسة الميلاد في بيت لحم لعبت دور كنيسة المتويج للملوك اللاتين في الربع الأول من القرن الثاني عشر. أما كنيسة الضريح المقدس فكانت مكان دفن الملوك اللاتين من سنة ١١٨٧م حتى سنة ١١٨٧م.

وإذا ما أخذنا في اعتبارنا أهمية الضريح المقدس، فلا غرى أن الاهتمام الفني قد تركز على هذا الموقع المركب منذ البداية. ففي سنة ١١٠٠م عندما مات جودفري البويوني، وضعت مقبرته عند مدخل كنيسة أدم أسفل مكان الصلب، وكانت هذه سابقة لكل الملوك الذين خلفوه قبل سنة ١١٨٧م. وفي سنة ١١١٤م، وفي أعقاب القرار الشهير بوضع الرهبان الأوغسطينية في الضريح المقدس، تم بناء مقر إقامة محاط برواق كبير لهم إلى الشرق من الفناء ذي الأقواس لكنيسة الضريح المقدس البيزنطية التي أعيد بناؤها في أربعينيات القرن الثاني عشر، والمعروفة باسم triporticus.

وفى الوقت نفسه تقريبًا كان الاهتمام مركزًا على مظلة الضريح المقدس، وهى مبنى صغير يظلل المقبرة التى تقع داخل مبنى آنستاسيس المستدير ذى القبة. وقد ذكر الحاج الروسى دانييل شرنيجوف، الذى زار الأرض المقدسة فى السنوات من ١٠٠٨ إلى ١١٠٨م، تمثالاً بالحجم الطبيعى من الفضة للمسيح كان على قمة المظلة حيث وضعه الفرنج. وشهادة دانييل هى مصدرنا الوحيد عما كان بالضرورة أول جهد لاتينى لتجميل الضريح. وعلى أية حال، تمت إعادة زخرفة المظلة بالكامل سنة ١١٩٩٨ بالرخام المنحوت والموزايكو. والرسم الشهير الذى رسمه برنهارد قون بريدينباخ، والذى انتشر فى القرن الخامس عشر على شكل قطعة خشبية، وصورة چان قان سكريل المرسومة من عشرينيات القرن السادس عشر يعطيانا فكرة ما عن المظلة، بيد أنهما لايسجلان، لسوء الحظ، تفاصيل برنامج إعادة الزخرفة الذى تم برعاية الفرنج، والتي لانعرفها سوى من تقارير الحجاج اللاحقين. ومما يلفت النظر أن كل الأعمال الأوربي المغربي.

وبينما كان النشاط الفنى يجرى فى القدس تحت رعاية الملك والبطريرك، كان واضحًا أن الحجاج لبيت لحم هم الذين التزموا بتقديم الأيقونات الإيمانية إلى كنيسة الميلاد، ففى الجناح الجنوبى من الكنيسة تم رسم أيقونة للعذراء والطفل -Glykophilou على العمود الخامس مباشرة، ويمكن قراءة التاريخ ١١٣٠م إلى جانب الصلوات

والعلامات من بين نقوشها، مما يميز هذا العمل باعتباره أول أثر «صليبي» موجود للرسم يحمل تاريخًا. وهنا ثمة فنان غربى تدرب على أيدى البيزنطيين يمزج الطراز اليوناني للسيدة الجالسة على العرش بالحساسيات الإيطالية تجاه العلاقة الإنسانية بين مريم وابنها، وعلاوة على ذلك، هناك كهف يُشار إليه على أنه خلفية هذا العمل، وهو ما يمكن أن يشير هنا في بيت لحم إلى الغار الذي شهد ولادة المسيح تحت نقطة تقاطع مبنى الكنيسة. وهكذا، للمرة الأولى، يمكن رؤية فن الأيقونات المخصصة لموضع بعينه في عمل لحاج رسمه فنان على دراية بالتقاليد البيزنطية والغربية، والمحلية.

واوحة الفريسكر التى يرجع تاريخها إلى سنة ١٩٠٠م مثال مهم على التحول الذى نراه فى الفن الصليبى مع الجيل الثانى من المستوطنين. وكان فوشيه الشارترى قد علق على التحول فى الرؤية فى فقرة شهيرة كتبها فى الوقت الذى استولى فيه الصليبيون تقريبًا على صور سنة ١٩٢٤م: «لأننا نحن الذين كنا غربيين قد صرنا الآن شرقيين فذلك الذى كان رومانيًا أو فرنجيًا قد صار فى هذه الأرض من أهل الجليل أو فلسطينيًا. ومن كان من ريمس أو شارتر صار الآن مواطنًا فى صور أو أنطاكية، لقد نسينا بالفعل الأماكن التى ولدنا بها؛ فهذه الأماكن غير معلومة فعلاً لكثير منا أو لم يعد أحد يذكرها».



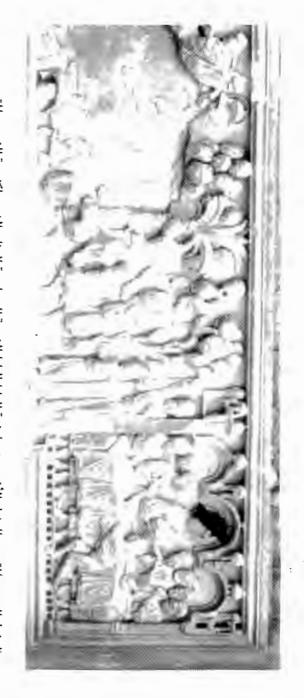
أيقونة العذراء والطفل Glykaphilausa، تاريخها بين المراح على عمود بالجناح الجنوبي من كنيسة الميلاد، ببيت لحم هذا العمل، وهو أول عمل معروف من أعمال الرسم الأثرية «الصليبية»، تم تنفيذه على يد فنان من أصول إيطالية يعمل وفق الأسلوب البيزنطي. وهناك ثلاثة شخوص راكعة مرسومة أسفل الصورة ذات الإطار ربما يكونون من الحجاج هم الذين تكفلوا بعمل الايقونة وعمدوا إلى أن تكون الشخوص الجالسة مرسومة في كهف، هو غار الميلاد الذي يقع على مسافة أمتار قلية فقط.

وكان الرعاة الذين حفزوا هذا التحول في الفن بعد سنة ١١٣١م هم بطاركة بيت المقدس، والملك فولك، والملكة ميليسند بشكل خاص، وهما أول الحكام الذين تم تتويجهم بكنيسة الضريح المقدس. إذ كان فولك بانيًا عظيمًا للقلاع، وكانت جيوشه تحمل شارة المملكة، وهو صندوق الذخائر الذي يضم الصليب الحقيقي، في كل حملاتها الرئيسية.

وقد صارت الذخائر المقدسة من الأهمية لدرجة أن مركزا مهمًا لصياغة الذهب قد نما في بيت المقدس إلى جنوب الضريح المقدس لإنتاج صندوق الذخائر ذي الصليب المميز بذراعين لرعاة الحجاج وحُماتهم. وربما كان صندوق ذخائر الصليب الحقيقي الموجود في بارليتا الآن قد تم صنعه ببيت المقدس حوالي سنة ١١٣٨م.

وعلى أية حال، كان أهم عمل أمر به الملك فولك، هو كتاب المزامير لميليسند ولم يبخل على هذا المخطوط بأية نفقات. وقد تعاون سبعة أشخاص على الأقل لإنتاج هذا المخطوط الفاخر في أوائل سنة ١١٣٥م. وتضافر فريق من أربعة رسامين (يضم باسيليوس وهو صليبي تدرب على أيدى البيزنطيين وهو الفنان الذي وضع توقيعه على صورة دييسيس) مع خطاط من شمال فرنسا لكتابة التقويم والنص المزامير باللاتينية، وحفار «صليبي» العاج لغلاف الكتاب، ومزخرف «صليبي» لحرير كعب الكتاب الذي كان مزخرفًا بخيوط الفضة، وتعكس زخرفة الكتاب نوق الصليبيين الذي يرى أن الطراز البيزنطي كان مرادفًا الطراز الأرستقراطي بالمصطلحات الفنية، كما أنه يعكس حساسيات مليسند الدينية الأرثوذكسية. هذا المخطوط أهم عمل موجود من إنتاج خطاطي الضريح المقدس في القرن الثاني عشر، وهو إلى جانب أيقونة بيت لحم سنة ١١٣٠م، يمثل مرحلة جديدة من الفن الصليبي اندمج فيها الشرق والغرب بصورة واضحة.

كانت الملكة ميليسند شخصية ذات أهمية خارقة للعادة في المملكة اللاتينية منذ سنة ١٩٣١م إلى سنة ١٩٦١م؛ فقد كانت ابنة الملك بلدوين الثاني، وزوجة الملك فولك، وأمًا لاثنين من الملوك هما بلدوين الثالث وأمالريك؛ ومثلما تمت الإشارة بالفعل في الفصل ٦، كانت حجة قوية في مجال السياسة وألفن، على الأقل حتى سنة ١٩٥٢م، عندما تولى بلدوين الثالث زمام السيطرة. وكانت ميليسند، بوصفها ابنة لأب فرنجي وأم أرمنية، تجسيدًا لمنظور شرقي جديد نراه في فنون تلك الفترة للزدهرة. وكانت أربعينيات القرن الثاني عشر فترة لافتة للنظر بشكل خاص بسبب رعايتها للفن والفن الصليبي عامة.



حياة المسيح على العارضة التاريخية ببدو أنها تشير إلى المواقع المقدسة التي ينبغي للحاج أن يزورها قبل أن يأتي إلى الكنيسة. وكان الدخول إلى بيت المقدس والعشاء الأخير من عارضة البابا العليا الغربية إلى واجهة الجناح الغربي لكنيسة الضريج المقدس. وصور يتم الاحتفال بالدخول إلى بيت القدس كل سنة عند البوابة الذهبية في سور المدينة الشرقي، الذي كان يفتح خصيصاً لمسيرة أحد الشعانين (السعف) قبل أن يمضى القساوسة والحجاج إلى الاحتفال بالعشاء الأخير يوم الخميس المقدس (خميس الصعود)

ويخبرنا وليم الصورى، المؤرخ الشهير في الشرق اللاتيني، والذي كتب في ثمانينيات القرن الثاني عشر، أن ميليسند أمرت ببناء دير سان لازاروس في بيثاني في مكان مقبرة لازاروس من أجل أختها الصغرى إقيت. ولابد أنه كانت ليليسند يد فاعلة في أعمال كبرى أخرى: وربما كان أحد مشروعاتها الباكرة إعادة بناء دير سانت أن عندما كانت إيقيت تعيش هناك، أي قبل سنة ١٤٤٤م. ففي سنة ١٤١٨م تم تكريس قبة الصخرة لتكون كنيسة معبد الرب Templum Domini وربما تكون ميليسند قد ساعدت برعاية برنامج جديد تمامًا للزخرفة بالموازيكو إلى جانب أشغال الحديد الفاخرة في حاجز القضبان الحديدية حول الصخرة بالداخل. وفي بواكير أربعينيات القرن العشرين، انتقل مقر الإقامة الملكي من معبد سليمان Templum Salomonis إلى الجانب البنويي من القلعة، وهو إجراء لابد أنها كانت مساهمة فيه بدرجة كبيرة.

كان أبرز مشروعات فترة أربعينيات القرن الثانى عشر، بطبيعة الحال، إعادة بناء كنيسة الضريح المقدس. ويقول المؤرخون عن الكنيسة كلامًا قليلاً بشكل بلفت النظر - كنيسة الحج، والكتدرائية البطريركية، وكنيسة النولة في المملكة اللاتينية - واكن تم تكريسها في ١٥ يوليو ١٩٤٩م، أي بعد خمسين سنة من الغزو الصليبي لبيت المقدس، وبعد رجوع قادة الحملة الصليبية الثانية الفاشلة إلى أوربا بوقت قصير.

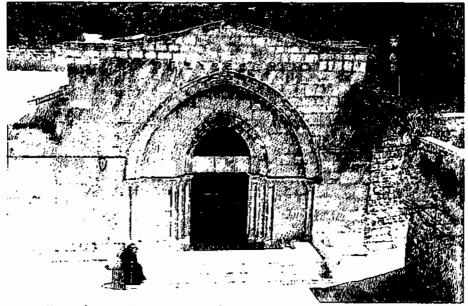
ومن الواضح أن خطة إعادة بناء الكنيسة البيزنطية كانت قد تطورت في أوائل ثلاثينيات القرن الثاني عشر بعد أن انتقلت احتفالات التتويج من بيت لحم إلى بيت المقدس؛ وتم إنجاز العمل الرئيسي في الأربعينيات من القرن نفسه. وكان البرنامج مؤثراً ؛ وحسبما سنري في الفصل الثامن تمت إعادة تنظيم الأماكن المقدسة في سياق مجمع معماري موحد مركزه مظلة الضريح المقدس وتل الجمجمة (مكان الصلب)، وسجن المسيح. ولهذا الغرض تم تقديم خطة لكنيسة على طريق الحج الغربي للجوقة، والمشي المسقوف مع كنائس صغيرة خارجة منه لكي يُدمج مبنى القبة في مبنى واحد ذي قبتين، وبرج الجرس، ومنخل رئيسي جنوبي جديد. وتم القيام ببرامج زخرفة رئيسية بتيجان أعمدة ذات تصاوير وبدون تصاوير في الداخل والخارج. وكل الداخل

في الكنيسة وقلايات مكان الصلب خضعت لبرنامج كبير من أعمال الموزايكو لم تبق منها سوى صورة واحدة المسيح؛ أما موزايكو أناستاسيس في الجزء الناتئ من الكنيسة شرقًا والمفقود الآن فينعكس على الأقل في تصميم خاتم البطريرك أمالريك النسلي (١٥٧/-١١٨٠م). وكانت واجهة الجناح الجنوبي مزينة بتصاوير موزايكو لـ Noli me Tangere وعوارض الأبواب المنحوتة الأنيقة، التي كانت مأخوذة عن المصادر الإيطالية. وفوق الباب الشمالي، كانت هناك سلسلة من المشاهد التي توضح حياة المسيح حسب ارتباطها بالأماكن المقدسة الموجودة داخل القدس وحولها. وفوق الباب الأيمن توجد حلية لوابية على شكل كرم عنب على عارضة الباب تصور شجرة الحياة arbor vitae تحت ما يمكن أن يكون صورة الصلب في الغشاء الأعلى. وعلى كل حال كان البرنامج المعماري والزخرفي الضريح المقدس غنيًا ومتنوعًا، وثمة إقرار كبير للامتزاج بين الشرق والغرب في هذا المشروع الصليبي الفريد. وباعتبارها تتربجًا لمهمة طويلة لزخرفة هذا الموقع المقدس الفريد- وهو مشروع ربما لم يتم الانتهاء منه تماما حتى خمسينيات القرن الثاني عشر- فإن الكنيسة الصليبية للضريح المقدس أرست مقياسًا عاليًا للمشروعات التي جاءت فيما بعد في بيت لحم والناصرة.

وأيا كان دور ميليسند في إعادة بناء كنيسة الضريح المقدس، فإنها اختفت فجأة من المشهد العام في أعقاب ارتقاء بلدوين الثالث العرش رغمًا عنها سنة ١١٥٢م. والمشروع التالي الوحيد الذي يمكن أن نربطها به هو مقبرتها الأنيقة الواقعة في وادي يهو شافاط، داخل مدخل مقبرة العذراء. وقد انعكس كونها امرأة لافتة للنظر في الصورة الكلامية التي رسمها لها وليم الصوري.

وقد بدأ بلدوين الثالث عهده بطرح عملة ملكية جديدة تميزها صورة لبرج داود، أي قلعة بيت المقدس، حيث كان يمارس السلطة بعيدا عن أمه. وأتبع هذا بنصر عسكرى كبير سنة ١٩٥٢م، وهو الاستيلاء على عسقلان التى كانت قد بقيت بأيدى الفاطميين منذ سنة ١٩٩٩م وفى الوقت نفسه كانت المنظمتان الرهبانيتان العسكريتان فرسان الداوية وفرسان الاسبتارية قد بدأتا القيام بدور رئيسى فى الدفاع عن الشرق اللاتينى. وأثناء فترة الازدهار والاستقرار النسبى هذه، أقيمت كنائس تكريمًا القديس يوحنا المعمدان فى الرملة، وغزة، وسباسطيا. وكاتدرائية أسباسطيا، التى كانت تضم مقبرة القديس يوحنا، كانت أول كنيسة لاتينية كبرى فى الشرق تحظى بمجموعة من التيجان التاريخية لأعمدة الواجهة، وبطريقة مشابهة لكثير من الكنائس الفرنسية:

وهذه الكنيسة غير عادية بسبب صلاتها المعمارية المباشرة مع كاتدرائية سنس Sens. والحقيقة أن معظم الكنائس اللاتينية قد بنيت على طراز شرق المتوسط والرومانسك بعقود واسعة مدببة، وأسقف مسطحة، مع وجود قبة غالبًا على التقاطع.



مقبرة العنراء في وادى يهوشافاط ، القدس، أعيد بناؤها خلال النصف الأول من القرن الثانى عشر. وكانت مقبرة سيدتنا ، بطبيعة الحال، خالية بسبب افتراض وجودها في السماء، ولكن نساء ملكيات أخريات ، من المقيمات ومن الحاجات الزائرات على السواء، كن مدفونات بها. وكانت الملكة ميليسند أبرزهن وقد تم إعداد غرفة دفن أنيقة لها، في المدخل وأسفل عشرين درجة سلم على اليمين.

ولم يكن معروفًا عن بلدوين الثالث رعايته للفن، ولكن أخاه الأصغر أمالريك، كان راعيًا للفن، فبعد أن ارتقى العرش سنة ١٦٢ م بوقت قصير؛ سعى أمالريك لعقد تحالف جديد مع البيزنطيين ضد الفاطميين في مصر. وإذ كان هذا القصد في عقله، قدم طرازًا جديدًا من العملة يؤكد على مبنى القبة البيزنطي أناستاسيس في كنيسة الضريح المقدس، وأمر بتصميم الشعارات الملكية الخاصة به وفق الخطوط البيزنطية، كما تزوج أميرة بيزنطية، هي ماريا سنة ١٦٧ م. أما أهم إنجازاته الفنية فكان أيضا عملاً مهمًا من الأعمال السياسية والدبلوماسية الكنسية، وفيما بين سنة ١٦٧ م وسنة ١٦٧ م انضم أمالريك إلى الإمبراطور مانويل كومنين والأسقف رالف أسقف بيت لحم في رعاية عملية إعادة تزيين كاملة لكنيسة الميلاد.

كان البرنامج الفريد للموزايكو ورسوم الفريسكو الذي تم تنفيذه في بيت لحم مشروعًا مشتركًا تم فيه الجمع بين التقاليد الأرثوذكسية والصليبية من حيث الرعاة، والفنانون والأهداف مما حقق نتائج فنية مثمرة. وثمة نقش ثنائي اللغة باللاتينية واليونانية على السور الجنوبي لحرم الكنيسة بقيت منه الأن شذرات قليلة، يسجل مهمة التجديد. فالنص اللاتيني امتدح الملك أمالريك باعتباره «صديقًا كريمًا»، رفيق شرف، عدوًا لغير المتدينين» والإمبراطور مانويل باعتباره «مانحًا كريمًا وحاكما ورعًا» ورالف باعتباره «كريمًا ...جديرًا بعرش الأسقف» وأشارت النسخة اليونانية إلى المانحين الثلاثة وحددت إفرايم باعتباره فنان الموزايكو الذي أنهي هذا العمل سنة ١٦٩٩م.

كان البرنامج ضخماً، على مقياس يتماشى مع داخل كنيسة الضريح المقدس. وأعمال الموزايكو التى تصور العذراء والطفل، ومشاهد الأعياد في حياة المسيح، والميلاد- وكلها متأثرة جداً بالأسلوب وفن الأيقونات البيزنطى - كانت قد وضعت في الجزء المستدير الناتئ من الكنيسة، وفي أجنحة الكنيسة وفي الكهف على التوالى. وكانت هناك صور أسفل صحن الكنيسة (الحائط الجنوبي) وستة مجالس إقليمية (الحائط الشمالي). وفيما بين نوافذ منور الكنيسة كانت الزوايا المنفرجة تتقدم صوب الجزء الناتئ؛ وأسفل المجالس كانت توجد صور نصفية لأسلاف المسيح. وعلى الحائط

الغربى الداخلى كانت صورة كبيرة لشجرة الأذى Tree of Jesse. وعلى أعمدة المسحن بالأسفل، تمت إضافة أيقونات إيمانية جديدة لقديسين غربيين وشرقيين منفذة بالفريسكو لكى تكمل الصور التى رسمت من قبل.

كان هذا المشروع علامة بارزة في التطور الفني الصليبي لأن فنانين كثيرين من خلفيات متنوعة أسهموا فيه. فقد كان باسيليوس فنان الموزايكو الذي رسم الملائكة في صحن الكنيسة أرثوذكسيا شاميًا. وهناك فنان بندقي كان اسمه زان، أي حنا، يبدو أنه كان يعمل في الجناح الجنوبي للكنيسة. أما إفرايم فكان راهبا يونانيًا أرثوذكسيًا وفنان موزايكو، ويبدو أنه كان يشرف على العمل. وهكذا فإنه بالنسبة لبرنامج رئيسي للرسم الضخم في واحد من أكثر المواضع قدسية في العالم المسيحي، نجد فريقًا متعدد الثقافات من الفنانين يعمل سويًا تحت رعاية فرنجية بيزنطية مشتركة. ويذكرنا لمج العناصر الشرقية والغربية في الأسلوب وفي فن الأيقونات بمخطوط كتاب المزامير الموزايكو المتثر جدًا بالأسلوب البيزنطي واللغة اليونانية التي كتبت بها أغلب النصوص الموزايكو للتأثر جدًا بالأسلوب البيزنطي واللغة اليونانية التي كتبت بها أغلب النصوص المجاسبية قوية - مثل الشجرة المحرمة، واستخدام نقوش ثنائية اللغة، واستخدام اللغة اللاتينية لكتابة النص في صورة المجامع المسكونية السبعة، بل وفكرة نقش يُعرَف اللاتينية لكتابة النص في صورة المجامع المسكونية السبعة، بل وفكرة نقش يُعرَف الرعاة والفنانين- لإنتاج عمل غنى، متناغم، وذي نوعية راقية بشكل لافت للنظر.

ومن الواضح أن العمل الذي أنجز في بيت لحم كان حافزًا على تنويعة من برامج الزخرفة بالفريسكو (الرسوم الجصية) – في أبو غوش بالكنيسة الموجودة عند مدخل بوابة دمشق، وفي بيثاني، بل في الشمال بالكرك شيقالييه – بيد أنه لم يكن هناك برنامج الزخرفة بالموزايكو. ومن ثم، فالمدهش أن نجد أن أهم المشروعات الفنية اللاحقة في المملكة اللاتينية قد تم تنفيذها بأعمال النحت خلال السنوات الأخيرة التي سبقت فتح المسلمين القدس سنة ١١٨٧م. فقد زين الاسبتارية الكنيسة الملحقة بقلعتهم في بلقوار أوائل سبعينيات القرن الثاني عشر بمنحوتات أنيقة كما كان الداوية رعاة ورشة

كبيرة ومهمة بمنطقة المعبد في السبعينيات والثمانينيات من القرن الثاني عشر، وعلى أية حال، كان أهم إنجاز تم في سبعينيات القرن الثاني عشر المشروع الذي تم تحت رعاية كبير أساقفة الناصرة لإعادة بناء وتزيين كنيسة البشارة في الموضع المقدس لبيت العذراء، حيث تجسد المسيح.



يساراً: ظهر إحدى العملات الأولى المنتظمة التى أصدرها الملك بلبوين الثالث ، عملة الدنيير من سبيكة ذهبية. ويرج داود المنقوش داخل دائرة داخلية على شكل الخرز كان مقر الإقامة الملكى في بيت المقدس، حيث أجبر بلبوين أمه، الملكة سيلتسند على التخلى عن حكم المملكة سنة المالام.

يمينًا: ظهر دنيير من سبيكة ذهبية مع معدن رخيص من عهد أمالريك، الذي غير التصميم في ستينيات القرن الثاني عشر. ومثل أخيه بلدوين الثالث اختار موتيفة معمارية، هي صورة داخل مبنى القبة أناستاسيس، بحيث يؤكد على القلب البيزنطي لكنيسة الضريح المقدس. وقد استمر طراز العملة هذا في القرن الثالث عشر.

كانت كنيسة البشارة الكنيسة اللاتينية الوحيدة التى حظيت ببرنامج كامل من أعمال النحت على طريقة النماذج الفرنسية فى القرن الثانى عشر بمداخلها : رفادة تصور المسيح متوجًا وهو يتجسد مع الملائكة وأحجار العقود تحمل علامات دائرة البروج الفلكية، وعلى كلا جانبى المدخل قامت تماثيل الحواريين والأنبياء وكانت أشد

أعمال النحت إبداعا من نصيب الداخل، حيث أعطيت المظلة فوق الكهف سلسلة من تيجان الأعمدة المضلَّعة اللافتة. وكانت تحكى أحداثًا من حياة الحواريين الذين كانوا قد أسسوا هذه الكنيسة في الناصرة، حسبما يقول المأثور الديني، تكريمًا للعذراء. وعلاوة على ذلك ظهرت على دعامات الكنيسة حول مكان الضريح مباشرة تيجان مستطيلة أكبر حجمًا. ومن المحتمل تمامًا أن هؤلاء النحاتين كانوا «صليبيين» أي من المستوطنين الفرنج المولودين في الشرق اللاتيني، وقد تعلموا حرفتهم على أيدي معلمين فرنسيين، يعملون بأسلوب متحرك مرن في الحجارة المحلية تحت تأثير التقاليد المسيحية المحلية وكذلك بتأثير النحت المعماري لدى المسلمين.

لقد كان خيارًا جسورًا أن تتم زخرفة الموضع المقدس في الناصرة بالنحت الظاهر أساسًا، مع الأخذ في الاعتبار أن كان سيتم تلوين النحت بطبيعة الحال، ومن الواضح أنه كان خيارًا لكي يعطى الناصرة هوية متمايزة مناقضة للمشروعات الأكثر تأثرًا بالمؤثرات البيزنطية في بيت المقدس وبيت لحم. وأخيرًا كان ذلك خيارًا أملى مستوى جديدًا من النضج والتطور داخل نطاق النشاط الفني الصليبي: إذ إن المزج بين الوسيلة الغربية المتمايزة بتأثير الأسلوب الشرقي وعناصر فن الأيقونات في خدمة برنامج قد تناغم بشكل خاص مع موقع مقدس فريد، قبل ذلك كانت أهم الإنجازات في المن الصليبي يمكن أن توجد في الرسم سمواء في المنتمات أو في الرسم المناخم وفي العمارة. وعلى أية حال، صار النحت المجسنّد في سبعينيات وثمانينيات القرن الثاني عشر الوسيلة الجديدة البارزة.

tuener accore cult come seleio ses me

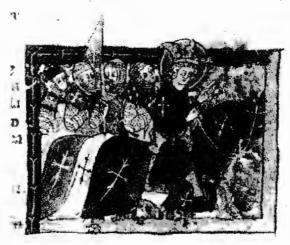
Ocie
le won
se di
ce di

ance of the fon after entainer of the curre of these farmings of the curre of the current of the c

الفروسية المتطورة. لويس التاسع في حصار دمياط بمصر ١٧٤٩م، في مصور بمخطوط رسم في عكا تحت الحكم الصليبي على الساحل الفلسطيني حوالي ١٧٨٠م. وعلى الرغم من التقوى المعروفة عن لويس فإن الرسام لم يضع أي صليب، والمشهد ملئ بشعاره «الزنبقة».



بطرس الناسك. هذا الرسم مأخوذ من مخطوط يمكى قصة الحملات الصليبية عنوانه Pasazia et auxilia terre sancte الذي يشكل أطول جزء من نسخة باللغة العامية لكتاب التاريخ الكبير Chronlogia magna أوائل القرن الرابع عشر، وهو نوع من تاسخ العالم المختصر



فى الوقت الذى قام به لويس بحملته، كانت الأغانى الصليبية، لاسيما تلك التى كتبها الشاعر الباريسى روتييف، قد صارت أكثر سياسية، وكانت الموضوعات المآلوفة لا تزال تطرح على أية حال، ولازال الشاعر ينسى لأن أنبل الرعاة وأكثرهم كرمًا قد صحبوا الملك إلى فلسطين وتركوه بونما بعم مالى.



روح الفرسان التيوتون: كان إنتاج هبات مغرقة فى الرمزية للأضرحة والمزارات من ملامح بروسيا تحت حكم الفرسان فى القرن الرابع عشر. وهذه القطعة من النوع المعروف باسم Schreinmadonnas يرجع تاريخها إلى حوالى سنة ١٤٠٠م. حينما تكون مغلقة تبدو على صورة العذراء راعية منظمة الفرسان التيوتون، ممسكة بتفاحة فى يدها اليسرى على حين يرتكز طفلها على ركبتها. وعندما تُقتح يكشف جسدها عن صورة الرب مصلوبًا. وثمة فارس تيوتونى نو شعر رمادى ولحية رمادية بين المتعبدين (فى أقصى اليمين).



بطرس يرفع الأرملة تابيثا في يافا، من تاج عمود من كنيسة البشارة بالناصرة. النحت المجسم في الناصرة، ربما يرجع تاريخه إلى سبعينيات القرن الثاني عشر، كان أكبر مشروع من هذا النوع في أي موقع مقدس رئيسي وهو بعض أفضل الأعمال التي ترجع إلى القرن الثاني عشر في أي مكان. ومن الواضح أن كبير أساقفة الناصرة قد حدد ملامح هذه الوسيلة لكي تميز كنيسته والمكان المقدس عن مثيله في القدس وبيت لحم.

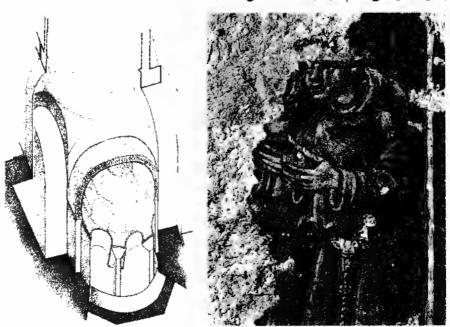
فى أعقاب موت الملك أمالريك سنة ١٧٤ م، تدهورت أحوال الشرق اللاتينى بشكل شديد، وحاول الملك بلدوين الرابع أن يدفع صلاح الدين، ولكنه سقط فى براثن مرض البرص سنة ١٨٥ م، وقد حكم خليفته بلدوين الخامس أقل من عامين قبل أن يموت فى الثامنة من عمره. وقد جهز النحاتون من ورشة فرسان الداوية أكثر مقبرة ملكية مزخرفة على الإطلاق للملك الصبى سنة ١٨٦ ١ – ١٨٨ م، وعمل أخرون على مشروع لإعادة بناء وزخرفة موضع العشاء الربانى الأخير فى كنيسة القديسة مريم على جبل صهيون، وهذا الموقع المهم واحد من أخر المشروعات الصليبية قبل أن يدخل المسلمون بيت المقدس، وأحد المواقع القليلة التى تعكس بعض التأثير القوطى الأصيل على الشكل الشرق متوسطى – الرومانسك للفن الصليبي فى القرن الثاني عشر.

وعقب الهزيمة الكارثية التي نزلت على المستوطنين الفرنج عند قرون حطين في الرابع من يوليو ١١٨٧م فقدوا بيت المقدس في الثاني من أكتوبر ١١٨٧م، وقد نزلت بالشرق اللاتيني، والفن الصليبي، ضربة قاسية، كادت أن تكون قاضية، على يد صلاح الدين، ليس فقط بسبب خسارة الأرض والموارد، ولكن أيضا بسبب التدمير والتشتت. فعندما أخذت بيت المقدس كتب المؤرخ عماد الدين الأصبهاني يقول إن بيت المقدس تطهرت من نجس الفرنج الجهنميين.

ولكى يستمر المستوطنون الفرنج كان ينبغى إعادة بناء القابلية للحياة على المستوى السياسي والكنسى والتجارى وإعادة الاستقرار. وقد أعادت الحملة الصليبية الثالثة بصورة جزئية على الأقل المملكة اللاتينية وتمت إضافة مكون رئيسى جديد إلى الشرق اللاتيني مع غزو قبرص سنة ١٩١١م على يد ريتشارد الأول ملك إنجلترا، ولكن لم يتم الاستيلاء على الأماكن المقدسة الرئيسية.

وقد استمر الفن الصليبي بعد سنة ١١٨٧م، لاسيما بعد إعادة الاستيلاء على عكا سنة ١٩٩١م، بيد أن ظروفه وسياقه قد تغيرت بشكل أساسي. فقد تحولت مراكز إنتاجه بشكل درامي: إذ صار ميناء عكا وميناء صور أنذاك المدينتين الرئيسيتين لأنه لم يعد هناك تركيز على الأماكن المقدسة في الداخل. وقد نقل جميع الرعاة الأساسيين

أماكن إقامتهم: بطريرك بيت المقدس، والاسبتارية والداوية قد نقلوا مقار قياداتهم إلى عكا، ولم يعد الملك يقيم بالضرورة في المملكة اللاتينية : ففي بعض الأحيان كان يعيش في قبرص. وقد امتدت الرعاية، ولم تعد قاصرة على الأرستقراطيين ورجال الكنيسة، وإنما امتدت إلى البورجوازية: وقد انضم التجار والجنود من المدن التجارية والموانئ على امتداد الساحل إلى الملك والبطريرك. وهكذا فإنه بينما استمرت الوظيفة الدينية لبعض الفن الصليبي في الاستخدام الطقسي والأغراض الدينية، برزت أغراض غير دينية علمانية جديدة. ولم يعد الفن الصليبي أقل ارتباطًا بجنوره في الشرق اللاتيني، وبالضريح القدس على وجه الخصوص، وصار بدرجة أكبر جزءً من اللغة المشتركة تجاريًا وفنيًا في عالم البحر المتوسط في القرن الثالث عشر.



كنيسة سان فرنسيس في كاليندرخان كاميى، باستنبول (يساراً) إعادة بناء برنامج الرسم (يساراً) الفرنسيسكان يشهدون المعجزات. زيارة سان فرنسيس إلى مصر سنة ١٢١٩م لمواجهة السلطان لاشك في أنها حفزت تقديسه في الشرق اللاتيني. وتحمل الرسومات في هذه الكنيسة شبهاً قريبًا بأسلوب الكتاب المقدس بمكتبة الأرسينال.

ومن الواضح أن هناك خطوط استمرار واهية بقيت من تطورات القرن الثانى عشر. إذ كان رسم المخطوطات يُنتج بواسطة أماكن النسخ في عكا وربما في أنطاكية في تسعينيات القرن الثاني عشر. وثمة كتاب قداس موجود الآن في نابلس وربما كان من عمل فنان من جنوب إيطاليا كان يعمل في عكا حسب تراث حجرة النسخ في الضريح المقدس. وثمة نسخة ضخمة من الكتاب المقدس، موجودة الآن في سان دانييلي ديل فرويلي، تُظهر طرازًا يحمل التأثيرات البيزنطية والأرمنية بل والسوريانية وفن الأيقونات في سلسلة من الحروف الاستهلالية التاريخية لا شبيه لها في بيت المقدس أو الغرب. وتبقى الإمكانية أن الملامح الفريدة لهذا الفنان يمكن أن نفسرها في سياق أنطاكية، على الرغم من غياب أمثلة يمكن مقارنتها بها ترجع إلى هذه الفترة.

ولأن الأماكن المقدسة بقيت بأيدى المسلمين بعد الحملة الصليبية الثالثة، أرسل البابا إنوسنت الثالث حملة صليبية أخرى إلى الشرق سنة ١٢٠٢م، وكما رأينا، تم تحويلها إلى القسطنطينية وبرزت إلى الوجود مناطق جديدة في الشرق الأدنى بعد سنة تحويلها إلى القسطنطينية وبراد وقد نجم عن الإمبراطورية اللاتينية، التي كانت تضم القسطنطينية وبلاد اليونان التي استولى عليها الفرنج، وبناء الكثير من القلاع ولكن ما بقى على الكنائس من رسوم أو نحت كان قليلاً. ويبقى السؤال مطروحا دونما إجابة عما إذا كانت هناك نمنمة للمخطوطات أو رسم أيقونات، ولكن هناك لوحة فريسكو رئيسية مع صور لسان فرنسيس موجودة بكنيسة كاليندرخانة كاميى في القسطنطينية، يرجع تاريخها إلى سنة ١٥٧٠م تقريباً. وقد تم إرسال كميات ضخمة من الأسلاب التي أخذت أثناء نهب منها على شكل صناديق الذخائر المقدسة وغيرها من المشغولات الذهبية بشكل خاص، منها على شكل صناديق الذخائر المقدسة وغيرها من المشغولات الذهبية بشكل خاص، وهو ما عوض جرئيًا انقطاع الهدايا التي كان يجئ بها الحجاج من بيت المقدس بعد سنة ١٨٧٠م. وعلى الرغم من الفدية التي دفعها لويس التاسع في مقابل «تاج الشوك» في أربعينيات القرن الثالث عشر، فإن هناك أدلة قليلة على أن صناعة الأشغال المعدنية في أربعينيات القرن الثالث عشر، فإن هناك أدلة قليلة على أن صناعة الأشغال المعدنية الفرنجية المؤدمة تطورت في الإمبراطورية اللاتينية قبل أن تموت.

وفى المملكة اللاتينية، بقيت الحاجة لبناء القلاع تحظى بالأولوية القصوى حتى عندما كانت الهدنة بين المسلمين والفرنج تحافظ على السلام القلق. وقد وسنَّع الفرسان الاسبتارية ودعموا قوة قلعتهم الكبيرة فى الكرك دى شيقالييه، ربما بعد وقت قصير من زلزال حدث سنة ١٢٠٢م ؛ ففى ذلك الوقت تمت إضافة النظام الكامل للأسوار الخارجية والأبراج وتمت إعادة



اثنان من الحواريين مرسومان في سنة ١٢٠٠ تقريبا على عقد غرفة شمالية شرقية، ربما كانت غرفة المقدسات وملابس الكهنة في كنيسة حصن الاسبتارية في مرقط، والمشهد يصور عيد العنصرة (عيد الخمسين)، والحواريون الاثنا عشر يجلسون على أريكتين يستقبلون الروح القدس في ألسنة اللهب. والحواريان المرسومان هنا يعكسان النماذج البيزنطية القياسية من حيث الأسلوب وفن الأيقونات.

بناء الكنيسة الرئيسية بالإضافة إلى ذلك بمدخل جديد وتم عمل لوحة بالفريسكو لعيد العنصرة في المعبد لكنيسة خارجية على جانبها الشمالي. والرسوم في الكرك دى شيقالييه وفي كنيسة قلعة مرقط، والتي رُسمت في العقد الأول من القرن الثالث عشر، مهمة لأنها توضح أن النظم الرهبانية العسكرية وخاصة الاسبتارية كانت ترعى فنون التجسيد لجنودها. وإلى الجنوب، بني الداوية قلعة الحج Chastel Pélerin في شتاء

سنة ١٢١٧–١٢١٨م، على أيدى القوة البشرية التى وفرتها حملة صليبية كان يقودها أندرو الثانى ملك المجر وليوپولد الرابع ملك النمسا. وثمة كنيسة مستديرة لافتة للنظر، هى الآن أنقاض خربة، تعتبر أهم المكونات المعمارية المميزة فى هذه القلعة، ولكن الزخارف النحتية الوحيدة التى بقيت منها ثلاثة رؤوس منحوتة بحساسية على الطراز القوطى فوق النتوءات البارزة من القاعة الكبيرة. وأخيراً، تم بناء قلعة مونتفورت على التلال شمال غرب عكا فى وقت حملة فردريك الثانى الصليبية أواخر عشرينيات القرن الثالث عشر، لتكون مقر قيادة الفرسان التيوتون. وكانت قلعة مونتفورت واحدة من أوليات القلاع الصليبية التى يتم الكشف عنها بالحفريات الأثرية؛ وقد عُثر على تنويعة من الأشياء فى موقع الحفر، بما فى ذلك تمثال على مقياس صغير ونحت مورق على مقياس كبير على قطع صخرية تستخدم فى العقود، وشظايا من الزجاج الذى يستخدم فى النوافذ ذات الزجاج الملون.

وبعد سنة ١٢٠٤م، انطلقت عدة حملات لمساعدة الصليبيين في الأرض المقدسة. ومن المثير للسخرية أن حملة فردريك الثاني، الذي وقعت عليه عقوبة الحرمان الكنسي مرتين، كانت الحملة الوحيدة بين هذه الحملات التي حصلت على المواقع المقدسة، لا عن طريق الغزو، وإنما عن طريق الدبلوماسية ففي فبراير سنة ١٢٢٩م وقع اتفاقية مع السلطان الكامل أعاد الصليبيون بمقتضاها احتلال الأماكن المقدسة في مدينة القدس، وبيت لحم، واللد والناصرة، ولكن من الواضح أنه لم يكن مسموحاً بأية أبنية جديدة أو بأي نشاط فني كبير في هذه المواقع بحسب شروط الاتفاق.

وما هو معروف عن الأعمال الفنية المهمة المرتبطة بالمملكة اللاتينية يرجع إلى أواخر عشرينيات القرن الثالث عشر حتى أوائل أربعينيات القرن نفسه، ومن الواضح أن نمنمة المخطوطات ورسمها استمرت مع إنتاج كتاب المزامير الخاص بريتشارد Riccardian Psalter وكتاب للقداس موجود الآن بالمكتبة البريطانية ؛كذلك تم تنفيذ الكتاب الأسقفى لأباميا Ponifical of Apamea، ولكن لم تكن به أية زخارف تصويرية.

اللاتينية، وربما في برومهوام ووستمينستر. وقد أمر فيليب أوبيجنى بأن يُنقش شاهد قبره، ويزخرف، وأن يوضع خارج مدخل كنيسة الضريح المقدس مباشرة سنة ١٢٢٦م، وهو آخر دفن صليبي معروف في هذا المكان المقدس.

وعندما انتهت هدنة سنة ١٢٢٩م، استؤنفت العداوات وفى شهر أغسطس ١٢٤٤م اجتاح الخوارزمية بيت المقدس. ولم يبق مفتوحًا أمام الصليبيين بعدها من الأماكن المقدسة الكبرى سوى بيت لحم والناصرة بعد ذلك. وفى أعقاب هذه الكارثة التى حلت بالصليبيين جاء الملك لويس التاسع لمساعدة الصليبيين سنة ١٢٤٨م. وعندما فشل هجومه على مصر، ذهب إلى الملكة اللاتينية حيث أقام لمدة أربع سنوات، يعيد بناء التحصينات فى عكا، وقيصرية، ويافا، كما بنى قلعة جديدة فى صيدا. وكان للويس تأثير قوى على إعادة الانتماش للمملكة دينيًا وفنيًا. فمن الناحية الدينية أظهر الملك تدينه المثالى بزيارته الرمزية لموقع الناصرة المقدس سنة ١٥٢١م، بحيث أعاد تقرير مركزية هذه الأماكن بالنسبة للمسيحية الأوربية. أما على المستوى الفنى فمن الواضح أن لويس التاسع هو المسئول عن نفخ حياة جديدة فى فن الرسم الصليبي بعكا.

وهناك مخطوطان رئيسيان تم إنتاجهما في عكا أثناء إقامة لويس التاسع فيها يعيدان تعريف ما سيبدو عليه فن الرسم الصليبي في النصف الثاني من القرن الثالث عشر. كانت نسخة الكتاب المقدس المعروفة باسم Arsenal Bible عبارة عن منتخبات من نصوص العهد القديم مترجمة إلى اللغة الفرنسية القديمة، تم تجميعها بفضل برنامج ملكي ازخرفة الصفحات الأولى. هذه المنمنات على الصفحات أسست روابط قوية مع سانت شاپل في باريس، وأوضحت المثل العليا للملكية في الأرض المقدسة كما احتفت بالنساء القويات في العهد القديم، ربما باعتبارهن متشابهات مع مارجريت زوجة لويس الجسورة، التي صحبته في حملة صليبية ودفعت الفدية لإطلاق سراحه من سجنه في مصر. ومن حيث الأسلوب تكون نسخة الأرسينال الكتاب المقدس خليطًا من موضوعات زخرفة الزجاج القوطي والشكل المتأثر بالأسلوب البيزنطي الذي نفذه فنان صليبي تدرب حسب التراث الفرنسي— الإيطالي، وهي قريبة الشبه مع جوانب من لوحات الفريسكو التي تصور سان فرنسيس بالقسطنطينية.

وتوجد نفس الخصائص الرسمية الإيطالية – الفرنجية المتأثرة بالبيزنطيين بقوة فى المخطوط الثانى من مخطوطى عكا، وهو مخطوط Perugia Missal وهذا المخطوط مهم بسبب أسلوبه الذى يتشابه مع أسلوب نسخة الأرسينال للكتاب المقدس ويتشابه تماماً مع رسم الأيقونات الموجود الآن فى الأعمال المحفوظة بدير سانت كاترين فى شبه جزيرة سيناء المصرية ؛ قارن حادثة الصلب فى المخطوط مع أيقونة عن الصلب فى سيناء ذات خصائص أسلوبية وأيقونوجرافية متشابهة الغاية، وفضلاً عن ذلك، فإن تقويم «البيروجيا ميسال» يحتفظ بمدخل لإحياء ذكرى نصه : Dedicatio ecclesie تقويم «البيروجيا ميسال» عكا عن دليل صريح على أن هذا المخطوط قد كُتب وتمت زخرفته على يد فنان صليبي في عكا حوالى سنة ١٢٥٠م.



الحرف الاستهلالي EATUS VIR (B) ، من كتاب المزامير لريتشارد، الذي ربما يكون آخر مخطوط موجود تم تنفيذه في بيت المقدس قبل فتح الخوارزمية لها سنة ١٢٤٤م، نبوءة أشعيا وحبقوق بقدوم المسيح، التي تحققت في المشاهد الرئيسية التي تصور البشارة والتجسد، إن فن الأيقونات والأسلوب بيزنطي واضح وربما يكون من عمل رسام صقلي مكلف من سيد ألماني، ربما كان هو الإمبراطور فردريك الثاني.

ويتضح ظهور رسم الأيقونات باعتباره وسيلة جديدة مهمة للفن الصليبي على أوضح ما يكون فيما بين سنة ١٢٥٠ وسنة ١٢٩١م. وبينما كانت الأيقونات المرسومة من أجل الرعاة الفرنج موجودة بالفعل في القرن الثاني عشر، فقد حدث منذ النصف الثاني من القرن الثالث عشر أن العدد الأكبر منها بقى منها بدير سانت كاترين في سيناء. ومن بين كل أعمال الرسم الصليبية، فإن هذه الأيقونات أكثرها إشكالية من حيث تحديد خلفية الفنان، ومكان التنفيذ، والراعي، والوظيفة ولكنها تمدنا أيضاً ببعض من أهم الأعمال الصليبية تألقًا في هذه الفترة. وثمة أيقونة ثنائية على أحد جانبيها حادثة الصلب والأناستاسيس على الجانب الآخر تقوم مثالاً على هذا، وربما كانت من عمل فنان من أصول بندقية، لأن الأيقونة مزيج بين عناصر بيزنطية وفرنجية، كما أن النقوش كبيرة وهي نصوص لاتينية صممت بأناقة، فضلاً عن أن الأسلوب المعبر مع الميول الخطية القرية قريب من النموذج البيزنطي الذي كانت الأيقونة نسخة منه.

وتكشف بعض الأيقونات الصليبية عن أيدى عدة رسامين مختلفين، وهناك لوح ثلاثى موجود الآن فى سانت كاترين يحمل صورة العذراء متوجة والطفل تحف به الملائكة باعتبارها الصورة الداخلية المركزية، تختلط مع مجموعة غير عادية من المشاهد الأربعة لحياة المسيح بحيث تعكس أفراح العذراء وأحزانها، على الجزء الداخلى من الجانبين. ومن الواضح أن أسلوب مشاهد حياة المسيح يرتبط عن قرب مع منمنمات نسخة الأرسينال، حيث تم رسم العذراء المتوجة والطفل بيد رسام صليبى بطريقة الرسم الإيطالية في القرن الثالث عشر تحت تأثير الأيقونات البيزنطية.

وبتشكل صدورة العذراء والطفل على اللوح الثلاثي نقطة مرجعية لواحدة من أكبر مشكلات الفن الصليبي بعد سنة ١٢٥٠م. كيف يتصل تنوع فن الرسم الصليبي بالفن البيزنطى (في القسطنطينية وفي الأقاليم)، والأرمني، والإيطالي (maniera Greca) والقبرصي (Maniera Cypria) في هذه الفترة، وكذلك بفن «اللغة الشائعة»، أي الفن الواقع تمامًا تحت التأثير البيزنطي، ولكنها غير بيزنطية الأصل بشكل واضح، والتي لايمكن أن نعرف لها مكانًا محددًا للإنتاج، أو سياقًا فنيًا معينًا، أو راعيًا؟ إن صورة

العذراء والطفل المرسومة على اللوح الثلاثي، مثلاً، واضح أنها صليبية من حيث خلطها المكونات الفنية، وربما جاءت من عكا؛ لأن صورة كاهن مادونا في واشنطن DD كان يفترض أنها من القسطنطينية وأنها في جوهرها بيزنطية على حين أن پوشكين مادونا في موسكو تُعرف بأنها المانييرا جريكا (إيطالي) ، ويقال إنها من بيزا . وفي مقابل هذه الأمثلة المهمة من خمسينيات القرن الثالث عشر وستينياته، لوحة ميللون مادونا الشهيرة في معرض الفنون الوطني بواشنطن DD، والتي تبدو أنها كانت من الأعمال الشائعة، أين تم عملها، ولحساب من ، ولأي غرض؟



أيقونة تاريخها منتصف القرن الثالث عشر لسانت مارينا من طرابلس، وسانت مارينا الشامية هي عذراء عاشت في القرن الخامس وبخل أبوها بيرًا في وادى قاديشا وأخذها معه والأيقونة لافتة للنظر بسبب زخرفتها بالجص التصويري البارز والتصميمات المصبوغة بالألوان على إطارها، والتي يقلد كل منها تغطيات معدنية أكثر تكلفة. والمقارنة مع لوحات الفريسكو الموجودة في مار مارينا، جنوب طرابلس، تشي بأنها كانت مصنوعة في الإقليم حيث أصل تقديس سانت مارينا.

وعلى الرغم من هذه المشكلة الصعبة تم إحراز الكثير من التقدم في دراسة الأيقونات الصليبية، مما كشف عن تنوع لم يكن متخيلاً من قبل عن أصولها. وإلى جانب الأيقونات المنسوبة إلى عكا على أرضية أسلوبية وإلى سيناء على أساس

الأيقونوجرافية المرتبطة بمكان محدد في الفترة من ١٢٥٠ إلى ١٢٩١م لدينا أيضًا أيقرنات صليبية تم افتراض نسبتها إلى الله (أيقونة لسان چورچ موجودة الآن في المتحف البريطاني) والرصافة (أيقونة لسان سرجيوس موجودة الآن في دير سانت كاترين بسيناء) وإلى وادى قاديشا بالقرب من طرابلس (سانت مارينا، موجودة الآن في مجموعة مينيل، هوستون). وتمة أيقونات إشكالية أخرى، مثلا الأيقونات العديدة في هودجيتريا للعذراء والطفل موجودة الآن بدير سانت كاترين، ربما تُلقى ضوءًا مهمًا على التطورات المعاصرة في قبرص.

وبعد أن عاد لويس التاسع إلى فرنسا سنة ١٢٥٤م، تدهورت القوة الفرنجية بشكل مطرد في مواجهة الغزوات الملوكية التي لاتتوقف. وفي هذه الأوقات الخطيرة، يلفت النظر أن النشاط الفني استمر في عكا، والواقع أن فنًا علمانيًا جديدًا قد تطور. إذ إن المستوطنين الذين عزلوا عن المسيحيين في داخل بلاد الشام وفلسطين، وصاروا في عزلة متزايدة، تصاعد اعتمادهم على الفنانين الذين جاءوا من الغرب. وآخر فنان صليبي كبير تم التعرف عليه حتى الآن كان مزوق المخطوطات الذي جاء من باريس بعد سنة ١٣٧٦م وعمل في عكا خلال السنوات العشر الأخيرة من وجودها. ولأنه كان رئيسًا لورشة كبيرة منتجة، فإن «السيد من الاسبتارية» أنتج تنويعة من الكتب المزودة بالرسوم، معظمها علماني، لأعضاء من تنظيم فرسان سان چون (القديس يوحنا) وغيرهم. وقد تضمن إنتاجه مخطوطات مصورة لتاريخ ما وراء البحار لوليم الصوري، والتاريخ العالمي، وكتاب قيصر، بل وحتى كتاب قوانين حنا إبلين Livre des Assises، وكلها باللهجة المحلية الدارجة، أي الفرنسية القديمة. وكان أسلويه فرنسيًا قوطيًا خالصًا يرجع إلى سبعينيات القرن الثالث عشر، أسهم فيها الجو الشرقي بجوانب جديدة من اللون وفن الأيقونات وقد بقيت أخر دورة مخطوط له غير مكتملة، ولم نعثر على عمل من صنعه في أي مكان أخر! وريما نسأل ماذا لو كان قد مات أثناء الحصار النهائي لعكا في مايو١٢٩١م.

ومن أولئك الفرنج الذين نجوا من حصار عكا، استقر عد في قبرص حيث أقام الاسبتارية والداوية مقار قيادتهم واستمرت الثقافة الفرنجية شرق المتوسط حية في قبرص تحت حكم آل



الصليبيون الأوائل يهاجمون أنطاكية، صورة في مخطوط ترجمة فرنسية لتاريخ وليم الصورى. والرسام الفرنسي، الذي كان يعمل في عكا بأسلوب قوطي باريسي خالص خلال العقد الأخير من عمر الملكة اللاتينية، قد مُنح لقب «السيد من فرسان الاسبتارية» لأن من ضمن رعاته كان هناك عضو بارز من رهبان القديس يوحنا.

لوزنيان، وفى بلاد اليونان التى احتلها الفرنج، وبعد سنة ١٣٠٩م على جزيرة رودس. بيد أن الفن الصليبى متعدد الثقافات والعالمي الذي كان يميز المستوطنات على الساحل الشامى والفلسطيني، وخاصة المملكة اللاتينية في بيت المقدس، لم تمسه أبدا التطورات التي جرت في هذه الظروف المحلية سواء من حيث الكم أو من حيث الكيف، أو من حيث الغنى والتنوع. لقد استمر الشرق اللاتيني قائمًا وإن تغيرت الظروف بشكل واضح بعد سنة ١٢٩١م، ولكن الفن الصليبي لم يستمر في الحياة.



واحد من زوج شمعدانات فضية من القرن الثالث عشر من كنيسة الميلاد في بيت لحم. هذا مثال أولى عن نوع الأشياء الطقسية التي سيتم العثور عليها في جميع الكنائس الكبرى تحت حكم اللاتين، على الرغم من أن ما بقي منها قليل. وقد تم النقش باللاتينية على هذا الشمعدان بنص التحذير التالي «ملعون من يحملني بعيدًا عن مكان كنيسة الميلاد في بيت لحم».

وقد تطور الفن الصليبى فى جميع الوسائط خلال القرن الثانى عشر، ولكنه ازدهر فى القرن الثالث عشر من خلال العمارة والرسم أساساً. وبعد سنة ١٨٧٨م كان لا يزال واقعًا تحت التأثير البيزنطى القوى ومن حين لآخر ارتبطت به جوانب شامية

وأرمنية امتزجت مع مكونات أوربية غربية مهمة، ولاسيما التقاليد الفرنسية والإيطالية، لإنتاج ظاهرة إقليمية متعددة الثقافات ومتمايزة، وبينما شارك الفن الصليبي في الأنماط الفنية الشائعة في عالم البحر المتوسط، فإنه لم يفقد هويته، وعلى الرغم من أن ملامح معينة في الفن الصليبي— وفنانين صليبيين بعينهم— كانت تبدو بقوة على أنها ملامح استعمارية، فإنه لم يكن فنًا استعماريًا.

كان تطور الفن الصليبى أقل تماسكا على نحو واضع بين سنة ١٨٧٨م وسنة ١٢٥٠م عن ذى قبل، ولكن إعادة تأسيس مركز للرسم الصليبى في عكا بين ١٢٥٠م و١٢٩٠م أعطى بؤرة جديدة وحيوية جديدة المشروع. وبينما كانت هناك الفن الصليبى في القرن الثانى عشر أماكن مقدسة في القدس وبيت لحم والناصرة، فإن جانب الحج بعد ١٢٥٠م، بل بعد ١٨٧٠م في الواقع ؛ تدهور بشكل حاد. وفي القرن الثالث عشر صار الفن الصليبي فنًا الموانئ التجارية المزدهرة وخاصة ميناء عكا. وحقيقة أن القليل جدًا من هذه الأعمال الفنية نجا من عوادي الزمان هي شهادة على سياسة التدمير «والتنظيف» من الوجود الفرنجي في الأراضي الإسلامية. وقد حظيت الأماكن المسيحية بالتسامح بعد سنة ١٢٩١م، ولكن في الناصرة وغيرها كان الشرط «ألا يوضع حجر فوق حجر لإعادة بناء الكنيسة».

وفى النهاية فشلت الحملات الصليبية فى تحقيق الأهداف التى كان أوربان قد أعلنها فى كليرمون سنة ١٠٩٥م. ولكن بشكل جماعى أنتج الصليبيون فنًا كان عظيمًا ومركبًا، وهذا الإنجاز بقى حتى اليوم على الأقل.

العمارة في الشرق اللاتيني ١٠٩٨–١٠٧١م

دينيس برينجل

خمسة قرون تقريبًا من التطور المعمارى، من الرومانسك إلى عصر النهضة، ممثلة في مبانى المستوطنين الصليبيين بمنطقة شرق المتوسط وعلى جزيرة قبرص. وبالنظر إلى الخلفية الثقافية المختلطة للقادمين إلى المنطقة وتنوع الثقافات المحلية وتقاليد البناء التي واجهوها في الشرق، ربما يكون أكثر ما يدعو إلى الدهشة أنه يبدو أن هناك أساليب متماسكة ومتمايزة قد ظهرت بالفعل. وربما كان العامل المشترك هنا يتمثل في مواد البناء التي كانت متاحة.

كان بعضها مادة البناء التقليدية في العصور الوسطى في شتى أرجاء منطقة شرق المتوسط، فالصجر الجيرى والحجر الرملي كانا موجودين ويسله الحصول عليهما، والبازلت في جبل الدروز (جنوب دمشق) وشرق الجليل وممر حمص، كذلك كان الطباشير والحجر الجيرى بنتجان الجير اللازم للملاط والصقل، وغالبًا ما كانت للحاجر موجودة بالقرب من مواقع البناء، على الرغم من أن الحجر السلس الأرقى ربما كان يتم نقله عدة كيلو مترات. ففي بلقوار بالجليل (١١٦٨ –١١٨٧م) مثلاً، بينما كانت معظم أجزاء القلعة مُشيدة من الحجر البازلت الذي تم قطعه من المحاجر المحيطة، أما كنيسة القلعة فقد بنيت من الحجر الجيرى الأبيض الفاخر الذي تم جلبه من جبل حرمون الصغير، على بعد حوالي خمسة عشر كيلو متر.

وفى بلاد الشام وفلسطين كان هناك نوع أكثر صلابة من الحجر الجيرى يسمى «الحجر النارى» يستخدم عادة لبناء الحوائط والأسوار، على حين كان النوع الأكثر نعومة المعروف باسم «الحجر الملكى» هو الحجر السلس المفضل لبناء الزوايا الخارجية، والأبواب، والنوافذ والزخارف المنحوتة. وفى بعض المناطق، مثل بيت لحم، كان الحجر الجيرى شبه مرمرى، مما يسمح باستخدامه بديلاً الرخام، وعلى أية حال، كان كل الرخام الفاخر المستخدم فى آثار مثل المقابر الملكية فى الضريح المقدس أو النحت المعمارى المتقن المرتبط بمنطقة المعبد مأخوذًا من الأعمدة الأثرية القديمة أو التوابيت الأثرية التى كانت قد استوردت أثناء الفترة الرومانية والبيزنطية كذلك كانت الأعمدة الأشطوانية القديمة، سواء من الرخام أو الجرانيت، تستخدم على أيدى الفرنج، مثلما الستخدم بها الفاطميون قبلهم، لكى تضيف مزيداً من الصلابة لأعمال الميناء والتحصينات فى عكا، وعسقلان، وصيدا، ويافا وقيصرية.

وكانت عمليات إزالة الغابات متقدمة تمامًا زمن الفتح الإسلامي في القرن السابع الميلادي. وفي العصور الرسطى كانت الأخشاب المناسبة للبناء لاتوجد نتيجة لذلك سوى في جيوب منعزلة: مثل غابات الأرز على جبل لبنان أو في غابات الصنوبر الشهيرة في حلب وخارج بيروت، والتي كان يُسمح للأسقف أن يأخذ منها العوارض الخشبية لكاتدرائيته سنة المدورة، وهناك أبنية معينة، مثل المسجد الأقصى، وقبة الصخرة في بيت المقدس،



كنيسة الميلاد، بيت لحم. الكنيسة القائمة يرجع تاريخها إلى عهد الإمبراطور چستنيان الأول (٧٧٥-٥٩٥م) ومنذ سنة ١٩٣٠م فصاعدًا كانت الأعمدة تطلى بتصاوير للقديسين الشرقيين والغربيين، وفي ستينيات القرن الثاني عشر كانت الموائط تغطى بالموزايكو برعاية مشتركة من الملك أمالريك والإمبراطور مانويل الأول كومنينوس.

وكنيسة الميلاد في بيت لحم، كانت مسقوفة بأسقف مصنوعة من الأخشاب التي كانت قد استوردت في العصر البيرنطي وعندما تم إصلاح السقف في بيت لحم حوالي

سنة ١٤٨٠م، كان لابد من إحضار الخشب من البندقية. وعمومًا فعلى الرغم من أن الخشب كان غالبًا ما يُستخدم أثناء التشييد في السقالات ومركز العقود والأقواس، وعلى الرغم من أن بعض المبانى كانت بها ملامح من الخشب، مثل الأدوار الخفية (المسروقة) في أبراج قلعة يغمور، وقلعة توكلا شمال الشام، والشرفات البارزة في قلعة چدين في الجليل، فإن المادة الأكثر اعتيادًا للأرضيات والأسقف والشرفات، والدرج كان الحجر. وهذا يعطى المهندس الصليبي في شرق المتوسط شخصية خاصة، ربما أكثر مما تعطيه أية مادة أخرى، وهي شخصية فرضت نفسها على حاج ألماني إلى بيت المقدس سنة ١٧٧ م، فقد لاحظ: «إن البيوت... لاتنتهي بأسقف عالية مدبية على طرازنا، ولكنها مستوية ذات شكل مسطح».

ولابد أن الخشب كان يستخدم أيضًا في الأجزاء الداخلية من البيوت والقلاع والكنائس؛ ولكن هذه نادرًا ما نجت من عوادي الزمان. كما أن معظم المشغولات المعدنية قد اندثرت، على الرغم من أن الحواجز المصنوعة من الحديد المشغول التي كانت تحيط بقبة الصخرة، سواء في الموقع أو في المتحف الإسلامي المجاور، وقطع أخرى مشابهة يمكن أن نراها وقد أعيد استخدامها في مساجد القاهرة.

وعلى الرغم من أن رعاة أعمال البناء معروفون أحيانًا لنا، سواء بالتسجيل الوثائقى أو حتى من خلال النقوش، فمن النادر أن نعرف البنائين أنفسهم. وهناك كتابات باليونانية والعربية في ديرغوزيبا الأرثوذكسي بين القدس وأريحا، تعرف بأولئك الذين أعادوا بناء الدير سنة ١٧٩ م باعتبارهم من المسيحيين الشوام: إبراهيم وإخوته، وأبناء موسى من الجفنة. والواقع، أنه يبدو أن جمهرة قاطعي الأحجار المهرة في جميع أرجاء الشرق اللاتيني كان منهم اليونانيون والأرمن (الذين تظهر علامات الحجارين منهم على كنيسة البشارة في الناصرة) والمسيحيون الشوام، وكذلك الفرنج.

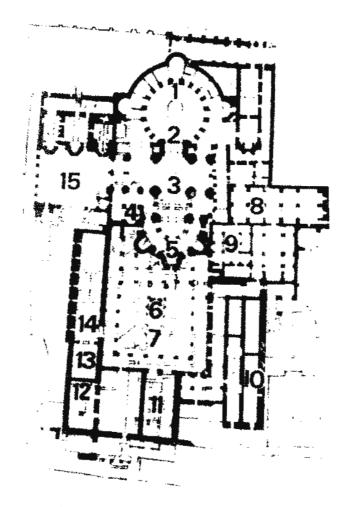
مملكة بيت المقدس، كونتية طرابلس والرها، وإمارة أنطاكية.

أدت القيود الإسلامية على بناء الكنائس الجديدة والأعداد المتضائلة والموارد المتدهورة للجماعات المسيحية المحلية إلى أن مبانى الكنائس التي واجهها الصليبيون الذين وصلوا إلى بلاد الشام وفلسطين كانت صبغيرة بوجه عام كما كانت أعدادها قليلة. وخلال عهد الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله (٩٩٦-١٠٢١م) تم تدمير معظم الكنائس الواقعة داخل مناطق النفوذ الفاطمي، بما في ذلك كنيسة الضريح المقدس (أو القيامة) نفسها.

وفى سنة ١٠٢٦م، على أية حال، سُمح للبيزنطيين بإعادة بناء الضريح المقدس، وأعيد بناء كنانس أرثوذكسية أخرى خلال هذه الفترة حول بيت المقدس بما فى ذلك دير الصليب (حـوالى سنة ١٠٢٠–١٠٨٨م) وكنائس القـديس حنا فى عين كـام وسباسطيا كذلك أعاد اليعاقبة بناء كنيسة القديسة مريم فى عبود سنة ١٠٥٨م، وأعاد الرهبان البندكتيون الإيطاليون بناء كنائس سانت مريم اللاتينية والقديسة مريم المجدلية (الراهبات) فى بيت المقدس.

وكانت فرصة إعادة البناء في أعقاب أي غزو صليبي فرصة يغتنمها اللاتين كما يغتنمها المسيحيون المطيون بالمثل. وفي ستينيات القرن الثاني عشر، أعيد بناء كاتدرائية سانت چيمس الأرمنية كما تم توسيعها بفناء جديد باتجاه الجنوب. وعلى الرغم من أن التخطيط العام لهذه الكنيسة كانت تمليه بوضوح متطلبات الطقوس الأرمنية، فإن معظم الصنعة التي نراها على تيجان الأعمدة وعلى البوابات مشابهة لتلك التي نجدها على المباني الفرنجية في تلك الفترة؛ وعلاوة على ذلك، فإن أعمال الصجارين على الفناء تشي بأن أعمال التشييد نفسها كانت منظمة بحسب الخطوط الأوربية الغربية. وربما يعود تاريخ الكنيسة اليعقوبية كنيسة مريم المجدلية، في الحي اليهودي سابقًا إلى القرن الثاني عشر أيضًا.

كانت الستينيات والسبعينيات من القرن الثانى عشر، فترة شهدت علاقات ودية نسبيًا بين الإمبراطور مانويل الأول كومنينوس والملك بلدوين الثالث والملك أمالريك مما شجع على إعادة بناء عدد من الكنائس الأرثوذكسية والأديرة، بما فيها كنيسة شوزيبا القديس إلياس (قرب بيت لحم)، وكنيسة يوحنا المعمدان بجوار نهر الأردن، وسانت مارى من القلمون بالقرب من أريحا. أما الكنائس الأرثوذكسية التى أعيد بناؤها في القدس فقد ضمت الكنائس الصعغيرة ذات القباب وهي كنيسة ميخائيل كبير الملائكة ودير العدس بالإضافة إلى كنيسة سان نيقولاس وسانت تكلا، وفي بيت لحم، تم تجديد الرسوم والموزايكو في كنيسة المبلاد التي يرجع تاريخها إلى القرن السادس، بمساعدة إمبراطورية، حتى مع أن الكنيسة كانت تحت سلطة الأسقف اللاتيني، والواقع، أنه في البيت لحم، مناما كان الحال في الضريح المقدس وفي كاندرائية سان چورج في اللا، بيد و أن جماعات القساوسة الأرثوذكس واللاتين قد عاشوا جنبًا إلى جنب في القرن الثاني عشر.

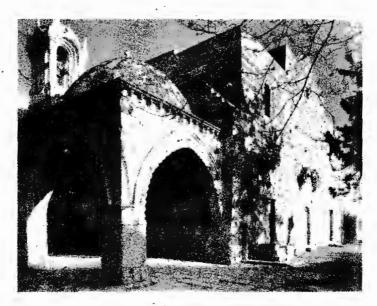


مخطط لكنيسة الضريح المقدس فى القرن الثانى عشر ودير الرهبان الأوغسطينيين ١- مظلة تحيط بمقبرة المسيح؛ ٢- مبنى القبة ٣- المعبر وشرفة الكورس ٤- كنيسة الصلب ٥- الجزء الناتئ من المبنى الدائرى ٦- كنيسة سانت هيلينا ٧- رواق الرهبان ٧- أماكن النوم (أعلى) ١١- مبنى اجتماع الرهبان ١٢- المطبخ ١- حجرة الطعام ١- فناء الكنيسة.

كانت كنيسة الضريح المقدس لاتمثل فقط الكاتدرائية البطريركية في بيت المقدس ولكنها كانت أقدس الأماكن المقدسة جميعًا، فهي موضع موت المسيح ودفنه وقيامته. وفيما بين سنة ١٠٤٢م وسنة ١٠٤٨م كان مبنى القبة الذي يغطى مقبرة المسيح قد أعيد بناؤه ككنيسة



شرفة الكورس في كنيسة الضريح المقدس ببيت المقدس، وقد أضيف هذا إلى مبنى القبة البيزنطى الذي يحيط بمقبرة المسيح وتم تكريسه في ١٥ يوليو ١١٤٩م، بعد خمسين سنة بالضبط من استيلاء الصليبيين على المدينة. وقد أعاد الأرثوذكس بناء الجزء الناتئ، بمساعدة روسية بعد أن حاق بالكنيسة دمار خطير من جراء الحريق سنة ١٨٠٨م.



كتدرائية جبيل، كما أعيد بناؤها في أعقاب زلزال سنة ١١٧٠م مع مكان التعميد في الهواء الطلق ملحقًا بالجانب الشمالي.

على أيدى البيزنطيين الذين أضافوا رواقًا، وجزءًا بارزًا مستديرًا باتجاه الشرق. وفى أثناء النصف الأول من القرن الثاني عشر، كبر اللاتين المبنى بإزالة الجزء الناتئ وبناء شرفة منشدين جديدة وجناح باتجاه الشرق، ومن ثم جعلت كل المواقع التقليدية المرتبطة بآلام المسيح، مثل سجن المسيح، ومكان الصلب، والجولجوثا، ومكان التكريس (المسح بالزيت)، تحت سقف واحد. وإلى الشرق من هذا، وفي موضع البازيليكا الكبيرة التي شُيدت على يد قسطنطين الأول (١٣٣٥م) ودُمَّرت بأوامر من الحاكم بأمر الله الفاطمي (١٠٠٩م)، أقاموا مبنى منعزلاً تحيط به مبان ديرية للرهبان الذين يخطى كنيسة صغيرة تحت الأرض لسانت هيلانة، بنيت التخليد ذكرى العثور على بقايا صليب الصلبوت.

ولانعرف شيئًا عن عمارة الكاتدرائية البطريركية في أنطاكية. وعلى أية حال، فإن الكثير من الكاتدرائيات لكبار الأساقفة والأساقفة اللاتين نجت من عوادى الزمن أو تم

التعرف عليها من السجلات القديمة أو الأثرية. وكانت أعظمها كاتدرائيتا رئيس أساقفة صور والناصرة. وقياس الأخيرة حوالى ٦٠ × ٢٠ متراً. ولم يتبق من المبنى الآن سوى أطلال قليلة، وذلك في أعقاب تدميرها بأوامر من السلطان الظاهر بيبرس سنة ١٢٦٣م، وبناء كنيسة جديدة في موضعها سنة ١٩٥٩–١٩٦٩م. وعلى أية حال، يبدو أنها كانت على طراز البازيليكا ذات الأجنحة الثلاثة ولها سبعة معرات، تنتهى بثلاثة مبان نصف دائرية منعزلة تمامًا ؛ وكان المر الشرقي من صحن الكنيسة مربعًا تقريبًا، مما يوحى بأنه ربما كان مغطى بقبة أو منارة بالزجاج الملون. وكانت دعامات صحن الكنيسة على شكل الصليب، ويتصل بها عمود على كل وجه، مثلما كان الحال بالنسبة لأعمدة المرات. وكان الجانب الشمالي يحتوى على مظلة تغطى كهف البشارة (أو منزل العذراء). أما كاتدرائية صور فكانت ذات حجم مقارب، واكنها كانت ذات أجنحة بارزة.

ويبدو أن الكنائس الكاتدرائية الأخرى كانت أكثر تواضعًا في بنائها، ففي قيصدرية تم الكشف عن أطلال الكاتدرائية سنة ١٩٦٠–١٩٦١م. ومقياس المبنى كله لايزيد عن ٥٥ × ٢٢ مترًا، له ثلاثة أجنحة بمبان نصف دائرة بارزة شرقية. وهي تشترك مع غيرها من الكنائس الأصغر حجمًا في أن عقوده كانت مسنودة على دعامات مستطيلة مع عمود في كل واجهة؛ ومن الواضع أن صحن الكنيسة كان قائمًا على عقود متصلة، وربما كانت الأجنحة كذلك. وثمة أثار على وجود رصيف تم رصفه ببقايا قطع الموزايكو وشذرات الرخام. ومن المحتمل أنه تم استكمال المبنى في منتصف القرن الثاني عشر، ولكن الناحية الشرقية يبدو أنها قد بُنيت من جديد، ربما بعد الدمار الذي حاق بها سنة ١٩١٩م أو في سنة ١٩٧٩–١٢٠٠م. والأعمدة الجديدة تختلف عن الأعمدة القديمة، ولم تتناسب بالضبط مع قواعدها. وبينما كانت عملية إعادة البناء الخرء نصف الدائري أمام حرم الكنيسة بشكل مؤقت لإتاحة استمرار الخدمات الدينية دونما مقاطعة.

وكانت الكاتدرائيات ذات الحجم والطراز المشابه قد بنيت في القرن الثاني عشر في بيروت وجبيل (جبلة) وطرطوس والكرك في مواب والخليل والله، وفي الخليل كان

لابد من ضغط خطة البناء لكى تتناسب مع المنطقة الهيرودية أعلى الكهف الذى دفن فيه البطاركة وزوجاتهم وربما يرجع تاريخ المبنى الحالي إلى ما بعد سنة ١١٢٠م عندما تم بالصدفة اكتشاف مدخل الكهف على يد واحد من الرهبان الأوغسطينيين، وتمت استعادة رفاة كل من إبراهيم واسحق ويعقوب وذخائرهم المقدسة.

كذلك فإن الكاتدرائية الموجودة بجبلة ذات تخطيط مستدير على نحو غير منتظم، ويحتمل أن هذا ناجم عن أنها حلت محل بناء أقدم وجوداً. وحسبما كان التخطيط الأصلى من ١١١٥ فصاعداً، لابد أنها كانت عبارة عن مبنى ذى ثلاثة أجنحة وستة ممرات، وتنتهى الناحية الشرقية بمبنى نصف دائرى بارز، وعقود صحن الكنيسة محمولة على دعامات مستطيلة ممدودة تتصل بأعمدة على واجهتها الشرقية وواجهتها الغربية، والصحن نو عقود برميلية الشكل، أما الأجنحة فعقودها متقاطعة. وعلى أية حال، لحق دمار شديد بالمبنى بفعل زلزال وقع سنة ١٧٠٨م، وبعده تمت إعادة النصف الشرقى من المبنى فقط. وكما هو الحال في قيصرية، وفي عملية إعادة البناء، التي تركزت هنا على الجناح الجنوبي، تم استبدال الدعامات بأخرى مستطيلة، وقد ألحق بالجانب الشمالي من البهو الثالث، ومن الواضح أنه يسبق تاريخ زلزال ١٧٠٨م، مبنى بالعمودية في الهواء المطلق، ويتكون من ثلاثة أقواس ذات حليات زخرفية تسند قبة على نتوءات بارزة.

ويمكن أن نرى قدرًا من التطور في سبباسطيا التي ربما تكون قد بُنيت في سبعينيات القرن الثاني عشر. وكانت الكنيسة مستطيلة الشكل (٤٥× ٢٦ مترًا)، ولها مبنى مركزي نصف دائري بارز، كانت واجهته الخارجية مزخرفة، كما هو الحال في بيروت، مع أعمدة مستديرة. أما الصحن المركزي فقد كانت له أربعة ممرات، يبدو أن ثلاثة منها قد غطتها عقود سداسية، على حين يبدو أن المر الثاني من الشرق كان يشكل جناحًا دائريا تغطيها قبة أو منارة بزجاج، وكانت دعامات الصحن التي تسند العقود قد استبدات بأزواج من الأعمدة الحرة، كانت تحمل منور الكنيسة والعقود الرباعية المدرات. وتشي الدراسة الحديثة لنوريث كنعان – كيدار بأن هذا المبنى

ربما كان تم تصميمه ويناؤه على يد شخص ما على ألفة بكاتدرائية السين Sens، التى كان رئيس أساقفتها، وليم، وهو المتبرع لكنيسة سباسطيا فى سبعينيات القرن الثانى عشر. وتنتمى إلى الفترة نفسها أيضنًا الكنيسة القريبة من بئر يعقوب التى تشبهها من حيث طرازها على الرغم من اختلاف مخططها،

وفي طرطوس ربما كانت الكاتدرائية قد بدأت في الربع الثاني من القرن الثاني عشر، بيد أنها لم تكتمل سوى في وقت ما في القرن الثالث عشر ؛ وهكذا تظهر تيجان الأعمدة في الصحن تقدمًا في الطراز، من الرومانسك في الناحية الشرقية إلى الطراز القوطي الباكر في الغرب. وفي عدد من المناسبات في القرن الثاني عشر اضطر المستوطنون الفرنج في مدن مثل يافا، والله، والناصرة إلى اللجوء السطح الكنائس عندما كانوا يتعرضون لهجوم من المسلمين. وعلى أية حال، تبدو كاتدرائية طرطوس فريدة بين الكنائس اللاتينية الباقية من حيث إظهارها للأدلة على التحصينات. وهناك زوج من غرف المقدسات تشبهان الأبراج تبرزان من الركن الشمالي الشرقي والركن الجنوبي الشرقي من المبنى، ومن الواضح أن القصد منهما كان توفير التغطية والحماية، كما أن الدعامات الملحقة بالأسوار الشمالية والجنوبية ربما كانت تدعم كرات إطلاق القذائف على المهاجمين التي كانت تستخدم لنفس الغرض (كما هو الحال في إطلاق القذائف على المهاجمين التي كانت تستخدم لنفس الغرض (كما هو الحال في وجود زوج من الأبراج على ممرات الجناح الغربي. كذلك وجد كاميل إينلارت دليلاً على صغيرة يظهر أن تاريخه يرجع إلى ستينيات القرن الثالث عشر، عندما كانت طرطوس تحت تهدد المائيك.



كتدرائية طرطوس، من ناحية الجنوب الغربي تظهر الدعامات الحامية على امتداد الحائط وغرفة المقدسات التي كانت بمثابة برج حماية دفاعي في الركن الجنوبي الشرقي.

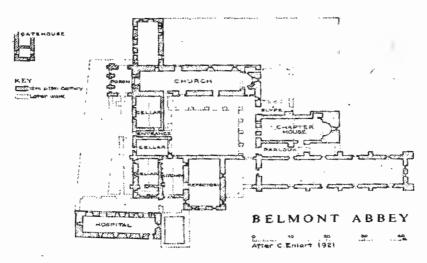
ويعكس توزيع الكنائس الأبرشية توزيع المستوطنين الفرنج، باستثناء مناطق مخصوصة معينة، مثل أراضى القدس وعكا حيث كان الاستيطان في الريف على نطاق واسع، ويبدو أن الغربيين قد تمركزوا في المدن بأعداد أصغر من أعدادهم في الريف، والقلاع والأديرية الريفية. ففي غزة، والرملة، ونابلس كانت الكنائس الأبرشية تنافس الكنائس الكاتدرائية بحجمها على الرغم من أنه في غزة ربما يشك المرء فيما إذا كان السكان قد ملأوا المبنى، وتوجد الكنائس الأبرشية الصغيرة ذات الأجنحة الثلاثة في أميون، والبيرة، والقبيبة، ويبينا، وبيت نوبة، وصغرية، وطيبرية وقايمون. وعلى أية حال، فإن كنائس القرى كانت في أغلب الأحيان مباني بسيطة تشبه الصندوق ذات صحن بأقواس برميلية الشكل أو متقاطعة، ومبنى بارز نصف دائرى؛ ومثل هذه الكنائس توجد في فاهمه وسنجيل، وبايتين ودابوريا وزيرعين وعمواس وفي مدينتي طبرية وبيروت.

وثمة عنصر مهم آخر في المؤسسة الدينية اللاتينية في الشرق كانت النظم الديرية تقدمه. ففي القرن الثاني عشر، أعاد الرهبان الأوغسطينيون بناء كنيسة الصعود على جبل الزيتون على مخطط ثماني الأضلاع، تماثل قبة الصخرة (التي حولها الصليبيون إلى معبد الرب) وكانوا يقومون بخدمتها أيضا. وفي وادي الأردن تم بناء كنيسة جديدة فوق السرداب البيزنطي الذي يضم مقبرة العذراء، ومباني الدير البندكتي اسانت أن الذي كانت تخدمه الراهبات البندكتيات. وأكبر كنيسة في القدس بعد الضريح المقدس هي كنيسة مريم على جبل الزيتون، التي بنيت على الموقع المفترض انوم العذراء. وكل ما تبقي منها الأن كنيسة في القاعة الجنوبية التي كانت بالضرورة تطل على حرم الكنيسة الرئيسية وترتبط بالغرفة العليا التي جري فيها العشاء الأخير. والعقود المضلعة على الطراز القوطي الباكر في هذا المبني ريما تم تعديلها أواخر القرن الرابع عشر عندما آلت الكنيسة إلى الرهبان الفرنسيسكان، ولكن الآراء تنقسم حول ما إذا كان عندما آلت الكنيسة إلى السنوات السابقة مباشرة على سنة ١٨٧٧م وسنة ١٩٤٤م.

وخارج القدس، كان الرهبان البندكتيون يمتلكون كنيسة كبرى على جبل طابور، فى موضع التجلى (تغير هيئة المسيح على الجبل)، وفى سنة ١١٤٣م، أسست الراهبات البندكتيات، تحت رعاية الملك فواك والملكة ميليسند، دير سان لازاروس فى بيثانى لتضم كلاً من الكنيسة البيزنطية القديمة، المكرسة الآن للقديسة مريم المجدلية ومارثا، وكنيسة جديدة لسان لازاروس، بنيت فوق المقبرة نفسها ومرتبطة برواق جديد الرهبان ومبان ديرية جديدة.



مبنى الرهبان Coenaculum على جبل صهيون بالقدس. كانت الكنيسة تشغل جزءا من قاعة كنيسة مريم على جبل صهيون، وهي تخليد لذكرى الغرفة العليا التي تناول فيها المسيح العشاء الأخير مع الحواريين ونزول الروح القدس عليهم في عيد الخمسين (العنصرة)



مخطط دير بالاموند بالقرب من طرابلس، أسس سنة ١١٥٧م

أسس الرهبان السسترشيان من موريموند ديرًا تابعًا في بلمونت بالقرب من طرابلس سنة ١٩٥٧م، وديرًا أخر يسمى دير الخلاص قرب بيت المقدس سنة طرابلس سنة ١٩٦٧م. كذلك تم تأسيس دير أخر سمى سان چون في الغابات بعين كارم سنة ١٢٦٩م. وهناك تشابه عائلي في الإنجاز المتواضع لهذه الأديرة الثلاثة، بكنائس ذات قلاية واحدة والمباني الديرية المشيدة حول فناء مستطيل صغير أو رواق مستطيل صغير. وهناك القليل تشترك فيه مع الطراز العادي للخطة السسترشيانية التي وُجدت في الغرب. ويوجد مخطط أكثر كلاسيكية لكنيسة سسترشيانية يتمثل في المبني الذي يتخذ شكل الصليب شيده الرهبان البريمونستراتيين فوق مقبرة النبي صمويل على يتخذ شكل الصليب شيده الرهبان البريمونستراتيين فوق مقبرة النبي صمويل على جبل الفرح شمال غرب القدس. وفيما بين سنة ١٢٢٠م تقريبًا وسنة ١٢٨٢م؛ بني الرهبان الكرمليون أيضاً كنيسة صغيرة ورواقًا للرهبان في وادي السياح على العافة الغربية لجبل الكرملية الكرمل.

وتستحق عمارة الكنائس لدى النظم الرهبانية العسكرية ذكراً خاصاً. وعلى الرغم من وجود عدد من كنائس الاسبتارية والداوية الباقية في الغرب لها مخططات دائرية أو مضلعة، فمن الواضح أنها تقليد للمبنى ذى القبة في الضريع المقدس (أو مبنى قبة الصخرة في كنائس الداوية). وفي الشرق اللاتيني كانت كنائسهم في أغلب الأحيان مستطيلة الشكل. وتماثلها كنائس القلاع الاسبتارية في الكرك دى شيڤالييه، ومرقط، وبلڤوار وكنائسهم في بيت جبرين، والمستشفى الألماني في القدس، (سانت ماري للألمان) وأبو غوش. وقد بنيت هذه الأخيرة حوالي سنة ١٤٠٨م لتخليد ذكري تجلي المسيح بعد قيامته على الطريق إلى عمواس؛ ومن الواضع تمامًا أنها كانت مرتبطة بمحطة في الطريق لخدمة إحدى طرق الحجاج في القرن الثاني عشر. وبالمثل فإن كنائس قلاع الداوية في طرطوس وصافيتا كانت مستطيلة، وكانت كنيسة قلعة صافيتا على شكل البرج الصصين، ولكن الكنيسة التي بنيت في قلعة عتليت في وقت ما بعد مغلى شكل البرج الصصين، ولكن الكنيسة التي بنيت في قلعة عتليت في وقت ما بعد مغلم شكل البرج الصصين، ولكن الكنيسة التي بنيت في قلعة عتليت في وقت ما بعد مغلم شكل البرج الصمين، ولكن الكنيسة التي بنيت في قلعة عتليت في وقت ما بعد

وبالإضافة إلى المبانى الدينية، شيد المستوطنون اللاتين سلسلة من المبانى العلمانية طوال الفترة التى احتلوا فيها شرق المتوسط. فبخلاف القلاع، لم تحظ هذه المبانى سوى بالقليل من اهتمام الباحثين نسبيًا، ويعود السبب فى ذلك من ناحية إلى أن الكثير من هذه المبانى تدخل ضمن الهندسة المدنية لا العمارة، ومن ناحية أخرى إلى نقص العلامات التشخيصية المعمارية، مثل العلامات التى يضعها النحاتون أو الحجارون، وهو ما يعنى أنه غالبًا ما يصعب التأكد من أن بناءً ما كان من عمل الفرنج أم بناه المسلمون.

كانت معظم المدن والبلدات في الشرق اللاتيني موجودة قبل الغزو الصليبي، وهو ما يصدق أيضًا على أسوار المدن. وبالتالي فإنه من النادر أن يرد ذكر عن أعمال البناء في الأسوار في القرن الثاني عشر. وبعد سنة ١١٨٧م، على أية حال، تقلصت السيطرة الفرنجية بحيث اقتصرت على شريط ساحلي رفيع وقد بُذل جهد أكبر كثيراً لتقوية دفاعات مدن مثل عسقلان وبيروت، وصور، وصيدا، وعكا، وقيصرية، وطرطوس وغالبا ما كان هذا بمساعدة مباشرة من الغرب.

وكانت معظم المدن تعتمد في إمدادات المياه على الصهاريج والآبار، على الرغم من أنه في حالة صور وأنطاكية وقيصرية والقدس، كانت هناك إمدادات للمياه عن طريق القنوات. وقد بقيت الأسواق المغطاة التي يرجع تاريخها إلى القرن الثاني عشر في القدس، حيث تحمل بعض واجهات الحوانيت الحروف SCA ANNA، مما يوضح أنها كانت ملكًا لدير سانت أن للراهبات. وفي عكا لا يزال موجودًا جزء من مبني الجمارك الملكي Chaine ضمن خان العمدان الذي يرجع تاريخه إلى العصر العثماني. أما أعمال الموانئ الصليبية، والتي اشتملت على ما تم في الفترة العباسية والفترة الفاطمية، فلا تزال باقية في صيدا، وصور، وقيصرية وأرسوف وعكا؛ كما تم الكشف عن حمام يرجع تاريخه إلى القرن الثالث عشر في بلدة مجاورة لقلعة الداوية التي تسمى قلعة الحاج Chastel Pélerin.

ويوحى الدليل الوثائقى والأثرى بوجود نعطين مختلفين من البيوت الحضرية. النمط الأصلى مغلق على الشارع الخارجى وتنفتح غرفه الرئيسية على فناء مركزى، يحتوى على صهريج لتخزين مياه الأمطار البازلة على الأسطح، وهو ما تشهد عليه المصادر المكتوبة فى القدس، وتشهد عليه الحفريات وما تقدمه من أمثلة فى قيصرية. ومن الواضح أن بيوت قيصرية قد بنيت فى القرن الحادى عشر، ولكنها توسعت وتم الحفاظ عليها بأيدى الوافدين الجدد من الفرنج فى القرن الثانى عشر. والنمط الثانى من المنازل يشبه تلك المنازل التى وجدت فى الغرب بالمناطق التى تقع على حدود البحر المتوسط، وبها الحوانيت والأسواق أو الرباع Loggla تفتح على الشارع بمستوى الأرض وبها عدة طوابق من الشقق السكنية، أو بيوت التدفئة الشمسية أعلى المنزل.



جـز، من شارع السوق المغطى الذي كانت الملكة ميليسند قد بنته سنة ١٩٥٢م. وبعد عقدين من الزمان كتب ثيودوريك الألماني الذي زار القدس حاجًا: «كل شوارعها تقريبًا مرصوفة بالأحجار الكبيرة والكثير منها مغطاة بعقود حجرية، مع نوافذ هنا وهناك لكي تسمح بدخول الضوء».

وعلى الرغم من أنه فى معظم الحالات كان سكان المدن يبنون فوق بنية تحتية موجودة قبل الغزو الصليبى، فقد حدثت بعض إنشاءات حديثة أيضاً. ففى عكا تم بناء ضاحية مونتموسارد الجديدة وتسويرها رسميًا بحلول سنة ١٢١٢م، مما زاد فى حجم المدينة بنصف حجمها السابق، وربما تم بناء الحى المسور الملحق بقلعة الصجاج المملوكة لفرسان الداوية فيما بين سنة ١٢٢٠ وسنة ١٢٦٥م، عندما خربها السلطان بيبرس. كذلك نجد «مدنًا فرنجية جديدة»، كانت على الرغم من أنها زراعية أساسًا تمتلك محاكم المواطنين وتجارًا متخصصين بين سكانها، مما يشير إلى أنها كانت فى الواقع مدنًا لم تكتمل بعد، ففى القبيبة والبيرة، والزيب، كانت المستوطنات خطط منتظمة، وبها البيوت مبنية ومفتوحة على شارع رئيس ولها امتداد من الأرض خلفها، وفى الشويك شرق الأردن والمعلية فى الجليل كانت المستوطنات مبنية داخل أسوار وفى الشوبك شرق الأردن والمعلية فى الجليل كانت المستوطنات مبنية داخل أسوار

وفى الريف نجد فى السجل الأثرى سلسلة من أنماط المبانى العلمانية. ويمكن أن نصنفها إلى فئات من حيث وظيفتها على النحو التالى: القلاع التى كانت بحوزة كبار السادة أو المنظمات الرهبانية العسكرية؛ القلاع الصغيرة أو بيوت الضياع شبه الحصينة وهى ما تعادل ما يسمى masion forte فى الفرنسية أو -moated manor الحصينة وهى ما تعادل ما يسمى masion forte فى الفرنسية أو ضباط الصف ؛ ومراكز الضياع أو مبانى المحاكم Curiae، التى كان يشغلها موظفو الضيعة، أو ناظر ومراكز الضياع أو مبانى المحاكم ومساكن القرية العادية سكنها الفرنج والسكان الضييعة، أو أعيان القرية والسكان الأصليون. وعلى أية حال، فإن الربط بين هذه الفئات ليس سهلاً، لأن الكثير منها خراف وغير موثق.

وثمة بيوت قروية قليلة باقية، على الرغم من إجراء حفريات جزئية. وتحمل البنايات المشيدة على نحو أكثر صلابة في مدينة القبيبة «الجديدة» طبيعة حضرية، وفيها حوانيت بالدور الأرضى، وأماكن السكان في الأدوار العليا، وهناك عدد من البيوت ذات القاعات، وثمة أمثلة على هذا في خربة البرج، وكندة، وبيت عيتاب. وكان هذا الأخير

فى الأصل مبنى من طابقين أبعاده ٢,٢ × ٢٩ متراً، وله باب يتم الدفاع عنه من خلال كوة وسلم داخل السور يؤدى إلى القاعة الموجودة فى الطابق الأول. وفى مرحلة ثانية، تم دمجه فى مبنى المحكمة الذى يتألف من أربعة صفوف مقامة حول فناء مربع له مدخل جنوبى. وفى ذلك الحين كان يتم الدخول إلى الفناء عن طريق سلم خارجى مباشرة، وفى سنة ١٦١١م باع الفارس چون چوثمان بيت عيتاب إلى كنيسة الضريح المقدس لكى يدفع فديته إلى المسلمين. ويبدو محتملاً أن القاعة كانت المركز الذى يمارس منه سيادته.

وثمة مبانى محاكم أخرى نعرفها، ومن المحتمل أن بعضها أيضا كان عبارة عن مراكز للسيادة الإقطاعية. ولكن أحدها، وكان مبنيًا على أراضى قرية أكوا بيللا، غرب القدس يبدو أنه كان مبنى كنسيًا، ومن المحتمل تمامًا أنه كان من أملاك الاسبتارية المخصصة لأغراض الاستشفاء، وكان الاسبتارية يمتلكون القرية في ستينيات القرن الثاني عشر. وهناك مبنى أخر، تم بناؤه في الرام، شمال بيث المقدس، ربما يكون محكمة ناظر الضريح المقدس، وكان سكان «المدينة الجديدة» مضطرين إلى دفع إيجاراتهم. ومن ثم فإن الشكل العام للمبنى ليس مؤشرًا يعول عليه في معرفة وظيفة ما للمبنى، خاصة عندما لايتبقى سوى القليل.

ولابد أن القلاع التى كانت تمثل مراكز السيادة الإقطاعية كانت تتشابه فى وظائفها إلى حد كبير مع مبانى المحاكم والقاعات؛ ويتمثل الاختلاف الرئيسى فى درجة دفاعاتها. والواقع أن بعض القلاع يبدو أنها تطورت من بناءات صغيرة حصينة أو شبه محصنة. ففى قلاع سانت إلياس (الطيبة) ويلمونت (سوبا)، مثلاً، شمال شرق وغرب القدس على التوالى، هناك عنبر داخلى أصلى، يتكون من مبنى محكمة تتوفر له الشروط الدنيا للدفاع النشط، وفيما بعد تمت إحاطته بسور خارجى حصين مضلع بمنحدر زلق، على المتداد محيطه.

كانت الأبراج هى أكثر ما يمكن الدفاع عنه بين الأبنية، وقد تم توثيق خمسة وسبعين برجًا منها في مملكة بيت المقدس وحدها، وكان بعضها منعزلاً بصورة

واضحة، وبعضها كان يحيط بها سور يطوقها ؛ وقد تطور البعض الآخر بمضى الزمن إلى قلاع كاملة النمو، كما هو الحال في طرابلس واللاترون ومجدل يابا وقلعة الشقيف أرنون. وعلى أية حال، يبدو أيضا أن الكثير من الأبراج كانت ذات أغراض سكنية. وهذا واضح بشكل خاص في حالة الأبراج الأكبر حجمًا مثل برج الأسقف في بيت لحم، وبرجى ناظر الضياع في الرام وفي البيرة، والأبراج الموجودة في قلاع عيبيلين، وقلعة الجدين، وقاقون، ومد الدير، وبرج الأحصر وأم الطيبة. والواقع أن بناء هذه الأبراج العام مشابه لبناء مبنى القاعة، الذي كان يضم منطقة معيشة فوق سرداب ذي عقود وأسفل سقف شرفة مسطح، كما أن تحليل مناطقها الداخلية يظهر أنها غالبًا ما كانت متقاربة مع منازل القاعات من حيث العجم. أما الأبراج الأصغر حجمًا (أي أقل من ١٠ إلى ٧٠ مترًا مربعًا داخليًا) فربما كانت تؤدى سلسلة واسعة من الوظائف، فقد كانت مثلاً تستخدم ملاجئ أو مراكز استطلاع. بل إن برجًا صغيرًا نسبيًا مثل ذلك الموجود في چبع، الذي تم بيعه إلى دير سانت مارى على جبل صهيون من الفارس أماليك فرانكليو (و-1711 floruit) كان به بيت شمس فوق طابقه الأول.

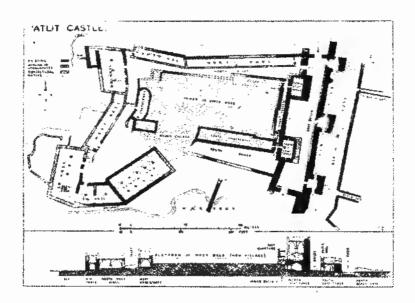
ويبدو أن قلاعًا أخرى قد أغذت منذ البداية بمفهوم الاعتبارات العسكرية وليس باعتبارات السكنى. ومن بين الأمثلة على هذه القلاع ذات الأبراج الأربعة التى يصفها وليم الصورى ويقول إنها قد بنيت للإحاطة بعسقلان فى الثلاثينيات والأربعينيات من القرن الثانى عشر ؛ وهى قلعة تل الصافى، وقلعة ييبنا، وقلعة بيت جبرين، وربما غزة. ففى سنة ١٦٦٦م تم منح بيت جبرين إلى فرسان الاسبتارية. ولابد أن حاميتها بالتالى كانت تتكون من مجموعة من الفرسان الذين يعيشون فى جماعة، ولهم غرف النوم، وصالة طعام، ومطبخ وكنيسة صغيرة ملحقة بالقلعة وغير ذلك من المبانى الديرية تُحيط بالفناء المركزى. ونجد نمطًا مشابهًا من التخطيط فى قلعة الاسبتارية بالقوار التى شغلوها فى وقت لاحق، والتى كان بناؤها من سنة ١٦٨٨م فصاعدًا، حيث كان الجناح الداخلى نو الأبراج الأربعة له برج خامس بمدخل منحن أضيف إليه، وجناح خارجى يضم مبانى الخدمات والإقامة لأفراد الحامية. وعلى أية حال، لم تكن مثل هذه القلاع قاصرة على النظم الرهبانية العسكرية، لأن قلعة تل الصافى وقلعة ييبنا كانتا قد منحتا قاصرة على النظم الرهبانية العسكرية، لأن قلعة تل الصافى وقلعة ييبنا كانتا قد منحتا

إلى ملاك علمانيين، كما كانت قلعة دير البلح وقلعة المعلّية اللتان وجدتا بحلول سنة المرادم، من القلاع الملكية. وقد يفترض أن هذه القلاع كانت تضم بالضرورة قاعة، وغرفًا، وكنيسة صغيرة، ومطبخًا للسيد أو صاحب القلعة. أما قلعة القُرين وقلعة چودين اللتان بناهما الفرسان التيوتون في الجليل أوائل القرن الثالث عشر على النمط الذي عرفته قلاع أراضى الراين، ببرج رئيسي ومبنى سكني ملحق بهما يحيط بهما سور واق عال، فهما تكشفان أيضًا عن أنه في تخطيط القلاع كانت النظم الرهبانية العسكرية معتادة على توفيق أنماط القلاع العلمانية مع حاجاتهم.

وأثناء القسرنين الثباني عسشسر والثسالث عشسر، تم إحسراز عسدة مبراحل متقدمة في فن التحصين في الشرق اللاتيني، وكان من ضمنها تطور بوابات أكثر تعقيدًا، يتم الدفاع عنها بمزيج واسع النطاق من البوابات، والشعريات الصديدية التي تحمى مدخل الحصن، وحفر القتل، غالبًا مثلما كان الحال في بلقوار، ومدور وصهيون، وطرطوس، والقدس، وقيصرية، مع مدخل غير مباشر أو مدخل منحن، وقد بنيت الأسوار الواقية وبها صفان من فتحات رمى السهام على مستويات مختلفة مم كوى لرمى القذائف أعلى السور لمنم المهاجمين من الاقتراب من القاعدة. أما أهم ما تم إحرازه من تقدم فقد كان، على أية حال، يتعلق بتكاثر التحصينات الخارجية، المصممة لإبقاء العدو وأبراج الصصار ومنجنيقاته القاذفة للأحجار على بعد مسافة من الأسوار البرئيسية. وهناك تنظورات مشابهة كانت تجري أيضا في أوربا الفسربية، على الرغم من أنها كانت متخلفة عن الشرق حيث كان الفرنج بالفعل قد واجهوا تخطيطًا «تركيزيًا» عندما فرضوا الحصار للمرة الأولى على أماكن مثل القدس (١٩٩٩م) وعكا (١١٠٢م) وصبور (١١٢٤) وعسقلان (١١٥٣م). وفي القلاع كان التخطيط على أساس الدفاع المتمركز في بلقوار ويلمونت قبل سنة ١٨٧ م، وفسي السداروم كان موجودًا بحلول سنة ١٩٧٢م. وعلى أية حال، فإن بعض القلام التي تمتعت بخطط تركيز قوية لم تتخذ شكلها النهائي سوى في القرن الثالث عشر، ومن بينها قلعة الكرك دي شيقالييه وقلعة مرقط الملوكتان للاسبتارية وقلعة



البرج الفرنجى المحصن، الذى أضيف إلى قلعة صهيون البيرنطية فيما بين ١١٠٨م و١١٢٢م و١١٢٢م والبرج الفرنجى المحصن، الذى أضيف إلى قلع والبرج الضيخم الذى يرتفع ٢٢ متراً بأسوار تبلغ أكثر من أربعة أمتار سمكاً، لايمثل فقط تقوية مهمة للسور الشرقى المكشوف من القلعة، ولكنه احتوى أيضا على أماكن للإقامة فى الطابق الأعلى.



مخطط أرضى وقسم من قلعة عثليت التى بناها الداوية من ١٢١٧م ١٢١٨م فصاعدًا على موقع يحيط به البحر بين حيفا وقيصرية، وقد برهنت الدفاعات المتمركزة على فعاليتها بحيث كانت القلعة واحدة من المواقع الفرنجية الحصينة بمملكة بيت المقس ويقيت حتى هجرت سنة ١٣٦١م.

عتليت وقلعة طرطوس المملوكتان للداوية، ولم يحدث أبدًا أن تم الاستيلاء على قلعة طرطوس بالهجوم عنوة.

وربما لاتزال أطلال بنايات أخرى من زمن الاحتلال الصليبى موجودة في الريف؛ ومن بينها طواحين الماء الأفقية والسدود والصهاريج، والقناطر والطرق، والاصطبلات، والمطابخ، والمؤسسات الصناعية التي تنتج السكر، والملح، وزيت الزيتون والصديد والزجاج والجير.

أرمينيا الصغرى (١١٠٠-١١٠١ / ١٣٧٥م)

استوطن قليقية عدد متزايد من الأرمن منذ منتصف القرن الحادى عشر فصاعدًا، تحت حماية الإمبراطور البيزنطي. ففي يناير ١٩٩٩م، قام البارون ليو

الروبينى بتوحيد أسرته مع الهيثوميين الموالين لبيزنطة وتم تتويجه ملكًا. وعلى الرغم من أن المملكة استمرت حتى سنة ١٣٧٥م، فإنها بقيت مختلطة تمامًا من الناحية الثقافية. وإذ كانت قليقية ولاية بيزنطية سابقة استوطنها الأتراك جزئيًا بالفعل، فقد استعمر الفرنج المناطق الساحلية الجنوبية والشرقية من قليقية منذ سنة ١٩٠١م؛ ومنذ تسعينيات القرن الثانى عشر فصاعدًا، تم منح البنادقة والجنوية، والنظم الرهبانية العسكرية، مساحات من الأراضى. وعلى الرغم من أن الملك هيثوم الأول كان قادرًا على الوصول إلى تفاهم مع المغول في أربعينيات القرن الثالث عشر، فإن سلاطين الماليك كانوا هم الذين يمثلون أعظم خطر، وهم الذين قضوا في النهاية على الملكة سنة ١٣٧٥م.

وينعكس تاريخ أرمينيا الصغرى العاصف وتنوعها الثقافي على عمارتها. والمبانى التى تركت أوضح بصمة على الأرض هى الحصون. وعلى أية حال، فإن تاريخ هذه الحصون وإسهامها الثقافي لم يقفا على أرض صلبة سوى منذ فترة قريبة، بفضل أعمال روبرت إدواردز، ومن بين الخصائص التي تميز الأعمال الأرمنية: التخطيط غير المنتظم، والنطاق الدائرى المحيط بالموقع، تتابع الأسوار بحيث يكون هناك سور أسفل السور الأخر؛ انحدار قاعدة السور ؛ نقص الأبراج المحصنة، والشرفات ذات الفتحات بالحواجز المستديرة في أعلاها، ومقسمة إلى أقسام بواسطة أبراج مبنية فيما بينها، بقص في الخنادق، وبوابات ذات مداخل غير مباشرة تؤدى إليها، وأبواب ذات عوارض وبقضبان سحب، تسبقها كوى مستطيلة، ومبانى بوابات تحتوى إما على مدخل منحن أو فرچات محصنة لإطلاق القذائف ذات قواعد مستوية ورؤوس مستديرة مقطوعة من حجر واحد؛ مع تفضيل للعقود المدببة. وتحتوى معظم القلاع أيضا على كنيسة صغيرة وصهريج.



قلعة سيس، بالقرب من قوزان، التي حلت محل أناڤارزا عاصمة لقليقية تحت حكم الروبينيين حوالي سنة ١١٩٠م وكانت مقر البطريرك الأرمني منذ ١٢٩٢م والتخطيط غير المنتظم يتبع النطاق الدائري بروز الحجر الجيري على ما يزيد على ٦٨٠ متراً.



الحصن المنيع الفرنجي donjon، أضيف إلى قلعة أناڤارزا بين سنة ١٠٩٨م وسنة ١٠٠٨م في تاريخ يسبق بناء القلعة على أيدى البارونيين الأرمنيين ثوروس الأول وليو الثاني.

وعلى الرغم من أنه غالبًا ما كان يُفترض أن معظم قلاع قليقية يرجع تاريخها إلى الفترة السابقة على تتويج ليو الأول ملكًا، فإنه يبدو الآن أن عددًا كبيرًا منها يرجع تاريخه إلى الفترة السابقة عندما كان الهيثوميون والروبينيون المتنافسون يوطدون أنفسهم في الإقليم. وكثير من القلاع تضم أعمالاً من فترات مختلفة. ففي «أناڤارزا»، مثلا، يسبق تاريخ القلعة الحملة الصليبية الأولى، التي أضاف المشاركون فيها إلى القلعة ببناء برج حصين donjon على جزء من الموقع؛ والفترة الأرمنية النهائية ممثلة في التعديلات التي أجريت عليها فيما بعد، والتي يحدد أحد النقوش تاريخها بسنة في التعديلات التي أجريت عليها فيما بعد، والتي يحدد أحد النقوش تاريخها بسنة الثاني عشر، وقد أصلحها كل من ليو الأول وهيثوم الأول. وثمة قلاع أخرى، مثل الثاني عشر، وقد أصلحها كل من ليو الأول وهيثوم الأول. وثمة قلاع أخرى، مثل بغراس وسيليفكي، تبدو أعمالا فرنجية في جوهرها.

وبالإضافة إلى القلاع الأكبر، التى كانت تستخدم كمقرات بارونية أو ملكية، ومواقع المحاميات كذلك، تم تسجيل أبنية محصنة أخرى، وهى تضم مواقع مراقبة، تتكون من مبنى يحيط به سياج في مواضع تتيح مسح الطرق بشكل يتيح الحاميات فيها أن تتواصل مع المراكز السكانية المجاورة إما بإشارات النار، أو عن طريق الرسل، ومنازل الضياع التى تشبه



الحائط الشرقى للكنيسة البارونية التي بناها ثوروس الأول بقلعة أناڤارزا سنة ١١١١م، كما صورها جريتود بل سنة ١٩٠٥م

في وظيفتها بيوت القاعات والأبراج التي تنتمي إلى سادة الضياع أو حائزي الإقطاعات التي كانت موجودة في فلسطين وبلاد الشام زمن الصليبين، وواحدة من مثل هذه القلاع، عبارة عن مبنى من طابقين، مقياسها الكلي ١٨ × ٥ ، ٨ مترًا، وهي قلعة بيلين كيسليك كاليسي، مع مدخل بالطابق الأرضى في أحد الجوانب الأطول، يمكن الدفاع عنها من خلال كوى مستطيلة ، وثمة درج في قبو ذي عقود برميلية الشكل يؤدي إلى منطقة المعيشة الرئيسية كانت إضاحها نتم من خلال نوافذ مستطيلة. وفي جوسني وفي مكانين يسميان سيناب، أحدهما بالقرب من لامبرون والآخر بالقرب من ساندير، نجد في بيوت الضياع أبراجًا مستديرة، أو دعامات مرتبطة بالأركان.

ولدواعى الأمن، يبدو أن المجتمع الأرمنى فى قليقية كان قائمًا بصفة أساسية على القلاع، وكان كثير منها قائمًا فى الأماكن العالية من جبال طوروس. وكان الاستيطان على الساحل أو فى السهل محدودًا، وباستثناء سيس (التى دمرها المماليك سنة ١٢٦٦م)، وطرسوس، وأضنة، والمصيصة، التى ورد ذكرها على أن بها الكنائس، ولم يكن الاستيطان الحضرى عاديًا. والواقع أن الكنيسة الوحيدة التى قُينض لها البقاء، هى كنيسة سان بول (أو العنراء) فى طرسوس، ذات طابع غربى، ويبدو أنها بنيت خلال العقود الأولى من القرن الثانى عشر. ولها ثلاثة أجنحة ذات عقود برميلية الشكل، تقوم على دعامات من الأعمدة.

ومعظم ما بقى من الكنائس الأرمينية والكنائس الصغيرة موجودة فى القلاع، وإحدى أهم الكنائس هى الكنيسة التى بناها توروس الأول تكريمًا لأسلافه فى السور الجنوبى لقصره فى أناقارزا سنة ١١١١م، ومن سوء الحظ أن هذا قد صار خربًا بشكل سيئ منذ تسجيله على يد جرترود بل سنة ١٩٠٥م، وقد بُنيت بالصجر المربع الناعم مع قلب مصبوب من المسلح المصنوع من كسر الحجر. وكان المخطط مستطيل الشكل، بثلاثة أجنحة ذات عقود برميلية تنتهى بنتوءات نصف دائرية تحيط بالمبنى، وكانت الأروقة من ثلاثة ممرات، مقامة على دعامات مستقيمة مسطحة ذات قواعد مزخرفة. وكان الداخل مُزينًا فى الأصل بالفريسكو. وكان لكل من الباب الغربى والباب

الجنوبى عتبة عليا مقوسة لتريح الباب، مكونة إلى حد كبير من المنهوبات القديمة. كذلك كانت للواجهة الغربية نوافذ تضى الأجنحة وكانت هناك فتحات فى الجملون؛ وكانت زوايا المبنى الخارجية معززة بشرائط مُزيَّنة من الأعمدة المستطيلة، وكان هناك نقش يسجل اسم البنَّاء أسفل الأفريز. وفي فترة ثانية تم إضافة غرفة بارزة نصف دائرية إلى الجانب الشمالي من الكنيسة.

فى سادنير تم تكريس كنيسة سمبات الكونستابل سنة ١٣٥١م، ويشبه مخططها العام مخطط كنيسة ثوروس، ولكن حظها من الحفظ أقل منها، إذ انهارت عقودها، ولكن ربما كانت على شكل قاعة مسقفة بقبة بدلاً من العقود برميلية الشكل. والغرف البارزة نصف المستديرة على الجوانب منفصلة عن الأجنحة وصحن الكنيسة بحيث تشكل غرفًا صغيرة ذات عقود برميلية لها شكل غرف المقدسات وملابس الكهنة. وكان للكنيسة أيضاً كنيسة صغيرة جانبية بارزة أو ممر يؤدى إلى الكنيسة تمت إضافته في الجهة الجنوبية.

وتشكل الكنائس الصغيرة فئة أكثر عددًا من المباني الكنسية. وتتكون معظمها من صحن ذي عقود برميلية، ومبنى بارز شبه دائرى، سواء كان بارزًا من المبنى أو تم تدويره من الخارج. وفي بعض الأحيان، كما هو الحال في ماران، وسيم، وميدان، ومانسيليك، كان يشكل جزءا من الدائرة الدفاعية.

قبرص ۱۱۹۱–۱۵۷۱م

تضم قبرص، حيث استمرت السيطرة الفرنجية على مدى ما يقرب من أربعة قرون، أوسع تطور معمارى شهدته أية منطقة استوطنها الصليبيون وأكثرها امتدادًا، من كنيسة سانت صوفيا ذات الطراز القوطى الباكر في نيقوسيا إلى واجهة قصر البروڤيديتورى Palazzo del Provveditore الذي بني في عصر النهضة (٢٥٥٢م) بفاما جوستا، وبينما كانت نيقوسيا مركز الإدارة الملكية والكنسية، أخذت فاماجوستا على

الساحل الشرقى دور عكا باعتبارها المركز التجارى الرئيسى الغرب فى شرق المتوسط؛ وعلى الرغم من سرقة الأحجار من مبانيها لبناء ميناء بورسعيد فى منتصف القرن التاسع عشر، فإن أسوارها المحيطة بالمدن ما تزال تضم معظم المجموعة الاستثنائية من الكنائس اللاتينية الباقية فى أى مكان من الشرق خارج القدس.

ويُعزى فضل بداية العمل في كنيسة سانت صوفيا الكاتدرائية بنيقوسيا إلى كبير الأساقفة ايستورج المونتيجوى (١٢١٧–١٢٤٩م) على الرغم من أن هناك بعض الأدلة التي توحي بأن البناء كان قد بدأ قبل ذلك، ولم يحدث قبل سنة ١٣١٩م على أية حال، أن كان صحن الكنيسة والمجاز المؤدى إليها قد اكتملا عندما أتم خليفته چيوڤانى دلكونتى العمل، وسنة ١٣٢٦م عندما انتهى تشييد المبنى نهائيًا. والشكل هو شكل كاتدرائيات فرنسا القرن الثالث عشر، مع اختلاف أن الأسطح فوق العقود لم تكن من الأخشاب ولكنها ذات شرفات حسب العادة في منطقة شرق المتوسط؛ وعلاوة على ذلك لم تُستكمل الأبراج الغربية أبدًا.

وكان المبنى صحن وأجنحة ذات خمسة ممرات تنتهى إلى شرفة مدورة الكورس ولها معشى، ودعامات الصحن أسطوانية، على حين أن عقود المعشى محمولة على أربعة عواميد أثرية أعيد استخدامها وكانت هناك خمس كنائس صغيرة إضافية ملحقة بالكنيسة، بما فى ذلك كنيسة السيدة (١٢٧٠م) فى الجناح الجنوبى من الكنيسة، وكنيسة مكرسة لسان نيكولاس فى الجناح الشمالى، وكنيسة توماس أكويناس أيضًا فى الجنوب، وكانت هذه الأخيرة قد زخرفت فى أواخر القرن الخامس عشر برسومات «أساطير العالم اللاهوتى المقدس» (أكويناس).

كانت كنيسة سان نيكولاس الكاتدرائية في فاماجوستا قد بدأ العمل فيها حوالي سنة ١٣٠٠م، ويسجل نقش غرب الباب الجنوبي استثناف العمل فيها بناء على تعليمات



شرفة الكورس جوقة المنشدين في كنيسة سانت صوفيا الكاتدرائية، نيقوسيا، يرجع تاريخها إلى النصف الأول من القرن الثالث عشر.

الأسقف بلدوين لامبرت سنة ١٣١١م. وإذا ما حكمنا من اتساق طرازها القوطى الفرنسى الواثق يبدو أن البناء الرئيسي وقد اكتمل إبان النصف الأول من القرن. والنظرة الأولى لواجهته الجنوبية، ببواباتها الثلاث الكبيرة بمظلاتها المثلثة الزوايا، ونافذتها التي تعلوها عجلة سداسية الضوء، وأبراج أجراسها التي كانت ذائعة الصيت فيما مضى، تذكرنا بكنيسة ريمس (عشرينات وثلاثينيات القرن الثالث عشر) ؛ والواقع أن الإشارة الضمنية ربما كانت مقصودة، طالما أن ملك قبرص من أل لوزينان قد توج في هذا المكان ملكاً على مملكة بيت المقدس الصليبية. وكما هو الصال مع معظم

البنايات الملاتينية في الشرق على أية حال، لم تكن التأثيرات الغربية مقصورة على مصدر واحد، كما أن تفصيل الداخل يحمل ما هو أكثر من العناصر المستركة مع العمارة الجميلة لكنيسة سان أوربان في تروى التي بدأ العمل فيها سنة ١٢٦٢م،

من بين الكنائس الثمانين التى قيل إنها كانت فى نيقوسيا سنة ١٥٦٧م، لم يتبق سوى نصف دستة أو نحوها. وهى تتضمن دير سيدتنا فى صور الذى بناه البندكتيون أوائل القرن الرابع عشر (وهو الآن كنيسة مريم العذراء للأرمن)، وكنيسة سانت كاترين القوطية الطراز المزخرفة التى بنيت فى أواخر القرن الرابع عشر (وهى الآن مسجد حيدر باشا). وثمة تدهور فى مستويات البناء يمكن ملاحظته فى الواجهة الجنوبية التى بنيت أوائل القرن السادس عشر لكنيسة سان نيقولاس المطرانية الأرثوذكسية (المعروفة الآن باسم البدستان). وموضعها جنوب فناء كنيسة سانت صوفيا؛ على حين يمثل الداخل مزيجًا من الطراز اليونانى والقوطى المتأخر الغربى وطراز عصر النهضة، وتبدو محاولة البنائين تقليد الباب الغربى الرئيسى للكاتدرائية مسطحة ولاحياة فيها.

وبينما كانت الطرز الغربية سائدة في المدينتين الرئيسيتين، حتى في كنائس الأرثونكس والنساطرة والأرمن، فإن طرازًا أكثر بيزنطية ساد في المناطق الريفية. وعلى أية حال، كانت لبعض الكنائس الريفية كنائس صغيرة مضافة إليها لكي يستخدمها المهاجرون اللاتين: مثلما هو الحال في كنيسة لعائلة في جبليتس بكيتي وكنيسة دير سان چون لامباديستيس في كالابنايوتيس، وثمة كنيسة صغيرة مبنية على ضيعة ملكية في بيرجا سنة ١٤٢١م لاتتميز فقط بأنها تحمل اسم الحجّار «باسوجيس»، البارز على الباب الجنوبي، ولكنها مزخرفة في الداخل بالرسوم، ومن ضمنها رسم يمثل حادثة الصلب مع تصوير الملك يانوس وزوجته شارئوت البوربونية راكعين، وفي بنايات أخرى، مثل كنيسة مورفو اليونانية، التي تضم قبة ذات عقود قوطية وزخرفة توريقات، يمكن التعرف على طراز فرنجي- بيزنطي.

ويقيت أديرة لاتينية ريفية قليلة. وأكثرها روعة دير بيادبيس، المبنى على جرف صخرى يطل على الساحل الشمالى شرق كيرينيا، وقد كان فى الأصل ديرًا أوغسطينيًا، أسسسه الملك أيمرى (١٩٤٤-١٢٠٩م)، ثم اتخف الدسستور المريمونتستراتنسى تحت قيادة كبير الأساقفة تييرى النيقوسى (١٢٠٦-١٢١٩م). وإذ أفاد الدير من الهبات الكريمة التى منحها الملك هيو الثالث (١٢٦٧-١٨٨٤م) وخلفاؤه ازدادت ثروته وعظم نفوذه. والمباني قائمة حول فناء مستطيل، تمت إضافة دير ذى عقود إليه فى القرن الرابع عشر، أما الكنيسة، التى يرجع تاريخها إلى أوائل القرن الثالث عشر، فتقع إلى الجنوب؛ ولها صحن بممرين بأجنحة على الجانبين، وتقاطع بأجنحة بارزة ومذبح بارز. وفى الشرق كانت أماكن النوم، فوق غرفة اجتماع الرهبان فى وسرداب ذى عقود برميلية. أما المائدة فكانت ناحية الشمال وصف قلايا الرهبان فى الغرب، وخلفها كان يوجد فناء المطبخ ؛ وفى مكان ما على هذا الجانب ربما كانت توجد أماكن إقامة ضيوف الملك التى نعرف أن الملك هيو الرابع (١٣٦٤-١٩٥٩م) قد بناها المتخدامه الخاص.

ولايبقى من أقدم قلعة لاتينية فى قبرص سوى الخندق المحفور فى الصخر، الذى بناه فرسان الداوية فى كاستريا سنة ١٩١١م، وبثمة قلعة باكرة أخرى، لم نعرفها سوى من الحفريات الأثرية، هى قلعة سارندا كولونيس فى بافوس، ومن الواضح أنها بنيت عقب سنة ١٩١١م مباشرة ودمرها زلزال سنة ١٢٢٢م، وعلى الرغم من أنها نُسبت إلى الاسبتارية، بسبب تشابهها مع قلعة بلقوار، فإن الأدلة ليست حاسمة. وكان لها مخطط دفاعى مركز. كان العنبر الداخلى مستطيلاً مع أبراج مستطيلة فى الأركان وبرج مستدير فى جهة الشرق يحتوى على مدخل منحن أسفل كنيسة صغيرة. وكان بالسور الفارج تنويعة من الأبراج مختلفة الأشكال، بما فى ذلك الأسطوانية والمستطيلة والمثاثة، وما يشبه مقدم السفينة، والمضلعة ؛ كذلك كان للبوابة الخارجية المستطيلة مدخل منحن، وكان الدخول إليها عن طريق قنطرة خشبية فوق الخندق المحفور فى الصخر. ويشى بناء معمل السكر فى سرداب القلعة بأنه فى أعقاب استكمالها مباشرة كانت تستخدم باعتبارها مركز الضيعة، أيا كان الغرض الأصلى منها.



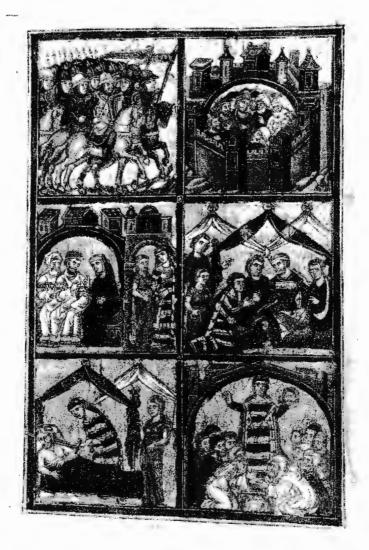
الامبراطور البيزنطى مانويل كومنينوس (١١٤٣-١١٨٠م) وزوجته الفرنجية، ماريا الأنطاكية، تزوج الاثنان يوم عيد الميلاد ١٦٦١م كجزء من العلاقات المتنامية بين المستوطنين الصليبيين والبيزنطيين خلال هذه الفترة



نمنمة في كتاب المزامير المصنوع للملكة ميليسند وقع عليه عند قدمي المسيح الرسام الذي رسمه، باسيليوس الذي كان واحدًا من أربعة يعملون في الكتاب. وثمة صورة مسئلهمة من الفن البيننطي تشير إلى يوم الدينونة وفيها مريم العنداء ويوحنا المعمدان يتشاوران مع المسيح، وكانت هذه آخر الرسومات الأربع والعشرين في الكتاب.



الغلاف الأمامي من العاج لكتاب المزامير الملكة ميليسند به ميداليات عن حياة الملك داود والفضائل والرذائل في الفواصل، وكانت المشاهد من حياة دلود اختياراً مناسبًا، لأنها تعكس محتويات المخطوط، أي المزامير، وموضوع الملكية في الأرض المقدسة. وقد صبَّمم الغلاف العاجي بحيث يحاكي النسيج، وقد تم طلاؤه بالذهب ورسمه ليعطى انطباعا بالسخاء.



صفحة الغلاف لسفر چوديث من نسخة الأرسينال للكتاب المقدس، أبرز ما هو موجود من إنتاج عكا. في المخطوطات من زمن إقامة الملك لويس القاسع في المدينة. فالاختيارات العشرون من العهد القديم تمت ترجمتها إلى الفرنسية وتضمنت نصوصًا من أسفار جوديث، وأستير وروث التي تركز على البطلات في الأرض المقدسة، وربما كانت تحية لزوجة لويس مارجريت التي صحبته في الحملة الصليبية.

كان قصب السكر محصولاً نقدياً مهماً فى الجزء الجنوبى الغربى من قبرص تحت حكم الصليبيين، وتقع قلعة الاسبتارية فى كولوس، وقد بناها السيد چاك الميللى سنة ١٤٤ م، فى مركز ضبيعة لإنتاج قصب السكر، وبالقرب من مصنع السكر. وفى كوكليا (بافوس القديمة) كان هناك معملان لتكرير السكر تديرهما الطواحين المائية لعصر القصب، وهناك بقايا من التنانير لغلى السائل وبلورة السكر فى قوالب من الصينى، تم العثور عليها فى الحفائر بالقرب من بيت ملكى فى الضيعة. وهناك مصنع أخر، كان فى منتصف القرن السادس عشر ملكاً لعائلة كورنارو فى البندقية، لا يزال باقياً فى إيبيسكوبى،

وفي قبرص تحت الحكم الصليبي، يبدو أن كل القلاع، باستثناء تلك التي تنتمي إلى النظم الرهبانية العسكرية، كانت تحت السيطرة الملكية المباشرة، ففي كيرينيا، ورث أل لوزنيان قلعة بيزنطية مساحتها حوالي ثمانين متراً مربعًا، وفي أركانها أبراج أسطوانية الشكل وسور خارجي أو حائط في الجهة الجنوبية، وتدافع عنها أبراج على شكل مقدمة السفينة. وفي القرن الثالث عشر، أعادوا بناء الأسوار الشمالية والشرقية التي كانت بمواجهة البحر، وأضافوا أسواراً خارجية جديدة إلى ناحية البر في الجنوب والغرب تحتوي على ممرات مستديرة تؤدي إلى فتحات رمي السهام؛ ومن المفترض أنه كانت للقلعة أبراج في الأركان، ولكن برجاً واحداً فقط على شكل حرف D في الشمال الشرقي هو الذي نجا من عوادي الزمان. وأماكن السكني الملكية تقع في الجهة الغربية، بحيث تسيطر على المدخل، وهناك كنيسة صغيرة أعلى البوابة الداخلية، وكانت المرحلة اللاتينية الأخيرة في سنة ١٤٤ – ١٦م، عندما حولً البنادقة القلعة إلى حصن المرحلة اللاتينية الأخيرة في سنة ١٤٤ – ١٦م، عندما عرلً البنادقة القلعة إلى حصن مدفعية نظامي بإعادة بناء السور الغربي، وردموا ما بين السورين المزدوجين، وأضافوا معاقل مستديرة في الركن الشمالي الغربي وفي الركن الجنوبي الشرقي، ومعقلا بزاوية في الجنوب الغربي.

كذلك أفادت القلاع الملكية في الفترة من القرن الثالث عشر إلى القرن الرابع عشر في مجال كيرينيا- وهي سانت هيلاريون، والقنطرة، ويوفاقنتو- من المواقع

الحصينة فى الأزمنة البيزنطية. وكانت مخططاتها غير منتظمة، مع سلسلة من الأسوار التى روعى فيها أن تناسب الطبوجرافيا الطبيعية. والمخططات الأكثر نظامية نجدها فى قلعة جيمس الأول بسيجورى (١٣٩١م) ذات الشكل المستطيل والأبراج فى الأركان، ويحيط بها خندق، وكذاك فى لاكافا بالقرب من نيقوسيا.

وفي فترة حكم البنادقة، كان هناك اهتمام خاص لتحسين دفاعات المدينتين الرئيسيتين ففي فاماجوستا تمت الموجة الأولى من أشغال التحسين فيما بين ١٤٩٢م إلى ١٤٩٦م، وقد شملت زيادة سُمك أسوار حوائط قلعة لوزينيان وإضافة معاقل مستديرة إليها لخدمة دفاعات المدفعية ؛ كذلك تم تزويد سور المدينة بمعاقل مستديرة ومعها المدفعية من فوق تطلق نيرانها أعلى منحدر زلق وينادق أخرى في حجرات حصينة في جوانبها لتغطى السور. أما الموجة الثانية من الأشغال (١٤٤٤–١٥٥٥م)، فقد شملت المعقل ذا الأضلاع الثمانية المسمى ديامانتي باستيون في الركن الشمالي الشرقي والبوابة الأرضية في الجنوب الغربي، والتي تسبقها ساحة منفصلة تحتوي على بوابتين خارجيتين بزوايا قائمة على البوابة الداخلية ومارتنجوا باستيون في الركن الشمالي الغربي، وهو معقل نو زوايا لحماية المدفعية في هذا الجناح. وقد انشغل عدد من أفضل الإيطاليين الشماليين الخبراء في دفاعات المدفعية في تصميم هذه الأشغال، من أفضل الإيطاليين الشماليون أخيه جيانجيرولامو، الذي مات في فأملجوستا ١٨٥٥م.

أما فى نيقوسيا، فإن السور المستدير، ذا الأبراج المستديرة، والبوابات الثمانى، والخندق الذى بناه بطرس الثانى فى سنة ٧٧ه م، كان فى نظر المهندسين البنادقة طويلاً أكثر من اللازم بحيث لايمكن الدفاع عنه بكفاءة، ولذلك تمت إزالته، مع كل ما كان يقع خارجه، وحل محله سور دائرى أصغر كثيرًا يحيط بمركز المدينة. وإذ تم بناؤه بتوجيه من جويليو سافورنانو، كانت له ثلاث بوابات وأحد عشر معقلاً بزوايا ولها غرف محصنة صممت كل منها لتضم مائتى رجل وأربع قطع مدفعية. وكان الخندق والأشغال الخارجية لاتزال غير مكتملين عندما سقطت نيقوسيا بيد الأتراك فى ٩ سبتمبر ١٥٥٠م، وتمثل أسوار نيقوسيا اليوم أحد أرقى الأمثلة على التحصينات الإيطالية فى عصر النهضة والباقية خارج إيطاليا.



التصميم الدائرى للأسوار التي بناها البنادقة لنيقوسيا (١٣٦٧-١٣٧٠م) يمكن تقييمها بأفضل شكل من الجو. وشكل الشوارع داخل التحصينات ما يزال يعكس الجزء الداخلي من مدينة العصور الوسطي.

التصحيح اللغوى: عايدي جمعة

الإشتراف القني : حسن كامل



هذه مجموعة من الدراسات الجديدة حول الحروب الصليبية تعكس تزايد الاهتمام بدراسة الجوانب المختلفة لهذه الظاهرة التاريخية الفذة، وقد صحبتها مجموعة من الصور والرسوم المأخوذة عن مخطوطات العصور الوسطى، والحديثة أيضاً. وقد صحبت هذه الصور والرسوم مادة إضافية مهمة عن تاريخ الحروب الصليبية بجوانبها العسكرية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والفنية.

